LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE etc.

Denis Pierre, magasin d'occasions, Ste-Hèlène 60 & du Pont 186½-188

Roland, emp. "le Soleil", Ste-Madeleine 26½

Roland, emp. Théâtre Capitol, Aberdeen 86

Théo. C., surintendant et inspecteur des Mines, Avenue des Erables 130

Théodore, charretier, Franklin 17

DennenyF., soldier, Ste-Julie 44

Demness Fred-F., night watchman, St-Michel 9½

Dennis Fred, emp. C. N. R. Shop, Plessis 8

Dennison Mrs wid., E. H., Grande-Allée 220

Denoncourt Delphis, fondeur, Turgeon 34½

E.-L., resident agent Dominion Steel & Coal Co., St-Cyrille 165

Mme veuve Joseph, des Commissaires 171¼

N., tail. en fourrure, Arago 114

Dental Co. of Canada Ltd, Pettigrew René, rep., du Pont 76

Département de la Marine, B. J. Kaine, agent. Champlain 101-103.

Tél. 7021

Département de la Marine et Pêcheries—Branche de l'Inspection des bâteaux à vapeur, J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs, St-André, 4, édifice de la Douane

Departement de la Marine—Branche de la Radio— W.-W. Moore, inspecteur, 5 rue Foisy, Lévis; J.-L. Messier, ass't inspecteur, Place Marché Champlain

Département de l'Aqueduc de la Cité, St-Roch 16, 7e Ave 13

Dept des Pensions & de santé Nationale—National Pension & Health, Edifice Le Journal, des Fossès 351

Département des Signaux de la Marine, H. S. McGreevey, sur't, édifice de la Douane rue St-André 4

Département de la Colonisation, Surintendance du Parc National, St-Augustin 146½

Département de l'Agriculture, Industrie animale et construction rurale, St-Augustin 182

Département de l'Agriculture, Section de l'aviculture, St-Augustin 130

Département de la Voirie, (Garage) Avenue Renaud 146, près du Pont Drouin

Département du Revenu de l'Intérieur, St-André 4

Département Terres et Forêts, Grande-Allée 220

Department of National Revenue.—Income Tax Branch, Omer Lussier, inspector, St-André 4, Tél. 2-4262

Dept of Marine Signal Service, H. A. McGreevey, superintendent, Edifice Douane, St. André St. 4

Department of Public Works of Canada, A. R. Decary, Superintending Engineer for the Province of Quebec, Post office Building. Tél.

Department of Public Works of Canada. Public Buildings.—Arthur Pouliot, superintendent, Customs Building. Tél.

Depeyre Elie, emp. s. civil, Preston Parc, Sillery

Mlle Alphonsine, Prince Edouard 310

Mlle Mélanie, Prince-Edouard 310

Roméo, gérant magasin No. 87, Commission des Liqueurs, Richardson 278

Deraps Jean, journaller, St-Laurent 44½

Deraspe Aimé, étudiant, 10e Rue 147

Donat, comptable, 10e Rue 147

Nathanaêl, mag. bonbons & tabac, 10e Rue 147

De Répentigny Joseph, emp. L. A. Coulombe, Boisseau 106

Dermansky Mrs. widow F., Ave Casot 88

Derome Alexandre, chauf. C.N.R., 8e Rue 59

Delphis, journalier, Arago 9¾

Gaston, tabac, St-Jean 517

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The *Rexall* Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Derome Gaston, commis, St-Augustin 64
Georges, comptable B. Houde, des Franciscains 28
Henri, voy. comm., Richelieu 114½
J.-J., abbé, aumônier Rvdes Soeurs de St-Joseph, rés. des Franciscains 28
J.-M.-L., gérant Columbus Rubber Co. Murray 149
Jean-Jules, agt billets C.N.R., St- Augustin 64
J.-P., de l'Entrepôt Frontenac, Ave Ste-Geneviève 21
Marcel, commis, St-Augustin 64
Mlle Corinne, Ste-Anne 57
Mlle Virginie, couturière, Aberdeen 99
Paul, emp. C.P.R., Bagot 50
Wilfrid, journalier, Latourelle 6

Derose Alphonse, journalier, 4e Rue 165¾
Charles, journalier, Bibeaud 22½
Joseph, journalier, Ave Boisclerc 299
Lau., cord.-machin., de Bernières 78
Remi, journalier, De Bernières 75

Derouin voir aussi Drouin

Derouin Frank, rentier, Ste-Famille 13
Frank, Blockmaker, Ferland 23
J. T., yard master C.P.R., Ave Maisonneuve 78
Mme veuve Laurent, Ferland 23

Derouin Mrs B. F., Ste-Angèle 26½
Walter, emp. cité, Ste-Anne 141

DeRoy Henri, commis, Ste-Hélène 40
J.-B., menuisier, De la Colombière

Der Wong, chinese laundry, Blvd Langelier 155

Déry A., Dr, chirurgien-destiste, St-Joseph 98, rés. Ste-Julie 2½
Adjutor, concierge, St-Angèle 9A
Albert, emp. C.N.R. Shop, St-Mathias 122
Albert, journalier, Bayard 132
Albert, cordonnier, de la Normandie 70
Albert, emp. Château Frontenac, d'Aiguillon 70
Alfred, emp. Dépt. Trésor, St-Cyrille 70
Alexandre, confiseur, Lavigueur 97

Déry Armand, abbé, vicaire, St-Jean 448
Armand, emp. C. W. Lindsay, St-Olivier 263
Armand, ouv. en fourrures, St-Cyrille70
Arthur, emp. Q.Power, Châteauguay 273
Arthur, sr., peintre, St-Olivier 263
Auguste, emp. Ang. Can. Pulp, 5e Rue94
Bernard, berlineur, Richardson 25
Chs, journalier, Colomb 417
Charles B., ingénieur C.N.R., 2e Rue 106
Delphis, commis de taverne, St-Vallier 181
Edgar, emp. Com. Port, Boisseau 98
Edmond, menuisier, 2e Avenue 298
Edmond, débit de Tabac, Avenue Salaberry 6, rés. 4
Edouard, com.-boucher et réa. Kirouac 122
Edwin, menuisier, Richardson 25
Emile, emp. Com. Port, Scott 52
Ernest, voy. de commerce, Dolbeau 13
Ernest, commis, d'Aiguillon 70
Eugène, expéditeur J. P. Guy, St-Mathias 124
Gil Blas, cordonnier, Richelieu 233, rés. 370
Gaudias, ouv. en bouilloires 8e Ave 154
Henri, emp. Ch. Frontenac, Mont-Carmel 16
Hubert, journalier, Joliette 5

Déry I. P. & Fils, Ltée—Libraires, papetiers et importateurs. Gros et détail. Wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tél. 2-1123

J.-A., repr. Corestine Co., rue Sherbrooke 6

Déry J. Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd, de Bernières 42, Té . 7209
J.-Arthur, rep. J.-E. Fournier & James Coristine Co Ltd, Charest 9
J. E., emp. C.N.R., 13e Rue 77½
Joseph, confiseur, St-Jean 515 rés. St-Jean 515½
J.-E., agt, manuf., Charest 7

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Déry Joseph, emp. J.-B. Renaud, St-Germain 120
Joseph, ing. mach. fixes, 2e Rue 42
Joseph, emp. C. N. R., 8e Avenue 178
Joseph Edmond, contremaitre, N.-D. des Anges 121
Joseph, ing.-stat., 10e Rue 25½
Joseph, maison de pension, Carré Notre-Dame 5½
Lorenzo, gér. Jos. Côté, Ltée, d'Aiguillon 148
Loyola, emp. Que. Power, 19e Rue 32
Lucien, journalier, Artillerie 149
Lucien, emp. C.N.R., de Villiers 25
Marcel, tail. de cuir, St-François 532
Déry M. E., agent débentures, Avenue Laurier 20
Mlle bonbons et tabac, Richardson 25
Mme veuve Napoléon, St-Jean 506
Mme veuve R-Delphis, St-Patrice 96
Napoléon, emp. Chat. Frontenac, de Villiers 20
Paul, emp. des Postes, Boisseau 39
P.-A., commis, d'Aiguillon 148
Philéas, cordonnier, St-Luc 263
Pierre cotiseur, Ave Bougainville 34
Pierre, commis, 10e Rue 126
Raphael, voy. de commerce, Richelieu75
Sam., gardien de la paix, Laurentide Ave 13
De Salaberry Barber Shop, Borromée Marcotte, prop., St-Jean 617½
de Sales Laterrière, Mlle M. A., D'Auteuil 89
de Ste-Croix, RR. PP., maison d'étude, Université Laval, Ste Famille r 23
de St Victor H. R., agent consulaire de France: chef de service de surveillance de la Commission des Liqueurs de Québec, Grande-Allée 220, Tél. 2-5814
de St-Victor Henri, étudiant, Grde-Allée 220
Jean, étudiant, Grande-Allée 220
Desaulniers Armand, emp. Colonisation, Ave De Bernières 2
Hilarion, rentier, Richelieu 171
Marcel, commis, St-Olivier 149
Desaulniers Mme vve Octave St-Olivier 149
Desautels Adrien, agronome, Ave Murray 16
Mme veuve Jos.-C., Ave Cartier 169
Desbecquets Joseph, menuisier, 4e Ave 176
Mme veuve Narcisse, St-Antoine 14
Napoléon, emp. Corpor., St-Honoré20½
Paul-Henri, débardeur, St-Antoine 14
Desbiens Albert, journalier, Léonard 17
Albert, journalier, Sagard 14½
Aldéric, journalier, Grant 9
Alfred, voy. de commerce, M. de l'Incarnation 134
David, journalier, Laberge 30
Ernest, journalier, St-Vallier 1251¾
Gaudias, typographe, St-Martial 41
Georges, menuisier, La Canardière 67½
Henri, emp. Anglo C. Pulp, 9e Rue 30
Pierre, journalier, St-Mathias 89½
Mme veuve Emile, St-Olivier 294½
Mme veuve Geo., N.-D. des Anges 197
Mme veuve Joseph, Arago 294
Oscar, emp. Canac Marquis, Boisseau 256
William, cord., magasin, Fraser 52
Xavier, journalier, Bouffard 123½
DesBois Denis L., emp. Voirie, Avenue Moncton 57
J.-Bte, dépt. Voirie, St-Cyrille 89¼
Descarreau Albert, calfat, Bagot 233
E., charretier, Marie-Louise 104
Emile, cordonnier, Boisseau 248
Georges, journalier, Châteauguay 258
Lorenzo, chambres et pension, St-François 298
Maurice J., rédacteur sportif L'Action Catholique, Richelieu 40
Oscar, tail. de cuir, Kirouac 230
Wilfrid, emp. Syndicat de Québec, N.-Dame des Anges 119
Wm, journalier, 13e Ave 10, Q. Ouest
Deschambault J.-W., ass-comptable, Assemblée Législative, St-Cyrille 274
Deschambault Quarry Corporation.— Napoléon Drouin, président; L.-P. Gravel, sec.-trésorier. Dressed, crushed

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
636

Tel.
Magasin 4-3541

and pulverized limestone. Pierre calcaire (toute variété), spécialité: "Calco". St. Paul 52. Tel. 2-1291

Deschamps Achille, journalier, Lafayette 100
Alexandre, cordonnier, Fleurie 149½
Alfred, garde-magasin, Colbert 27
Alfred, confiseur, St-Vallier 1036½
J.-R gérant Goodyear Tire & Rubber Co., de la Couronne 14, pension Hôtel St-Roch, St-Joseph 248, Tél. 2-8403
L. J. S., comptable Hethrington Bakery, St-Jean 360
Ls-Phil., emp. Com. du Port, Ste-Famille 6
Mme Blanche, St-Jean 633
Mme veuve Clément, Fleurie 149½

Deschênes voir Dechêne, Duchaine et Duchêne

Deschênes A., abbé, vicaire, Ave Cartier 94 et St-Joseph 158
Arthur, menuisier, Ave des Oblats 317
Dubuc, ch. de taxi, de Mazenod 223
Edgar, march. de fourrures St-Joseph, 80 (r), 3e Rue 152½
Edouard, journalier, Turgeon 39
Frs-R.-M., compt., dépt de la Voirie, Avenue Désy 22
Georges, menuisier, Richardson 210
Henri, sec.-trés., The Maritime Optical Co., Ltd, St-Cyrille 403, rés. St-Jean 103
Jean, cuisinier, 11e Rue 148
Joseph, cond. d'auto, Montmagny 151
Joseph, signaleur de barrière C.N.R., La Canardière 88¾
J. Sylvio, bonbons et tabac, Sous-le-Fort 33
Louis, marchand de chaussures, St-Jean 320, rés. St-Cyrille 128
L.-M., jnr, de Ls Deschesnes, Enr., Crémazie 66
Ludger M., ing. civil, Ave Bourlamaque 75
Mlle Annette, commis de bureau, Richelieu 212

DeschênesMme , Des Jardins 3
Mme veuve, Ste-Marguerite 132
Mme veuve F. M., Belleau 21
Napoléon, emp. Jos. Lefrançois, Ltée, 4e Ave 298
Philippe, mécanicien, Napoléon 29

Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arsenal Ste-Agnès 62
Simon, emp. Dépt. Agriculture, Ave Maisonneuve 160, App. 4

Descombes A., peintre, Vitré 140½
A., motorman, Bagot 266
Descombes J. Ed., opér. C.N.Tél, Vitré140½
Lorenzo, peintre, Ste-Catherine 12
Narcisse, tail. de cuir, de Jumonville 9
Descoteau Albert, cordonnier, 4e Rue 33
DesCroiselles Achille, mouleur, St Albert 7
Ern., mécanicien, Papineau 48
Gaudias, gardien de nuit, Scott 51½
Desforges John, emp. C.N.R., St-François 110

Desharnais Alphonse, cuisinier, du Pont 124
Edgar, chauf. d'autos, Ste-Thérèse 110
Emériс, garde-moteur, Jérôme 72
F.-X., emp. C.N.R., 8e Ave 97c
Georges, emp. lait. Laval, St-Albert 14
Georges, emp. C.N.R., St-Albert 14
Philibert, emp. Q. Ry, Hermine 312

Désilets Alph., agronôme Ste-Famille 18
Léopold, avocat, emp. Dépt. Procureur Général, Ave Casot 99

Desjardins Adjutor, cord. machiniste, Ave François Ier 38
A., emp. Arsenal, Daniel 30
Albert, gérant, Déligny 42
Albert, commis, Turgeon 63
Alfred, mouleur, Sagard 11
Alfred, contracteur, Grant 15
Alphonse, électricien, St-Agnès 75
Arthur, épicier, rés. Ave Frs 1er 86
Arthur, journalier, Ste-Marguerite 95
Charles, barbier, Carillon 44 (rés.) 28
E.-L., rentier, Ave Brown 207
Elzéar, commis de malle, St-Cyrille 326
François, journalier, Turgeon 63

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE T-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Desjardins Georges, abbé, Chemin St-Louis
Georges, comptable, St-Cyrille 739
J.-Nazaire, emp. C.N.R., 4e Rue 133
Joseph, épicier, St-Vallier 1249¼
Joseph, journalier, Dorchester 114
Joseph, Revd P., S.J., Dauphine 14

Desjardins Joseph, bibliothécaire de la Législature de Québec, Ste-Famille 24
Joseph-Emile, emp. C. N. R., 10e Rue 25½
L.-A., ing.-méc., Collin 8

Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité et Secrétaire du Maire-Hôtel-de-ville, Tél. 2-7090, local 8—rés. Claire-Fontaine 49, Tél. 3-1863
Lucien, emp. m. Guy, Turgeon 63
L.-Philippe, enp. C.N.R., 5e Rue 139
Mlle C., Ste-Famille 7
Mlle Marie, garde-malade, Jeanne d'Arc 45
Mlle Rose, couvent des SS. Dominicaines, Ch. St-Louis
Mlle Valerie, emp. Ch. Frontenac, d'Auteuil 47
Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 64
Mme veuve Hilaire, St-Jean 496½
Olivier, ing. Dépt. Voirie, Avenue Brown 102
Patrice, emp. McColl Frontenac, 11e Rue 182
Paul-E., mécanicien d'auto, Blvd Benoit XV, 67
Philéas, charretier, Bayard, 9
Réginald, emp. s. civil, Jeanne d'Arc 45
Tél., ing. chauf., Lavigueur 104
Ulysse, gardien de nuit, Lasarre 85

Desjardins Valère, Archiviste Statisticien de la Cité, bureau Hôtel-de-Ville, Tél. 2-7041, local 21, rés. Ave Bourlamaque 107½, Tél. 8560

Desjardins Wilfrid, B.A., LL.L., avocat et procureur, de Demers & Desjardins, St-Pierre 80, Tél. 2-2549, rés. Aberdeen 144, Tél. 3-3821

Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers Ltée Blv'd Langelier 171. Tél. 3-3170

Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux. Spécialité: menuiserie et maçonnerie. Bureaux et ateliers, Lalemant 68. Tél. 8157
Alph., barbier, St-Vallier 1083
Alfred, charretier, Corinne 35
Alfred, emp. Wm Doyle, Reg'd, Notre-Dame des Anges 135
Alphonse, conducteur Q. Ry., de la Reine 320
Alphonse, opérateur, Letellier 28
Antoine, charretier, Anna 16
Emile, gard. de la paix, St-Germain 75
F.-X., contre-maître, Q. Ry, rue Hermine ,104½
François journalier, Ste-Anne 117
Henri, étudiant, Blvd Langelier 171
Jean Benoît, capt., 6e Rue 184
Jos., emp. C.N.R., Rameau 16

Deslauriers Joseph, capt.-nav., 2e Ave 388
Jos.-Wilfrid, tanneur, Ave des Oblats126
Léonidas, emp. C. du Port., Avenue Taschereau 108
Léopold, comptable, Fraser 144
Lorenzo, emp. Q. Power, Prince-Edouard 327½
Mme veuve Alph., Rameau 16
Mme veuve G., N.-D. des Anges 135
Mme veuve L., Ste-Anne, 117
Numa, barbier, de la Reine 210
Oscar, mécanicien, Napoléon 103
Oscar, pâtissier, Durocher 22
Tanc, ing. forestier, N.-D. des Anges 135

Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur, Charest 196-198, rés. Ave. des Oblats 112
Uldéric, tanneur, Napoléon 45
W., voy. de commerce, 18e Rue 34
Willie, voy. de commerce, Marie de l'Incarnation 5

Deslongchamps voir aussi Delonchamp et Longchamps
Arthur, boulanger, St-Anselme 88
Horace, cordonnier, Kirouac 259

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY

LIMONADE FORTIER VICHY Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Deslongchamps Napoléon, rentier, Arago 151
Desmarais Antonio, gérant Continental Guarantee Corp., Laurentide Ave 93
E., emp. Us. St-Malo, Ave Renaud 80
Edouard, ouv. en bouilloires, Ave Renaud 80
Léo, gard. de la paix, 3e Ave 362
Ovila, emp. Us. St-Malo, Lafayette 14
Raymond, emp. de Banque, D'Aiguillon 67
Roméo-L., emp. dépt du Trésor, Fraser 162
de Smets J., abbé, directeur de la maîtrise, N.-D. de Québec, d'Auteuil 89
Desmeules A.-Joseph, journalier, Chemin Ste-Foy 861
A., journalier, Sous-le-Cap 90
Desmeules Alexandre, sous-secrétaire et sous-registraire de la Province, d'Artigny 50
Alfred, chauf. stat., Bouffard 98
Elie, journalier, Gosford 13
Elz., emp. Old City Tobacco, de la Reine 259
Frs., journalier, St-François 17
F.-X., taverne, St-Paul 295 (rés). Durocher 104
Gabriel, architecte, de Robitaille & Desmeules, Ave Galipeault 20, Tél. 4-1273
Jacques, journalier, Sous-le-Cap 90
Joseph, mag. occasions, du Pont 174 (rés.) 176
Joseph, barbier, rés. Marie-Louise 62
Desmeules Léopold, gérant Banque Canadienne Nationale succ., St-Jean 5, rés. Aberdeen 132, Tél. 7756
Mme A.-Joseph, épicerie et rés. Chemin Ste-Foy 861
Mme veuve E., St-François 184-190
Desmeules R., Dr, élève des Hôpitaux de Paris. Professeur agrégé à l'Université Laval, assistant-directeur de l'Hôpital Laval. Bureau et rés. Grde Allée 167. Tél. 6952
Desnoyers A., dist. de glace, Champlain 766
Desnoyers Ed. & Cie, marchands de glace, Champlain 657
Edmond, journalier, Champlain 691
J.-B.-Albert, commis, Champlain 640
Louis, journalier, Champlain 657
Lucien, emp. A. Desnoyers & Cie, Champlain 658
Despatis Delphis A., contremaitre, St-Olivier 313
H., Ch. St-Louis
J.-A., voy. de commerce, St-Joachim 33
Despatis J.-Emile, gérant I.-P. Déry, Lavigueur 88
Joseph, tailleur en cuir, Fleurie149
Léon, St-Olivier 313
P. H., comptable, St-Olivier 313
Victor, voy. de commerce, Dolbeau 28
Desplats Mlle D., directrice bureau de Placement provincial, à l'Hôtel de Ville, rés. St-Joachim 103
Mme veuve Omer, d'Auteuil 41A
Després, Adrien, cond. de malles, 2e Ave 204
A., restaurant, St-Joachim 29
Alfred, ingénieur, de Mazenod 71
Alfred, machine shop, Sous-le-Cap 39
Alfred, ouv. en fer, St-François 511
Emmanuel, journalier, M. de l'Incarnation 107
Franch, commis de bureau, Gde Allée273
H., mécanicien, Ave Ste Geneviève 15
Henri, pressier, St-Olivier 125
Jos., plâtrier, Richelieu 41
J.-Alfred, voy. de commerce, 9e Rue 89
Lucien, inspecteur, de la Couronne 152
Mrs widow French, Grande Allée 273
Paul, peintre, St-Bernard 148
Réal, plâtrier, St-Jean 357
Thomas, commis de bureau, Gde Allée 273
Roméo-L., de Picard & Duquet, Enr., Chemin St-Foye 99
Ubaldo, mécanicien C.N.R., 10e Rue 19
desRivières Eugène, juge de la Cour du Recorder, Ste-Ursule 41. Tél. 2-3350

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
383 St. John Street, Phone 2-8181 - - 17 Garden Street, Phone 2-1691

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE — QUEBEC — TEL. 7175-7176

des Rivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne Nationale et Trust Général du Canada, St-Pierre 71, Grande Allée 130, Tél. 2-1138

des Rivières Léon T., de L.-G. Beaubien & Cie, St-Pierre 68-70, rés. Grande Allée 217. Tél. 3-0752

Desrochers Albert, insp. locomotive, Latourelle 134
Antonio, plombier, Lavigueur 93
Desrochers Armand, étu., des Remparts 11
Armand, station gas, & (rés.) 14e Ave 590 Q. Ouest
Arsène, gérant Agence Burroughs Adding Machine of Canada, de la Couronne 37, Tél. 8983 —rés. Avenue des Erables 208, Tél. 8959
Charles, emp. Anglo C. Pulp Co., 4e Ave 111
Dominique, cordonnier, 14e Ave 570 Q. Ouest
Donat, Scott 26
Edm.,J em. Eug. Leclerc Ltée, Latourelle 109
Edgar, emp. C.N.R., Ste-Geneviève 21
Edouard, cond C.N.R., 11e Rue 89
Elzéar, journalier, St-Patrice 70½
Félix, journalier, Avenue Monk 126
Fernand, patroniste, 8e Rue 19
G.-E., comptable, Rock City, Latourelle 109
Gérard, menuisier, St-Germain 129
Gustave, médecin, Crémazie 26
J.-A., inspecteur banque Can. Nationale, Jeanne d'Arc 74
Jean-Bte., c.-marchand, Latourelle 109
Jean-Bte, vérificateur, Com. des liqueurs , Sr-François 368
J. Evangéliste, menuisier, Ave Berthiaume 21
J. Gérard, pâtissier, St-Dominique 33 Joffre 99
J.-Henri, emp. dépt Industrie Laitière, Joffre 99
Desrochers J, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 168
L.-A., anc. menuisier, Sherbrooke 45
Léo, emp. Anglo C. Pulp, 1e Ave 220½
Léopold, peintre, Carillon 77
Louis-Geo., chambres, St-Jean 9½
Lucien, comptable, Richelieu 346½
Marcel emp. C.P.R., Latourelle 134
Maurice emp. Cie Paquet, Avenue des Oblats 210
Mlle G., coiffeuse, Ave des Oblats 210
Mme O., Montmorency 153
Mme veuve A.-G., 3e Ave 231
Mme veuve Auguste, Bagot 72
Mme veuve Joseph, Ste-Geneviève 21
Paul, courtier, Ave Murray 3B
DesRochers Paul-Henri, mécanicien, Côte Ste-Geneviève 21
Roméo, plomb., St-Olivier 65½ rés 65
Samuel, inspecteur des établissements industriels et des édifices publics et des hôtels, Ave des Erables 116
Wilfrid, emp. Usines St-Malo, Ste-Thérèse 199
Wilfrid, tailleur de cuir, Ave des Oblats 210
Desroches Adélard, peintre, St-Olivier 198
Alfred, pompier, Artillerie 58
Arthur, tailleur, Artillerie 113
Auguste jr, concierge, des Remparts 1
Auguste, sr., emp. chez Chs. Cloutier, Scott 26
Chs., cordonnier, rés. Scott 24½-26
Chs.-Eug., march. d'huile de la Normandie 48
Donat, plombier, Burton 22
Edgar, journalier, Chenier 28
Edouard, emp. Bibliothèque, St-Jean 526½
Eugène, plombier, de la Normandie
Eugène, plombier et couvreur, St-Michel 20. Tél. 2-1055
François, emp. Claire Fontaine Ltée, St-Vallier 1143
François, dépt de l'Agriculture, Avenue Marguerite-Bourgeoys 40
Gérard, cond. taxi, Richelieu 131

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Desroches H., abbé, curé, La Canardière 599
Hector, peintre, de Mazenod 139
J.-A., voy. de com., Avenue Maisonneuve 66
J.-Ernest, emp. Jos. Côté, Ave Maisonneuve 104
J.-L., laitier, Morin 176-178
Joseph, cond. d'auto, Scott 31½
Joseph, commis, Richelieu 131
Joseph-Jules, menuisier, Richelieu 131
Maurice, ch. de camion, 7e Ave 17
Mlle Elzire, Dauphine 14
Mme Blanche, des Remparts 37
Mme veuve Georges, Colomb 335
Mme veuve Napoléon, Ste-Marguerite 107
Moïse, barbier, St-Olivier 165
Moïse, meublier, St-Michel 54
Napoléon, laitier, St-Luc 171
Phil, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 114
Roméo, couturier, Latourelle 60
Roméo, chauff. d'auto, Dollard 180
Wilbrod, comptable, Vandry Inc., 2e Ave 238½

Desrosiers Alb., cor.-machiniste, de Tracy 29
Antonio, cordonnier, St-Joseph 13
Arthur, emp. de banque, de Tracy 29
Arthur, tailleur, Châteauguay 294
Damase, ing.-stationnaire, 2e Ave 288
Edouard, journalier, Dollard 163
Elzéar, taill, de cuir, Bédard 9
Elzéar, pilote, Dorchester 48
Eudore, de Desrosiers Valet Service, 4e Ave 88
Gaudias, méc. d'auto, Dollard 163
Georges-A., cordonnier, de Tracy 29

DesRosiers Henri, Lt.-Col., président et gérant La Cie B. Houde, Ltée, Laporte 6. Tél. 2-4990

J.-P., emp. Vandry Inc., St-Vallier 1133
Joseph, emp. Club de Garnison, Fleurie 134
Joseph, cordonnier, Ave Tourangeau 16
Joseph, journalier, 4e Ave 215, Q. Ouest

DesRosiers J.-W., emp. douane, St-Réal 27½
Mlle Aldéa, des Franciscains 105
Mlle Graziella, Alfred 10
Mme Joseph, Ste Julie 68
Mme V., Saunders 12
Oscar, journalier, Marie-Louise 13
Théophile, journalier, Côte d'Abraham 24

Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
Zénon, journalier, Côte d'Abraham 24
Desruisseau Ant., prop. Etal Central Enr., 8e Ave 65 rés. 1re Rue 173.175
Dessaint Frs, menuisier, Latourelle 64
Philippe A., voy. de commerce, St-Cyrille 547

Dessane Després, Capt., emp. dépt Voirie, Fraser 45
Jean, emp. "Le Soleil", App. Ste Foy, Ave Murray 3 b
Mme veuve Léon-J., App. Ste Foy, Ave Murray 3 b

Dessureault Antonio, plombier, Signai 95½

Dessureault J.-M., Président et gérant général La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, La Canardière 170. Tél. 4-3082

Raoul, bonbons & tabac, du Pont 160
D'Estimauville Mlle Georgine, Ste-Ursule 19
de St-Victor Henri, étudiant, Gr. Allée 220

de St-Victor H.-R., agt consulaire de France, chef de Service de surveillance de la Com. des Liqueurs de Québec, Gr Allée 220. Tél. 3-0033
Jean, étudiant, Grande Allée 220

Destrempes A., Dr, médecin-chirurgien, St-Vallier 848 Tél. 9541

Destroimaisons Prudent, asst comptable, dépt Agriculture, Lachevrotière 57
Désy Adjutor, peintre, Richelieu 322
J.-R.-A., professeur à l'Ecole Technique, rés. Dolbeau 108. Tél. 6476

Detectives, City, Office, City Hall
Detectives, Provincial, Parliament Bldg
DeTilly Noel, méc.-dentiste, Prévost 22
Mme Jules Noel, Prévost 22

ENSEIGNES de toutes sortes

Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel Magasin 4-3541

De Valter Roger, ing. civil, Côte d'Abraham 102
DeVarennes A.-Geo., entr., peintre, Ste Thérèse 1
Albert, chauf. taxi, St-François 519
Albert, emp. Parisian Corset, St-Vallier 834
Alfred, tail. de cuir, St-Cyrille 64
Charles, emp. Chs Martin, Ave Taschereau 10
Devarennes Frédéric, g.-moteur, Sherbrooke 62
Gaudias, gardien de l'Hôpital St-Michel Archange, St-Cyrille 739
Israel, tail. de cuir, Richardson 244
Jean, salon de barbier, St-Joseph 418, rés. Bagot 86½
De Varennes Joseph, président Quebec Motor Sales & Supply Co. Ltd., Ave Ste-Geneviève 13. Tél. 2-7597
Joseph, médecin-chirurgien, Avenue Cartier 109
Joseph, chauffeur, Ave Taschereau 107
Joseph, emp. Q. Power Co., Chenier 27
De Varennes Joseph, prop. Salle Frontenac, Dorchester 59. Tél. 3-0980
J.-Ulric, cordonnier, 2e Ave 226
Louis, charretier, Ste Thérèse 65
Maurice, comptable, St-Cyrille 64
Mme Anna, St-Vallier 348
Mme veuve Arthur, St-Cyrille 64
Omer, journalier, Montcalm 25
Paul, médecin, St-Cyrille 64
de Varennes Pierre, avocat, de Morin & de Varennes, St-Pierre 126. Tél. 2-4748-49 rés. Ave Brown 93. Tél. 8015
Rosario, tail, de cuir, Arago 429
Ulric, ch. de camion, 2e Ave 226
Wilbrod, emp. C.N.R., Durocher 22
Devere Mrs widow M., Ste-Angèle 32
Devilers Mlle Pauline, St-Olivier 168¾
Devine Charles, musicien, St-Michel 10
Lorne, machiniste, des Franciscains 211
Devine Myrthe, school teacher, des Franciscains 211
Mme veuve Alex, des Franciscains 211
Devine Patrick-E., prop. M. Hogan Reg'd, St-Louis 74, Tel. 2-2960
Devlin Bernard, C.R., avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Ave de Bernières 18. Tél. 3-4885
Mrs widow C. R., Grde-Allée 220
Paul, agt Travelers Ins., Grde-Allée 220
Devonshire (The) Y. W. C. A., Ste-Ursule25
Devost Alphonse, du Roi 310
Basile, gard. de la paix, Champfleury 316
Diamond George, bank messenger, St-Joachim 68½
Leonard, janitor, Grande-Allée 144, Appt. 11
Diana Sweets, Grenier Léon, rest., St-Paul 361 et St-Nicolas 50
Dicaire J. R., emp. C. N. R., 8e Rue 73
Dick Arthur, civil engineer, Ave Laurier 315
Dickey James, serviteur C.N.R., Smith 27
Wm., journalier, Smith 27
Dickson see also Dixon
Dickson Joseph, R., ex. Coal merchant, Little Champlain 28
Mrs Widow C.-J., Ave Cartier 72
William, emp. Com. du Port, Petit Champlain 28
Dieroff W. R., chauffeur, St-Cyrille 269½
Lignard Charles, militaire, M.-Louise 156
Dignard Edmond, jnr, anc. restaurateur, St-Bernard 70
Edmond, cordonnier, boutique et rés., Ave Turnbull 2½
Edmond, emp. Bussières, Bayard 140
Joseph, emp. Cie Paquet, Demers 75
Omer, barbier, Napoléon 24
Dillon Chs.-P., laborer, Petit Champlain 89
Thomas, jnr, cleaner, Petit Champlain 89
Dinan see also Dignan

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Dinan Alexander, de Leaf & Dinan, Champlain 374
Francis, stevedore, d'Auteuil 39
Frank G., laborer, St-Michel 10
Jack, laborer, Champlain 379
James, Bank messager, Champlain 411
John, stevedore, Champlain 392
Miss Margaret, Champlain 382
Mrs widow James, Champlain 382
Mrs widow Michael, St Julia 30
Mrs widow Patrick, Champlain 374
Patrick (Bub), laborer, Champlain 372
Thomas, stevedore, Champlain 381

Dinel Achille, commis, Hermine 219
Aimé, boucher, Arago 293, rés. 291

Dinel Josaphat, boucher, rés. Arago 198, étal 196
L., couvreur, des Commissaires 116
Mlles Adrienne et M.-A., Hermine 219
Mme veuve Alfred, Latourelle 49
Mme veuve Omer, Hermine 219
Mme veuve Zéphirin, du Roi 351R
Omer, charretier, Hermine 219
Roland, com.-boucher, Arago 291-293
Sarto, plombier, Hermine 219
Sylvio, plombier, de Bernières 129

Dion A., voy. de commerce, St-Cyrille 269
Adélard, menuisier, St-Benoît 108
Adélard, mécanicien, 6e Rue 28

Dion Aimé, C.R., avocat, St-Pierre 98, Tél. 2-1979—rés. Château-Richer.
Albert, emp. Royal Mattress, Avenue Parent 42
Albert, emp. J. E. Livernois, Ltée, St-Anselme 69
Albert, commis, Ave Maisonneuve 32
Albert, commis-boucher, Aqueduc 21
Alfred, snr, emp. Laiterie Frontenac, St-Joseph 380½
Alfred, jnr, emp. laiterie Frontenac, St-Joseph 380½
Alfred, électricien, d'Iberville 8
Alfred, machiniste, Champlain 734
Alfred, journalier, de la Reine 180½

Dion Alfred, électricien et marchand d'accumulateurs, St-Vallier 680, rés.. d'Iberville 8
Alexandre, emp. Roch City, Papineau 43-45
Alexandre, voy. de commerce, la Canardière 101
Alex., emp. Dépt. d'Agriculture, d'Aiguillon 142½
Alexandre, emp. Dépt Voirie, Bagot 7

Dion Alphonse, Dr., Chirurgien-dentiste, du Palais 24, Tél. 2-2153—rés. Charlevoix 17, Tél. 2-6589—rés. d'été Parc Bellevue, Beauport, Tél. 4-5744
Alphonse, comptable, Aberdeen 136
Dion Alphonse, atelier de peinture, St-Vallier 336-338, rés. Cote d'Abraham 111
Alphonse, insp. bureau des Incendies, N.-D. des Anges 166
Alphonse, pâtissier, Franklin 102
André, commis, Ave des Oblats 262
Ange Emile, prieur, Gde Allée 329
Antoine, boucher (étal), rés. Morin 293
Antonio, cond., élévateur, St-Joseph 380½
Antonio, journalier, St-Germain 200
Antonio, menuisier Arago 162
Armand, emp. Laiterie Frontenac, Latourelle 179
Armand, comptable, de l'Eglise 110

Dion Arthur, gérant, de Jos. Dion, Enr., St-Vallier 784. Tél. 9727
Arthur, anc. marchand, Richardson 249
Arthur, cordonnier, d'Iberville 8
Arthur, tail. de cuir, Franklin 100
Arthur, La Canardière 100
Arthur voy. de com. 1e Ave 266½
Arthur, voy. de commerce, 2e Ave 265½
Arthur, voy. de commerce, Fraser 182-

Dion Aurélien, révd, curé, St Zéphirin de Stadacona, Avenue François Ier 66 Tél. 33421

Dion A.-W., de Royal Mattress Company, Hôtel Clarendon, Ste-Anne 57 Tél. 2-6431
Charles, journalier, Champfleury 211

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354 358, St. John Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

Drink FORTIER'S Beverage
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Dion Charles, médecin oculiste, bureau St-Louis 58, rés. Aberdeen 136
Charles, journalier, 2e Avenue 61
Cléophas, menuisier, Champfleury 329
Dollard, emp. Quebec Fruit, Morin 118
E., chauf. taxi, Ste-Thérèse 149B
Edgar, comptable, Des Franciscains 145
Edmond, prop. Spot Cash Meat Market, Ste-Thérèse 145
Edmond, pomp., Ave. des Oblats 275
Edouard, menuisier, Carillon 64

Dion Edouard, pourvoyeur, Ministère du Travail, Charest 39, Tél. 3-2791

Dion Edouard, mécanicien, Ste-Claire 24
Elzéar, peintre, décorateur, Arago 323
Elzéar, comptable, St-Vallier 902
Emile, étal boucher, Ste-Hélène 1 et de la Couronne 29¼, rés. Fleurie 162
Emile, serrefreins C.P.R., 2e Ave 225½
Emile, tailleur de cuir, 9e Rue 52
Emile, emp. dept. Agriculture, Ave Manrèse 81
Emile, emp. Livernois, Richelieu 114½
Emilien, peintre, Arago 323
Ernest, emp. Com. des Liqueurs, des Franciscains 212
Ernest, emp. G. I. Lachance, St-Vallier 1237
Ernest, chauf. camion, Montcalm 45
Ernest, cordonnier, Morin 303
Ernest, emp. de la Cité, de l'Eglise 110
Ernest, plombier, Kirouac 90
Ernest, emp. Laiterie Frontenac, St-Joseph 380½
Ernest, tail. de cuir, 4e Rue 96
Evariste, menuisier, 11e Rue 18½
Evariste, forgeron, St-Olivier 214
Eugène, menuisier, 3e Ave 316
Eugène, pompier, N.-D. des Anges 168
Fortunat, emp. Ang. C. Pulp, St-François 543
François, rentier, Fleurie 85
François, cond. d'auto, La Chevrotière 50

Dion François, emp. Gust. Beauchamp Ltée, Ozanam 93
François-J., inspecteur d'assurances, Avenue Désy 1
F.-X., boucher (étal), St-Ambroise 135, rés. d'Iberville 5
Frédéric, rentier, Victoria 109
Frédéric, peintre, 4ème Avenue 266
Gaudiose, emp. Mag. Guy, Ave Taschereau 106
Geo. A., prop. Central App. du Palais 24
Georges, épicier, Sutherland 8
Georges, journaller, 4e Rue 198
Geo.-Armand, peintre, La Canardière 100
Gérard, voy. de commerce, St-Mathias 126
Gérard, relieur, St-Mathias 21
Gérard, laboratoire, St-Joseph 74
Gérard, chauf. de camion, Aqueduc 21

Dion Henri, menuisier, La Canardière 104
Henri, cord.-machiniste, St-Germain 200
Henri, taill. en fourrures, De Mazenod 151
Henri, tail. en fourrures, Franklin 102
Henri, ouv. en chaussu., Franklin 200½
Henri, mécanicien, Fleurie 185
Henri, chauf. camion, 6e Rue 55½
Herménégilde, gardien de nuit, Ste-Catherine 32
Irénée, homme de livraison, Arago 275
J. A., emp. Dépt. Terres & Forêts, Ave des Erables 74
Jacques, boucher étal, Ste Patrice 55 rés. 9e Ave 306, Q.-Ouest
Jacques, emp. C.P.R. Express, Ave Maisonneuve 34
J. Alph., emp. Alphonse Dion, Côte d'Abraham 111
J. Bte, couvreur, 4e Avenue 172
Jean-Bte, emp. Trav. Publics, d'Aiguillon 142½
J. Bte, comptable, Aqueduc 21
J. B. R., voy. de commerce, de la Reine 380½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messsager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338 Rue St-Jean - Tel. 2-8181
17, Rue Des Jardins - Tel. 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Dion J.-Edgar, voy. comm., Lavigueur 167
J.-E., dessinateur, 8e Rue 148
J.-E., comptable, Artillerie 115
Jean-M., commis, Fleurie 150½
Jean-Marie, commis, Côte d'Abraham 111
J. N., emp. s. civil, Fraser 12
Jos. Geo., comptable, St Joseph 447 et St Vallier 694
Jos.-Omer, voy. de commerce, Avenue Bourlamarque 113

Dion Joseph, Enr.—Arthur Dion, gérant, Marchand-quincaillier, ustensiles de cuisine, peintures, huiles, vernis, vitres etc. Hardware, paints, oil, etc., St-Vallier, 782, Tél. 9610

Dion J. Omer, commis B. Poste, Christie 12
Joseph Arthur, de DeLille, Dion & Cie St-Pierre 45, Ch. St-Louis 82
Joseph David, militaire, St-Vallier 1317
Joseph, mécanicien, 6e Rue 134
Joseph, emp. Chât. Frontenac, St-Olivier 151
Joseph, cordonnier, d'Iberville 8
Joseph, comptable, 5e Rue 120
Joseph, menuisier, 1e Ave. 850
Joseph. journalier, Arago 87
Joseph, boulanger, Arago 275

Dion Joseph Elzéar, de Tremblay & Dion, 8e Rue 148. Tél. 4-3750, La Canardière 100
Joseph Geo, comptable, St-Joseph 447

Dion Jules, plombier-électricien licencié, posage d'appareils de chauffage de tous genres. (prix modérés) Morin 97-99 (atelier), Tél. 4184
Jules, chauff. taxi, Nelson 51
Jules commis à la douane, Champfleury 334
Jules gér. de J.-E. Livernois, Ltée, St-Cyrille 418½
J.-W., voy. comm., des Franciscains 153
Léon, navigateur, 1e Ave 426¾
Léonce, commis-pharmacien, Belvédère 31

Dion L.-P., agent, St-Pierre 76, rés. Avenue des Erables 70½. Tél. 5201
Louis, contremaître, Ave Berthiaume 23
Lucien, typographe, Bagot 230½
Lucien, journalier, St-François 543
Lucien, comptable 10e Rue 205
Ludger, menuisier, St-Anselme 63
Marcel, emp. Bell Tel., Artillerie 117
Maurice, peintre, Montmagny 154
Maurice, commis-boucher, Aqueduc 21
Maurice, emp. s. civil, Ste-Ursule 20
Maxime, menuisier, Montmagny 136
Mlle Ida, modiste, Blvd Benoit XV 26½
Mlle Lucienne' Fleurie 85
Mlles M. et D., Charest 45
Mlles Obéline et Fédora, Ste-Hélène 35
Mme Alfred, St-Joseph 6
Mme Georges A., Du Palais 24
Mme J. Ferland 20
Mme veuve Arthur, St-Cyrille 525
Mme veuve Edmond, St-Germain 200
Mme veuve Edmond, de Courcelles 29
Mme veuve Edmond, Franklin 200¾
Mme veuve Edmond, Aqueduc 21
Mme veuve Elz., N.-D. des Anges 168
Mme veuve Emile, Châteauguay 120
Mme veuve Joseph, St-Vallier 784
Mme veuve Joseph, Ste-Agnès 72
Mme veuve J.-Philippe, St-Bernard 52
Mme veuve J. Silfrid, St-Vallier 650
Mme veuve Louis, St-Jean 318
Mme veuve N., D'Aiguillon 99¾
Mme veuve Napoléon, Colomb 256
Mme veuve Narcisse Ferland 15
Mme veuve Réné, Blvd, Benoit XV 26½
Mme veuve Théophile, Arago 37
Mme veuve Thomas, Champlain 734
Mme veuve Wilbrod, Lachevrotière 50
Mme veuve Zéphirin, Arago 327
Napoléon, emp. Anglo C. Pulp, 3e Rue 186
Noël, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Omer, agt d'autos, St-Vallier 650
Olidor, boulanger, Richardson 33
Ovide, peintre, Montcalm 112

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Dion Paul, cour à bois, St-Luc 153
Paul, march. bois chauf., St-Luc 160-162
Paul-Albert, emp. Mag. Guy, St-Luc 160-162
Paul-Emile, com. bureau, de l'Eglise 110
Paul-Emile, menuisier, Morin 249
Dion Philémon, voy. de commerce., 1e Ave 259, 261
Philémon, menuisier, St-Anselme 59
Philippe, rentier, Bayard 195
Philippe, journalier, Champlain 669
P.-L., abbé, vicaire, Ave des Erables 29
Pierre, snr, boucher, Arago 275
R., taverne, St-Joseph 449
Raoul, commis, Ste-Thérèse 87
René, débit tabac, St-Vallier 784-786
Roméo, cond. camion, Lavigueur 63
Rosario, emp. Anglo Pulp Co., 3e Avenue 259
Rosario contremaître, 3e Avenue 528
Rosario, pressier, St-Vallier 176
Rosario, journalier, Champlain 706
Théophile, manufacturier, rés. 4e Rue 216-218
Valmore, emp., Le Soleil, Ave Bigaouette 96
Wenceslas, épicerie et rés, Bédard 45-47
Wilfrid, agent de "l'Evénement", St-Mathias 125
Wilfrid, pompier, 11e Rue 119
Wilfrid, chauf. camion, Lasalle 4
William, débardeur, Champlain 706
Zéphirin, menuisier, St-Olivier 186r
Zéphirin, cordonnier, Colomb 256

Dionne A., constable Ch. Batailles, Lavigueur 187½
Abraham, machiniste, Joffre 102
Albert, journalier, Montcalm 112
Alfred, emp. Que Ry, 7e Avenue 17
Alfred Emile, horloger et bijoutier, 5e Rue 171
Alph., gateman C.P.R., Lavigueur 105½
Charles, emp. Parisian Cleaners, du Palais 10¾-12
Charles-A., emp. C.P.R., St-Joseph 30½
Dionne Chs-Aug., gérant Beatty Bros., Ave Manrèse 98
Chs Pierre, mécanicien, Laliberté 171
Delphis, presseur, St-François 296
Donat, emp. C.N.R., Champfleury 308
Edmond, Morin 319
Edmond, menuisier, Morin 319
Elzéar, navigateur, Dorchester 622
Emile, voy. de com., d'Aiguillon 53
Emile, emp. C.P.R., St-Joachim 101
Ernest, menuisier, du Palais 4
François, emp. Crèche St-Vincent de Paul, Ch. Ste-Foy 931
Gérard, charretier, Chenier 17
Godfroi, plâtrier, Colomb 452
Irénée, emp. Bell Tel. Co., de Mazenod 182
Isidore, emp. C.P.R., 9e Rue 93
Isidore, menuisier, D'Assise 23
J.-A., comptable, Jeanne d'Arc 44
J. A., serrefrein, 2e Rue 166
J.-A., voy. de commerce, 1e Avenue 507
J.-A.-T., architecte, rés. Collège, Beauport
Dionne J. B., avocat; greffier de la Cour de Magistrat de Québec; commissaire pour les érections civiles des paroisses du diocèse de Québec, Palais de Justice, rés. rue St-Cléophas 33. Beauport
Jean, comptable, Dolbeau 106
Jean-Paul, avocat, 3e Ave 221
Lauréat, journalier, Laberge 12
Léo, emp. l'Evénement, Durocher 179
L.-P., sec. Soc. Prêts & P. Aberdeen 79
Louis, menuisier, Lévis 14
Marius, journalier, Laberge 12
Mastaï, voy. comm., Laval 22
Maurice, emp. C.P.R., Ave Maisonneuve 56
Mlle Alice, St-Olivier 280
Mlle Evelyn, Dolbeau 106
Mlle Fernande, d'Auteuil 41a
Mlle Marie, rentière, Ave des Oblats 313
Mme Charles, Ave Manrèse 98
Mme Hélène, St-Joachim 101

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tél. Magasin 4-3541

Dionne Mme L. J. A., Artillerie 7
Mme Marie-Louise, Ch. Ste-Foy 285
Mme veuve Abraham, 2e Rue 166
Mme veuve Aldéric, Lachevrotière 4 5
Mme veuve Alphonse, St-Olivier 280
Mme veuve J., St-Joachim 101
Mme veuve Israel, Laberge 12
Mme veuve Jos., épicerie, 1e Rue 161-163
Mme veuve Joseph, Chenier 17
Mme veuve L., St-Joachim 101
Mme veuve L.-J.-A., Avenue Maisonneuve 56
Mme veuve Marie-Louis, Chemin Ste-Foy 285
Mme veuve Narcisse, d'Aiguillon 99¾
Mme veuve Thomas, des Remparts 17
Napoléon, emp. Q. Ry, Bagot 178
Napoléon, emp. Jos. Lefrançois, Ltée, 2e Avenue 135
Odina S., emp. C.-A. Parent, Enr., 6e Rue 17
Paul, emp. Eastern Oil, St-Bernard 92
Philippe, menuisier, Lavigueur 34
Philippe, peintre, Lavigueur 34
Raoul, rép. manuf., Charest 7, rés. Ave Raymond, Everell
Roland, com.-taverne, Napoléon 114
Sylvio, gardien, Manège Militaire, Lachevrotière 47
Thomas, menuisier, Blvd Langelier 70
Thomas, journalier, Pr. Edouard 241½
Wilfrid, rep. de poêles, d'Aiguillon 86

Disnard Joseph, emp. Us. St-Malo, 1e Avenue 252½

Dispensaires de la Goutte de Lait, Avenue François 1er 86; St-François 468; Richelieu 306: de Mazenod 125, Ste-Thérèse 163-167½; 8e Avenue 96; Carré Notre-Dame et Rvdes Sœurs de la Providence, Bouffard 74, Sous-le-Fort 49 et Ste-Agnès 61

Dispensaire de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus,

Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Colomb 182-186

Dispensaire des Pauvres — (voir Hôtel-Dieu de Québec)

Dispensaire RR. SS. de l'Espérance, Simard 1-3

Dixon, Mrs widow, C.-J., Ave Cartier 72
Rev. A. C., Aberdeen 3
Miss Charlotte, N.-Dame 5

Dobbin Misses (The) Ave de Salaberry 28

Dobell Alfred C., K.C., advocate, St. Peter 71, Phone 2-3941—Rés. Belvédère Road 92. Phone 7227

Dobell Estate Co., Sir Charles M. Dobell, President, F.-O. Judge, sec.-treasurer, St. Peter 138
W. M., St. Peter 138 — res. "Bois Franc" St. Louis Road

Dodd & Struthers Lightning, Rods, côte de la Montagne 147

Doddridge Alfred, cordonnier, St-Sauveur 184
Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co., rés. Park Avenue 73
Arthur, cord.-machiniste, Montcalm 191
Austin, empl Que Power, Bourdon 11
Chs. T., manager Gutta Percha & Rubber Co. Ltd, d'Artigny 46
Claude, mécanicien, Godbout 25
Georges, journalier, Père Arnaud 52
John, electrician, 1ère Avenue 493
Jos., maçon, 3e Ave 332½
Mme veuve Frs-X., Bagot 232
O., maçon, 3e Avenue 333½
Paul, emp. Imp. Oil, des Franciscains 169

Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co., Aberdeen 143, St-Jean 137, Phone 7408
Wm, cord.-machiniste, Montcalm 199

Dodge Bros. Motor Cars, Morisset & Frère, distributeurs, Salle de vente, Bureaux. Pièces de rechange. Garage et service. Chars usagés, Prince-Edouard 337 (angle Caron). Téls : 7158 - 7159

Dodick David, fur merchant, des Prairies 116
Samuel, clerk, des Prairies 116

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Dodick Samuel, prés. 'La Maison Cécile Ltée' Ave Casot 77
Dohan M. L., rooming house, St-Stanislas 5
Dohan Hotel, St-Stanislas 7
Doherty see O'Doherty
E. C., electric insp., 2e Ave 221¾
Edward, pte Cove Fields Barracks 11
James, emp. C.N.R., M.-Louise 111½
James, emp. C.N.R., Ave Bougainville 7
Mrs widow Joseph, Ave Cartier 15
W. J., foreman C.P.R., Jeanne d'Arc 102
Doire Daniel, mécanicien, de laReine 195
David, ing. machines fixes, 3e Ave 44, Québec-Ouest
Nathael, journalier, St-Jean 501
Doiron Arsène, Colomb 182-186
Arthur, contremaître (Fondeur), Ecole Téchnique, 4e Avenue 429
J., emp. Anglo C. Pulp, St-Félix 19
Mme Alexis, Lavigueur 89
Patrick, journalier, St-Nicolas 20
Dolan Frank, plumber, St-Michel 58
Dolbec Adjutor, charretier, Latourelle 115
Alex., com. bureau, d'Aiguillon 99¾
Armand, ouv. en chaussures Latourelle 115
C. H., charretier, Lavigueur 169
Chs-Henri, charretier, Latourelle 115
Elzéar, portier Théâtre Princess, Richardson 260
Gustave, com. banque, Latourelle 120
Hervé, menuisier, St-Joseph 333½
Honoré, rentier, 17e Rue 112
J. André, auditeur, Dépt. du Trésor, Ave Brown 198
Joseph, gardien, Latourelle 120
Joseph, charretier, Robitaille 16
Léonard, maçon, St-Luc 267
Mlle Simonne, coiffeuse, St-Joseph 333½
Mme veuve Georges, St-Olivier 325¼
Paul, messager au Parlement, St-Olivier 325¼
Roland, charretier, Latourelle 115
Dollard James, machinist, St. Patrick 10
Dollard John, clerk, St-Gabriel 28
John, accountant, des Zouavec 11
Dombrowski A.-E., bonbons et tabac, Avenue des Oblats 92
Alfred, anc. com. marc., Franklin 8
Edouard, Colomb 182-186
Ernest-J., comptable, Avenue des Oblats 90
J. Léonce, gérant, St-François 481
J. U., négociant et rés. Ave Jacques-Cartier 38
Mme veuve Herman, Ave des Oblats 90

Dominicains, Couvent des RR. PP.—T. R.P., A.-E. Dion, O.P., supérieur R. P. H. Martin, O.P., curé, R. P. D. M. Monty, O.P., R. P. D. Bégin, O.P., vicaires, R. P.P. Charland, O P., R. P. T. R. Miville, O. P., R. P. D. Laferrière, O.P., R. P. D. Barillec, O.P., R. P. P. Clark, O.P., R. P. P. Bernier, O.P., missionnaires, Grande-Allée 329. Tél. 2-0637

Dominion Arsenal, Col. H. V. Count de Bury, C. B. E., Superintendent, Office Carleton 4. Phone 2-7105

Dominion Blank, Book, Ltd, Gilles Laferrière, rep., St-Pierre 42

Dominion Corset Co., Dorchester 45, Tél. 5154

Dominion Express Co'y—See Canadian Pacific Express Co'y.

Dominion Electric Protection Co., D. McWilliams, manager, St-Paul 267, room 210. Tel. 2-3649

Dominion Fish & Fruit, Ltd—N. Matte, prés. et gérant; J. Lortie, vice-prés.; Chs Matte, trésorier.—Marchands en gros de fruits et légumes, poissons frais, salés, fumés; provisions, beurre, fromage, œufs, sucre d'érable, etc. Huitres, une spécialité. Propriétaire de l'entrepôt frigorifique (cold storage), coin St-Paul 43-53 et Bell. Téls 2-7036-37-38

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. Jonh St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices des leurs consommateurs
VICHY LIMONALE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

Dominion Fur Co., Reg'd, B. Salmonovitz, prop. des Prairies 85

Dominion Immigration Office, Odilon Cormier, agent, Louise Embankment —See information

Dominion Inc. Gent's Clothing,St-Joseph 39

Dominion Life Ass. Co., —Guy Baillargeon, gérant, St-Paul 70, Tél. 2-4868

Dominion Machine Shop Co—Art. A. Gaucher. —St-Vallier 84-86 et Lacroix 6

Dominion Messenger and Signal Co., Ltd.,—D. McWilliams, manager, St Paul 267, room 210, Tél. 2-3649

Dominion Motor Sales Ltd, J. Robillard, Côte d'Abraham 93

Dominion Oil Ltd, F. M. Hackett, Aberdeen 146

Dominion Postal Clerks Association—(See Associations)

Dominion Road Machinery Co. of Canada, Ltd—Manufacturiers du concasseur Champion" de toutes grandeurs, machineries de toutes sortes pour construction et entretien des chemins en général. Réné Talbot, Ltée, distributeur, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Dominion Rubber Company Quebec, Ltd —J.-E. Boivin, gérant. Dorchester 320

Dominion Steel & Coal Corporation, Ltd, Ste-Anne 65

Dominion Stores Ltd. —Les plus grands Epiciers du Canada. —Canada Largest Retail Grocers, Headquarters, Ann St. 130, Montreal. Store branches in Quebec:
St. John St 294.Tel. 4-3581
St. John St 65 —Tel. 2-5675
Cartier Avenue 75. —Tel. 4-2418
3e Avenue 209.—Tel. 4-2881
E. Roy, ass. surintendant, rés. 12e rue 10¾. Tél. 4-3337

Dominion Tire Service, de la Couronne

Dominique Joseph, journalier, d'Avaugour10

Dompierre Adrien, c.-maître, Napoléon 255
Albert, cordonnier' Colomb 301

Dompierre Alfred, bureau de change, Côte de la Montagne 129, Tél. 2-3116—rés. Ave de Salaberry 57, Tél. 3-4269
Alfred, cord.-monteur, Lavigueur 37
Alexandre, emp. C.N.R., Boisseau 239
Alexandre, journalier, Napoléon 292
Emile, emp. s. civil, Arago 125
Gustave, emp. P. Justice, Richardson 126
Jean-Bte, pompier (capt) St-Vallier 544
Joseph, jr, journalier, Richardson 346
Joseph, commis, Richardson 346
Joseph, contremaitre, Laviolette 41
Joseph, emp. Canac Marquis, Napoléon 252
Mlle A., Richardson 298½r
Mlle Lucile, prof. piano, Crémazie 41½
Mme veuve Ferdinand, Boisseau 222
Mme veuve F.-X., Crémazie 41½
Narcisse, journalier, 3e Ave 501, Que.-Ouest
Pierre, journalier, Boisseau 253
Pierre, snr, emp. Canac Marquis, Montcalm 35
Roméo, journalier, 12e Ave Que.-Ouest
Roméo, anc. épicier, du Roi 446
Rosaire, journalier, Lafayette 181
Wilf. em . C. Marquis, Aqueduc 19
Wilfrid, journalier, Arago 356

Donaldson A., mess. Parlement, Maufils 151
Joseph, mécanicien, Arago 311
Mme veuve Raoul, 3e Rue 279
Mrs G., Ste-Ursule 4

Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co., Ltd., agents, St Peter 67. Phone 2-1241

Donati Alexandre, emp. Bell Telephone Co. of Canada, Scott 25
Arthur, voy. de commerce, St-Eustache 70B
Eugène, collecteur, Quebec Coal, St-Joachim 33

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The *Rexall* Drug Store**
338 Rue St-Jean **Tel. 2-8181** **QUEBEC**

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Donati Luc., emp. B. Houde, St-Joachim 33
Mme veuve Albert, Stuart 7
Mme veuve François, St-Joachim 33
Don Bosco—Refuge—Chemin Ste-Foy—près Cimetière Belmont. Tél. 7975
Don Carlos Jos, navigateur, St Nicolas 20
Donnacona Paper Company, Ltd (The).—Ste-Anne 65, Tél. 2-6542

Donnelly Alfred, facteur, Champlain 782
Christopher, ing. Comm. du Port Champlain 332
Edmond, ship laborer, Champlain 799
Emmanuel, journalier, Kirouac 38
Gerard, clerk, Artillery 66
James, agent, Champlain 753
J, sr, emp. Imp. Laundry, St-Michel 43
John jr, emp. C.P.R., St-Michel 43
Jos., Alfred, débardeur, Champlain 782
Jos.-G., journalier, St-Olivier 101
Joseph, charpentier, Champlain 878
J. Philippe, P. O. clerk, Champlain 753
M. G., fireman, St-Olivier 101
Mrs widow Lawrence, Artillery 66
Mrs widow, Michael, St-Olivier 101
Patrick, Capt. Fire Station No 12, Crémazie 210
Willie, emp. C.N.R., St-Michel 43
Wm., emp. Custom House, St-Michel 49
Donohue Bros., Ltd, St. Ann Paper Co. Ltd, des Jardins 51
Donohue Chs, manufacturer, Grande-Allée 144, app. 52
Georges, gérant, Gde Allée 220
J. T., of The Nairn Pulp & Power Co., Grande Allée 174
Miss Ida, app. 51 Grande Allée 144
Mme C., Blvd Langelier 191

Donovan, Ewart-E, journaliste, Chief of Bureau "Montréal Gazette". Réprés. Toronto Globe, United Presse, International News Service, Toronto Telegram, Rod & Gun, Forest & Outdoors.—Bureau, 94 Grande-Allée, Tél. 2-1323—Rës. 317 Chemin Ste-Foy 31

Donovan H.-F., sergeant, Fraser 55
James, plasterer, Burton 4
J. E., engineer, Champlain425
Miss Stella, Burton 4
Richard, engineer, 11e Rue 77
T., emp. Jeffrey Hale's Hospital, Gr. Allée 120

Dontigny, Hector, emp. de garage, St-Vallier 253

Dooley Charles, emp. C.P.R., St-François436
James, emp. Custom House, St-François 436
Mrs widow John, St-François 436

Dorais J. B., surintendant Q. Power rés. Ave des Erables 94

Dorange Henri, emp. Château Frontenac, des Jardins 140

Dorchester Café, Wong Hing, prop. Dorchester 18

Doré A., journalier, Champlain 842
Adjutor, tailleur, pour dames St-Jean 378
Albert, emp. H. Moisan, Châteauguay 304
Alphonse, ex-menuisier, Kirouac 231-233
Alphonse, typographe, St-Réal 33
Alphonse, maréchal ferrant, Montcalm 2-4, rés. Chénier 23
Alphonse menuisier, Colomb 424
Antoine, relieur, Crémazie 144
Antonio, charpentier, Champlain 386-88
Arthur, emp Us St-Malo

Doré Elzéar, boucher, Place Marché Champlain 18
Ernest, emp. Que. Power, Châteauguay 306
François, forgeron, Chenier 23
Georges-R., courtier, Charlevoix 5
Georges, commis bureau de poste, La Canardière 103½
Henri, pressier, 3e Ave 296
Honoré, charp. en fer, Ozanam 144
Jean-Bte, contracteur, Kirouac 231-233

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Doré Jean-Bte, professeur, Boulevard Langelier 162-164
Joseph Ulric, charretier et marchand de charbon, Dollard 102r
Jules, prop. de Doré Service Gagage, St Jean 378
& Leclerc, couvreurs, Richardson 40¾
Jules, emp. P.-T. Legaré, M. de l'Incarnation 242
Léonidas, emp. P. T. Legaré, de Mazenod 70
Louis Ph, emp. Bibliothèque, D'Assise 28½
Lucien, prof. Ecole Technique, 1ère Ave 108
Lucien commis, St-Cyrille 85½
Lucien, chauf. privé, St-Réal 33
Mlle Thérèse, bonbons, Latourelle 235½
Mme veuve Arthur, du Roi 138½
Mme veuve Elzéar, St-Cyrille 85½
Mme veuve Honoré, Boulevard Langelier 162-164
Mme veuve Joseph, Montcalm 9
Mme veuve Pierre, St-François 432
Noel, étudiant, Blvd Langelier 162-164
Paul, commis Blvd Langelier 162-164
Roger, com. bureau, St Cyrille 85½
Roland, journalier, Champlain 388
Service Garage, d'Aigulllon 151½
Wilbrod, couvreur, du Roi 155
Wilfrid, journaller, Champlain 388
Willie, prop. de taverne, Carré N.-Dame 7½, Place Marché Champlain 2-4 St-Dominique 85

Dorfman H., tailleur, rés. Marquette 136
Samuel, manufacturier, Des Prairies 92-98, Tél. 2-4299—rés. Fraser 79, Tél. 2-4376

Dorlon Albert, cultivateur, 1ère ave 815
Alex., emp. s. civil, des Fossès 110
Antoine, cultivateur, 1e Avenue 827
Antonio, emp. Ang. C. Pulp, St-Olivier 136

Dorion & Dorion, avocats.—C. Nap. Dorion, M.P., Frédéric Dorion & Noel Dorion, édifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 8121-8122

Dorion C.-E., honorable, juge de la Cour d'Appel, d'Auteuil 43. Tél. 2-0202

Dorion C.-A., & Fils, relieurs, imprimeurs et relieurs d'art, livres de loi, articles en cuir, livres de bibliothèque, Couillard 54. Tél. 2-1307

Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils, Couillard 54. Tél. 2-1307, rés. Ste-Julie 38b. Tél. 2-7433

Dorion Chs-Nap., L.L.L., M.P., Q.M., avocat, maire de Courville, de Dorion & Dorion, édifice Q. Power, St-Joseph 229, Tél. 8121—rés. St-Louis de Courville, Terrasse Montmorency, Tél. 4-5902

Charles, commis épicier, St-François 10
Edouard, mouleur, St-François 10
Edouard, typographe, Boulevard Benoit XV 189
Elie, dentiste, bureau du soir et rés., St-Anselme 56, St-François 143
Emile, de Quebec Coal Co., Ltd, St-Olivier 68, Tél. 2-5018f

Dorion Frederic, B.A., LL.L., avocat, de Dorion & Dorion, St-Joseph 229, Tel. 8121-22, rés. Garnier 136, Tél. 6013

Dorion F. X. Jules, Dr, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; directeur du journal "l'Action Catholique", St-François 145. Tél. 4-2501

Geo., jr, menuisier, Bvld Benoit XV 169
Georges, cultivateur, 1e Avenue 815
Gérard, de C.-A. Dorion & Fils, Couillard 54, Tél.. 2-1307, rés. Ste-Julie 38B, Tél. 2-7433
Henri, menuisier, Papineau 82
Hllaire, commerçant de bois, 3e Avenue 104, rés. 104½
J. A., commis, Fleurie 191
J.-Bte, commis, 11e Rue 25
J.-Edouard, médecin-chirurgien, St-François 143, rés. St-François 144

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

Dorion Joseph, peintre, Ave Renaud 88
Joseph, cultivateur, 1e Avenue 815
Jules, menuisier, La Canardière 33

Dorlon Jules, de Dorion & Robitaille, 11e Rue 93½
J. Misael, emp. P. T. Legaré 4e Ave 212
Léopold, quincaillier rés. 1e Ave 297
Léopold, mécanicien, 1re Ave 488½
L.-P., emp. Travaux Publics, Côte Ste-Geneviève 84

Lucien, voy. de comm., St-Germain 33
Mlle C., Buade 15
Mlle E., 3e Ave 104
Mlle Eugénie, d'Auteuil 43
Mlle L., du Bureau de Placement Provincial, 3e Ave 104½

Mlle Louise, épicerie, Laliberté 19
Mme veuve Edouard, Dorchester 164
Mme veuve Honoré, 1e Avenue 422
Mme veuve Omer, St-Jean 575
Mme veuve Rodolphe, du Roi 558
Mme veuve William, Dorchester 61

Dorion Noel, LL.L., avocat, de Dorion & Dorion, Immeuble Que. Power, St-Joseph 229, Tél. 8121, rés. Belvedère 7

Octave, commis, p. St-Germain 20
P. emp. Tr. Publics, Côte Ste-Geneviève 84

Philippe, journalier, 1e Avenue 813
Pierre-G., emp. J.-B. Renaud, 1e Avenue 815

Dorion & Robitaille, plombiers, St-Vallier 373
Roland, ch. de camion, Côte Ste-Geneviève 84

Dorval, A., journalier, St-Olivier 121½
Adélard, journalier, Morin 321
Adélard, peintre, 4e Ave 179½
Adjutor, tail. de hardes, St-Germain 106
Alphonse, relieur, St-Sauveur 78
Alphonse, machiniste, St-Vallier 1287
Alphonse, emp. imprimerie, St-Sauveur 179

Dorval Alfred, courtier en immeubles, La Canardière 660
Amable plombier, Richelieu 205
Arthur, épicerie et rés., St-Germain 142
Delphis, journalier, Dollard 156
Emile, journalier, Papineau 82
Ephrem, marchand de glace, Richardson 388

Dorval Eugène, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St-Jean 397-Tél. 2-1338, rés. 502, Tél. 3-4314

F.-C., La Canardière 157, Tél. 4-1920
FlorianJ. oper. linotype St-Dominique44
Fortunat, journalier, Arago 11
Georges, machiniste, St-François 534
Georges, machiniste, St-Vallier 1287
Georges S., artiste peintre & architecte, 1re Avenue 497
Herm., journalier PetitChamplain48
J. A., voy, de commerce, Arago 213
J.-Arthur, quincaillier, d'Aiguillon 248 rés 250
Jean, garde-magasin, Colomb 224½
Jos. emp. Laiterie Frontenac, des Commissaires 31
Joseph, charretier, de Mazenod 39
Joseph, chauf. stationnaire, Dollard 156
Joseph, marchand de charbon, de Villiers 9
Léger, emp. P. Ferland, de la Couronne 92
Léger, mécanicien, St-Mathias 13
Liucien, commis, D'Aiguillon 270
Maurice, concierge, Laval 16
Maurice, mécanicien, St-Jean 189
Mlle Amanda, Latourelle 127
Mlle Jeannette, Ste-Catherine 12
Mlle Marie-Louise, de Villiers 11
Mme veuve François, Dollard 29
Mme veuve J. Napoléon, d'Argenson176
Mme veuve L.-A., Laval 16
Ovila, emp. P. Paradis, des Franciscains 14

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Dorval Paul-Henri, comptable, Laurentide Ave 7
Paul-Henri, C.G.A., comptavle licencié, d'Aiguillon 250
Philippe, commis, d'Aigu llon 250
Robert, comptable, Richelieu 224
Roméo, comptable , St-Jean 502
Théodule, mécanicien, rés. D'Aiguillon 270
Wilb jnr charretier, Hermine 280
Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée, 8e Rue 63
Dostaler Mlle Cornelie, St-Gabriel 32½
Dostie Gabriel, soll. d'ass., 3e Ave 52
Gabriel, ing. ponts, Artillerie 55
J.-Antoine, com. épicier, 4e Ave 170
L. S., courtier, Fraser 186
Ludger, menuisier, Jeanne Mance, 60
Mme veuve Napoléon, Ste-Claire 53
Mlles Luclenne et Thérèse, St Jean 9½
Victor-E., commis pharmacien, 2e Avenue 87
Douane (La), Alex. LaRue, collecteur et régistraire, St-André 2. Tél. 2-0071 2-8727 (voir information)
Doucet Alexandre, ing. mécanicien, St-Vallier 1323
E. A., C.E., chief engineer, Quebec Harbour Commission, Wolfe's Cove Terminals office, Mont-Carmel 21
Edgar, emp. Anglo C. Pulp, St-Vallier 333
Eugène, journalier, Sous-le-Cap 40
Lucien, emp. C.P.R., du Roi 96
Paul-Emile, navigateur, N.-Dame 3
Douglass Building (Jeffrey Hale's Hospital Ground, St Cyrille Street
Miss Lucy, Belvedère 30
Miss E.-R.-N., Lockwell 137
Mrs Thomas D., Lockwell 137
Douville Ferdinand, marchand de vaisselle en gros, St-Cyrille 314 Tél. 3-3412
Ferdinand, comptable, Roberval 5
Jos. voy. de commerce, 3e Ave 387
Mme veuve Joseph, des Franciscains 105
Douville Mme veuve Joseph, d'Artigny 70
Rodolphe, cond. d'auto, St-Patrice 4
Doyer Alfred, emp. Dépt. Voirie, du Roi 355
Auguste, cigarier, Champlain 421
Emlle, emp. s. civil Crémazie 193
Joseph,-R., journalier, Du Roi 129
Doyer L.-A., Assurances et immeubles, St-Pierre 80, Tél. 2-5165, rés. Lockwell 123, Tél. 5268
Mme veuve Augustin, Champlain 421
Napoléon chauffeur, 3e Rue 191
Doyle Daniel, emp St Malo Shops, St-Simon 2
Henry, de Wm. Doyle, Reg'd., Chemin St-Louis 34. Tél. 3-1212
Mesdemoiselles, Caroline & Jeanne, Ste-Marguerite 92
Mrs M. J., Ave Turnbull 10
Mrs widow Willlam, Crémazie 41½
Nicholas A., emp. Ang. C. Pulp, de l'Espinay 12
P.-H., fireman, Ave Moncton 55
Peter Ernest, salesman., St-Cyrille 759
Doyle William, Regd, wholesale and retail Hardware and Cutlery. Quincaillerie et coutellerie, gros et détail. St Pierre 15, Tél. 2 4741. Entrepôts, Grant 42 15, Tél. 2-0698. Bureau, Tél. 2-0698-2-0699. Entrepôts, St-Pierre 6 et Grant 42
Wm., de Wm. Doyle, Reg'd, Chemin St-Louis 106. Tél. 5893
Doyon A., voy. de commerce, 1re Ave 310½
Emile, journalier, Laliberté 110
Fernand, emp. Teinturerie Française, de la Couronne 92
Doyon J. A. Léo, arpenteur-géomètre et arpenteur civil, land surveyor, rés. St-Cyrille 163, Tél. 7570
J.-E., gér., People Store Ltd, St-Jean 192
P. E., peintre, d'enseignes, St Joseph111
Jean, emp. Imp. Oil, des Franciscains214
J. N., agt d'ass, et prop. appts St-J.-Bte, St-Jean 469a
Léo, étudiant, St Cyrille 163

LE MEILLEUR PAIN T. HETHRINGTON Ltd 358-364, St. John St. Tel. 2-6636 THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Doyon Lucien, ch., d'auto, Ozanam 141
Louis, solliciteur, de la Couronne 92
Valère, sergent de police, Ave Bigaouette 90
Drake F. A., musicien, 4e Ave 312½
Drapeau Adélard, barbier, Ave des Pins 4
Albert, C.N.R., Ave des Pins 6
Edouard, plâtrier, 8e Rue 134
Drapeau & Frère, salon barbier, St-Jean 412
Drapeau J., prop. Hôtel Clarendon, Desjardins 22 et Ste-Anne 57. Tél 2-6431
J.-Adélard, voy. de comm., Hébert 11½
J.-P., pilote, Grande-Allée 57
J. P. A., rentier, Ave Jacques Cartier 12
Oscar, journalier, Ave des Oblats 171
Patrice, pilote, Ave Murray 1
Philippe, emp. garage, Ave Jacques Cartier 12
R.-A., avocat, St-Flavien 27½
Roméo, barbier, Alfred 46
Roméo, sergent, prison de Québec, St-Anselme 91
Victor, magasin de seconde main, Ste-Thérèse 44
Draper Georges Patrick, paper maker, 2e Rue 69
W. H., Lt.-Col., Ins. Agent, Travellers' Ins Co, Ave Ste-Geneviève 23, Tel. 2-6910
Drawfield B., gentleman, St-Louis 31
Drinkwater F., emp. Dom. Express, Ave Hamilton 13
Drill Hall, Grande Allée 103
Driscoll Michael, goalguard, Latourelle 196
Miss A. E., Elgin 18
Drolet Adélard, com.de taverne, 10eRue109
Adélard, com. de fruits, St Joseph 415
Adélard, cuisinier, de la Reine 427
Adélard, comptable, St-Olivier 188
Adjutor, ramoneur, De Gaspé 58
Drolet Adrien, march. de farine grains & provisions, DeVarennes 29 31. Tél. 6342 rés. Ave Manrèse 94, Tél. 8925
Albert, gérant Mozart Ltée, St-Cyrille 326
Drolet Albert, garde-moteur, Sherbrooke 15
Albert, commis expéditeur, Boulevard Langelier 63
Albert, emp. "Chronicle-Telegraph", Des Commissaires 168
Albert, maître boulanger, Morin 35
Albert, épicier, de la Reine 410-412
Albert, commis, St Vallier 1267
Alexandre, comptable, Pont-Gravé 16
Alfred, Hôp. Général, Boulv. Langelier 191
Alfred, doreur, Chénier 14
Alfred , journalier, Hermine 113
Alfred, charretier, Latourelle 39
Alfred, plombier électricien, St-Charles 5
Alfred, briqueteur, 4e Ave 253
Alfred, briqueteur, 11e Rue 148
Almanzor, emp. Us. St-Malo, St-Vallier 1076
Almanzor, commis, Ave de Salaberry A
Almanzor, boulanger, de la Martinière 33
Alphonse, prop. L. Drolet & Fils, Caron 12
Alphonse, chef dept. Travaux Publics, Jeanne-d'Arc 25, Tél. 8754
Alphonse, peintre, du Pont 29
Drolet A. Napoléon, président de P.-G. Bussières & Cie, Ltée, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, Chemin Ste-Foy 65, Tél. 5069
André, surt. Cie de Glace Frontenac, Avenue Renaud 149r
Antoine, menuisier, Richelieu 216¾
Antoine, homme de livraison, Berthelot 29½
Antonio, emp. Bell Tell., Notre Dame des Anges 195
Drolet Antonio, emp. à l'Université, St-Ignace 109½
Antonio, emp. Maranda & Labrecque, Ave Taschereau 54
Arthur, tailleur de cuir, Chevrière 49
Arthur, trésorier de la Cie F.-X. Drolet, Ave Bigaouette 23, Tél. 5032

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338, St. John Street, Phone 2-8181 - 17, Garden Street, Phone 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Drolet Arthur, charretier, Latourelle 175
Arthur, agt à commission, 3e Rue 107
Arthur, boucher, (étal) St-Vallier 976
Arthur, snr, charretier, Dollard 118
Arthur, journalier, Olier 146
Arthur, fils, vidangeur Cité, Dollard 120
Arthur, commerçant de chevaux, St-Vallier 968, rés. Ave Taschereau 143
Auguste, président Drolet Incorporée Ave Bougainville 1004 Tél. 3 0906
Charles, commis, St-Olivier 198½
Charles, chauf. stationnaire, Colomb 93
Charles, St François 503
Charles, cord. monteur, St Vallier 636b
Charles, emp. Elz. Fortier, St Félix 11 & Côté, ing.-mécaniciens, Colomb 29-31
Drolet Incorporée, Auguste Drolet, président, marchands de farine en gros, Dalhousie 50 52. Tél. 2 1110
D., charcutier, St-François 488
Dollard, rentier, Lévis 18
Edouard, emp. Corporation, de Gaspé 58
Drolet & Frère, ent. plombier, de Gaspé 58
Elzéar, emp. de la Corporation, Ave François 1er 42
Emile, ingénieur civil, vice-président La Cie F.-X. Drolet, Chemin Ste-Foy 93
Em., comptable, des Franciscains 234
Emile, emp. Ecole Technique, St-Vallier 637-639
Emile, boucher, Pr.-Edouard 321
Drolet Emile-H., gérant C. W. Lindsay, Ltée, Ave Bougainville 36, App. 3
Ernest, tail. de cuir, Colomb 15
Ernest, machiniste, Durocher 221
Eugène, boucher, étal. des Franciscains 255
Eugène, menuisier, 8e Ave 276
Fer., voy. de commerce, Maufils 191
Francis, briqueteur, 4e Ave 70, Q. Ouest
Frank, de Lachance, & Drolet, Champlain 557
Frs-Xavier, laitier. Ave François 1er 105
Drolet Gaudias, peintre, Arago 229
Gaudias, com.-expéditeur, Hermine 145
Gaudias, ing.-mécanicien, président de La Cie F.-X. Drolet, St-Vallier 998, Tél. 3-4914
G. E., rentier, St-Vallier 1267
Georges, journalier, Richardson 6
Georges, voy. commerce, Napléon 90
Georges, mécanicien, Richelieu 294
Georges, menuisier, 11e Rue 188½
Georges, forgeron, St-Vallier 637-639
Georges, jnr, ouv. en cuir, St-Vallier 637-369
Georges, jr pompier, Arago 304
G, Police Provinciale, Ste-Thérèse 19
Gérard, restaurant, Hermine 102
Gustave, pompier, Lafayette
H.-Emile, gérant C. W. Lindsay, Ltd, Ave Bougainville 36
Hector, emp. Corporation, du Roi 438
Henri, de Hehri Drolet Inc., St Joseph 253
Henri Inc., hardes faites et merceries, St Joseph 255
Henri, emp. s. civil, Arago 196½
Henri, charretier, Joliette 32
Henri, emp. Hotel-de-Ville, Sherbrooke 15
Hubert, mécanicien, Latourelle 228
Horace-E., emp. C.N.R., Latourelle 223
J., inspecteur de viande, St-Luc 114
J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr., du Pont 143. Tél. 4-1721—rés. St-Cyrille 194, Tél. 7842
J. Arthur, emp. dépt de la Voirie, Richelieu 272
J.-B., menuisier, 9e Ave 35, Québec-O.
J.-B., mécanicien, Franklin 8
J.-E., Enr., foin et grains, du Pont 143. rés. Richardson 116
J. Ed., cond. camion, Richardson 116
Drolet J. Ernest, B. A., LL. L., avocat, de Drolet & Tardif, St-Pierre 115, Tél. 2-6283—rés. St-Jean 509, Tél. 4-2841

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

Drolet J. E. H., voy. com. Ave Hamilton 36
Jean, cord.-monteur, Godbout 86
Jean Paul, emp., Hôtel de Ville, Bédard 1 3
J.-H., marchand de chaussures, De Mazenod 1 et St-Vallier 775-779
J. H. A., Emile, Ch. Ste Foy 93
J.-L., charretier, Ste-Agnès 16
J.-H., marchand de chaussures. St Vallier 775 779. Tél. 4 1491

Drolet J.-Lucien, de J. L. Drolet Ltée, Ave Casot 76. Tél. 7851

Drolet J.-L., Ltée, représentant Chevrolet Motor Co., St-Joseph 284, Tél. 4-3593, Ateliers de service, du Pont 173, Tél. 4-3591

J.-M., cord.-machiniste, Latourelle242¾
J. Odilon, menuisier, Ave Lamontagne59
J. Philippe, Léonard 15
J B. journalier, Champlain 408
Jos., emp. glace Frontenac, 9e Ave 37, Quebec-Ouest
Joseph, emp. Morton Eng. Co., M.-Louise 115
Joseph, S. commis expéditeur, des Franciscains 53
Joseph, maçon, St-Germain 4
Joseph, homme de cour, St-Patrice 68
Joseph, gardien, Ste-Claire 43
Joseph, garde-moteur, de la Paix 11
Drolet Joseph, garde-moteur, 1ère Ave 434
Joseph, emp. Quebec Ry., St-Mathias 127
Joseph, magasin et rés. Bayard 201-203
Joseph, journalier, Durocher 221
Joseph, tail. de fourrures, des Commissaires 201
Joseph, cord.-monteur, Franklin 58
Joseph, charretier, Bayard 186
Joseph, tailleur de cuir, Latourelle 101½
Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Roi 180
Joseph, Sherbrooke 15
Joseph E , de Drolet & O'Neil, Avenue Renaud 22
Joseph Olivier, commis, Crémazie 218
Drolet Joseph Chs., emp. J.-B. Renaud, St-Patrice 66
Jules, cordonnier, St François 242
Jules E., voy. de commerce, 11e Rue 189
Drolet & Larochelle—Lucien J. Drolet et Emile Larochelle—Marchands de farine, grains et provisions en gros. St-Roch 65-67. Tél. 2-7425

Drolet—La Cie F.-X.,—Ingénieurs-mécaniciens et Fondeurs d'acier, fonte, aluminium et cuivre. Spécialités: Engins à Vapeur et Pompes. Ascenseurs modernes, Bornes-fontaines (hydrans) Rectification de cylindres, Pièces d'automobiles, Guindeaux, Treuils, Hélices, Poulies de toutes dimensions, Roues à dents de toutes formes. Chantier maritime avec glissoires. Réparation générale de machineries. Soudure autogène et électrique, 206, rue du Pont, coin Prince-Edouard, Tél. 4-4641, 4-4642, Soir 3-4914, 5032 et 6746.

Lauréat, voy. de comm., St-Martial 37
Drolet Lauréat, emp. s. civil, St Réal 9
Laurier, encadreur, Lavigueur 2
Laurier, emp. s. civil, Dollard 42
Laval, La Canardière 284
Laval, gantier Delaute 1
Léon, prop. de Léon Drolet & Fils, ressorts d'auto, Caron 22
Leopold, emp. Bell. Tel., Sherbrooke 15
Léopold, épicier, 6e Rue 135
Drolet Léger, gérant Boulangerie Nationale Ltée (rés.) Anc.-Lorette
Lionel commis Ave François 1er 42
Louis, chauf. de fournaises, St-Alexis 86
Louis, charpentier, 5e Rue 148
Louis, commis, des Commissaires 115
Louis, cordonnier, St-Germain 4
Louis, tanneur, Arago 304
Louis T., barbier, Garneau 52, rés. Couillard 10 et Ferland 7
Loyola, com.-marchand, Ave Cartier 26
Lucien, cord. mach., St Vallier 559

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU DONT

Tel.
Magasin 4-3541

Drolet Lucien J., de Drolet & Larochelle, Ave Murray 134, Tél. 3-0415
Magella, cond. de camion, Napoléon 166
Marcel, voy. de commerce, Blvd Langelier 63
Maurice, peintre, Châteauguay 185
Maurice, garde-magasin, des Franciscains 53
Maurice, expéditeur, Lavigueur 2
Michel, épicier et rés. Boisseau 225-227
Michel, rentier, St-Sauveur 55 et Dollard 136
Mlle A. D., O'Connell 2
Mlle Alice, Avenue Taschereau 13
Mlle Aurélie, La Canardière 42
Mlle Délia, Lockwell 83
Mlle Dorilla, St-Vallier 1076
Mlle E., salon de coiffure, 10e Rue 5
Mlle Eva, Richardson 164
Mlle J. E., de l'Eglise 122
Mlle Malvina, des Franciscains 105
Mlle M.-Anna, Hermine 104
Mlle Marie-Louise, Ste-Ursule 20
Mme Fafard, professeur de chant, rés. Notre-Dame des Bois, Sillery, Tél. 4148

Drolet Mme veuve Abraham, Colomb 149
Mme veuve Alfred, St-Vallier 253
Mme veuve Alphonse, Latourelle 98
Mme veuve Ant., de la Reine 210½
Mme veuve Arthur, St-Stanislas 10
Mme veuve Arthur, de la Martinière 35
Mme veuve Augustin, Latourelle 108
Mme veuve Chs., Boisseau 257
Mme veuve Eleusipe, Hermine 104
Mme veuve Eugène, Burton 8
Mme veuve Georges, St Olivier 272
Mme veuve Honoré, de Tracy 11
Mme veuve J. A., Blvd de l'Entente 71
Mme veuve Jean, Prince Edouard 321
Mme veuve J. Bte, Boulevard des Alliés 32
Mme veuve Joseph G., Côte d'Abraham 136
Mme veuve Josephat, Boisseau 227

Drolet Mme veuve Joseph, St Vallier 386
Mme veuve Joseph, Ave Cartier 17½
Mme veuve Joseph, Arago 95
Mme veuve Léon, Colomb 27
Mme veuve Moise, couturière, Kirouac 156
Mme veuve Octave, Frontenac 198
Mme veuve Omer, Lavigueur 2
Mme veuve Oscar, Delaute 1
Mme veuve Philéas, St-Ignace 98
Mme veuve Théophile, Ste Hélène 212
Mme veuve Zéphirin, 4e Ave 174
Napoléon, capt., Station du Feu No 8, Chevrière 21
Napoléon, rentier, 5e Rue 89
Narcisse, boucher, Halle Berthelot, rés. Avenue Parent 2, et St François 572 (porte de service)
Octave, menuisier, Blvd Langelier 148
Odilon, menuisier, 3e Ave 469
Odilon, menuisier, 1re Ave 436
Odilon, boucher, Hermine 177 rés. Dollard 16a
Omer, emp. Q. Ry., Hermine 251
Omer, étal de boucher, St-Vallier 755½ rés. Ste-Thérèse 21
Omer, fils, sacristain, Lavigueur 3
Omer, journalier, St-Laurent 53
Oscar, snr, charcutier, Hermine 254
Oscar, comptable, St-Vallier 637-639
Oscar, mécanicien, La Canardière 284
Oscar, jnr, journalier, Hermine 254
Ovila, mécanicien, St-Anselme 49
Ovila, emp. Cité, St-Sauveur 70
Paul, journalier, Ste-Claire 59
Paul, emp. s. civil, Latourelle 98
Paul, peintre déc. Elgin 2
Paul, emp. P. T. Legaré, Pr.-Edouard 329
Paul, mécanicien, 2e Rue 4
Paul-Emile, emp. Boulangerie Nationale, Lafayette 22
Phidyme, rentier, St-Olivier 146
Ph. Henri, pressier, Lavigueur 2
Philéas, de Drolet & Côté, Colomb 29

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Drolet Philéas, emp. Can. SS. Lines, Durocher 22
Philippe, emp. Ch. Frontenac, 7e Ave 33, Q. Ouest
Pierre, journalier, Fleurie 49
& O'Neil, livery stable, O'Neil Thomas et Joseph Drolet, prop., Dumont 17
Raoul, typographe, St-Félix 15
Raoul, emp. B. de Poste, Dolbeau 39
Réal, emp. Laiterie Brookside, Montcalm 105
Robert, emp. s. civil, Ste-Angèle 19
Robert, emp. C.P.R., Hermine 269
Roland, waiter, de la Paix 11
Roméo, peintre, Ave François Ier 40
Roméo, boucher, St-Mathias 61, rés. Claire-Fontaine 3
Roméo, mécanicien, Des Commissaires 143
Roméo, tail. en fourrures, Ave Jacques-Cartier 11
Roméo, vendeur d'autos, Des Commissaires 143
Rosaire, mécanicien, St-Germain 50
Rosaire, commis-voyageur, Avenue des Erables 194
Rosaire, comptable, St-Joseph 323
Samuel, nouveautés, La Canardière 13-15

Drolet & Tardif — J.-Ernest Drolet, B.A., LL. L., et Ancina Tardif, LL. L.; — avocats, advocates, St-Pierre 115, Tél. 2-6283

Tél. Phil., mécanicien, Richelieu 294
Théodule, journalier, Kirouac 58
Thimothée, tail. de cuir, Durocher 221
Ulric, journalier, Latourelle 242¾
Vincent, relieur, Papineau 92
Wilfrid, homme de livraison, 3e Rue 107
Wilfrid, monteur, Colomb 138
Wilfrid, prop., Marché Franklin Enr. Franklin 256½
Wilfrid, laitier, Avenue François 1er 103
Wilfrid, emp. dépt poids et mesures St-François 526
Drolet Wilfrid, emp. corp. St-Réal 7½
Wilfrid, voy. de comm. Bayard
Zéphirin, 4e Avenue 174

Drouin Adjutor, épicier et boucher, Laliberté 118, rés. du Roi 141, Tél. 4-3833

Drouin A., salon de barbier, Victoria 76
Adolphe, journalier, 12e Rue 150
Albert, pompier, St-Vallier 1066½
Albert, médecin Dr, St-François 172
Albert, commis, Crémazie 49
Albert, tailleur, Richardson 257
Alexandre, menuisier, St-Félix 14
Alexis, rentier, de la Couronne 136
Alfred, gérant, St-Germain 30
Alfred, voy. de commerce, Ave Lamontagne 8
Alfred, agt d'ass., De Varennes 16
Amédée, de H. M. Côté, Enr., Chemin Ste-Foy 19. Tél. 7621
Armand, comptable, 11e Rue 75
Arthur, journalier, Montmagny 10
Arthur, charretier, Colomb 153
Arthur, ent-menuisier, 1ère Avenue 460
Arthur, journalier, Jérôme 36
Arthur, journalier, des Commissaires 216
Aurèle, chauf. d'auto, des Prairies 79

Drouin & Bhérer, avocats. Paul Drouin et Wilbrod Bhérer, chambre 301 St-Joseph 229. Tél. 7195-96

Charles, comptable, 1ère Avenue 58½
Charles, pharmacien, Grande Allée 141 Tél. 2-6271
Charles, architecte, de Lacroix & Drouin St-Pierre 132 —rés. St-Cyrille 323
Chs-Auguste, de Rock City Tobacco, St-Cyrille 173, Tél. 3-4409
Cléophas, emp. Anglo C. Pulp, Victoria 123
Edmond, de Drouin Frères, Ltée, Boulevard Langelier 182 et Richardson 409
Elzéar, journalier, St-Léon 55
Emile, emp. Com. du Port, Pr. Ed 292
Emile, jnr, Blvd Langelier 18

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Drouin Ephrem, charretier, 12e Rue 140
Eugène, pressier, Ave des Oblats 72
F., épicier et rés. Magasin Ind., d'Aiguillon 106—rés. 102
Fabien St-François 184-190

Drouin F. O., C. R., avocat, advocate Edifice Quebec Power, de la Couronne 37, rés. Ave Cartier 164. Tél. 5062

François, ing. C.P.R., bonbons et tabac, Ave des Oblats 223A
François-Xavier, couvreur, Morin 206
Frédéric, emp. Com. Port, St-Vallier 298½
F.-X., St-François 184-190

Drouin Frères, Ltée—Napoléon Drouin, président; Edmond Drouin, vice-président; L.-P. Gravel, sec.-trésorier—Epiciers en gros. Wholesale grocers. St-Paul 52 et St-André 35, Tél. 2-1291 et 2-3700

Drouin Gaudias, Colomb 182-186
Gédéon' journalier, N.-Dame des Anges 90
Georges, emp. C.P.R., de Villiers 29
Georges, com. picier, St-Luc 179
Georges, com. épicier, du Roi 141
Georges, boulanger, Ste-Catherine 54
Gustave, commis, Ave Lamontagne 8
Gustave, emp. Rock City, St-François 206
Guy, médecin, Ch. Ste-Foy 444
Henri, jnr, gardien de prison, Kirouac 35
Henri, gard. de prison, Kirouac 33

Drouin Henri Paul, LL. L., avocat, de Gingras & Drouin, St-Pierre 42, Tél. 2-7015—rés. et bureau du soir, St-Vallier 829, Tél. 3-3813

Henri, tail. de cuir, Montcalm 122
Honoré, chauf. de taxi, St-Olivier 71
Horace, Dr., dentiste, St-Joseph 118, rés. Grande Allée 141
Hormidas, cuisinier, Bayard 202
J.-A., solliciteur d'ass. de Varennes 16
Jacques, goudronneur, Ste Thérèse 123

Drouin Jacques, avocat, de la Couronne 37 rés. Ave Cartier 164
J.-Baptiste, emp. W. Brunet, du Roi 162
J.-C., architecte de Lacroix & Drouin, St-Pierre 132, Tél. 2-5797, rés. St-Cyrille 323. Tél. 8975
Joseph, ouv. en balais, Aqueduc 1½
Joseph, journalier, Pr. Edouard 292
Joseph, journalier, Hermine 70
Joseph, tailleur en cuir, Rigauville 16
Joseph, emp. Com. du Port, p. Châteauguay 72-74
Joseph, pompier, La Canardière 122
Josephat, voy. de com., Ave François Ier 107
Jules notaire, De Varennes 16
Lauréat, typographe, St-Joseph 46
Laurier, de Rock City Tobacco Co., St-François 216
Léo., pe n re, Morin 226
Louis, rentier, De Vzrennes 16
Lucien, importateur et négociant en gros, St-Joseph 229, rés. Ave Lamontagne 42
Lucien, tail. de gants, Demers 66
Lucien, comptable Blvd Langelier 182
Magella, emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 1068

Drouin (Marc) & Ross Drouin, avocats, Edifice Que. Power, St-Joseph, 229, chambre 305. Tél. 3-2808

Drouin Mark, avocat, de Mark Drouin & Ross Drouin, St-Joseph 229, ch. 305, Tél. 3-2808, rés. Avenue Murray 59 Tél. 3-2921

Melle Alexina, 4e Avenue 36
Mlle Alberta, Demers 66
Mlle Angéline, Crémazie 217
Mlle Délia Arago 85
Mlle Eugénie, des Commissaires 89R
Mlle Joséphine, Bayard 202
Mlles Georgiana et Philomène, Hermine 70
Mlle Mary, Richardson 317 & St-Joseph 39½

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-8181

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Drouin Mlle Yvonne, St-Olivier 71½
Mlles P. et M., des Commissaires 65
Mme Philippe, Demers 66
Mme veuve Albert, Montcalm 21
Mme veuve Elzéar, St-Anselme 47
Mme veuve Emile, Montcalm 122
Mme veuve Eugène, St-Olivier 71½
Mme veuve Ferdinand, Conroy 21
Mme veuve Ferdinand, Berthelot 85
Mme veuve F. X., Grande Allée 141
Mme veuve J., Ste-Claire 10½
Mme veuve Jean, Ste-Catherine 52
Mme veuve Jean-Bte, de Villiers 29
Mme veuve Joseph, Smith 34
Mme veuve Joseph, De Mazenod 150
Mme veuve Joseph, St-Félix 22
Mme veuve Laurent, St-Vallier 1054½
Mme veuve Louis, Ste-Claire 9
Mme veuve Octave, Boisseau 215½
Mme veuve Odilon, Richelieu 380
Mme veuve Séraphin, Langevin 27

Drouin Napoléon, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand: président Drouin Frères, Ltée: directeur The d'Auteuil Lumber Co. : président Deschambault Quarry Corporation. St-François 206. Tél. 9275

Olivier, président de Rock City Tobacco Co., Ltd, Ste-Ursule 68
Omer, agt manuf. Boisseau 39

Drouin Oscar, C.R., M.P.P., avocat, St-Pierre 93, Tél. 2-5900, — rés. Ave de Erables 155 Tél. 6882

P., Q.M.S., Cove Field Barracks 22
Paul, comptable, DeVarennes 16

Drouin P. Albert, médecin-chirurgien, St-François 172. Tél. 4-2222

Drouin Paul, C.R., avocat, St-Joseph 229, chambre 301. Téls. 7195-7196 — rés. Ave Murray 168, Tél. 3-1955

Drouin Paul-Emile, emp. J. B. Renaud, Ave François 1er 107
Paul-Eugène, comptable, Blvd Langelier 182
Drouin Phidyme, Colomb 182-186
Pierre, courtier d'immeubles, St-Joseph 59 & rés. Lachevrotière 28.
Pierre, cord. machiniste, Demers 29
Pierre, rentier, Victoria 109
Raoul, commis, Hermine 28
Robert, ass't-gérant, Drouin & Frère, Blvd Langelier 182
Drouin Rosaire, emp. Comm. des liqueurs, Boisseau 202
Rosario, emp. C.P.R., 12e Rue 148

Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin & Ross Drouin, St-Joseph 229. Tél. 3-2808, rés. Ave des Erables 112. Tél. 4 4405

Théodore, emp. Anglo Pulp. St-Luc 71
Thomas, journalier, St-Roch 71
Ulric F., agt de manufacturiers, Avenue des Erables 114
Wilfrid, emp. de la Cité, 9e Rue 55
Wilfrid, voy. de comm., 13e Rue 118½
Drouyn J.-Emilien, comptable, 4e Ave 156
Maurice, arpenteur, Maufils 227

Drummond Lawrence, advocate, translator Legislative Assembly, Ave Bougainville 102

Dubar Cyp., ing. chauf., Colomb 272
Mme veuve Lucien, Ave des Erables 208

Dubar Paul H., gérant, succursale de Québec, Imperial Life Ass. Co., (sec. Ligue de Sécurité), Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, Tél. 6194, Rés. St-Cyrille 422. Tl. 3-4253

Dubé A.-A., agent, rés. St-Jean 180
Adolphe, rentier, Champlain 557
Adrien, capt. de marine, St-Jean 180
Albert, de François Jobin Ltée, St-Augustin 70
Albert, journalier, Bagot 77
Alfred, emp. lait. Frontenac, 2e Rue 67
Alfred, commis, Morin 89
Alonzo, commis, St-Jean 355
Alphonse, typo, Champlain 701
Alphonse, emp. Dom. Textile, 4e Avenue 188

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Dubé Antoine, emp. de douane, Champlain 360-362
Arthur, corroyeur, Montcalm 59
Arthur, peintre, du Palais 52
Arthur, cond, camion, 4e Ave 275½
Arthur, journalier, Champlain 756
Charles, chaufleur, Elgin 6
Charles, architecte, St-Cyrille 1a
Eddie, emp. Ang. C. Pulp, St-Bernard 107
Edmond, cond. d'auto Ste-Thérèse 62
Edmond, mécanic., Blvd Benoit XV 47
E., Rév., chapelain prison des femmes
Eugène, photograveur, "Le Soleil", Richelieu 256
Eustache, commis, des Franciscains 38
Georges, ch. de camion, 3e Ave 171
Georges, journalier, Ste Thérèse 40
Georges, mécanicien, Latourelle 36
Henri-Albert, comptable, 1ère Ave 454
Henri, commis, St-Jean 355
Henri, commis, du Palais 32-36
Honoré, sr.journalier, Champlain 704
Honoré, cordonnier, Hermine 148
Hubert, charretier, Fleurie 39

Dubé J. Arthur, comptable, secrétaire-trésorier de J. H. Larochelle & Fils, Ltée. De la Reine 300. Tél. 3-3331 rés. d'été Charlesbourg Stat

J.-B., forgeron, des Commissaires 223

Dubé J. Edmond. propriétaire "Les Pharmacies Dubé" Pharmacies à prix réduits, St-Jean 152. Tél. 2-0842—rés. St-Cyrille 1a

Jean, navigateur, Petit Champlain 101
Jean, commis, Lavigueur 189
Jean Joseph, abbé, Principale Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
Joseph-D., emp. b r. de poste, Pontgravé 14
Joseph, chauf. d'auto, Petit Champlain 101
Joseph, abbé, vicaire église St-Malo, Marie de l'Incarnation
Joseph, journalier, 11e Rue 48r
Dubé Joseph, jr, commis de taverne, Arago 285
J. U., emp. dépt. de la Marine, 4e Avenue 137
Jules, comptable Cie Chinic, de la Reine 300
J.-W., taill. en fourrures, Ch. Ste Foy 11½

Dubé Oscar, prés. de Dubé, Leblond & Cie, Inc., Fraser 170, Tél. 5601. rés. d'été Ste-Foy. Tél. 8201

L.-D., mec. mach, 6e Rue 52

Dube, Leblond & Cie, Inc., Banquiers en obligations, Oscar Dubé, prés., L.-Eug. Leblond, v.-prés., St-Jacques 17, Tél. 2-4061

Léo, menuisier, Couillard 22
Léopold, emp. Dept. Agriculture, Ste-Julie 34
Lorenzo, confiseur, St-Luc 263
Luc, Vulcanisation, de St-Roch, Enr., rés. La Canardière 195 & 4e Ave 246
Lucien, électricien, 5e Rue 52
Lucien, cond. camion, 1re Ave 474

Dubé Maurice, pharmacien, St-Joseph 269, tél. 4-3423, rés. 3e Avenue 205

Mlle Hedwidge, gar-malade, St-Jean 355
Mlle Emélie, des Franciscains 105
Mlle Marie, Place Berthelot 1
Mme veuve Alphonse, Aiguebelle 1
Mme veuve Antoine, Champlain 360-2
Mme veuve C., Couillard 37
Mme veuve Henri, Lavigueur 62
Mme veuve Jean, Petit Champlain 101
Mme veuve Jean, Lavigueur 189
Mme veuve J.-Bte, Champlain 360-362
Mme veuve Joseph, Arago 285
Mme veuve Joseph, 6e Rue 68½
Dubé Mrs Stella, Maple Avenue 195
Octave, menuisier, Royal Rousillon 33
Omer, presseur, St-Vallier 315
Omer, menuisier, 4e Ave 275

Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., Chemin St-Louis 110. Tél. 7706

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel. Magasin 4-3541

Dubé Paul, menuisier, 4e Ave 197, Quebec-Ouest
Philippe, jnr, journalier, St-Mathias 35
Philippe, charpentier, St-Mathias 35
Pierre, snr, journalier, Champlain 701
Pierre, débardeur, Champlain 421
Pierre, typographe, St François 356
Sarto, mécanicien, St-Jean 355
Stanislas, cigarier, Richardson 383
Télesphore, journalier, Victoria 27

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder, Collins 3
Wilbrod, ing. civil, de Raoul Chenevert, bureau St-Jean 355
Wilfrid, journalier Carillon 55½
Wilfrid, journalier, Laliberté 61

Dubeau Albert, comptable, Ave Parent 66
Alf., emp. C. N. R., 2e Rue 155
Emile, gérant, succ. W. E. Elgin, Ave Parent 11
Ernest, laitier Dollard 117
Henri, chauff. camion, St-Sauveur 21
Hubert, charretier, Ste-Marguerite 73
Joseph, emp. C. N. R. St-Honoré 22
Joseph, maçon, 4e Avenue 325
Jos. Philéas, emp. Palais de Justice, Ave Parent 11

Dubeau Onésime, charretier, Richelieu 298
Philéas, 2e Ave 80
Willie, journalier, 2e Rue 155

Duberger Arthur, menuisier, de la Reine 180
Edgar, Ste-Anne 36
Georges Art., journalier, de la Reine 180
Henri, garde-moteur, Richelieu 279
Mlle R., G.M., St-Eustache 77

Dubois Adolp., tailleur en fourrures, Champlain 555
Adolphe snr, emp. marine, Champlain 693
Adolphe, emp. C.N.R., Champlain693
Adolphe, ouv. en bouilloires, Champlain 736
Adrien, emp. Bell Tel. 3e Ave 404
Albert, inspecteur de lait, Christie 9

Dubois Albert, emp. Terres&Forêts, St-Vallier 1141c
Albert, emp. Métropolitain, Boisseau149
Alphonse, chaudronnier, Champlain 869
André, emp. dépt Aqueduc, Champlain 778
André, gardien, Champlain 676
Emile,emp. dépt de Milice, Jérôme 49
Emile, menuisier, de la Reine 369
Eugène, commis, Couillard 4
Eugène, charron, Montmartre 47

Dubois Eugène, Enr., marchand de chaussures, gros et détail, boots and shoes. Wilfrid Dubois, gérant, St-Vallier 763-765
Georges, emp. Assemblée Législative, Artillerie 16¼
Georges, journalier, Latourelle 153
Georges, agt à commission, de la Colombière 190
Georges, emp. Voirie, 11e Rue 78

Dubois Gér., épicier, Côte Ste-Geneviève 41
Gérard, concierge, Côte de la Montagne 72
H.-M., division freight agent, Canada SS. Lines, Fraser 50. Tél. 5729
Henri, emp. Dépt. Agriculture Ave M.-Bourgeoys 40
Henri, journalier, de la Reine 369
J.-Alfred, voy. de commerce, du Roi 442
J.-A., épicier et boucher, Ste-Famille 16½, coin Couillard
J.-A., agt manufacturiers, Charest 7 du Roi 442
Jos.-E., ing-chauff., Bouffard 133
Joseph, emp. Q. Power, Montmagny 220
Lucien, emp. C.P.R., 4e Ave 343
Ludger, boucher, rés. du Roi 444
L.-P., comptable, Ste-Julie 24
L.-P., journalier, St-Vallier 1141½
Mlle Véronique, prop. Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½. Succursale: Couillard 2-4½—rés. Ste-Famille 16
Mme veuve Arthur, 4e Ave 343

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tel. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Dubois Mme vve Eugène, des Prairies 142
Mme veuve Louis, Artillerie 16¼
Nazaire, man. de liqueurs, Ste Famille16
Odias, rentier, du Roi 456
Polycarpe, anr, cordonnier, Colomb 213
René, messager, 4e Ave 343
Rodolphe, comptable, Dauphine 6
Rodolphe, presseur d'habits, Ste-Angèle 13
Roland, journalier, 4e Ave 343
Wilfrid, gérant Eugène Dubois, Enr., rés. St-Vallier 654. Tél. 9057

Dubord Cyprien, ing. chauff. Colomb 272
Edmond, ing.-locom., 11e Rue 191
Richard, emp., hôtellerie, Ste Anne 131
Raoul, emp. Q. Power, 13e Rue 64
Succession, du Palais, 58. Tél. 2-6092

Dubreuil Mme M.-B., emp. P. Corset, Deligny 61
W.-M., électricien, Bagot 252

Dubuc Albert, com. banque, Montmartre 108
Antonio, mécanicien, de la Reine 212
Antonio, ing.-mécanicien, Colomb 87
Charles, cond. Que. Ry., Dorchester 135
Elzéar, commis, Ste-Marie 20
François-X., emp. Le Soleil", 14e Rue 114
Gaudiose, gérant, Ste Claire 13
Joseph, voy. commerce, Montmartre 102

Dubuc Jos., commis de banque, 6e Rue 104
Léon, 14e Rue 114
Mme veuve Augustin, Lavigueur 181
Mme veuve Georges, Morin 268
Mme veuve Wilfrid, Arago 28
Prosp., acheteur Co. Paquet, 14e Rue116
Roméo, barbier, rés. Ave Cartier 7

Dubuc T.-D., Commandeur de l'Ordre du St-Sépulcre, marchand de nouveautés, St-Jean 214-218, Tél. 2-3961, rés. Ave Bougainville 217, Tél. 3-4745

Ducase J.-E., chef. dépt. Cie Paquet Ltée, Ave Cartier 154
J.-Oct', voy. commerce, D'Assise 33

Duchaine Alexandre, agent d'immeubles, Avenue Holland 169
Duchaine Arthur, mec. d'auto, 18e Rue 11
Auguste, capt. marine, 2e Rue 104
David, emp. s. civil, Fraser 183
Edmond, machiniste, Pr.-Edouard 239
J.-A., rentier, Grande Allée 169
J.-A., emp. C.N.R., 6e Rue 52
Jos.-Ed, fermier, Ch. Ste-Foy 1205
Ludger, manuf. de chaussures, St-Vallier 593-595, (rés.) St-Paul 301, St-François 350
Médéric, agent, Jérôme 41
Mme veuve Charles, 6e Rue 52
Thomas, emp. Dépt. Revenu, St-Patrice 26
Thomas, rentier, Ave Murray 27¾

Ducharme Antonio, emp. Usines St-Malo, 3e Avenue 40, Quebec-Ouest
Joseph, debardeur, Sous-le-Cap 40
Léo, emp. Us. St-Malo, Lafayette 123

Duchastel de Montrouge, J.-A., manager Quebec Forest Industries Association, Ste-Anne 65, Tél. 2-3475, rés. Grande Allée 305—app. 507 — Tél, 3-0583

Duchêne, voir Duchaine et Duchesne

Duchêne Arthur, journalier, 2e Rue 138
Auguste, capt. de marine de la Fabrique 14
Hewitt, médecin-vétérinaire, St-Laurent 44
Hubert, com. traveller, Ave Murray 184

Duchêne John D., Dr, médecin vétérinaire — Ave de Bernières 74. Tél. 5266
Léo, 2e Ave 162
Mme Léon, épicerie (rés.) 2e Ave 162
Noel, instituteur, 6e Ave 68

Duchesnay Antoine, chef du Bureau du Cadastre, Ave Royal 120 (Beauport)
J.-Ant., capt. St-Cyrille 476
J.-C., gérant, Nat. Breweries, Ave St-Denis 2-4
Mme veuve Théodore J., Grande-Allée 220

Duchesne—voir aussi Duchaine et Duchêne

Duchesne Armand, journalier, 5e Ave 42
Arthur, comptable, Claire-Fontaine 4

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH QUEBEC

Duchesne Emile, journalier, Arago 230
J.-A., gérant Métropolitan, St-Cyrille 69
J.-Albert, emp. C.N.R., 6e Rue 50
Léopold, anc. laitier, Bouffard 128
Mme Zoel, St-Jean 441
Mme veuve Chs., 6e Rue 50
Patrick, journalier, 5e Ave 42
Wilfrid, journalier, St-Albert 9
Zoel, emp. Maranda & Labrecque, St-Jean 441

Duchesneau Albert, cond. camion, 4e Ave 160 Q. Ouest
Alphonse, emp. C.P.R., Dollard 55
C., cord.-monteur, 3e Ave 63 Quebec-Ouest
Delphis, tail. de cuir, Godbout 39
Ernest, commis, St-Ambroise 31

Duchesneau Ernest, gér. James Strachan, Daulac 7
Ernest, facteur, Morin 179
Georges, emp. Stracham, de la Reine 170
Gérard, emp. Trav. Publics, Ave Bourlamaque 85½
Gérard, emp. s. civil, Ave Moncton 77
Jacques, journalier, Morin 224
J.-E., Crémazie 169
J. P., emp. J. L. Morency, Chemin St-Louis 30
Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 96½
Joseph, cordonnier, St-Ambroise 49
Joseph, maison de pension, 3e Avenue 103, épicerie, 3e Avenue 101,
Joseph, presseur d'habits, de s Franciscains 131

Duchesneau Ltée, rep. R. Bibeault, St-Joseph 251
Mlle Cécile, de Mazenod 177
Mlles Yvonne, Eugénie & Marguerite, Godbout 93
Mme veuve Octave, Ste Madeleine 10
Mme veuve P. Marie de l'Incarnation 210
Odilon, charpentier, Marie de l'Incarnation 92½

Duchesneau Onésime, commis, Morin 54
Onésime, journalier, Chevriere 20
Paul, emp. Nesbitt Thompson & Co., Ste-Madeleine 10
Raoul, emp. Eastern Can. Steel, M. de l'Incarnation 3

Duckworth A. B., foreman Gale Bros, Fraser 89

Duclos, Alfred, charretier, St-Bernard 183
Alfred, chauf. camion, Turgeon 36
Arthur, journalier, Colomb 457
Claude, emp. dépt. Agriculture, Maufils 330
Cléo., emp. s. civil, Scott 104
David, journalier, Morin 287
François, journalier, Blv'd Langelier192

Duclos Henri, Ltée, marchands de meubles tapis et draperies de la Couronne 68. Tél. 2-5193 2-5194, Entrepôt, 2e Rue 33, Tél. 4-3891 — rés. Avenue de la Tour 109, Tél. 3-1305

Joseph, journalier, St-Ignace 90
Lorenzo, comptable J.-E. Bédard, Richardson 185
Mlle Delphine, commis, Du Roi 189
Mlle Jeanne, steno, St-Jean 353
Rosaire, vendeur à com., 10 Ave 76, Q.-Ouest
Télesphore, journalier, Morin 289

Ducré Amédée, charcutier, Boisseau 146 et St-Germain 84

Dufault Charles, emp. dépt. Colonisation, Ave Turnbull 8
H., com.-pharmacien, Claire-Fontaine 121
Henri, com.-pharmacien, d'Aiguillon171
Mme veuve S., Claire-Fontaine 121

Dufferin Apartment House, Mme J-W. Massé, prop, Haldimand 11

Duffy Mrs widow O. F., Laval 8
Michel, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 198½
Thomas, Ang. Pulp, St-Cyrille 195

Dufort Adélard, tail. de hardes, Lasarre 41
C.-L., ingénieur civil et arpenteur, St-Cyrille 441

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** 358-364 St-Jean
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Dufour Adjutor, journalier, St-Albert 9
Alexandre, emp. Tél. d'alarmes, Sagard 13
Amédée, emp. Shaw. W. Power, de la Reine 343
Arthur, journalier, Sous le Cap 322
Arthur, plombier, La Capricieuse 71
Donat, mécan.-électricien, 4e Rue 51-53
Elie, emp. Us. St-Malo 3e Ave, 180
Eugène, menuisier, D'Aiguillon 99¾
Frédéric C., comptable, 8e Avenue 97
Georges, com.-expéditeur, 4e Rue 51-53
Georges, chauf. camion 4e Rue 89½
J.-H., emp. dépt. de la Volrie, Crémazie 160½
Jos., emp. Bell Tel., Sagard 13
Joseph, barbier, Falardeau 8½
Joseph, snr, peintre, 4e Rue 97
Joseph, journalier, 6e Rue 70½
J.-W., dentiste, St-Jean 540, &, rés. St-Cyrille 740
Justinien, journalier, Durocher 12
Dufour, & Lamontagne, bonbons, tabacs, St-Paul 240
Lorenzo, garde-moteur, Latourelle 87
Lucien, journalier, Ste-Marguerite 95c
Lucien, débardeur, Signai 63
Maurice, emp. Dept du chômage, La Canardière 144
Maurice, comptable, 8e Avenue 97
Mlle Maria, Ste-Marguerite 167
Mlle Sylvia, couturière, Ste-Marguerite 167
Mme veuve Alex., Sagard 12
Mme veuve Charles, Latourelle 81
Mme veuve Georgiana, 4e Rue 95
Mme veuve Louis, Montcalm 55
Mme veuve Louis, Ste-Marguerite 167
Narcisse, forgeron, 18e Rue
Narcisse, journalier, Blvd Langelier 57
Naz., photographe, Signai 63
Omer, infirmier, D'Aiguillon 236d
Paul-Emile, cordonnier, 4e Rue 51-53
Raoul, ing., mach., fixes, La Capricieuse 71

Dufour Richard, snr, ouv. en bouilloires, Ste-Thérèse 188
Thomas, rentier, Latourelle 87
Victor, cordonnier, 4e Rue 51-53
Willie, emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 106

Dufresne Adrien, voy. de commerce, St-Gabriel 78
Albini, mécanicien, M. de l'Incarnation 234
Alphonse-O., ing. civil, Lachevrotière 96
Arthur, ouv. en chaussures, Morin 149
Charles, chauf. de camion, M. de l'Incarnation 102
David, journalier, Lavigueur 83
Delphis, barbier, Chénier 2½
Delphis, meublier, Ave Parent 44

Dufresne Edouard, arpenteur ing. forestier, de Joncas & Malouin, rés. St-Cyrille 284, Tél. 8445
Georges-Adj., com.-march., Richardson 391
Georges, prop. Café Manitta, St-Paul 147-147½
Georges, emp. l'Evénement, Alfred 11
H.-L., march.-tailleur, de l'Eglise 90-92
J.-A., emp. Action Catholique, Ave Parent 25
J.-Armand, épicier, de Bernières 49 et Dorchester 672
Jean, ch. d'auto, St-Jean 185
Joseph, emp. C. N. R., Kirouac
Joseph, emp. Corp., Laberge 32
Joseph, emp. Q. Ry, Bagot 229
Joseph-Ed., arpenteur, St-Cyrille 284
Léo, barbier, St-Léon 5, rés. Ave des Oblats 42
Louis, journalier, Laberge 28
Mlle Cécile, steno, St-Jean 353
Mlle Doris, emp. Chât. Frontenac, Haldimand 11
Mlles, modistes, Scott 84
Mme veuve Edmond, St-Gabriel 73
Mme veuve Flavien, Morin 149
Mme veuve Jos., Ave François 1er 115
Mme veuve Joseph, St-Joseph 9

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-8181

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Dufresne Uldéric, ingénieur, de la Reine 350
Wilfrid, peintre, Dorchester 187
Dugal Achille, entrep.-menuisier, du Roi 184 bureau 186½
Adjutor, relieur, d'Aiguillon 112½
Adjutor, tailleur de cuir, du Roi 395
A.-Henri, commis, d'Aiguillon 81
Albert, cord. machiniste, Arago 328
Albert, emp. de banque, Ste-Hélène 62
Almanzor, emp. de la cité, 16e Rue 2 2
Arthur, emp. de douane, Maufils 209
Arthur, journalier, Morin 160
B.-A., surintendant Bureau des assurances, Parlement, Ave Bougainville 205
Eugène, emp. Fluet Ltée, Hermine 181
Eugène, emp. Chat. Frontenac, Hermine 188
Eugène, emp. Bell Tel. Co., Signai 26
François, garagiste, Turgeon 42
Gaudias, agent, Avenue des Oblats 225

Dugal Georges-O., agent d'assurance de la Normandie 102

Henri, journalier, Lachevrotière 19
J.-Art., emp. B. de Poste, Blvd Wilson 29
J.-E., tail. de hardes, des Franciscains 11

Dugal J. F. S., Commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand; vice-prés. de P. G. Bussières, Ltée, St-Jean 400. Tél. 2-1052, rés. d'été, Lauzon, Tél. 909

Dugal J.-Léo, trés. de Jos.-E. Lemieux, Enr. Lockwell 58. Tél. 4561

J. O., menuisier, du Roi 192
Jos., journalier, 8e Ave 89½
Dugal Jos.-S., emp. P.W. Dugal, Claire-Fontaine 99
Lucien, commis, C.P.R., St-Eugène 1
Ludger, plombier électricien, 3e Ave 255
Ludger, mouleur, Terreau & Racine, 7e Rue 112
Mlle Annette, comptable, de la Reine 279
Mlle A. C., prop, Librairie Belvedère Ch. Ste-Foy 29 et rés.
Dugal Mme Zéphirin, Gde Allée 144
Mme veuve A. J., Crémazie 185
Mme veuve Charles, St-Luc 93
Mme veuve Eugène, Kirouac 43
Mme veuve Ferd., Ave des Oblats 221
Mme veuve Joseph, De La Reine 279
Mme veuve Joseph, St-Olivier 137
Mme veuve Léo, Ste-Marguerite 181
Mme veuve Paul, Ste-Madeleine 8

Dugal P. & Matte—Fondée en 1858—Pierre Dugal, Lémérie et Georges Matte—Tanneurs et corroyeurs, manufacturiers de cuirs vernis. **Tanners,** curriers and manufacturers of patent leather. Fleurie 206 et Ste Hélène 115-123. Tél. 3-3624

Dugal P.-W., épicier licencié. Détaillant Bière, porter, tabac, cigares et cigarettes, St-Joseph 269½-271. Tél. 3-0975. Administrateur du Café du Gouvernement Provincial., rés. Claire-Fontaine 99. Tél. 3-1541, rés. d'été Boischâtel, Tél. 4-6900

Dugal S. Pierre, de P. Dugal & Matte, Ave Murray 115. Tél. 5512

Siméon, anc. charretier, Arago 274
Thomas, voy. de commerce, St-Jean 185
Dugas Bertrand, plombier, St-Ambroise 71
Emmanuel, chef. ing. Château Frontenac, 10e Rue 26

Dugas J.-B., plombier, fournitures d'appareils de chauffage et d'électricité, etc.,—plumber, steam and gas fitter, Côte d'Abraham 76-78—Tél. 2-7495 rés. d'été Cap-Rouge, Tél. 4-5809

Mme veuve Emile, 12e Rue 121½
Willie, chauf fourn., St-Eustache 56
Duggan Arthur, clerk, Lachevrotière 33
B., emp. St. Malo Shops, Gamelin 48
Charles, emp. Eastern Canada Steel, St-Vallier 1323
John, gardien, Gamelin 18
Léo, menuisier, Trudel 10
Miss May, Artillery 66

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Duggan Mrs widow A. G., Chât. St-Louis, Grande-Allée 305, Apt 606
Dugré, J.-A., contremaître briqueteur, Kitchener 221
Duguay André, journalier, 12e Rue 15½
Arthur, chauf. de taxi, St-Roch 13
Edmond, journalier, Richardson 86
Hononé, Richardson 86
Honoré, journalier, Papineau 78r
Honoré, emp. Chat. Frontenac, Kirouac 188
Louis, journalier, anc. Chantier 31
Mlle Berthe, Dauphine 15
Mlle Stella, commis, Dauphine 15
Mme veuve Alfred, St-François 71
Phllippe, débardeur, Du Roi 58
Tancrède, journalier, Victoria 165
Théo., journalier, St-Vallier 235r
Duhamel Elie, rentier 11e Rue 235
R.-H., notaire, emp. bureau d'Enregistrement, St-Cyrille 279
Roland, emp. Sun Life Ins. Co., St-Cyrille 279
DuHamel Thomas, de E. J. Chartier & Cie, Ltée, 11e Rue 235. Tél. 4-4222
Duke Price Power Co., Ltd, H. L. Staveley, Ste-Anne 65
Dulac A.-J., journalier, St-Patrice 88
Edouard, débardeur, Côte de la Montagne 72
Jean-T., sec. directeur Quebec Motor Sales, Richelieu 234
J. Edm., traducteur "Le Soleil", Flynn 152
Joseph, journalier, Scott 118
Dumaine Conrad, cond. taxi, St-Olivier 306
Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton (rés.) des Franciscains 6
Dumais Charles, commis, de la Normandie 44
Charles, architecte, St-Jean 143, rés. de la Normandie 44
Cléophas-C., agent d'immeubles, 4e Avenue 161, Tél. 4505-w
Denis, emp. Q. Power, de la Normandie 44
Dumais Ernest, abbé, inspecteur d'écoles Ch. St-Louis
Ernest, emp. C.N.R., 1re Avenue 214½
Gérard, navigateur, 1e Ave 40
J.-A., négociant, De la Couronne 118
J.-A., de la Fierté Française, Aberdeen89
J.-A., voy. comm., St-François 380
Jos. com.-épicier, St-François 370
Joseph, emp. Elz. Fortier, St-Vallier 267
Joseph, prof. et directeur du Conservatoire de Québec, Aberdeen 89
Mme veuve Alphonse, 2e Rue 106
Mme veuve Charles, 4e Avenue 159
Mme veuve Cléophas, des Récollets 5
Dumais Mme vve Raoul, épicerie, Arago 160, rés. 158
Paul, march. de bois, Ste-Anne 87
Rosario, peintre, Bagot 223
Dumas Adélard, corroyeur, Napoléon 57
Adélard, emp. P.-T. Légaré, Des Rempart 31
Albert, emp. Comm. des Liqueurs, Richardson 5
Albert, professeur, Ecole Technique, St-Vallier 1092-1092¼
Alfred, charretier, de la Reine 217
Alfred, commis cour de Police, Côte d'Abraham 45
Alex., agt de pub. Ave Bour amaque67
Arthur, forgeron, des Commissaires 27
Auguste, voy. commerce Ave des Oblats 40
Auguste, chauf. de bouilloires, Cliff View Place 3
Dumas B. & Frère, barbiers, Place J.-Cartier 17
Bruno, de B. Dumas & Frère, barbier, de la Reine 331
Calixte, journaliste, Garneau 36
Charles A., emp. dépt de la Voirie, St-Ambroise 26
David, journalier, St-Bernard 178½
Ernest, emp. buanderie, Couillard 26½
Edmond, com. de banque, Napoléon 59
Francis, navigateur, Champlain 289

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Dumais François, journalier, Champlain 305
Gaudias, mécanicien, St Vallier 1032½
Georges, boucher, Richardson 310
Gustave, voy. de com., Ave Parent 37¾

Dumas Gérard-C., marchand de glace, prop. C. Turcotte Enr., 3e Ave 356 358½
J. A., épicier, de la Couronne 8
Jean-Baptiste, couvreur, 10e Rue 70
J. L., ch. d'auto, Ste Thérèse 66
Joseph, journalier, St Alphonse 20
Joseph, commerçant, Colomb 226
Joseph, sectionnaire, Colomb 488
Jos.-Arthur, sr, emp. dépt. Voirie, 18e Rue 36
J.-Lucien, em. C.N.R., St-Cyrille 271
Laurent, commis, Lasarre 45

Dumas Léopold-P., serrefrein, 4e Rue 148
Louis, expéditeur, Lafayette 100
Mlle Germaine, des Commissaires 27
Mlle Olympe, Ste Angèle 44
Mlle S., prof. de piano et harmonie, St Ambroise 26
Mlle Yvonne, Richardson 3

Dumas Mme veuve Chs, Richardson 3
Mme veuve Naz., Hosp. St Antoine, St François
Napoléon J., commis, St-Bonaventure 5
Ovide, charretier, Ste-Hélène 250
Paul Ovide, charretier, Ste-Hélène 248
Paul, commis, Lasarre 65
Pierre, barbier, Daulac 10
Sylvio, comptable, 2e Rue 36
Thomas, journalier, Champlain 54
Willie, emp. s. civil, Jeanne d'Arc 47

Dunbar J. B., Lt-Col. engineer, Military, District No 5, d'Auteuil 96

Dumesnil Flavien, cuisinier, St-Eustache 97

Dumont Adélard, emp. Q. Power, St-Félix 27
Alfred, ing. mécanicien, de l'Eglise 89
Alfred, Lavigueur 83½
Eloi, snr, journalier, 13e Rue 9
Eloi, jnr, chauf. d'auto, 13e Ave 9 Q. Ou.
Elzéar, emp. O. Chalifour, de la Reine 217

Dumont F.-X., gard. de la paix, 7e Rue 101½
Gabriel, De Jumonville 11 13
Gazoli, commis, St-François 335
Gérard, com. épicier, Colomb 251
Gérard, mécanicien, Latourelle 217
Joseph, ing. stationnaire, 3e Ave 65, Québec-Ouest
J.-R., contracteur, de la Fabrique 14, rés. St Joachim 13, app. Cambrai
Joseph, chaufl. camion, 2e Rue 6
Joseph, facteur, 5e Rue 128
Jules, march. de bois, St Joachim 13
Louis, journalier, St-Bernard 148
Mlle A., waitress, St. Lou s 67
Mlle Aurore, Ste-Anne 142
Mlle Mary, Garnier 4
Mlle Yvette, Dauphine 15
Mme veuve Alfred, Lavigueur 83½r
Olivier, charpentier, St-François 138
Paul, journalier, St-Bernard 148

Dumontier, Champlain, emp. Com du Hâvre, N.-D. des Anges 120½
Félix, emp. Bell Tel., Maufils 254
F.-X., sr., garde-magasin, Signaï 4
Georges, chauf. camion, 9e Ave 135, Quebec-Ouest
J. F., bibliothécaire, Christie 12
Jos., garde-magâsin, Latourelle 187
Joseph, emp. Dominion Arsenal, du Roi 38
Lucien, ouv. en chaussures, Latourelle 187½
Mme veuve Georges, Montcalm 200
Mme veuve Philéas, maison de pension, N. Dame des Anges 120½
Mme veuve Wilfrid, librairie, Avenue des Oblats 22
Octave, emp. Le Soleil, Kirouac 267
Philéas, emp. Librairie Langlais, N. Dame des Anges, 120½
Pierre, emp. Alb. Cantin, Kirouac 117½
Rédempti, journalier, Colomb 491
Roméo, cordonnier, Montmagny 116

Dumouchel Conrad, emp. dépt. Colonidation, d'Auteuil 47

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CERAM SODA—GRAPE JUICE etc.

Dumouchel François, inspecteur des magasins Guy Ave Leclerc 69

Dumoulin & Gaudry, avocats, Jacques Dumoulin C.R. et Gabriel Gaudry, St Pierre 80, Tél. 2 4116

Honorius, mécanicien, Maufils 305

Dumoulin Jacques, C.R., de Dumoulin & Gaudry, St Pierre 80, Tél. 2 4116, (rés.) Claire Fontaine 115. Tél. 3 1679

J., inspecteur, Ave St Denis 14

Mme veuve P. B., Château St-Louis, 206 Grande Allée 305

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd, (Mercantile Agency), V. Costello, local manager, Dominion Building, St. Peter 126, Tel. 2-8148

Dunbar J. B., Lt Colonel, St Louis 87

Dundee Tailor's Ltd, Harwood W. manager, St Jean 6

Dundon Frank, telegraph operator, St-Michel 40

James, emp. Hogan's, St Olivier 154

Maurice, électricien, St-Joachim 70½

Misses Bridget et Suzan, Artillery 44½

Mrs widow J. P., St Olivier 154

Dunford Leonard, janitor. St-Augustin 138

Dunham W., electrician, 1e Avenue 152

Dunkin, Mme veuve A., Lavigueur 30

Dunlop Tire Service, Georges Grenier, gérant, des Fossés 56

Dunn C. G., Vice-Consul for Sweeden, Ste-Ursule 75

Mrs widow Patrick, Ave Bougainville 18½

Dunn Mrs widow Wilfrid, Ste-Famille 4

Dunn, O'Meara & Co., Ltd, importers and exporters, Pointe à Carcy

Dupéré A., emp. dépt. C ôme rs, Grande Allée 338

Alfred, agent de manufacturiers, St-Vallier 583-585-587, rés. Hermine 61-63

Horace, forgeron, St-Vallier 303

J. Eloi, prop. Garage Moderne, Ste Madeleine 26

Dupéré Ls, jnr, ch. d'auto, Anc. Chantier 5

Louis, journalier, Anc. Chantier 5

Mme veuve Georges, St-Vallier 303

Mme veuve Eloi, Ste-Madeleine 26

Paul, tailleur et réparations, de l'Eglise 34

Paul E., mécanicien, 8e Rue 71¾

Raymond, agt manufacturiers, Notre-Dame des Anges 133

R. R., Ltée, shoe findings, St Vallier 583

Ths, ch. camion, St Bonaventure 83

Duperon Adélard, journalier, 4e Ave 71

Duplain Albini, menuisier, Pr. Edouard 218

Alex, gentleman, Latourelle 212

Alex., emp. C.N.R., 2e Rue 157

Edgar, mégissier, Kirouac 106

Edmond, bois de chauffage, Maufils 135

Edouard, rentier, Maufils 133½

Harry, militaire, Cove Fields Barracks

Jean, contremaître Ang. C. Pulp, 1re Ave 227

J.-Bte, emp. Que. Ry., Panet 33

Mme veuve J.-B., Dollard 179

Paul-Eug., commis, Dollard 177

Duplessis D., comptable, Jeanne Mance 98½

Dupont Aimé, cond. d'autobus, 4e Ave 186r

Dupont Alphonse, avocat, B.A., L.Ph., L. S. C. Q., LL. L., de Esnouf, Dupont & Cantin, St Vallier 699, Tél. 5403, rés. et bureau du soir: bureau côte de la Montagne 111, Tél. 2 1218

David, emp. Price Bros, Blvd Lang. 147

Frédéric, distributeur, de la Ronde 279

Jean, menuisier, St Alexis 83½

Joseph, emp. C.N.R., Jeanne l'Arc 113,

Louis, menuisier, Godbout 7

Mlle Laura, Dorchester 16

Mme J. H., Ave Lévis 65

Mme René, des Remparts 21

Mme veuve Chs, d'Aiguillon 164½

Mme veuve Emile, Ave Manrèse 81

Mme veuve Napoléon, St Olivier 270

& Pelletier, W. Dupont et Antonio Pelletier, avocats, St-Pierre 81, Tél. 2-6670

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles

Kodaks - Films - Photo Supplies - Cholocates and Candies -

17, GARDEN STREET Posts Cards doz 10c PHONE 2-1691

Dupont Raoul, emp. Laiterie Québec, 9e Avenue, Québec-Ouest
Réal, emp. Terres & Forêts, Ave Bougainville 83
W., de Dupont & Pelletier, avocat, St-Pierre 81, rés. Ave Manrèse 81
Wilfrid, serrefrein C.N.R., du Roi 445

Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen— Dupré Maurice, Honble, C.R., Gagnon Onésime, C.R., de Billy, Valmore A., C.R., et T. R. Meighen, LL. L., avocats, advocates, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, rés. 2-4778-2-4779

Dupré H. Edmond, négociant, Officier de l'Instruction Publique, de France; Vice-président Cie Chinic; de The Chinic Hardware Co., St-Louis 77. Tél. 2-1434

Dupré Maurice, Honorable, C.R., avocat, de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2 4778 79, rés. Grande-Allée 144, app. 43. Tél. 2-7847

Dupré Y., general agent, Canada Steamship Lines, rés. Château Frontenac, Tél. 2-3861

Dupuis A.-A., ing. civil, Laporte 8
A.-B., négociant, St-Jacques 17, rés. Giffard.
A., comptable dépt. Voirie, Artillerie 144
A. C., emp. Travaux Publics, Kirouac 13
Adélard, journalier, St Benoit 24
Aristide, marchand de charbon, Artillerie 99. Tél. 2-5509
Armand, gardien, St Vallier 307
Donat, solliciteur, Latourelle 105
Emile, journalier, Kirouac 23
Ephrem, ing. méc., ed la Reine 126
Etienne, électricien, de Bernières 99
Eug., tailleur de cuir, Ave Parent 30
François, charretier, de la Reine 126
Gilbert, abbé vicaire, St-Joseph 350
Hervé, laitier, Richelieu 293

Dupuis J. P., bijoutier et rés., St Joseph 369
Joseph, employé Travaux Publics, Kirouac 13
J., emp. libr. Langlais, St Joseph 347
Joseph, cordonnier, Ste Marguerite 210
Joseph, tailleur de hardes, Carillon 81
Joseph, charretier, St Vallier 1102
J. Vital, comptable, St Jean 541¾
Lauréat, cordonnier, boutique, Laliberté 58
Dupuis Léo, messager dept. des Terres, Ave Murray 8
Lucien, mécanicien (radios), 4e Rue65½
Ls Charles, ingénieur civil, Div. engineer C.N.Ry's, Ave Laurier 314
Mme G., chambres, des Fossès 182
Napoléon, cord,-monteur, St-Vallier 740
Napoléon, jnr, cordonnier, St-Vallier740
Odilon, cuisinier, de Mazenod 98
Paul, électricien, de Bernières 99
Paul, emp. Q. Power, St Gabriel 48
Paul, emp. Dom. Arsenal, de Bernières 99
Paul-Emile, comptable, St-Gabriel 42
René, ass't. surt'd Q. Power, Marquette 123
Théodule, charretier, St Michel 71
Duquet Adjutor, commis, du Roi 348
Alonzo, emp. A. A. Cantin, Arago 107d
Amédée, méc.-dentiste, Carignan-Salières 33
Arthur, charretier, d'Artigny 73

Duquet Arthur, président, Cyr. Duquet, Limitée, Ave Manrèse 59. Tél. 3 4019
Charles, stewart, Sault-au-Matelot 23

Duquet Cyrille, Limitée, joailliers, horlogers, bijoutiers, et importateurs de bijouteries, diamants, etc., working jewellers, watchmakers and importers of diamonds, jewellery, etc., St Jean 3, Tél. 2-1266
Edgar, garde magasin, Ave des Oblats 95
G.-H. artiste, bureau, St-Stanislas 29
(rés.) St-Cyrille 286

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes

Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" RUE DU PONT 670

Tel. Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC — TEL. 7175-7176

Duquet J.-N., horloger graveur, de la Fabrique 14 rés. St-Cyrille 402
Joseph, mec., Lavigueur 106
Joseph, mécanicien Lavigueur 112
Louis, voy. de com., 8e Rue 90½
Louis-P., emp. s. civil, Ozanam 79
Mlles, St Cyrille 286
Mlles Ant. et Fle rette, Dauphin 6
Mme veuve Albert, C. Ste-Famille 30
Mme vve Angeline, Ste Marguerite 192
Mme veuve J.-Nap., 5e Rue 90
Ubald, journalier, Dorchester 644
William, mécanicien, Richardson 41

Durable Leather Products Ltd, St Joseph 64
Durable Waterproof Ltd, St Joseph 64
Durand André, couvreur, St-François 441
Cléophas, journalier, St-Pierre 28
Henri, couvreur, St-François 445
Honoré, couvreur, St-François 479
Jean-Charles, menuisier, 9e Rue 87
Joseph, couvreur, St François 445
J, emp. Anglo C. Pulp. 6e Rue 130½
Joseph, menuisier, 11e Rue 70½
Louis, ingénieur stationnaire, Richardson 264
Mlles Gabrielle et Marguerite, Ste-Marie 1
Mme veuve J. Bte, St Jean 606
Napoléon, couvreur, St-François 445
Durham H. A., gérant, St Roch 94, rés, bureau 92
Dusablon Alexandre, St-François 184-190
Dussault Adjutor, B.A. LL.B., avocat et officier en loi, rés. Ave Murray 59,
Adolphe, emp. C.N.R., de la Colombière 162
Adrien, taill. pierre, Champffeury 213
Alfred, vétéran Des Remparts 31
Alph.-J., rentier, Chemin Ste-Foy 44 Tél. 4469
Dussault Amédée, sr, pensionnaire, Des Franciscains 220
Antoni, journalier, Pr. Edouard 291
Ant. com. taverne, Du Palais 58
Antonio journalier, Chenier 23

Dussault Antonio, chef des annonces, l'Action Catholique, Garnier 125
Arthur, emp. C. P. Exp., Couillard 34
Arthur, voy. de commerce, Dablond 9
C, emp. Anglo C. Pulp, Ave Cartier 16
Cyrille, menuisier, C.N.R., Joffre 123
D., com. de banque, Ave Ste Geneviève 27
D., marbrier, Hermine 44
Dominique, emp. C.P.R., St-Augustin 22
Edgar, mécanicien, 8e Ave 111½
Edmond, ing. de locomotives, C. N. R., Châteauguay 164-166
Emilien, boucher, prop. étal, rés. Bagot 148
Etienne, conducteur C. N. R., division Q. & L. St-Jean, 2e Ave 167
Eug.,F., courtier en douane, rés. Fraser 173
Fernand, gardien Clinique Roy & Rousseau, Maufils 303
Gédéon, épicerie, Laliberté 42— rés. Ste-Marguerite 155

Dussault Georges-L., secrétaire, dépt. du Procureur Général, Grande Allée 220 Appt 663. Tél. 3-2639

Gus. de Citadel Brique, Ave Brown 143
& Hardy, agents manufacturiers, St-Paul 40-42
Henri, emp. Château Frontenac, St-Vallier 174
Henri, peintre, Bouffard 128
Henri, comptable, Ave Brown 70
Henri, cond. Q. Ry, St-Luc 136
J., menuisier, Maufils 194½
J.-B., étudiant, St-Sauveur 79

Dussault Jean O., Dr, médecin et chirurgien. Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: accouchement, électrothérapie et rayons X, traitement des maladies urinaires. Consultation: 8 à 11 a.m., 3 à 8½ p.m. Bureau et rés. St-Jean 417. Tel. 2-1975

Dussault J. Ernest, vice-président The B.

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Houde Co., Ltd, Park Ave 92. Tel. 6716

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares cigarettes, pipes, etc, gros et détail St-Jean 350, Tél. 2-2208; manufacturier de tabac à priser, St-Gabriel 60, entrepôt 58;—rés. St-Jean 435. Tél. 4-2974

J. L., Lt-Col., emp. bur. de poste, des Franciscains 220

J.-Nap., prof. de piano, Champ fleury 213

J.-P., agent, Lockwell 160

Jos.-E., voy. Webster & Son, Blvd de l'Entente 169

J.-P., emp. Que Power, Ste-Ursule 28

Dussault J. P. E., architecte et évaluateur, architect, Ave Casot 85, Tél. 4-0698, rés. d'été Neuville

J.-Roger, décorateur P.-T. Legaré, St-Cyrille 539

Léon A., facteur, Fraser 89½

Léopold, contracteur, Collin 3

Laval, serviteur, Chemin St-Louis

Michel, de Coote, Deguise & Dussault avocat, St-Pierre 56, Tél. 2-3881-82, rés. Côté du Palais 58

Michel, emp Jos. Côté, Ltée, Ste-Thérèse 41

Mme J.-Bte, St-Sauveur 79

Mme veuve A, des Commissaires 209

Mme veuve St-Olivier 327

Mme veuve Emilien, Bayard 51

Mme veuve Etienne, Ave La urier 296

Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 125

Dussault N. A., Dr, membre de la Commission des Champs de Bataille Nationaux; professeur à l'Université Laval; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'Oto-Rhino-Laryngologie et de la Société de médecine de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste-Ursule 28. Tél. 2-1032

Dussault Nap, insp., Q. Ry., St-Olivier 299

Patrice, cuisinier, Ch. Frontenac, Chenier 52

P.-E., ch. de camion, Morin 14

Philippe, St-Olivier 327

Robert, com. épicier, St-Olivier 327

Dussault Roger, décorations d'intérieure, Draperies, tapis et réparations de meubles. Tout pour l'intérieur, St-Jean 199, Tél. 2-5462—rés. Sr-Cyrille 539, Tél. 3-2825

Roland, gardien de nuit, St-Olivier 327

Roméo, emp. boulanger Bayard 170

Sarto, commis, Du Palais, 58

Victor, de Dussault & Hardy, Avenue Holland 171

Wilbrod. menuisier. Joffre 25

Dussault Wilfrid, réparations et vente de pneus d'automobiles; réparations d'accumulateur électrique. Huile et gazoline, D'Aiguillon 28, rés. Laval 4 Tel: 2-6548

Wilfrid, charron, Marie-Louise 123

Wilfrid, journalier, Marie-Louise 126

Dutil Edmond, journalier, Blvd de l'Entente 160r

Gédéon, sr, menuisier, 11e Rue 111

Gédéon, jr, limeur de scies, 11e Rue 111

Henri, com. de charbon, Franklin 78

Joseph, emp. C. N.R., 11e Rue 165

J.-Polydore arpenteur, Ave Murray 170

Léo, ingénieur C.N.R., 10e Ave 46

Jules, emp. Us. St-Malo, St-Bernard 39

Louis, Jules, emp. Us. St-Malo, St-Bernard 39

Willie, ing.-locomotive, C.N.R., 6e Rue 82

Du Tremblay M'le Sadi, institutrice, Bagot 81

Duval Alfred, couvreur, Arago 242

Duval Arthur, notaire, notary, de Duval & Bolduc, procureur de l'Hôtel-Dieu de Québec, notaire de la Fabrique St-Roch. Immeuble Florence, St-Jo-

BUREAU: 84 St-Pierre Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR

ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE: 67 Manrèse Tél. 4-2856

Drink FORTIER'S Beverage
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

seph 59, Tél. 4-4925—rés. St-François 202. Tél. 9575
Aubé, carossiers et rep. d'auto, Ave Oblats 232

Duval Charles, concierge, St-Pierre 84

Duval & Bolduc—Arthur Duval et Wilfrid Bolduc—notaires et agents d'immeubles Immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 4-4925

de Harven H., com., Ave Bourlamaque 4
Edmond, journalier, Champlain 702
Edouard, gardien, Ste-Marguerite 146
Emile, machiniste, Bouffard 158
Emile, forgeron, 3e Rue 137
Ernest, emp. de théâtre, St-Olivier 126
Ernest, emp. s. civil, Fraser 95
Henri, commis quincaillier, 6e Ave 74
Israel, reparateur télégraphe d'alarme, 3e Rue 137
Jean, journalier, St-Germain 92
Jean, abbé, vicaire et directeur du Cercle Jacques-Cartier, St-Joseph 350
J.-Bte, menuisier, 2e Ave 190
Joseph, emp. Anglo, Champfleury 300

Duval Joseph, Agent général d'assurances, représentant: The Northern Assurance Co. Ltd; Liverpool & London & Globe,; Royal Exchange Ass. Co. La Générale, County Fire, Citizens Ins. Co., Great American; Citizen Insurance Co.; National Union Insurance Company; Quebec Fire Assurance Company; Standtead & Sherbrooke Fire Insurance Company; La Prévoyance Cie d'Assurances; Travellers' Insurance Company Northwestern National Ins. Coy., Firemen's Insurance Company; American Home Fire Ass. Co., of N. Y., Granite State Fire Ins. Co., 93 St Pierre, Tél. 2-1310, rés. 88 Fleury, Tél. 3 3291 (voir annonce)

Duval Louis jr, journalier, Champlain 70â
Lucien, journalier, de la Reine 182
Mme veuve Louis, Champlain 702

JOSEPH DUVAL
Agent général d'assurances
93 rue St-Pierre - Québec
Téléphones 2-1310, 3-3291
Représentant général des Compagnies suivantes :
The Northern Assurance Co. Ltd
Liverpool & London & Globe Ins. Co. Ltd
Granite State Fire Insurance Co.
Royal Exchange Assurance Co.
La générale Compagnie d.Assurances
County Fire Insurance Company
Citizens Insurance Company
National Union Fire Insurance Company
Quebec Fire Assurance Company
L.Union Compagnie d.Assurance
Stanstead & Sherbrooke Fire Insurance Co.
American Home Fire Insurance Company
Toronto General Insurance Co.
Travelers Insurance Company
Great American Insurance Co.
Firemen.s Fire Insurance Co.
Northwestern National Insurance Company

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Duval Oswald, comptable, St Paul 391
Roland, commis, 8e Rue 127½
Télesphore, journalier, 2e Rue 54½
Dwyer Edward, laborer, Lachevrotière 25C
Dynes E. J., prop. The Little Green Shop St Jean 47, Ave Cartier 165

E

Easy Washing Machine Co. Ltd., St Joseph 229,
East D. Albert, comptable, De Mazaenod 59
Eugène, tailleur en fourrures, Lavigueur 74
J.-Mendoza, menuisier, de East & Masson, Avenue Cartier 19
J.-Ulric, gérant Viau Biscuit Corp., Ave Brown 131. Tél. 3-4472
Lucien, comptable, St-Jean 205
Mme veuve Philéas, Lavigueur 6 9
East & Masson, entre.-menuisiers, Avenue Cartier 17½r
Sylvio, berlineur, Montcalm 84
Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.—H. A. Ralph, sec.-treasurer; Thos. G. Leonard, manager. Head Office and Works, Corner Deslaurier and Lesage Avenue 57. Phones 6188 & 6189
Eastern Canada Steevedore Co. Ltd, Louis Couture, gérant, St-Pierre 142 Tél. 2-3146
Eastern OilCo.Ltd., Amedée Dionne, manager, 1ère Avenue 146 & Trudel 11
Eastern Trading & Co. The Chinese goods Importers, Côte d'Abraham 140½
Ecoles, voir Informations
Ecole Commerciale Bluteau, de la Canardière 105-107
Ecole d'Arpentage de Genie Forestier, Avila Bédard, directeur, Hébert 27
Ecole Dauversière Boucher E., principal St-Joseph 251
Ecole de Chimie, Boulevard de l'Entente, abbé Alexandre Vachon, directeur
Ecole de la Commission Scolaire (voir informations)
Ecole des Beaux Arts, l'honorable Athanase David, secrétaire, provincial: Alexandre Desmeules, sous-secrétaire provincial; Charles Maillard, directeur; Roméo Savary, I.C., asst directeur, St-Joachim 37. Tél. 2-8072
Ecole de Marine, Zéphirin Langlois, pilote instructeur, Place Marché Champlain
Ecole de médecine, Hébert 23
Ecole de Musique, Ste-Famille 15
Ecole des Arts Dramatiques, Grande Allée 79
Ecole des Frères St-Roch, Rév. Frère Antoine, directeur, St-François 262, Tél. 8931
Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse Ste-Fidèle, 11e Rue 156-162½
Ecole des Frères St-François d'Assise, coin 14e Rue
Ecole des Frères St-Sauveur, Rév. Frère Laurent directeur, Ave des Oblats 137-141
Ecole des Sœurs Bon Pasteur, Ste-Fidèle 11e Rue 125-131½
Ecole Durocher, Mlle M. A., Garneau, directrice, Kirouac 128-130
Ecole du Sacré-Cœur, (garçons), de Jumonville 14
Ecole La Jemmerais, (pour les arriérés-mentaux)Administration Sœurs de la Charité. Directeur médical: Dr J.-C. Miller; médecin assistant: Dr A. Pelletier Mastai
Ecole Ménagère des Rvdes Sœurs Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167
Ecole Modèle, Ste-Thérèse, Rév. SS. de la Charité, Gamelin 49-51
Ecole Modèle, (Commission Scolaire), Blvd Langelier 154
Ecole Morissette, rév. Frère Isidore Louis, directeur, St-Amable 75

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Ecole St-Dominique, Ave Bourlamaque 102-104

Ecole St-Joseph, commission scolaire, Mlle Yv. Lachance, directrice, Bayard 159

Ecole Normale Laval, M. l'abbé J.-M.-J. Dubé, principal, Chemin Ste-Foy 14, Tél. 6727—Sherbrooke 49

Ecole Normale Laval (filles), Ch. St-Louis

Ecole Notre-Dame de Lourdes, SS. de la Charité, révdes St-Christophe, supérieure et St-Thomas, assistante; St-Eustache 16

Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des SS. de la Charité, Rvde Sr St-Louis, supérieure, Sous-le-Fort 49

Ecole Notre-Dame de Québec, SS. de la Charité, Couillard 15

Ecole Montcalm, Marquette 47

Ecole préparatoire au Seminaire (Marie Vianney), sous la direction de la Cure de St-Jean-Baptiste, Sutherland 26

Ecole Provinciale des Arts Domestiques, O. A. Beriau, directeur, Place Georges V 1

Ecole St-Albert, Rvdes SS. St-François d'Assise, direc. Rvde Sre St-Louis de Gonzague, Ave des Bouleaux 24

Ecole Sacré Cœur (garçons) de Junonville 14

Ecole Sacré-Coeur (Filles) Carillon 112 et de Jumonville 18

Ecole des Frères, Durocher 197-205

Ecole du St Sacrement, frère L. Ignace, directeur, Ch. Ste Foy 950

Ecole Paroissiale de St-Joseph, Montmagny 202

Ecole St-Esprit, (filles et garçons), 7e Rue 29-31

Ecole St-Jean-Bte, Révd Frère O. Victor, directeur, St Jean 492, Tél. 5010

Ecole St-Maurice, 8e Avenue 137

Ecole SS. de la Charité, école de la Commission Scolaire, St-Valier 40-42

Ecole Ste-Marie, St-Joachim 81

Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier 185. Tél. 3-3313. (voir informations)

Eddy E. B. Co. Ltd, paper manufacturers, St Joseph 2-4

Edge Gustave-B., artiste, Ste Marguerite 57

Edge J. Alex., Dr, ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Lille. Spécialité: Tuberculose, cœur, estomac, intestins et physio-thérapie. Heures de bureau 2 à 5 heures p. m. Du Pont 73, Tél. 3-0477—rés. des Remparts 14, Tél. 2-7458,

Philippe, fonct. public, Avenue de Salaberry 55

Edge Wilfrid, Protonotaire, Prothonotary, Registraire des Faillites et Séquestre Officiel, Bankruptsy Registrar and Official Receiver, Ave Turnbull 110. Tél. 3-1913

Edifice Assurance, de la Couronne 37

Edifice Bédard, Napoléon Bédard, prop. St-Joseph 251 et N.-D. des Anges

Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147

Edifice Boutin, St Pierre 80

Edifice Capitol, St Jean 142 144

Edifice Castonguay, 3e Ave 178

Edifice Cimon, Côte d'Abraham 2-6

Edifice Commercial, Charest 7, Tél. 2-0854

Edifice des Vétérans (entrée de la Salle des représentations d'Youville 40, entrée principale St Joachim 13

Edifice Dominion, St-Pierre 126

Edifice Florence, St-Joseph 57-59

Edifice Gauthier, Ltée, St Josseph 288 à 294

Edifice Giguère, St-Joseph 235

Edifice Jinchereau, de l'Eglise 66

Edifice Lachance, St-Paul 263-267

Edifice Langlois & Paradis, St-James 17

Edifice "Le Soleil" Ltée, St-Vallier 408

Edifice Lindsay, St-Jean 201-203

Edifice Martin, Charest 9-11

Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU PONT 675

Tel. Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 54-56
Edifice Morin, Côte de la Montagne 111
Edifice Orkin, St-Joseph 64
Edifice Paris St-Pierre 93
Edifice P. P. Martin, Charest 9-11
Edifice Robitaille, St-Jean 187
Edifice Séguin, St Paul 417-423
Edifice St-Cyr, St-Joseph 74
Edifice Sun Trust, St-Pierre 132
Edinger Sam., pedlar, Ste-Marguerite 63

Edwards W. B., commercial photographer, St-John 225, Tél. 2-7595 —res. St-Cyrille 33, Tel. 3-2366

Egan Armand, salon de barbier, Napoléon 113½
Chester, emp. Ang. Can. Pulp., Lockwell 117
Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60

Egan J.-A., gérant The Continental Life Ins. Co., Edifice Que. Power, St-Joseph 229, chambre 506, Tél. 3-1731, rés. Latourelle 62, Tél. 3-3302

L. Henry, of W. & J. Sharples, Ltd, Ave Bourlamaque 63
Mark, civil s. Clerk, Aberdeen 133
Martin, bank messenger, Artillery 24

Egan P. J., accountant, Ave Brown 65
Wm G., gentleman, d'Artigny 36
W. T., emp. Harbour Commission, St-Michael 66

Eglises, voir page informations

Egloff, Léon Revd. P., Ste Ursule 71
Electrical Rewinding Shop Reg'd, Dombroski Théodore et Adolphe S. props St Joseph 413
Elevator (Passenger), Little Champlain 16
Elder Dempster & Co.,Ltd, Steamship agt., Dalhousie 83

Eldorado Hotel, Hôtel de 1re Classe, $1.00 et plus par jour. First class Hotel, St-Joseph 400, coin Boulevard Langelier 140-146. Tel. 2-0129

Elite Agency, Ave M. Bourgeoys 40
Elkins F. W., United States Custom H. Insp., Ave Bourlamaque 38
Miss Anna, St-Cyrille 761
Elks Lodge, St-Louis 69
Elliot J.-M., médecin, Ave Learmonth, 21 & Gr Allée 144
Miss R., Ste Anne 125 127
Misses (The) Park Ave 95
Mrs widow, George, St Ursule 25
Ellis A.-J., soldier St Ursule 76
Miss Thérésa, emp. C.N.R. Haldimand 10
Ellison Alfred, débardeur, de la Reine 424
Fred, débardeur, de la Reine 424
Mrs widow Chs, de la Reine 424
Harold, emp. Anglo C. Pulp, de la Reine 424
Elwin B., Gde Allée 220
Embouteillage de Québec Ltée, manuf. de "Whistle", Art. Métivier, prés. et gérant, St-Vallier 1103, Tél. 4-0597
Embregts Mme veuve E. G., Ave Brown 98
Emond Adolphe, coy. de commerce, Boisseau 141 B
Adolphe, électricien, D'Aigullon 85
Albert, insp. Laiterie Laval, 1ère Ave528
Albert, couturier, Sagard 13
Albert, com. de banque, Jeanne d'Arc139
Alfred, emp. de la Cité, Ave Taschereau 146
Antoine, plombier, Sagard 13
Antonio, commis, 4e Ave 291½
C.-A., épicerie et restaurant, de la Couronne 22 rés. de l'Eglise 35
C.-A., agent d'ass. Candiac 8
Charles, journalier, Franklin 163½
Charles Auguste, commis, St-Cyrille 430
Charles-N., march. de fourrures, des Fossès 353 —rés. des Commissaires 83

Emond & Côté, Enrg., marchands de provisions en gros; provision store, wholesale, Dalhousie 95-97-99, Tél. 2-5611 et coin St. James et Bell.

Industrial Sites Appraisals

QUEBEC REAL ESTATE AGENCY

Residences Property

21 rue St. Angèle Street

Immeuble en général
Tél. 2-6605

W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Emond Désiré, surintendant général, à l'"Evénement", St-Olivier 132—Téléphone: 6823
Emile, commis, de l'Eglise 35
Emile, journalier, du Pont 173¾
Emile, journalier, St Pierre 88
Emond Félix, manuf. d'articles en cuir, de l'Eglise 35
Ferdinand, St François 184 190
Frs., emp. Spencer Wood, Durocher 100
F.-X., journalier, Ste Julie 67
F.-X., journalier, Hermine 62
Gaudias, cord. machiniste, Papineau 19
Georges, emp. dépt, du feu, 3e Ave 450
Georges, com.-épicier, Anna 161
Gérard, commis, St-Cyrille 430
Henri, plombier, Ste-Famille 9½
Henri, comptable, de l'Eglise 35
Honoré, cond. taxi, Lavigueur 98
Honoré, emp. de la cité, 9e Rue 126r
J.-Arthur, asst-gérant "Action Catholique", St-Eustache 42
J.-B. gérant 8e Rue 110½
J.-Emile, agent de la Reine 162
Jean M., journalier, Pr. Edouard 256
J. F. X., St-Vallier 237½r
Joseph, E., tanneur, St-Luc 365
Joseph.-E., asst-comptable, Bureau de de la Police, Bédard 27
Emond Joseph, échevin quartier. St-Roch, siège No 1, agent général, représentant Associated Quality Canners, California Packing Corp.; Cary Maple Sugar Co., St Lawrence Starch Co.: Evelyn Roach & Co., Ltd, et autres Compagnies, St-Joseph 2-4, Tél. 4-2408 et 4-2409, rés. St-Cyrille 430, Tél. 3-0412
Joseph emp. Hethrington, Hermine 51
Joseph, mécanicien, de la Reine 126
Emond Jos., com. B. de poste, Latourelle
Jules, emp. de la Cité, Verdun 174
Jules, emp. Holt Renfrew, de la Reine 162
J. Ulric, manufacturier, de l'Eglise 35
Emond J.-V., manuf. d'articles de cuir, de l'Eglise 35
Lauréat, commis, Morin 68
Louis, collecteur de la cité, Morin 94
Louis, journalier, Richardson 236
Lucien, comptable, St-Martial 1
Lucien, emp. Holt Renfrew, de la Reine 162
Mlle Yvonne, couturière, Napoléon 87
Mme veuve Alphonse, Bagot 89
Mme veuve Joseph, Conroy 30
Mme veuve Magloire, Napoléon 87
Mme veuve Oscar, Dorchester 682
Mme veuve Pierre, Pr.-Edouard 256
Emond Mme veuve Pierre, Morin 68
Mme veuve Robert, Richelieu 31
Mme veuve Trefflé, Ave Renaud
Mme veuve Wilfrid, Verdun 174
Napoléon, électricien, Sagard 13
Ovide, peintre, Hermine 98
Paul, charretier, Latourelle 78
Pierre, agt d'assur., St-François 478
Raoul, collecteur, St-Sauveur 77
Réné, emp. Hôtel Ste-Ursule, St-Patrice 15
Roméo, com. de bureau, Morin 94
Roméo, journalier, Franklin 192
Roméo, menuisier, Lafayette 65
Roméo, journalier, Pr Edouard 256
Romuald, plombier, Sagard 13
Siméon, menuisier, N.-D. des Anges 164
Wilbrod, typographe, Napoléon 93
Willie, emp. Bell Tel, 1re Avenue 262
Empire Coal Co., Reg'd., Emile Fecteau, rep. St-Pierre 92
Empire Rooming House, Couillard 34, Jos. Paré, prop.
Empire Théâtre Co., R. Bissonnette, gérant, de la Fabrique 24-26
Employment Service of Canada, St-Paul 229
Endler Ely'rawfur, merchant, des Prairies55
Englehart Clovis, journ., Anc. Chantier 7
Eugène, journalier, Anc. Chantier 9
English Cathedral (The), Garden Street—des Jardins 23

LE MEILLEUR PAIN **T. Hethrington Ltd** THE BEST BREAD
358-364, St. John St. Tel. 2-6636

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

English Roland, D'Aiguillon 168
Thomas, laborer, Artillerie 89
Ennis, Alfred, plombier, Boisseau 244
Enright Arthur, C.SS.R., Grande Allée 250
P. J., agent, Oaznam 180

Entrepôt frigorifique—Dominion Fish and Fruit Ltd, prop., Bell 11-13-15 et St-Paul 45-53. Tél. 2-7038

☞ Eon voir aussi Héon

Eon le Fleuriste, florist. Fleurs coupées, plantes, tributs floraux—Fresh flowers, artistic arrangements etc, St-Jean 76, Tel. 4-2703
Georges, de Eon le Fleuriste, du Palais 52

Epelle Léopold, Ste Hélène 6-8
Epicerie au comptant, Albert Lévesque, prop., Papineau 61
Epicerie Bégin, prop., 2e Ave 195¼
Epicerie Candiac, Enr., Mme Geo. Plamondon, prop., Avenue Bourlamaque 110
Epicerie d'Assise, Turcotte Abel, prop. 2e Ave 350, 354
Epicerie d'Auteuil, Enr., Mlle V. Dubois, prop., d'Auteuil 37¾
Epicerie Laval, Brochu Adélard, prop. 4e Ave 186
Epicerie Martel Enr., P.-E. Coulombe et J.-A. Gosselin, props. du Pont 58
Epicerie St-Jean-Bte,Louis-Lauzon, La-tourelle 100
Epicerie St-Louis, Enr.—L.-A. Audet, prop. Bière et Porter, St-Louis 28, Tél. 2-7830
Epicerie St-Luc, Valère Pouliot, prop. St-Bonaventure 9
Epicerie St-Roch, Roland St-Pierre prop., de la Couronne 211
Epiciers Unis, Inc. United Grocers Inc., J. L. Marceau, gérant, St-Paul 417

Equitable Fire & Marine Ins. Co., Providence, R. I.—Eug. Leclerc, Ltée, agents généraux, St-Pierre 81. Tél. 2-8426

Ernest Café, G. E. Vincent prop. D'Youville 16
Ernested Francis, emp. Q. Ry. Dollard 145
Ernsted, voir de Ernsted
Ervin M., emp. C.P.R., des Zouaves 19
Esculier Alonzo, journ., Petit Champlain 52
Jules, journalier, St-Patrick 32

Esnouf, Cantin & Dupont—Gaston Esnouf B.A., L.Ph., LL.L., Chs-Edouard Cantin, B.A., LL.L., & Alphonse Dupont, B.A., L.Ph., L.S.C., LL.L., Côte de la Montagne 111. Tél. 2-1218

Esnouf Gaston, B.A., L.Ph., L.L., avocat de Esnouf, Cantin & Dupont, Place George V 9, Tél. 2-7678. Bureau du soir : 6e Rue 60, Tél. 4-1704, Bureau Côte de la Montagne 111. Tél. 2-1218
J.-B., agt manuf., St-Anselme 55,
Jules, St-François 184-190
Rodrigue, cond. de malles 11e Rue 23

Etal, Candiac, Avenue Bourlamaque 112
Etal, d'Economie, J.-I. Charette prop., 5e Rue 129

Etal des Ménagères, Chs Bélanger, prop., St-Joseph 433—Tél. 3-0020

Etal du Sacré-Coeur, Enr., Proulx & Dubois prop. Montmartre 8
Etal St-Ambroise, J. B. Lapointe, prop., St-Ambroise 66
E.-T. Farms Products, Rosaire Roy & Euclide Buck prop., Ch. Ste Foy 11
Ethingoff Mayer scrap-metal, St-Roch 107
Myers, Junk Store, St-Vallier 256
Etienne René, de Quebec Coal Co., Ozanam 101
Eureka Fancy Goods, J. Ulric Emond, prop., St-Vallier 363

Eureka Vacuum Cleaner Co., Ltd., Georges Langlois, gérant, Dorchester 87, Tél. 3-2651

Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver, Grande Allée 144—App J
Mrs widow L., Ste-Ursule 65
Mrs widow T., St-Joachim 56
Mrs widow William, Fleurie 33

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338½ Rue St-Jean - Tel. 2-8181 17, Rue Des Jardins Tel. 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Evans, Oliver & Tremblay Reg'd, civil engineers, Côte de la Montagne 147. Tel. 2-2811

Everell Eugène-A., comptable Q. Ry, d'Aiguillon 88½
Investment Co., de la Couronne 142
J.-A., St-Louis 30
J.-R., emp. C.P.R., Blvd Benoit XV 75
Mme, St-Louis 30

Evoy P. J., Bookseller and Stationer. Dealer in Typewriting Supplies, Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St. John 141, Phone 2-0772—res. Avenue des Braves 105. Phone 6820

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone

Excel-Pétroleum Ltée, J.'W. Levesque gérant, St-Vallier 445

Excelsior Eau de Javelle, Oct. Bédard, prop., Crémazie 130½

Excelsior Life Insurance Co. (The)—J. A. Paquet, gérant, de la Couronne 37 Tél. 3-2063, rés. 5e Rue 49

Executive Council — Alfred Morisset, clerk, Parliament Buildings, Grande Allée 64. Téléphone 2-8101

Exposition Provinciale de Québec (La Cie de L')—Frank Byrne, prés.; J.-Arthur Paquet, v.-prés.; J.-El Boucher, secrétaire. Bureau, Hôtel de Ville, Tél. 2-7041

Express des Marchands, J.-E., Blondeau, prop., St-Vallier 1014

F.

Faber Albert, tail. en cuir, Ste-Agnès 65-67
& Fils, manuf. chaussures, Ste-Agnès 67½
François N., imprimeur, relieur, Bagot 33-35

Faber Hector, de Imprimerie Modèle, Enr., Garneau 40 (rés.) 40½. Tél. 2-6349

F2ber Mlle Dianoro, St-François 308

Fabian Charles F., locomotive eng. 8e Rue85

Fabriques et presbytères, voir informations

Fabry Julius K., brewer, St-Vallier 120

Fabyon Francis cond. de taxi Avenue des Pins 28

Fackney A., Reg'd, General Contractors Aberdeen 53. Phone 6776
Paul, of A. Fackney, Reg'd, Aberdeen 53, Tel. 6776

Faessler Charles, professor, Ecole de Chimie. Ave Laurentide 89

Fafard Amb. arpenteur, Ursuline Lane 3
F. X., arpenteur, Crémazie 85
Drolet Mme, rés. Villa N.-D. des Bois, Sillery, Tél. 4148
Mme veuve Ls-Nap., Richelieu 78
Roch, arpenteur, Ursuline Lane 3

Fages C. A., Lt.-Col., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71. Tél. 2-1268, rés. Avenue Turnbull 124. Tél. 3-1980
Cyrille, accountant, Grande Allée 305

Faguy, Alex. compt., C. Robitaille, Ste-Thérèse 202
Ed, emp. C. des Liqueurs, Franklin 14
Hervé, emp. Dep . Agr. Frontenac 87
Jean, commerçant, d'Aiguillon 224
Léo, de Faguy, Lépinay & Fils, Ave-Casot 80

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingeries pour dames. Tapis, prélarts, couchettes en fer et matelas, valises, fournitures de maisons, chaussures. etc. St-Jean 254-264, Tél. 2-1231 échange avec tous les départements

Faguy Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224
Lucien, Guide Historique, Ste Thérèse 202
Ludger, emp. s. civil, d'Aiguillon 224
Mme Gaudias, Latourelle 119½

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Faguy Mme veuve Cyrille, Ave Bourlamaque 117
N.-A., caissier chez C. Robitaille, Enr., Ste Thérèse 202
Roméo-C. emp. dept. Terres & Forêts Ave Cartier 116
Fairbairn Misses (The), St-Michel 72
Fairchild Mrs widow Stuart 4e Ave 450
Falardeau Adrien, boulanger, de la Reine 220
Adrien, C.R., asst-greffier des appels, Consul du Pérou—Rés. Ave Brown 214
Adolphe S., anc. photographe, St-Vallier 783
Albert, expert en produits laitiers, Marie l'Incarnation 304
Albert, peintre, de Falardeau & Boutet, des Commissaires 156
Albert, emp. International Harvester, Richardson 213
Albert, menuisier, De la Reine 420
Alférie, peintre, de la Reine 255
Alphonse, acn. marchand, (chambres), St-Joseph 266½ et 1ère Rue 4
Armand, grains et charbon, Dorchester 161, rés. St-François 270
Antoine, ch. de taxi, Châteauguay 91
Arthur, Enr., épicier, Richelieu 139 rés., Latourelle 32½
Arthur, épicier Ste Marie 32, (rés.) 11e Rue 178-180
Falardeau & Boutet, charrons et voituriers, Caron 129-131-133. Tél. 3-3370
Calixte, voy. commerce, Ave Lévis 39
Chs-Henri, Abbé, vicaire, Paroisse Sacré-Cœur, Montmartre 28
Cyrille, magasin de chaussures et rés., 1ère Avenue 184
E.-A, emp Laiterie de Québec, Marie-Louise 109
Emile, charretier, de la Reine 255
Ernest, journalier, Ste Marguerite 222
Eugène, commis, de la Reine 255

Falardeau Eugène, Ltée
Entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs en cuivre, tôle galvanisée, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante, etc. Atelier: de la Reine 308-318. Bureau Dorchester 141. Tél. 9677 J. P. Morneau, gérant, Tél. 3-0008, Pierre Gendeau, contremaître, Tél 8813

Gérard, commis, de la Reine 255
Henri, abbé, vicaire, Montmartre 28
Henri, emp. Boswell, Hermine 291
Henri, marchand & rep. de bicycles, Richelieu 322½-324½
Falardeau Jacques, Enr.—J. Alf. et Emma Roberge—boulangers et épiciers, de la Couronne 120
Jacques, menuisier, Montcalm 124
Falardeau J.-Alf, de Jacques Falardeau, enr., de la Couronne 116
J. Arthur, de Eug. Falardeau Ltée., St-Cyrille 115 Tél 9878
J.-B., voy. de commerce, Carillon 139
J.-B., menuisier Ave des Pins
J. E., boulanger, de la Couronne 28-30
J.-N., commis, St-Vallier 960
Joseph, tailleur de cuir, Avenue Taschereau 34
Joseph, journalier, St-Sauveur 208
Joseph, comptable, Kirouac 162
Joseph, menuisier, Route Bell
Joseph, peintre, des Commissaires 60
Joseph, chauf. d'auto, Richelieu 328
Jos., emp. Que. Power, 2e Ave 70-72
Joseph, Avenue Holland 112
Jules, insp. boulangerie, d'Aiguillon 112
Jules, professeur, Avenue Holland 112

Falardeau L.-F., Enr.,—Magasin de chaussures. Spécialité: Chaussures de fantaisie, St-Joseph 124, Tél, 4-0671

Laurent, cond. C.N.R., Vitré 198
Léopold, emp. Holt. Renfrew, Ste-Marguerite 222
Louis-Laval, agent d'assurance, 8e Ave 71 Q. Ouest
Lucien, agt, St-Joseph 296-400
Magloire, messager, Richardson 239
Mlle Alphonsine, Colomb 117

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel.
Magasin 4-3541

Falardeau Mlle Flore, Franklin 14
Mlle Hermine, Blvd Langelier 191
Mlle Thérèse, Colomb 117
Mlles Blanche, Em. et A,. Bayard 100
Mme veuve Adél., St-François 401
Mme veuve Eugène, St-Cyrille 115
Mme vve François, Ste-Marguerite 222
Mme veuve François, Ave Taschereau 34
Mme veuve J. A., Blv'd Langelier 180
Mme veuve Jean, Boisseau 27
Mme veuve J.-E., Victoria 41
Mme veuve Joseph, de la Reine 255
Mme veuve L.-Ph., de la Reine 220
Mme veuve Prosper, Châteauguay 114
Omer, cordonnier, St-Vallier 625
Omer, Bayard 94
Omer, boucher, Hermine 243
Paul, rep. pneus, Côte d'Abraham 113
Paul, emp. H., Moisan, St-Thérèse 221
P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée, St-Cyrille 146. Tél. 3-4235
P.-Henri, épicier & restaurant et (rés.) Côte d'Abraham 26
Roger, boucher, étal et rés., Hermine 241-243
Wilbrod, comptable, Ste-Marguerite 2 22

Falkenberg Carl, salesman, Avenue Laurier 285, Tel. 7503
Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285

Fanfare de St-Jean-Baptiste de Québec", Raoul Vézina, dir. musical, Ave Moncton 66

Fanfare—L'Harmonie de Quebec (**Ecole** Technique) Bvld Langelier.

Farady J.-F., emp. Chronicle-Telg., Ave Lamontagne 114

Farago Peter de Quebec Steam Laundry des Prairies 18-20, rés. Grant 53

Faria Emmanuel, manager St-Joseph 244

Farley Miss A. A., Château Frontenac
Michael, laborer, Claire Fontaine 11½
Ronald, emp. "Chronicle-Telegraph", Avenue Lamontagne

Fernam R., machiniste, Ave Lesage 72

Farnell 1. C., ingénieur, Ave. François 1er 53

Farnell Lawrence, Ave François 1er 51
W., cond. chevaux, Lavigueur 81
Farnworth R.-H., paper milling, St-Cyrille 454

Farrah Geo., nouveauté, St-Jean 234 (rés.) St-Patrice 4

Farrell Philippe, checker C.P.R., Champlain 799

Fashion Craft Inc., Théo. Paquin, gérant, St-Jean 178

Faucher Adélard, débardeur et restaurant, St-Luc 123

Faucher Adjutor, Mgr, curé de N.-Dame de Jacques-Cartier, St-Joseph 350. Tél. 3-3984
Adjutor, forgeron, 3e avenue 24 Québec-Ouest
Albert, charretier, Durocher 176
Albert, couvreur, St-Vallier 1030
Alexandre, concierge, Ave Manrèse 65
Arthur de Faucher & Frères, Roberval 3
Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227
Arthur, emp. s. civil, St-Cyrille 126
Arthur, march.-général, Avenue Leclerc 36
Edmond, laitier, St-Olivier 217
Elzéar, charpentier, St-Luc 77
Emile, serrefreins, Avenue Jacques-Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, bureau et rés., Chemin Ste-Foy 29B, Tél. 8331

Faucher Eugène, laitier, Franklin 120
& Frère, épiciers et bouchers, Notre-Dame 3½
Gaudias, journalier, Aqueduc 96
Georges, de Faucher & Frère, de Varennes 26
Geo. Frederic, gérant, DeVarennes 26
Gérard, emp. Pollack, Colomb 214½
Henri, comptable, Prevost 12½
Honoré, constable, St-Mathias 70-72
J.-A., comptable , 2e Ave 251
Jos., charretier, Colomb 417

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSSUSANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Faucher Jos., journalier Ave Murray 81½r
Jules, commis-boucher, Colomb 408
Léon, sur. du dépt. des chemins de la cité, d'Youville 52
Léopold, laitier, Colomb 269
Louis, emp. Gar. Municipal, Ste Thérèse 226
Maurice, emp. dept. Agriculture, Artillerie 43
Maurice, mécanicien, St-Vallier 484
Mme veuve Honoré, 3e Avenue 24, Québec-Ouest
Mme veuve J. N., Prévost 12½
Mme veuve Joseph, Colomb 227
Mme veuve O. St-Eustache 77
Mme veuve Olivier, Hermine 195
Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 220
Napoléon, menuisier, 2e Avenue 287
Omer, cuisinier, Carillon 145
Faucher P.-V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St-Jean 578. Tél. 7380
Réné, électricien, 2e Ave 281
Rosaire, cond., Q. Ry., Aqueduc 206½
Rosario, emp. com. Port, Bouffard 130
Sélime, couvreur, de Mazenod 84
Fauchon Alex., emp. Livernois Ltée, des Remparts 17
Faure Alex., Rév. P., O.M.I., directeur, 14e Ave 515 Québec-Ouest
Favreau Geo., constable C.P.R., Lasarre 86
Favron Louis, emp. Terreau & Racine, Lafayette 4
Fawnes Georges, fireman, Lavigueur 189
Fear George, clerk Anglo C. Pulp, Ave Moncton 73
James, mechanical eng., Laurentide Avenue 55
Febvet J.-Jules, emp. Dept des Terres & Forêts, des Franciscains 161
Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau
Fecteau Adrien, comptable, Lockwell 146
Albert, journalier, St-François 111
Alexandre, commis, Charlevoix 1
David, laitier, Morin 70
Fecteau E, agent, Empire Coal Co. Reg'd, St-Pierre 92 rés. Du Palais 01¾-12
Ernest, emp. dépt Marine, 10e Rue 96
Eugène, com. Hôtel de Ville, Lockwell 146
Jos.-Alph., Major, Lockwell 146
Fecteau Joseph, contremaître, tailleur, Latourelle 48
Joseph ch. de camion, St-Ignace 17
Joseph, p. emp. Q. Ry., St-Vallier 221
Joseph, journalier, St-Sauveur 144
Lorenzo, emp. Pharm. Brunet, N.-D. des Anges 148
Ludovic, barbier, 4e Ave 109
Mlle L., nouveautés, Morin 74
Mlles H.-A.-C., Scott 86
Mme Emile, Ste-Angèle 24
Nap., journalier, N.-D. des Anges 148
Oscar, pompier, Ste-Thérèse 132½
Oscar, journalier, St-Joseph 86
Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 185
Paul-Henri, agr d'assurances, 4e Rue118
William, chauff. camion, 3e Ave 177
Federal Gas & Oil Co. Ltd, Pr-Edouard 226
Feeney Albert, emp. Q. Power, Dolbeau 52
Edward, emp. Q. Power, Dolbeau 52
Edward, emp. Q. Gas, Lachevrotière 19
Joseph, photographe, St-Cyrille 33
Joseph, constable, St-Patrice 49
Mrs widow Frank, St-Michel 9¾
Mrs. widow R., St-Cyrille 291¾
Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59
Feltus John, clerk, d'aiguillon 12½
Fenton G. R. G., emp. S.S. MacLean, Des Franciscains 207½
Ferdais, Mme veuve François, Victoria 43
Ferguson Frank, emp. Anglo C. Pulp, 3e Rue 6
Harry, Bill Poster, 3e Rue 6
John, Yard Man, 3e Rue 6
Mrs widow, John, 3e Rue 6
Mrs widow John, St-John 145
Mrs widow, St. John
W. B., bill poster, 3e Rue 6
W. H., bill porter, St-Mathias 78

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

LIMONADE FORTIER **VICHY** La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre

Ferland Adélard, cordonnier, magasin et rés., 3e Avenue 301-303
Aimé, journalier, Falardeau 8½
Aldège, épicerie, de la Couronne 137
Alf., de A. Ferland & Cie, Ste-Marguerite 70
Alfred, charretier, 4e Rue 25
Alfred, prop. Montmorency News, St-Paul 310
Alphonse, emp. s. civil, du Roi 138¼
Amable, emp. C.N.R., La Canardière173
Armand, presseur, St-Léon, 46
Armand, cord.-machiniste, 2e Ave 265
Arthur, abbé, St Joseph 158
A, voy. commerce, Marie-Louise 158
Augustin, cordonnier, Kirouac 224
Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
Eldège, commis, des Commissaires 71
Elzéar, jr, cordonnier, Arago 373
Elzéar, snr, cordonnier, Arago 373
Elzéar snr. cord.-mont., Ste-Thérèse 77
Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140
Emile, commis, Ave Taschereau 138
Emile, menuisier, de la Reine 123
Enr., accessoires d'autos, 1e Ave 105
& Frères, Ltée, entr.-menuisiers, Fleurie 44
Gérard, journalier, Morin 88½
Horace, boulanger, Napoléon 230 232, rés. St Sauveur 131
J.-A., agent Sun Life Ins. Co., Avenue Désy 21
J.-A., barbier, Racine 20 (rés.) Ave Maisonneuve 196
Joseph, abbé, aumônier RR. Dames Ursulines, Donacona 18
Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 151
Joseph, emp. P. Ferland, St-François 408
Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 224
Joseph, emp. Frs Nolin, Ste-Marie 3
Joseph, plombier, Hermine 179
Jos., commis épicier, des Commissaires 69-73
Jos., snr, marchand, des Commissaires 69-73

Ferland J. L., journalier, 8e Ave 239
J. Ls, épicier, Arago 62-64
J.-Louis, commis, Rigaudville 24
Jules, professeur, St-Bénoît 93
Léger, emp. Buanderie, 9e Rue 124½
Léo, chauff. taxi, 4e Ave 189
Léon, rentier, St-Sauveur 157
Léon, rentier, Caron 128
Louis ent.-menuisier 8e rue 75-77
Louis, mécanicien, 5e Rue 153
Louis, salon barbier, Victoria 49
Louis, journalier, St-Bonaventure 26½
Lucien, menuisier, 8e Rue 75-77
Lucien, quincailler, Crémazie, 194
Lucien, commis, St-François 400½
Ludger, Enr. Acc. d'autos, 1e Ave 105 rés. 88
Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 26
Mlle Célestine, Avenue des Oblats 60
Mlle Corinne, commis des Franciscains 65
Mlle Marie, modiste, Avenue des Oblats 60
Mlle Z, institutrice, de Mazenod 196
Mme A., Côte Ste Geneviève 50½
Mme Adélard, St-Léon 46
Mme veuve Isaïe, de l'Eglise 35
Napoléon, eug. Com. du Port, St-Ambroise 92
Napoléon, chauff. camion, 4e Ave 219, Q.-Ouest
Napoléon, Ltée, entrep.-plombier, bureau St-François 398½ et rés. 400½
Onésime, menuisier, 4e Ave 323
Oscar, épicerie, Morin 275, rés. St-Sauveur 155
Paul, tail de cuir, 5e Rue 23½

Ferland P., Teinturier-Nettoyeur. Expert pour tous vêtements, chapeaux, gants, guêtres, rideaux, portières, etc. Nous faisons une spécialité de nourrir les tissus au cours de nos opérations. Six voitures au service de la clientèle. 155 à 159, du Pont et 118-114, de la Reine, Tél. 4-3531

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, Rue St-Jean Tél. 2-8181 17, rue des Jardins Tél. 2-1691

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE — QUEBEC — TEL. 7175-7176

Ferland Philippe, avocat de Letarte, Talbot & Ferland, St-Louis 58½
P. J., comptable, Crémazie 12
Sévère, mégissier, Ste-Catherine 8
Télesp., voy. de commerce, 2e Ave 265
Ulric, emp. C.N.R., de la Ronde 83
Wilfrid, menuisier, De la Ronde 83

Ferme Expérimentale, Gustave Langelier, régisseur, Cap Rouge Tél 2 0329 s 2

Ferrand F.-A., agent ass., Scott 125

Ferret Désiré, emp P. Justice, Latourelle64½

Ferron Armand, emp. Laiterie Ch. Du Roi 420
J.-Randolphe, emp. s civil, St-Cyrille775
Ronald, Sec., Coopération dépt Agriculture, St-Cyrille 734

Feuiltault, voir aussi Fecteau et Filteau

Feuiltault J. Arthur, comptable 10 e Rue 106
Mme veuve Octave, 10 e Rue 106
Pierre, garde magasin, Ave Bougainville 19

Fifle R., agent, Gde Allée 220

Filiatrault Jot., méc. d'auto, 10e Rue 108

Filibotte Champlain, restaurant, Carillon 48
Raoul, chauf. de taxi, Smith 75
Stanislas, plombier, Carillon 20-46

Filiol Jacques, professeur, St-Olivier 64

Filion Adolphe, mécan., La Canardière 65
Albert, commis, Crémazie 155
Alfred, journalier, du Roi 391
Alphonse, comptable, 12e Rue 8½
Arthur, épicier, 3e Ave 83-85
Célestin, abbé vicaire, 1ère Ave 333
Cléophas, Mme veuve, St-Eustache 4
Cleophas, emp. Com. des Liqueurs, St-Vallier 240
David, gardien, Claire Fontaine 140
Edmond, emp. James Bissett, Papineau 102
Egide, tailleur, Cremazie 159
Elzéar, ent.-général, Fleurie 123

Filion Eusèbe, cordonnier, St-Eustache 48

Filion Félicien, agt, d'assurances, Ave Bourlamaque 2½
Georges, gardien, pont Drouin, 5e Rue 105
Georges, restaurateur et épicier, Laliberté 142
Georges, commis, St-Vallier 240
Georges, garde magasin, 10e Rue 107
Georges, menuisier 2e Ave 316
Henri, garde moteur, 4e Ave 256½
Henri, presseur, Richardson 57
Jacques, journalier, Richardson 109

Filion J.-A., gérant, Jos. E. Lemieux, Enr., Ste-Julie 38. Tél. 2-1698

Jean, journalier, Richardson 57
Jean, cord.-mach., St-Eustache 54½
Jean, emp. Parlement, Lachevrotière 32
Joseph, plâtrier, St-Vallier 207
Joseph, journalier, Ave François 1er 85r
Jules, ing. stationnaire, 4e Avenue 350
L P., ent.-menuisier, Lasarre 66
L.-P., bonbons & tabac, Colomb 170-172
Léopold, chauf. C.N.R., La Canardière 65½
Léopold, com. bureau, 3e Ave 233
Lucien, cord.-machiniste, St-Eustache 52½
Mathias, commis, St-Gabriel 5
Mlle Anna-Marie, inst., de Mazenod 161
Mlle Georgianna, modiste, Ave Marguerite Bourgeoys 74
Mlle Valéda, institutrice, Avenue Cartier 101
Mme J., St-Joseph 410
Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 240
Odilon, mécanicien, 11e Rue 144
Odilon, journalier, St-Ignace 80
Odina, jnr, emp. Laiterie Laval, 8e Rue 121
Omer, mécanicien, St-Paul 351
Philéas Mgr, recteur de l'Université Laval de Québec, Séminaire
Pierre, cond. camion, de la Reine 61

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Filion Réal, mécanicien, 11e Rue 178½
Richard, commis, Ave Parent 17
Roméo, infirmier, Ridhardson 146
Fillioux Ernest, journalier, Hermine 190
Joseph, emp. Dom. Arsenal, Champfleury 262
Louis, millwright, De la Reine 59
Fillipas Nick, waiter, Couillard 25½
Films Enreg., developpage de films, St-Joseph 64
Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau
Filteau Aimé, emp. Q. Ry, 4e Avenue 200
Alphonse, St François 184 90
André, commis, St-Bernard 144
B.-Oscar, asst sec. Inst. Publique, Ave Murray 189
J.-A., restaurant, Latourelle 71
J. A. L., emp. des Postes, Ste-Angèle 9
Filteau Jos.-A., agt d'assce, Côte Ste Geneviève 18
Jules, cuisinier, Latourelle 64
L, emp. dépt des Postes, Ste Angèle 9
Mlle Rose, Ste Anne 138
Mme J.-A., Ferland 18
Mme J.-R., Richelieu 52½
Robert, agent d'ass., Ave Turnbull 4½
Financial Building, Côte de la Montagne 105
Finet Arthur, messager dépt Colonisat on, St-Vallier 278½
Arthur, jnr, journalier, St-Vallier 278½
Léon com. d'hotel Richardson 145
Findlay A., manufacturers' agent, Charest 11
Finkelstein & Delicatissen, St-Joseph 44¾
Finkelstein Mayer, merchant, St-Dominique 52
Finlay Asylum for the aged and male orphan Asylum (Anglican Institution) Chem'n Ste-Foy 34
Finnis C. M. de R., manager The Bank of Montreal, Upper Town Br., St John 28, rés. Laporte 35.
Fire Stations (see information)
Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. Forgues et P.-O. Dubé, distributeurs, de la Couronne 90. Tél 8593
Fire Underwriters Loss Investigation Bureau, P.-A. Brodeur, agent spécial, St-Pierre 81. Tél. 2-4903
Firstman Morris, pedlar and grocer, St-Dominique 56
Fiset A. Octave, surintendant des facteurs, St-Cyrille 1B
A.-M., menuisier, St-Adélard 36
Achille, emp. Cie Paquet Ltée, St-Vallier 358½
Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53
Albert, mécanicien, Latourelle 55
Albert, emp. Voirie Ste-Thérèse 47
Fiset Alfred, quincaillier, Ha dware. Articles de ferronnerie au complet. Accessoires électriques, hardware and electrical accessories, etc., de la Couronne 104. Tél. 8923—rés. Ste-Hélène 246
Alfred, emp. C.N.R., La Canardière 106
Alfred, jr, carrossier, Richardson 345
Alfred, sr, carrossier, Dorchester 27 res Richardson 347
Alfred, gérant, Ave des Erables 49
Alphonse, emp. Corporation, Racine 31
Antoine, mécanicien, Berthelot 12½
Antoine, cordonnier (boutique et rés.) St-Olivier 70-72
Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur de réclamations générales, incendies, règlements de successions, etc., courtier d'immeubles et stock. Bureau, St-Joseph 235, Tél. 3-0200, résidence, Blvd de l'Entente 131, Tél. 8351
Antonio, cordonnier, St-Olivier 159
Arthur de Rioux & Pettigrew, Ltd, Ave Brown 150
Arthur, briqueteur, St-Benoît 6
Arthur, agent général, d'Aiguillon 155r
Charles, gardien de la paix, 14e Rue 89½
Charles, forgeron, Fleurie 13
Charles, commis, La Canardière 165
Charles, emp. s. civil, Kitchener 7
Donat, , étudiant, St-Cyrille 1B

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes
45
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
685
Tel.
Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Fiset Donat, pharmacien, Scott 62
Edmond, boulanger, Chateauguay 186
Edouard, capt. St-Cyrille 502
Elzéar, couvreur, St-Vallier 1048
Elzéar, commis, Ste-Hélène 260
Emile, emp. Librairie Langlais, de la Reine 368
Ernest, commis. Ste Hélène 246
Etienne, emp. Dept Voirie, Jeanne d'Arc 27
Eugène, emp. Cie Langlais, N.-D. des Anges 141

Fiset & Frenette, Drs—L.N.-J. Fiset et Olivier Frenette Spécialistes: maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de bureau: Dr Fiset, le matin à l'Hôpital St-Sacrement, l'après-midi de 2 à 5 hrs à son bureau. Dr Frenette, de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m., Ste-Ursule 17, Tél. 2-7652—rés. Casot 53, Tél. 4-3214

Fiset Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
Gaspard, journalier, Dorchester 130
Gaston, E.E.B.A., Ave de Salaberry 34
Gaudias, journalier, Latourelle 17
Geo.-Henri, cond. Q. Ry, Avenue Berthiaume 9
Georges, journalier, Châteauguay 186
Gérard, comptable, St-Cyrille 1B
Jérôme, snr, anc. charretier, Joliette 21
J. A., Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevetés, 1re Avenue 448, rés. 448b
J. A. jardinier, Ste-Claire 17½
Joseph, briqueteur, Colbert 29
Joseph, salon de barbier et rés. Ste-Claire 17
Jourdain, agt Park Ave 62 & Côte de la Montagne 147
J.-R., emp. B. Boswell, Joliette 21
Jules, emp. C.P.R., St-Cyrille 754
Léo, emp. Bélanger & Bolduc, d'Argenson 97

Fiset Léonce, peintre, Richardson 347
Léopold, commis, Ave Cartier 126

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand Officier de Ordre du St-Sépulcre. Membre du Collège Royal des Chirurgiens du Canada. Professeur à l'Université Laval, chef de service à l'Hôpital St-Sacrement. Laryngologiste et auriste, de Drs. Fiset & Frenette, Ste-Ursule, 17, Tél. 2-0982

Louis, chauff. camion, M.-Louise 98
Louis, journalier, St-François 401
Ls-Philippe, emp. Holt & Renfrew, Ave Salaberry 34
Ls-Philippe, chauf. de camion, St-Luc 232
Lucien, emp. Stobo, Dorchester 130
Magella, cond. de camion, Chateauguay 186
Magella, menuisier, St-Benoit 2
Marcel, commis, Ste-Hélène 246
Maurice, mécanicien, St-Anselme 74r
Michel, commis, La Canardière 165
Michel, forgeron, Fleurie 13
Mlle Antoinette, Dauphine 18
Mlle Cordelia, St-Patrice 69
Mlle Imogène, St Patrice 69
Mlles, Ave des Erables 49
Mme G.-A., restaurant, Ste-Claire 15
Mme O.-J., hemstitch, Ave Bourlamaque 7A
Mme Wilhelmine, St-Patrice 69
Mme veuve Albert, Park Ave 62
Mme veuve Alfred, De Mazenod 150
Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 246
Mme veuve Aurèle, Napoléon 9
Mme veuve Edouard, Pr.-Edouard 242
Mme veuve Elzéar, Fraser 90
Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297
Mme veuve Louis, Ave de Salaberry 34
Mme veuve Michel, St-Vallier 809
Mme veuve Wilfrid, St-Benoit 4
Moïse, chauff. d'autos, des Fossès 54
Octave-J., comptable, dépt de la Police, Ave Bourlamaque 7A
Olivier, messager au Parlement, Kitchener 5

Industrial Sites Appraisals

QUEBEC REAL ESTATE AGENCY

Immeuble en général

Residences Property

21 rue St. Angèle S eet — Tél. 2-6605 — W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Fiset Paul, emp. bureau du Recorder, Montcalm 63
Paul-Emile, E.E.M., Ave de Salaberry 34
Pierre J., Huissier de la Cour du Recorder, Boisseau 129
Pierre Michel, emp. Com. du Port, Claire-Fontaine 13½
Pierre, L., journalier, Napoléon 100
Raoul, commis, La Canardière 165
Raoul, plombier, Fleurie 13
Roland, E.E.M., Ave Salaberry 34
Tancrède, médecin, St-Vallier 809
Victor, sellier, Jérome 40
Victor, comptable, St-Vallier 1048
Wilbrod, menuisier, Ozanam 73
Zoël, entrepreneur maçon, St Benoit 2½

Fish O, merchant, rés, des Prairies 74

Fisher see also Fischer

Fisher Edgar, J. of S. Fisher & Sons, Fraser 190, Tél. 7849

Fisher Harold, de la Fabrique 8
John B., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8 2-4536

Fisher J. G., doctor, de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons, J.-B. and E. J. Fisher — saddlers, Fabrique 10. Téléphone 2-3401

Fish George, Harbour Comm., Marie Louise 104½

Fitch Incorporated, prop. L'Etoile Enr., St-Joseph 316. Tél. 8575
Jack, prés. Fitch Incorporated, Ave Brown 220. Tél. 3-0184

Fitzback Joseph, police provinciale, Aqueduc 1½
Joseph, jr, cord.-machiniste, Ste-Thérèse 125

Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain 459
George, grocery et restaurant, Champlain 429
James, caretaker, Aberdeen 56
Mrs widow W. J. Grande-Allée

Fitzmaurice John, engineer Anglo C. Pulp, 11e Rue 192
Larry, laborer, Artillerie 30

Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. Juge, rés. d'Auteuil 57, Tél. 2-7345
C., gen leman, Château Frontenac

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M. G., Ste-Ursule 45, Tél. 2-6858
James, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 158
James O., emp. Parliament Library, St-Louis 85

Fitzpatrick Miss Emily, Supt'd Metropolitan Life Ins. Co., nurses dept. Surde du corps garde-malades de la Métropolitan Life Ins. Co., Grande Allée 273, Tél. 3-2061
Miss G., St-Louis 34
Walter, accountant, Ste-Julie 54

Flageole Emile, agt d'ass., Ave Bergemont 26½

Flamand Charles, menuisier, Ozanam 21
Chs, emp. Laiterie de Québec, 10e Ave 83, Que.-Ouest

Flamand Eugène, pompier, Lavigueur 98
J.-N., chauff. camion, 10e Ave 81 Q. Ouest
O. J. B., contremaître typographe, St-Ambroise 112
Rosaire, emp. Can. Grain Potatoes Co., Ozanam 21

Flapper H. V., mechanic, des Prairies 8-10

Fleet R.-E., Supt, Gale Bros., Fraser 286

Fleischman Co., (The), Dorchester 11

Fleming Andrew, emp. D. Arsenal, Aberdeen 26
H., gardener, St. Foy Road 653r
James, laborer, Bon Pasteur 16
Mrs widow Edward, Crémazie 145
Nicolas, emp. St. Malo Shop, Avenue Bougainville 33

Fleury Adélard, menuisier, Lavigueur 134
Adélard, emp. Terreau & Racine, Châteauguay 51

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** 358-364, St-Jean
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Fleury Adélard, tanneur, Châteauguay 51
Aimée, emp. Sémin., Hébert 25
Adhémar, menuisier, Ozanam 69
Edgar, journalier, St-Gabriel 50
Ernest, emp. garage, Lavigueur 134
François, gérant, "Bulletin de la Ferme" Marie de l'Incarnation 158-160
Henri, gardien, Couillard 29
J.-Edgar, tailleur, des Zouaves 8-10
Fleury J.-Napoléon, voy. de commerce, Fraser 24
Joseph, emp. U. St-Malo, Boisseau 208
Louis, emp. Clarke Steamship, Ave Leclerc 51
Louis, emp. Grain Elevator, Lavigueur 112
Maurice E., commis, Ste-Madeleine 8
Maurice, Collins 8
Mme veuve Ernest, Ste Madeleine 8
Mme veuve Gaudias, Fleurie 145
Mme veuve Louis, St-Gabriel 50

Fleury Olds Motor Sales—Sam. Fleury, prop., marchand d'automobiles, accessoires, coin des rues Mazenod et St-Sauveur

Fleury Omer, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis Bureau Desfossès 272. Tél. 8821 rés. Frontenac 85—Tél. 4037
Onésime, emp. s. civil, Victoria 161

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor Sales, St-Ignace 113 et Aqueduc 3½
Wilfrid, commis, Durocher 165

Fleury Tire Shop, Des Fosses 56
Floyd Wm., lieut. Fire Station No. 9, Richelieu 43
Fluet Alphonse, rentier Richardson 356
Camélien, sec. F. A. Fluet Ltée, 12e Rue 3½
Emilien, sec. F.-A. Fluet Ltée, 12e Rue 3½, Tél.
F.-A., Ltée, fabricants d'eaux gazeuses et liqueurs douces, des Prairies 75
J.-Wilfrid, gérant, de F.-A. Fluet, Ltée St-Dominique 20
Fluet Léopold, commis, Pont Drouin 8
Lucien bonbons et tabac, Pont Drouin 8
Mme veuve F.-A., des Prairies 65
Fluet Mme vve Roméo, restaurant et rés., Richardson 358
Paul-Emile, commis de banque, St-Dominique 20, Tél.
Flynn Edmond J., agent de billets, C. P. R., Ave Casot 65, St-Jean 30, Tél. 5007
Edouard, débardeur, Hermine 260

Flynn Elias J., C.R., avocat, de Bédard & Flynn, St-Cyrille 397, Tél. 3-4354

Flynn Miss Béatrice, Fraser 76
Mme veuve André, Hermine 260
Mrs Francis, St-Julia 65
Noel, emp. C.N.R., Hermine 278
Patrick, emp. de buanderie, Jeanne d'Arc 40
Percy, capitaine, Ave Ste-Geneviève 34

Foders William, moulder, Ozanam 183
Fogarthy Miss D., dress maker, Champlain 455
Mrs widow Ths, Champlain 445
Tom, joiner, du Palais 6
Fohy Misses (The) L. J., et M. Avenue Maisonneuve 158
Foisy Germain, mécanicien, 3e Ave 204½
John E., de Cardinal & Foisy, 3e Avenue 204½
Joseph, emp. teinturerie Mathieu, Ste-Catherine 8
Joseph, ouv. en bouilloires, Champlain 405½
Ovila , nikeleur, Ave des Oblats 78
Paul, emp. Brass. Champlain, des Commissaires 82
Foley A. Roger Dr Ave Bougainville 36
Mrs M. H., Fraser 118
Mrs widow Edward, Ste-Angèle 32
Fonderie de l'Islet, L.-A. Gagnon, gérant, du Pont 127
Fong Lee Laundry, Ste-Claire 23
Fong Seto Laundry, Artillerie 105
Fong Sing, laundry, Couillard 23

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The *Rexall* Drug Store
338 Rue St-Jean Tel. 2-8181 QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Fong Tom, prop. Cartier Café, St-Laurent 20

Fong Wah, chinese grocery, Côte d'Abraham 130-134

Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes, 4e Avenue 167

Alfred, cordonnier, Richardson 292

Arthur, caissier C.P.R., St-Vallier 1039

Fontaine Delphis, journalier Ferland 17

Delphis, repr. Baker Mfg Co., Saunders 32½ de la Couronne 37

Elzéar, journalier, St-Olivier 95

Emile, car inspector C. P. R., Richardson 26

Emile, gérant C. Robitaille Enr., Ave Casot 51

Georges, cordonnier, Bayard 212

Henri, emp. Us. C.N.R., 8e Rue 12½

Irénée, briqueteur, St-Anselme 50-52

Joseph, snr, cord.-monteur, Bagot228½

Fontaine Jos., contremaître, Montmartre 113

Fontaine J. O., gérant, Banque Montréal succ. St-Sauveur, Blv'd Langelier 145 Tél. 9853

Léopold, architecte, Grande-Allée 305

Lucien, voy. de commerce, Avenue Manrèse 67

Maurice, emp. Boswell, Ave Manrèse 63

Fontaine Maurice—marchand de radios; Spécialités: accessoires et réparations de radios de tout genre, St-Jean 177, Tél. 2-2215—rés. Berthelot 4, Tél. 3-2101

Fontaine Mlles C et M., Charest 39

Marie-Louise, emp. s. civil, Grande-Allée 144

Mme veuve Georges, 4e Rue 71

Mme veuve Henri, Ave Murray 85

Mme veuve Philippe 6e Ave 112

Mme veuve Victor, Dorchester 677

Mme veuve Wilfrid, Ste-Angèle 24

Napoléon, prop. Autobus, de la Normandie 40

Napoléon, garage, 4e Ave 25 Q.-Ouest

Fontaine Ovila, emp. Dépt Tr. Publics, Crémazie 204

Regent, emp. C.N.R., 3e Ave 276¾

Rosaire, journalier Dollard 10

Télesphore, cond. d'expresse, Lavigueur 45

Théodore, emp. Voirie, Artillerie 39

Victor, emp Com. du Port, Charest 33

Foo Kee, chinese laundry. Richardson 206

Forbes & Co. Ltd, Investment Brokers, Edouard Bourassa, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-4595

Ford Art .M., plumber, St-Eustache 83½r

Stephen, laborer, St-Eustache 83½R

Forest Adrien, mécanicien, rés. 11e Rue 93

Adrien, manuf. tabac, De la Couronne 127½ et St-Paul 101

Lucien, garage, de l'Eglise 112, rés. 11e Rue 93

Lucien ch. d'auto, Richardson 149½

Mme veuve, A., 11e Rue 93

Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620, d'Aiguillon 87

Forestiers Canadiens, Cour St-Pierre 621, St-Joseph 261

Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87

Forget, Abondius, vendeur d'autos, 3e Ave52

J. A., agent, du Palais 32-36

J. Emile, gérant, The Royal Bank of Canada,succ. de Limoilou,St-Jean 185

Miss Lilly, St-Louis 60

Forgues Adélard, navigateur, 3e Rue 124

Albert, ass. comptable, Dépt. des Trav. Publics, du Roi 354

Albert, journalier, Napoléon 148

Alphonse, emp. C. Marquis, Napoléon 267

Arthur, taill, de cuir, Chenier 29

Bernard, cordonnier, 9e Ave 173 Q.-Ouest

Charles, emp. Cold Storage, St-Vallier 1090c

Charles, cord.-machiniste, Arago 393½

Donat, commis St-Jean 483

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Forgues & Dubé, réparation de pneus de toutes sortes Batteries Exides, de la Couronne 86-90, Tél 8593
Edouard, Colomb 182-186
Emile, jr. emp C. P. R., St Luc 47
Fernand, étudiant, St-Louis 58½
Gérard, cord. monteur, St Luc 278
Henri, gérant de Houde & Forgues, Ave Cartier 119
Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Malo, Lafayette 148¾, Tél. 7261
J.-B., emp. Tr. Publics, Ave Cartier 113

Forgues J.-B.-E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., Chemin St-Louis 84 Tél. 5525
J. D. menuisier, Latourllee 10
J. F., cond. C. N. R., La Canardière 72
Johnny, navigateur et magasin, 9e Rue 56
Johnny, emp. Q. Ry., de la Ronde 202
Joseph, gérant, pharmacie W. Brunet, 10e Rue 34
Joseph, emp. Corporation Franklin 234
Louis, charretier, Prince Edouard 308
Maurice, tail. en cuir, Franklin 264
Mlle Alice, St-Louis 58½
Mlle Germaine, Mont-Carmel 25
Mme veuve Amédée, Mont-Carmel 25
Mme veuve Honoré, Arago 393
Mme veuve J. Fortunat, St-Louis 58½
Mme veuve Laurent, Crémazie 71
Narcisse, journalier, Rigauville 14
Narcisse, journalier, Colomb 182-186
O., chauf. de camion, St-Vallier 1033
Pierre, emp. de la Cité, Franklin 237
Rosario, sacristain, Scott 150
Siméon, charretier, Chevrière 14
Uldéric, pompier, Vitré 188
Ulric, emp Canac Marquis, St-Alphonse 27
Forster, M., merchant, Ave Murray 1
J., clerk, St-Dominique 34
Forsyth Miss, Ste-Anne 127
Forter N., gent's, clothing, St-Paul 357

Fortier Adolphe, journalier, Colomb 451
Adolphe, corroyeur, Châteauguay 173
Adolphe, journaller, Champlain 700
Adrien, mécanicien, Du Roi 354
Alb., voy. de com., Montcalm 9
Albert, peintre, Vaudreuil 4
Absalon, journaller, Lafattette 93
Alexandre, plombier. Napoléon 103
Alexandre, plombier, Fleurie 146
Alfred, g. de la paix, Ave Boisclerc 93
Alf., emp. C.P.R., Grant 140
Almanzor prop., Jos. Lefrançois REnr. rés. Ange Gardien
Alonzo, de Rouillard & Fortier Ltée, Blv'd de l'Entente 171
Alphonse, boulanger, 10e Rue 88

Fortier Alphonse, tanneur. Chateauguay89
Amable, mécanicien, du Roi 354
Amédée, journalier, St-Vallier 334
Amédé, menuisier, sous-le Cap 52 et St-Paul 103
Amédée, menuisier, Lévis 15
Arthur, journalier, Arago 260
Arthur, journalier, Bagot 171
Arthur, cuisinier, Napoléon 164
Arthur, peintre, Des Commisaires 173¼
Arthur, com. boucher, Franklin 79
Arthur, peintre, Hermine 79
Bernard, étudiant, de Salberry 8
Charles, com. de bureau de poste, St-Cyrille 25
Charles, barbier, St-Louis 84
Charles Ed., emp. Drolet & Larochelle, Grant 140
Charles, emp. C.N.Ry Shop, 5e Rue 104

Fortier de La Bruère, Notaire, cessionnaire du greffe du notaire Hilaire Payeur. — Argent à prêter, Immeubles, Assurances, Débentures, Incorporation de Cies à Fonds social, Etude: Notre-Dame-des-Anges 47, Tél. 9479, Ave des Erables 202 rés. Tél. 3-2580

Fortier de La Broquerie, médecin, Grande Allée 277, Tél. 3-3773

ENSEIGNES de toutes sortes
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tel. Magasin 4-3541

Fortier E.-A. emp. Swift 3è Ave 52
Fortier Edgar, gérant Royal Bank succ. St-Jean Baptiste, Ave Brown 216
Ed., corroyeur, St-Germain 133

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de hardes pour hommes et pour jeunes gens dans les modes et styles de choix. St-Dominique 117, Tél. 4-2367

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses, bureaux 115 St-Dominique, rés. du Roi 36, Tél. 3-4195, rés. d'été, Ste-Anne de Beaupré.

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general merchants, Ste Anne de Beaupré

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)
Emile, tailleur de cuir, Boisseau 145
Emile A., mécanicien, Du Roi 354
Ernest, peintre, Du Roi 354

Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo, 4e Ave 33 Quebec-Ouest

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien Médecine générale. S'occupe spécialement des maladies des femmes et enfants. Heures de consultation: 1 à 4 hrs et 6 à 9 hrs p.m., La Canardière 80, Tél. 4-1282

François emp. Arsenal Grant 142
François, commis en chef. C.P.R., St-cyrille 308
Frs-X., menuisier, Champlain 7
Georges, débardeur, Champlain 303
Georges, journalier, Artillery 91
Gérard, emp. P.-T. Légaré, St-Amable 26
Gustave, commis, Latourelle 93
H. C. Ltée, Henri Gagnon, gérant, Tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 321½
Henri, de Nazaire Fortier & Cie, Notre Dame des Anges 120
Henri, ass. auditeur Hôtel de Ville, Champlain 557
Horace, bijoutier-horloger, St-Joseph 64
J. A., plombier, Ave Boisclerc 57

Elz. Fortier, Ltée

Manufacturiers

De Boissons Gazeuses
Aerated Water
Ginger Ale, Cream Soda,
Célèbre Cidre Champagne,
Etc., etc.

Essayez la célèbre
LIMONADE VICHY
—
PREMIER GINGER ALE SEC
—
PREMIER CREAM SODA VANILLA
—
GRAPE JUICE FORTIER

Distributeurs pour le district de Québec des
CELEBRES BIERES
Carling's et Maple Leaf

115-123, St-Dominique
Téls. 4-3934 et 4-3933

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR

ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Fortier Jean, emp. Dept. Marine, Des Ramparts 11
J. E., voy. de commerce, 2e Ave 295
J.-E., emp. Shell Oil, Lafayette 88
J.-Emile, médecin, de la Couronne 109, Grande-Allée 310

Fortier J.-H., Président et gérant général de La Compagnie P.-T. Legaré, Ltée; directeur La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec: directeur de la Banque Can. Nationale: directeur Canada Steamship Lines Ltd: président Legaré Automobile & Supply Co. Ltd; président Percival Plow & Stove Co., Merrickville, Ont; président Glace Frontenac, Ltée; président Cie de l'Evénement' Québec; directeur Q. Power Co.,—Avenue de Salaberry 8. Tél. 5805

J. H., juge de la Cour des Sessions, St-Cyrille 316
Jos., charretier, Ave Tourangeau 41
Joachim, menuisier, Lafayette 8
Joseph, emp. Q. Power, St-Vallier 1064
Joseph, sec. et comptable Ecole Technique, 2e Avenue 274
Joseph, journalier, Lafayette 123
Joseph, chauf. taxi, De Villiers 40
Joseph, menuisier, du Roi 412
Joseph, débardeur, La Canardière 183½
Joseph, prop. d'autobus, du Roi 354
Joseph, emp. s. civil, St-Cyrille 78
Jos., commis, des Commissaires172
Joseph, peintre, Colomb 335
Joseph, comptable, Prince Edouard 269

Fortier Jos., emp. Secrétariat Prov. et organiste, St-Cyrille 70
J. R., cond. C.N.R., Artillerie 2
Lauréat, charpentier, Champlain 366
Lauréat, ent.-peintre, des Commissaires 172
Laurent, charpentier, Champlain 366

Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71—Tél. 2-2734-35—rés. St-Cyrille 292—Tél. 2-4467

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débentures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph, Tél. 9450. rés. St-Louis de Courville. Tél. 4-5312

Lorenzo, poseur de tuiles, Franklin 248
Louis, constable, St-Michel 53
Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 944
Massue Dr, chirurgien-dentiste, de la Fabrique 42, Tél. 2-0543—rés. Ave des Erables 40, Tél. 6792
Maurice, étudiant, Grande Allée 277
Mlle Elise, caissière, Mont-Carmel 20
Mlle E. M. coiffeuse, Du Roi 354
Mlles Georgiana et Philomène, fab. de bas, Carillon 78
Mlle Hélène, du Pont 85½
Mlles Dolbeau 15
Mlles Joséphine et Eugénie, d'Auteuil 51
Mme veuve Alfred-P., Champlain 557
Mme veuve Amédée, del'Eglise 87
Mme veuve Emile, de la Colombière 164
Mme veuve H., Avec Cartier 40
Mme veuve Henri E., Fleurie 128
Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51
Mme veuve Narc., des Commissaires 172
Mme veuve Philéas, Lévis 8
Mme veuve Pierre, De Villiers 17
Mme veuve Réné, Grande Allée 277
Mme veuve Taschereau, Ave Laurier 20
Mme veuve William, Latourelle 93
Napoléon, boulanger, Blvd Langelier 68
Napoléon, menuisier, Joliette 27
Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Fortier Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier 511-521. Tél. 2-2053
Odilon, menuisier, M. de l'Incarnation 106
Odilon menuisier, 4e Rue 156
Omer, comptable, St-Félix 15
Omer, emp. Dept. Voirie, Flynn 158

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY 358-364 St John St

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Fortier Omer, pompier, Grant 140
Pierre, cordonnier, Turgeon 51
Pierre, snr, charpentier, Champlain 370
Pierre, jnr, journalier, Champlain 368
P. W., vice-prés. de la Cie P.-T. Legaré, Ltée, Ave de Salaberry 9. Tél. 4170
R. militaire, St-Patrice 147
Raymond, emp. P. T. Légaré, Ltée, Ave de Salaberry 8
Roch, couvreur, Lafayette 22
Raymond, emp. P. T. Légaré Ltée, Ave de Salaberry 8
Rodolphe, emp. B. Houde & Co., Richelieu 243½

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée, Avenue Bourlamarque 33. Tél.3-4632

Roméo. Serg mi itaire, St-Patrick 147
Roméo, menuisier, Arago 224
Thomas, 1e Ave 852
Thomas, épicier, 3e Ave 129, Q.-Ouest

Fortier T.-H., secrétaire ministère d'agriculture, Ave Cartier 40 Tél. 5759

& Vézina, méeaniciens, Dorches er 104-106
Wilfrid, plombier, Bagot 235

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41
Adélard, menuisier, 7e rue 42
Adélard, emp Corp., St-Vallier 1031
Adélard, débardeur, Champlain 303
Adélard, pompier, St-Sauveur 136
Adélard, pompier, St-Germain 187 Napoléon 229
Adrien, emp. théâtre França's, Ste-Thérèse 11-13 et Alleyn 21
Albert, ent.-menuisier, 6e Rue 46
Alexandre, constructeur, Ch. St-Foy 53
Alfred, élecricien, Pontgravé 25½
Alfred, journalier, St-Eustache 52
Alphonse, cord.-machi., Ba ot 16
Alphonse, emp. Terreau & Racine, du Roi 37
Amédée, cordonnier, St-Sauveur 144½
Amédée, abbé, vicaire, Laurentide Ave
Antonin, tailleur de fourrures, Richardson 287
Fortin Arm. emp. Voirie, Laurent de Ave 35
Arthur, du Dépt. des annonces "Le Soleil", St-Joseph 424
Auguste, menuisier, Cliff View Place 3
Célestin, ingénieur à l'Hopital de l'Enfant Jésus, Vitré 200
Charles, emp. bureau de Poste, Richelieu 262
Daniel, emp. Com Liqueurs, Lassarre 73
David, com. de malles, Ave Murray 12
Donat, rédacteur "Le Soleil", Crémazie 27½
Edmond, marchand de fruits, St-Luc 75
E.-G., tabaconiste, St-Vallier 1106 (rés.) St-Anselme 88

Fortin-E. Gaston, comptable, St-Jean 203, Tél. 4-2324, rés. Ave Manrèse 88, Tél. 8352

Electric Co., Enr., Adélard Fortin, prop. St-Jean 203½ N.-D. des Anges 23-25
Elie, menuisier, 2e Rue 87
Ernest, gér. Dépt Paquet & Co., St-François 491
Etienne menuis er, 182 Rue 170

Fortin Eudore, ing. en réfrigération, Champfleury 397
Eugène, Capt., Laval 14½
Eusèbe, menuisier, épicerie et rés. 4e Ave 74, Quebec-Ouest
& Fortin, mercerie & chapellerie, St-Jean 242
F. X., cord.-machiniste, de la Reine 293
Gabriel, restaurant, épicerie et rés. St-Anselme
Gaston. C. Liqueurs, Ave Manrèse 88 Tél. 8352
Gaudias, machiniste, Lavigueur 92
Gaudiose, gardien de la paix 4e Ave 208
Georges, agt, com., 10e Rue 127½
Georges, épicier (rés.) 2e Ave 228½
Georges, peintre, St-François 532
Georges B., peintre, Pontgravé 29½
Georges, emp. de la cité, Ave des Oblats 249

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338 St. John Street, Phone 2-8181 - - 17 Garden Street, Phone 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Fortin Henri, emp. Imperial Oil Co., 3e Ave 72 Québec-Ouest
Henri, commis-boucher, 6e Rue 31
I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél. 2-1249

Fortin I. A., Enr. — Marchand de nouveautés. Le plus grand Magasin de jobs et de coupons de la Province, Gros et détail, W.-J. Guillot, gérant, St-Joseph 123. Tél. 8613, des Fossés 166

Fortin Ignace, journalier, Des Commissaires 174
Irénée, abbé, vicaire, Laurentide Ave
J., tailleur de hardes, St-Jean 261
J., chauff. d.auto, St-Mathias 89
J.-A., abbé, de l'Action Catholique, des Glacis
J.-Albert, comptable, Caisse Economie, Fraser 57
J. A., comptable, Hermine 94
J.-A., comptable, Fraser 57
J.-A.-R., comptable, 4e Ave 77
J. Arthur, solliciteur d'asurance St-Joseph 424
J.-B., debardeur, St-Paul 193
J.-E., voy. de commerce, Ave Lamontagne 74
Jean, journalier, 6e Rue 11½
Jean-Paul, commis, des Franciscains 170
J.-Clairmont, emp. ch. de fer, 4e Ave-224
J.-E., emp. Voirie, 4e Ave 303
Jean, mécanicien, St-Flavien 7
Jean M., publiciste, 3e Rue 158½
Jérémie, emp. Glace Frontenac Ste Agnès 91
J. N., conducteur de ma les, St-Valli r815
J.-N.-E., contracteur, Arago 243
J. N. L., salon de barbier, St-Vallier 1245½-1247¾
Jos., journalier, Montcalm 108
Jos., de Shoe Shine, rés. St-Jean 253
Jos. Aimé, cond. camion, 4e rue 9
Joseph, journalier, 6e Rue 11½
Fortin Jos, emp. de banque, Richelieu 219
Joseph, tailleur, St-Jean 261
Joseph, caissier Douane, 4e Avenue 43
Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 31
Joseph, emp. Black Horse, Du Roi 194
Joseph, peintre, De Jumonville 21
J.-Paul, merceries, St-Jean 98
Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 51
Léo, chambres, des Fossés 126
Lionel, commis, Claire Fontaine 101
Lorenzo, barbier, (rés.) St-Vallier 1254
Louis, ing. mécanicien. Route Bell
Louis, journalier, Franklin 138
Louis, commis, St-François 486
Louis, comptable, Bureau des Examinateurs, St-Paul 231, Tél. 2-2948—Ave-Murray 7 Tél. 6351
Louis-Alfred, emp. Q. Power, Blvd Benoit XV 153½
Louis, rentier, Claire-Fontaine 101
Mathias, menuisier, 7e rue 44
Maxime, abbé, St-Joseph
Maxime, com.-expéditeur, Richardson 118
Mlle Irma A., des Franciscains 105
Fortin Mlle Maria, directrice, des Franciscains 105
Mlle Rose, 3e Ave 72, Québec-Ouest
Mme J. St Jean 261
Mme veuve Albert, Grande-Allée 261
Mme veuve Alfred, St-Eustache 52
Mme veuve Clovis, St-Olivier 78
Mme veuve Ernest, St-Joseph 317½
Mme veuve Frs, Montcalm 108
Mme veuve Isaïe, LeBoutillier 4
Mme veuve Jérémie, St Sauveur 203
Mme veuve Joseph, Richelieu 219
Mme veuve Louis, Laberge 14
Mme veuve Napoléon, Laurentide Avenue 25
Mme veuve Paul, Grande Allée 220
N., garde moteur, 8e Ave 69 Q. Ouest
Narcisse, rentier, St-Cyrille 271
Odilon, maître charrretier, 18e Rue 170

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES. —Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Fortin Octave, cordonnier, Boisseau 97
Oscar, journalier, du Roi 274
Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188
Pierre, garde moteur, De la Reine 381
R., gérant, m. Guy, Richelieu 294½
Raymond, mec. machiniste, Ave La montagne 74
Raymond, étudiant, Champfleury 397
Raoul, commis, Richelieu 296
Roger, ing. locomotive, 5e Rue 75
Roméo, commis, St-Augustin 25
Shœ Shines & Electric Co., Reg'd, A. Jos. Fortin, prop, St-Jean 203½
Stanislas, rentier, 4e Rue 9
Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198
Thomas, gréeur de bâtiments, Hermine 248
Ulysse, prof. St-Jean 7
Vital, contremaître, 3e Ave 321
Willie, journalier, Richelieu 286
Fortune Louis, rentier, Hamel 7
Ludger, typographe, Ste-Hélène 26
Mme H., Ste-Hélène 31
P.-E., plombier, de la Reine 147
Fossy Georges, ouvrier en formes, Prince-Edouard 310

Foster Arthur, gérant, Banque Provinciale du Canada, Basse-Ville, Côte de la Montagne et rue St-Pierre 56, Tél. 2-4508—rés. Avenue Eymard 50. Tél. 7659

Foster M. gents clothing, St Paul 357 (rés.) Ave Murray 1
Jacques, clerk, St-Dominique 34
Stanislas, peintre, Montcalm 96
Foucault, J.-Arthur, emp. des Postes, St-Joachim 13
Stan., peintre, Aqueduc 85
Fothergile Mrs widow R. J., St-Cyrille 761
Fouguet Eudore, emp. C. du Hâvre, Ave Taschereau 68
Mlle J., Dauphine 16
Fournel A. journalier, Claire Fontaine 11½
Art., emp. Dom. Ars., Montcalm 61½
Arthur, cord.-machiniste, St-Luc 243
Fournel Augustin, cord. machi., Montmagny 153
Georges, ing. machine fixes' Bagot 26
Georges, corroyeur, St Léon 38
Léo, emp. Laiterie Frontenac, 1e Avenue 273½
Mme veuve Adélard, Kirouac 69
Ovila, journalier, St-Ignace 100
Fournier Adrien, emp. Swift D'Aiguillon 91
Aimé, négociant, St-Joseph 74 (rés.) La Canardière 166
A.-L., asst. gérant Banque Provinciale 4e Rue 78
Albert, ing. P. de Justice, St-Réal 9
Albert, emp. C.P.R., 2e Ave 174½
Albert, peintre, Lalemant 41
Albert, confiseur, Colomb 195
Alfred, méc., et rés, St-Vallier 303-315
Alfred, emp. C. N. R., 8e rue 154
Alfred, épic. et rés.) Ste Marguerite 60
Anatole, forgeron, Richelieu 297

Fournier Arthur, ing.-civil, prés. et gérant de Fournier & Papillon Ltée, rés. Ave Murray 161. Tél. 3-4722

Fournier Art., ouvrier en tabac, Colomb 195
Camille, emp. boucher, Colomb 195
Charles, gardien de nuit, Prévost 22
Charles, Immeubles, Des Remparts 35
Charles A., asst. greffier Ass. Législative, Scott 148

Fournier Charles, secrétaire, Bureau des Examinateurs électriciens St-Paul 231 Tél. 2-2948—rés. Ave de Salaberry 1—Tél. 9769
Charles, maison pension, des Remparts 35
Charles, emp. Spencer Wood, Ave Parent 53
Cyrias, emp Can. Import, 3e rue 209
Delphis, commis, 1e Avenue 82
Dollard, navigateur, 3e Ave 271½
Donat, quincaillier, Aqueduc 48-50, rés. Avenue des Oblats 243
Donat, emp. Anglo C. Pulp. 13e Rue 149

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tel. Magasin 4-3541

Fournier Edmond, emp. B. Poste, Parlement, Côte Ste-Geneviève 72
Edmond, ing. mec., 2e Ave 235
Edouard, emp. Alex. McKay Co., Sagard 10
Edouard, navigateur, St-Paul 115
Emile, menuisier, rés. 3e Avenue 109½
Emmanuel, ing. ind, 2e Ave 235
Emmanuel, boucher, St-Benoit 101
Ernest, peintre, Maufils 368
Ernest, voy. de commerce, 1e Ave 418
Ernest, journalier 4e rue 15
Eugène, ing. locomotive, Ave de Maisonneuve 144
Florian, commis, Papineau 46
& Fournier, rep. générales d'électricité, St-Vallier 371
Francois, gérant L. Baller& Son, St-Jean 308, Tél. 2-0149
François, mec. d'auto, 2e Ave 226½
François, gérant, Montcalm 189
Fred. comptable, 3e Ave 463
& Frère, boucher (étal) Durocher102
Georges, emp. banque St-Louis 60
Fournier Geo.-Réné, avocat de Dechêne, Choquette & Fournier, St-Pierre, 66 Tél. 2-1531 rés. Grande Allée 220, Tél. 3-0091, bureau du soir, St-Vallier 1143½
Hector, cordonnier, 1e Avenue 82
Henri, journalier, Chénier 29
Henri, restaurant, Bayard 75
Honoré chauff. fournaises, Ch. Ste-Foy 1035
Horace, journalier, de Gaspé 57
J. A., emp. Bureau de Poste, Dolbeau 85
J.-A., St Réal 15½
J.-Antoine, gérant The Plastic Caulking Co., —Ave Marguerite-Bourgeoys 32
J.-Arthur, com. boucher, St-Benoi 99
J.-B., musicien, Côté Ste-Geneviève 21½-23
J.-B., tailleur en cuir, St-Vallier 592
J.-Ernest, voy. de com., 1èreAve 418½
Fournier J., étal de boucher, Sutherland 14, rés. St-Olivier 293
J.-E., Ltée, valises, Jos. Royer, repr., des Fossès 64
Jean-Joseph, Route Bell et 1ère Ave 23 Quebec-ouest
J.-J., électridien, Chevrières 22
Joseph, menuisier, St-Cyrille 757
Joseph, emp. Usines, C.N.R., 2e Ave 232
Joseph, mouleur, de Bernières 81
Joseph, cordonnier, 1ère Avenue 82
Joseph, prop. charcuterie Frontenac, St-Olivier 293
Joseph, journalier, Sagard 10
Joseph, journalier, St-Patrice 152
Ls, cordonnier, Papineau 44
Louis,-N., emp. bureau Poste, 1e Ave 466½
(rés.) Papineau 44
Lucien, emp. Dépt. Agriculture, Côte Ste Geneviève 72
Marcel, typo, St-Vallier 592
Marcel, cordonnier, 1ère Avenue 82
Maurice, journalier, Papineau 88
Mlle A., Richelieu 297
Mlle Adèle St-Cyrille 572
Mlle Eugénie, 3e Avenue 231
Mlle Georgiana, 2e Ave 226½
Mlle Jeanne, Napoléon 320
Mlle Marie-Louise, modiste, Scott 74
Mme Roméo, Richelieu 297
Mme veuve, 13e Rue 149
Mme veuve Arthur, Ste-Marie 7
Mme veuve F.-X., Ave de Laurentide99
Mme veuve Henri, d'Artigny 7
Mme veuve J. C., Chenier 6
Mme veuve Joseph, 4e Ave 268
Mme veuve Joseph, 3e Ave 274½
Mme veuve Louis, 12e Rue 142
Mme veuve Pierre, Napoléon 320
Fournier Mme veuve Pierre, Lafayette 183
Mme veuve S,, St-Augustin 90
Mme veuve Siméon, Arago 113
Mme veuve Siméon, Papineau 88

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
Immeuble en général
Tél. 2-6605
21 rue St. Angèle Street
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Fournier Mme veuve Thomas, 13e Rue 149
Napoléon, voy. de commerce Richelieu 271
N.-Arthur, serv., d'autobus Québec-Ste-Foy, Chemin Ste-Foy 1336

Fournier & Papillon Ltée Matériaux de construction. Spécialistes en papier à couverture. Ciment, Briques de toute sorte, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyau de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta, Alabastine, Tôle ondulée, peintures, Vernis et Blanc Plomb "Crown' Diamond" Walpamur, etc. Building materials and contractors Supplies Specialists in Roofing Materials, Art. Fournier prés.-gérant, St-Roch 92, Tél. 4-4668

Octave, débardeur, St-Bonaventure 11
Olivier, emp. C. P. R., St-Benoit 145
Onésime, collecteur, Scott 74
Paul, emp. C. N. R., Racice 11
Pierre, emp. Baller L & Son, St-Jean 312
Pierre Eugène, peintre, Artillerie 101
Roland, laitier, Arago 113
Roland, emp. B. Montréal, St-Vallier 592
Roméo, mécanicien, garage Sutherland 31 (rés.) Richelieu 297
Roméo, ingénieur, Kirouac 265
Rosaire, emp. C. N. R., 12e Rue 117
Siméon, cond. C.N.R., La Capricieuse 65
Ulric, abbé, vicaire, 12e Rue 169
Wilbrod, commis, 1ère Avenue 82
W.-J., agent de billets C.P.R., Artillerie 93
Willie, ass-gérant C. W. Lindsay, Ltée, Marquette 138

Fourrures Frontenac, Enr., Ant Emond prop., St-Jean 353Æ

Foy Christie, abbé, rés. Le Séminaire
Georges, médecin, Bureau et résidence St-Vallier 1133

Fradette voir aussi Fredette
Fradette Adjutor, comptable, Avenue des Oblats 108–110
Alexandre, chauff. en bouilloires, St-Patrice 98r
Arthur, garde magasin, d'Argenson 136
Arthur, emp. com. des liqueurs, N.-D. des Anges 184
Cyrille, cordonnier, Ave des Oblats 203½
Cyrille, emp. Laiterie Champlain, d'Argenson 166
Donat, journalier, St-Jean 253
Eug., emp. Kerhulu, Aqueduc 12
Fradette François, jnr, journalier, Sault-au-Matelôt 61
J.-Bte, gardien de la paix, Lavigueur 187
J.-Bte, emp. Château Frontenac, St-Sauveur 23
J.-B., emp. Com. du Hâvre, St-Dominique 81
J.-M., commis banque, St-Jean 546½
J.-M. emp. Palais de Justice Lévis 13
Joseph, contre-maître, menuisier, 11e Rue 194
Joseph, contremaître, Avenue Bigouaette 98
Joseph, journalier, 6e Rue 38
Joseph, charpentier, Chevrière 19
Joseph-Edouard, cond. de taxi, Ste-Madeleine 6
Mathias, journalier, Champlain 406
Mlle Georgiana, couturière, De la Reine 245
Mlles Claire Fontaine 15
Mme veuve Ambroise, Arago 217
Mme veuve Mathias Champlain 406
Mme veuve Thomas, 1ère Ave 251½
Ovila, emp. S. Power Co., 1ère Ave 251½
Pierre débardeur Arago 217

Fragasso Michel, contracteur, Ste-Ursule 52
Franke Kenneth, engineer, Fraser 50
Franciscaines Missionnaires de Marie, Rvde
Mère Marie Josephat, supérieure provinciale, Grande-Allée 188. Tél. 2-3261w

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS
358-364, St. John St. Tel. 2-6636

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE etc.

Franciscains RR. PP.—Révd.-Père Stanislas, gardien, de l'Alverne, Tél. 5217
A , O. M. I., Ave des Oblats 15
Francœur Ernest-Raymond, messager Secrétariat, Artillerie 6
Hughesm garçon de tab es, 1e Rue â11
J.-A., tail'. de hardes, 7e Rue 124
J -E. repr. Vix. Economiseur de gas, Ave Murry 187
Francoeur J.-E., agt St-Eustache 8

Francœur J. N., Hon., C. R., M.P.P. Lotbinière; de Francœur, Larue & Lanctôt, avocats, St-Louis 52, Tél 2-6500, rés. Chateau St-Louis, App. 1006, Grande-Allée 305
L. A., pharmacien, St-Jean 557½, rés. des Franciscains 245

Francoeur Louis, rédacteur en chef 'Le Journal, Fraser 169, Tél. 3-0196
Ls-A., des Prairies 62
Maurice, électricien, Ave Turnbull 24
Mme Louis, St-Louis 72
Mme veuve A. E., Ave Turnbull 24
Mme veuve A.-G., 1ère Rue 11
Mme veuve W., 4e Rue 59

Francœur, Larue & Lanctot.—Hon. J.-N, Francœur, C.R., M.P.P., Ls Larue, C.R. et Ph. Lanctôt—Avocats, advocates, St-Louis 52. Tél. 2-6500
Pierre, barbier, Mont Carmel 12

Frank & Bryce, Ltd., Wrapping twines, Linen, Threads, Fishing nets and twines, Marine Hardware. Boot and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles, fils, lacets de bottines, etc. J. M. Gillespie, Local Manager, St-Vallier 493. Phone 8033

Frappier S., architecte, Ave Turnbull 2
Fraser Alphonse, comptable, 2e Ave 360
Andrew, of Fraser & Sutherland, Laval 10
Arthur, horloger, St-Jean 401, rés. 397
Gordon, accountant, Ave Murray 1
H.-G., comptable, St-Jean 397
Fraser J.-A. auditeur, La Cie P.-T. Légaré, Lt Avenue de Salaberry 16
Miss A., d'Auteuil 41b
Mlle Georgiana, Carillon 17
Fraser Miss Constance, Saunders 24
Miss Isabelle, Dauphine 15
Miss M. G., Grande Allée 305
Mme veuve F.-Auguste, St-Jean 397
Patrick, machinist, Gamelin 16
Fraser & Sutherland—Andrew Fraser, coopers, Sault-au Matelot 55
William J. B., lumber, St Flavien 12
W. W. K., clerk, St-Flavien 12
Fraternité des Cordonniers Machinistes de Québec, Geo. Marois, agent d'affaires, St-Vallier 692. Tél. 3-0111
Frawley Charles, ship laborer, St-Patrice 23
Mrs widow Patrick, Plessis 19
Fréchette Alex., emp bureau Greffier en Loi, des Franciscains 89E
Alphonse, emp. C.N.R., 12e Rue 111
Arthur, secrétaire, Commission des Liqueurs, Lockwell 112
Charles, emp. Us. St-Malo, Lafayette169
E.-Ant., comptable, Des Franciscains 222
Elzéar, journalier, Richelieu 35
F.-Xavier, jardinier, Lachevrotière 8½
Gaston, emp. Anglo C. Pulp, 3e Avenue 62
Georges, emp. Palais de Justice, Hospice de Nazareth, rue des Glacis
G., horloger, Frontenac 176
Henri, emp. Motors Ltd. de la Ronde 161
J.-A., agt billets C.N.R., 2e Ave 54
Jos., emp. Brasserie Champlain, des Commissaires 28
Joseph, charretier, des Comm ssaires 28
Jules-A., comptable, d'Aiguillon 188½
Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule, Colomb 204
Léo, St-Vallier 1091
Fréchette Léoni. domestique, Donnacona 6
Louis Alph., serrefreins, 1e Ave 69½
Louis-Ed., comptable C.N.R. freight office, 3e Avenue 114

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The *Rexall* Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter. These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Fréchette Louis, Ed., voy. de com, Richelieu 40
Lucien, emp. s. civil, St-Jean 428
Médéric, journalier, 12e Rue 82
Mlle Berthe, Boisseau 88
Mlle Eugénie, 3e Avenue 59, Québec-Ouest
Mlles, Ave Cartier 111
Mme veuve Albert, St-Vallier 1091
Mme veuve Arthur, Avenue Bourlamaque 97½
Mme veuve Edmond, Richelieu 40
Mme veuve Lazare, Colomb 204
Mme veuve Louis, Joliette Colomb 343
N., emp. Dépt Marine, Châteauguay 10
Napoléon cordonnier, Lalberté 180
Odina, rentier, 3e Avenue 114
Paul Henri, journalier, Laberté 180
Philippe, comptable, 3e Rue 77½
Rosaire, emp. dépt du Feu, des Franciscains 165
Sauveur, rentier, Ave Tourangeau 20
Théophile, voy. de commerce, des Franciscains 89E
Wilfrid, emp. Châ. Frontenac, Colomb 204
William, journalier, d'Aiguillon 249
Frédérick Albert, comptable, d'Aiguillon 226
Alfred, boulanger, 1e Ave 72
Alexandre, électricien, Ave Cartier 12
André E., comptable, Richelieu 15
Charles, épicerie & rés. Scott 121-123
Ernest, cordonnier, Napoléon 8
Eugène, comptable, Ave Murray 21
Georges, jnr, cord.-mach., Morin 105
Jean, emp. commission des Acc. du travail, Christie 2
Jean, soll. d'ass., Montmorency 89
Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12
Mme veuve Arthur, S.-Jean 497
Mme veuve Georges, Boisseau 5
Mme veuve Joseph, Richelieu 15
Mme veuve Philéas J., des Franciscains 73.
Frédérick Paul, rep. Q. Power, Marguerite-Bourgeoys 246
William, commis-marchand, 2e Ave 63
Fredette voir aussi Fradette
Frémont Charles, C.R., avocat, de Guay & Frémont, Avenue des Erables 191. Tél. 6361
Mme veuve J. P., Ste Ursule 26
French-Després, Mrs widow, Grande-Allée 273
Frenette Albéric, maçon St-Ignace 39
R. F., Ave des Oblats 15
Alfred, méc. d'autos, 2e Rue 176
Alph. mécanicien, St-Olivier 128
Arthur, étudiant, Latourelle 158
Arthur, peintre, Richardson 324
Arthur, ent-maçon, rés. St-Cyrille 260 Tél. 5676
Charles-Eugène, comptable éditeur, Latourelle 47
Charles-Eugène, imprimeur, Richelieu 165
Charles-H., rep. —mp. Tobacco, St-Louis 31-33½
Chs-Henri, St-Gabriel 36
Cyrille, journalier, Châteauguay 221
E.-A., conducteur, C.P.R., Kitchener 46
Ed., charron, de Mazenod 168
Edouard, voy. de comm., Artillerie 43
Elzéar, ferblantier, St-Olivier 240
Elzéar, journalier, Latourelle 220½
Emile, entr.-maçon, Ave des Braves
Emile, capt. de marine St-Gabriel 36
Emile, pompier, Ste-Thérèse 185 36
Emile, plombier, Crémazie 196
Ephrem, journalier, Dollard 68
Eugène, confiseur, Latourelle 47
Frenette Eugène, cond. C.P.R. Kitchener 42
Eugène, menuisier, 7e Ave 113, Q. Ouest
Francis, commis, Crémazie 206
Isidore, emp. C. des Liqueurs, Smith 39
Jean-Bte, jr, ing.-stationnaire, Crémazie 222½
Jean-Bte, emp. à l'Immigration, Crémazie 222½

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Frenette J.-B.-E., officier d'accise, Richelieu 165
J.-C., fabric. de cierges, St-Vallier 609
J. E., agent d'immeubles, Avenue des Erables 167
Jules, ing.-forestier, St-Joachim 13, apt 9. Tél 2-6056
Léandre, emp. de la Cité, 8e Ave 53
Louis, ent-plombier-électricien, Crémazie 198 — St-Laurent 71-75
Ls-Fernand, emp. dépt Terres et Forêts, Ave des Erables 167
Mlle Marguerite Marie, préposée aux Statistiques de "la Goutte de Lait". Côte d'Abraham 118
Mme veuve, Ave des Oblats 268
Mme veuve Edouard, Signaï 63
Mme veuve Eugène, Blv'd Langelier191
Octave, peintre, St-Joseph 266½

Frenette Olivier, auriste, de Fiset & Frenette, bureau Ste-Ursule 17, Tél. 2-7652, (rés.) Ave Casot 53, Tél, 4-3214
Ovila, chauf. fournai., Châteauguay 136

Frenette Paul C.R., St Joachm 13 apt. 9. Tél. 2-6056

Frenette P.-L., marchand de machines à coudre et accessoires. Laveuses et balayeuses électriques, poêles, brûleurs à l'huile, glacières. St-Joseph 399, Tél. 3-4536, rés. St-Cyrille 286, Tél. 3-4008

Frenette Raoul, avocat, emp. B. Proc. Général St-Flavien 24
René, électricien licencié et diplômé. Spécialités : Radios refrigérateurs Antennes, rep de toutes sortes Art llerie 43. Tél. 2-2419
Roland, pâtissier, Pr.Edouard 292
Roméo, mécan'cien, St-Olivier 249

Frenière A, jnr, peintre décorateur, Bagot 31
Alexandre, snr, peintre, Bagot 31

Frères de l'Instruction Chrétienne, St Cyrille 282, Marquette 47 et St-Amable 71

Frères du Sacré-Cœur, 4ème Avenue 108-110

Frères des Ecoles Chrétiennes. —Procure, Frère Renus, directeur, Cook 10 Tél. 2-5980; maison provinciale, Chemin Ste Foy, Tél. 5832

Frève, Gérard, journalier De Beaujeu 195

Frezell J.-A., gard. de la paix, St-Patrick 12
Mrs widow Wm, St-Patrick 12
W. J., checker C. P. R. (baggage dept.), Aberdeen 73

Friedlander P...., merchant, Aberdeen 48

Fricot Alfred, Châteauguay 97

Frigault voir Frigot

Frigault Adolphe, emp. de la Cité, Marie de l Incarnation 218
Alfred, cordonnier, Châteauguay 97
G, journalier et magasin, Chevrière 29
Jos, cordonnier, St-Vallier 361
Wilfrid, menuisier, Châteauguay 210

Frigeau Nap., emp. Anglo C. Pulp, De la Ronde 85

Frigon Lucien, agent de manufacturiers, St-François 94-96—rés. Park Ave 105, Tél. 7475

Frigot Joseph, cordonnier, Fleurie 199

Fritze Walter, machinist, Dolbeau 71

Fromage Château, Alb. Brousseau, rep. 3e Ave 100

Frontenac Brewery Ltd, J.-N. Gagnon, gérant, Lalemant 66

Frontenac Café Andrew Wilson, prop., St-Paul 209

Frontenac Dairy Co., Ltd., Evariste Rochette, manager, de l'Eglise 140 to 142 Tél. 7175-7176

Frontenac Garage (New), 47 St-Louis, Street - Parking, Storage, Repairs et complete service, facilities, owned by Quebec Trading Co., G.-I. Lachance, prés. Té . 2-7972

Frontenac Ice, Ltd, J. H. Fortier, president Avenue Renaud 150. Phones 7107

Frontenac Photo Supply Co. Reg'd, Kodaks and souvenirs, Buade 19. Tel. 2-3100

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
700

Tel.
Magasin 4-3541

Frontenac Rooming House, St-Louis 38
Frontenac Rubber, 4e Avenue 840
Frontenac Window Cleaning Co., Enr., Jobin & Rouleau, propriétaires, Ste-Agnès 12-14
Frost Wm, annuitant, Parc des Champs de Bataille
Frost & Wood Co., (The), Agricultural implements, C.P.R. Freight shed No 3 du Pont 189
Fry George E., Secretary Protestant Board of School, St-Peter 67, res. Claire-Fontaine 115
Fry Henry & Co. Reg'd commission Merchants, and Marine agents Underwriters, St. Peter 67
John, labour, De la Ronde 52½
John, laborer, Arago 303
Fry J.-S. & Son, Ltd., St-Joseph 251
Mrs Edw. C., Claire-Fontaine 115
Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd, Chemin Ste-Foy 1058 Tél. 5091
H, emp. Price Bros, Ave Murray 174
J.-A., emp. dépt Colonisatlon, Ave Marg. Bourgeoys 48
Jos. H., secrétaire de l'hon. W.G. Power, Ave Murray 17, bureau Ste-Anne 65
Mme veuve P.-E., Ave de Montigny 6
Mrs Lomer, Maple Avenue 108
Paul, asst gérant North Am. Life Ins. Co., Laurentide Ave 75
Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71. Tél. 2-2038—rés. Ave Brown 61, Tél. 8223
René Arthur, agt d'ass. Aberdeen 25½
Fuller Brush Co., Ltd, Hamilton, Ont.,
J.-André, Demeres représentant Manufacturier de brosses, vadrouilles, époussettes, poli à meubles, poli à argenterie, etc. Assortiment complet pour le ménage et la toilette; auss service pour manufacture, bureaux bâteaux. etc., Côte d'Abraham 2 Chambres 13-14, Tél. 3-3982
Fuller Mrs widow, Thomas J., St-Michel 62
Patrick, emp. Dom. Arsenal St. Julie 65
Fulton Alexander, emp. Y.M.C.A., Ave des Erables 208
Furlong, Michael, emp. Anglo C. Pulp, St-Vallier 1235
Thomas, machiniste C.N.R., St-Vallier 1235
Furness, Withy Co., Dalhousie 53
Furois Eugène, du Bureau de l'Adninistration des Postes, des Franciscains39
Furois Chs-Eug, Des Franciscains 39
Maurice, comptable, des Franciscains 39
Mlle Joséphine, Ave Bourlamaque 107
Philippe, immeubles, Avenue des Braves 126. Tél. 6338
Fusk Vincent, typographer, St. Cyrille 308

G

Gaboury Cléophas, voy. de commerce Crémazie 143
Emile, conducteur Q. Ry., Marie de l'Incarnation 292
Emile, comptable, Ch. St-Foy 1167
Ernest, charretier Coopérative, Côte d'Abraham 76
Frédéric, menuisier, Montmagny 44
J.-Baptiste, journalier, St-Luc 163
Joseph, d'Aiguillon 59
Jos.-René, expert en coffre-fort Du Roi 393
Laval, emp. C.N.R., de la Colombière 202
Léo, emp. Lithographie du Peuple, St-Vallier 321
L.-Emile, cond. de malles, Sherbrooke12
L. J. Wilfrid, facteur, Montmagny 44
Lucien, gér. magasin No 39, Commission des Liqueurs, Boulv'd de l'Entente 185
Mlle Alice, Blv'd Langelier 191
Mlle Marguerite, comptable Du Roi 393
Mme Joseph, d'Aiguillon 59

BUREAU: 84 St-Pierre Tél. 2-2600
GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES
RESIDENCE: 67 Manrèse Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE T-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Gaboury Me vve G., des Franciscains 112-114
Octave, charretier, Carillon 107
Raoul, cond. d'auto, Arago 161
René, com. banque, St-Pierre 61
Tél. 2-3812, rés. d'été Cap Rouge, Tél. 4-5584
Gadoury F.-X., garde-moteur, Demeulles 112
Lionel, marbrier, Richadson 52
Gadoury, Wilfrid, gérant Hôtel St-Louis Jeanne d'Arc 9
Gadbois Jean-Marie, Frère Chemin Ste-Foye 100
Gagné voir aussi Gagnier
Gagné A., maison de pension 10e Ave 34
Adélard, prop. de taxis, Ste-Madeleine 29
Adélard, laitier, Avenue François 1er 95
Adélard, cuisinier, Richardson 352
Adélard, emp. dept Milice, St-Luc 367
Adél., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 383
Adrien, journalier, Ave Cartier 114
A.-E., ing. forestier, Avenue Bougainville 117
A.-J., agt d'assurances, Côte de la Montagne 26, rés. 1ère Avenue 471
Albert, emp. Q. Ry., St-Vallier 997
Albert, commis, Montcalm 186
Albert, taill. de cuir, Turgeon 30
Alexandre, instituteur, 1e Ave 456-458t
Gagné Alphonse, emp. civil, 3e Ave 365
Alphonse, maçon, Durocher 36-38
Alyre, emp. douane, Garneau 20
Amédée, cond. d'auto, Richelieu 284
Armand, com. de banque, 1e Ave 471
Arthur, gardien musée Nat. Champlain 675
Arthur, journalier, Avenue Cartier 114
Arrhur, journalier, Smith 47R
Arthur, journalier, St-Pierre 97
Arthur, pompier, Morin 270
Art-J., agent d'assurances, 1e Ave 471
Camille, scaphandrier, 1e Rue 139
Charles, chanoine, visiteur eccl., des communautés religieuses, Archevêché, Port Dauphin
Gagné Cyrille, anc. typographe, Avenue des Oblats 72
D.-S.-P., médecin-chirurgien, St-Cyrille 411
Denis, salon de barbier, 5e Rue 131-131½ rés. 6e Ave 114
Donat, pompier, Dollard 77
Edgar, chambres, Des remparts 45
Edgar, agent, Charlevoix 29
Edmond, Boisseau 190
Edouard-S., emp. dept. Colonisation, Avenue des Erables 178
Elzéar, électricien, Champlain 511
Emile, débardeur, Petit Champlain 76
Emile, chauff. taxi, St-François 132
Ernest, pompier, Lavigueur 24
Etienne cord. march. St-Vallier 607
Eugène, chauff. mach. fixes, 4e Ave 141 Q.-Ouest
Eugène, emp O.-P. Martin, Charest 31
Ferdinand, voy. de commerce, Avenue Cartier 112
Ferdinand, presseur, 4e Ave, 15, Q.-Ouest
& Fils —J.-A. & Roland Gagné —importateurs, Côte de la Montagne 26
G., presseur, Pt-Rdouard 127
Gaudiose, charpentier, Kirouac 138 et Bayard 160
Gaudiose, concierge, St-Joseph 98
Gagné Georges, emp. Ass. Législative, St-Olivier 133
Georges, emp. Cie du Gaz, St-Vallier 1237
Georges, mec d'autos, 10e Rue 201
Georges-P.-H., cond. de malles, 4e Avenu 220
Gérard, chauffeur et concierge, Ave Turnbull
Gagné & Gagné, Albert Gagné, C. R,, et Louis R. Gagné, avocats, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-2531
Gustave, emp. Quebec Power, Richelieu 334

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Gagné Gus., agent d'assur., Mutual Relief Life Ins. Co., Côte de la Montagne 147, Tél. 2-4947, rés. Mont-Carmel 18. Tél. 2-1353
Hector, emp. Dept. Rev. Charlevoix 29
Henri, journalier, Lachevrotière 67
H., luthier et prop. de A. Gourdeau Enr., Côte d'Abraham 40
Hermén. emp. La Voirie, 2e Ave 249½
Gagné J.-A., L.L.D., C.R., professeur à l'Université Laval; de St-Laurent Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761—rés. 1 d'Auteuil 55, Tél. 2-5420
J.-A., épicier, 10e Ave 79, Québec-Ouest
J.-A., gérant, Maufils 156
J.-A.-E., emp. bureau de l'accise, 2e Rue 38
J.-C., comptable, Carignan Salières 24
J.-J., rentier, St-Jean 414
Jean-Bte, gardien, La Canardière 56
Jean-Bte, journalier, Deligny 36
Jean M. journalier, St-Paul 87
Jean-M., journalier, St-Paul 87 Sous-le Cap 40
J.-M.-Lorenzo, comptable, Carignan-Salières 24, Tél. 2-7491j
Jos., journalier, Morin 14
Jos.-Arthur, gérant St-Hilaire Enr. Carignan Salières 7
Josaphat, emp. Ang. C. Pulp, Châteauguay 76
Joseph, luthier, Durocher 36-38
Joseph, journaller, Des Commissaires 173
Joseph, journalier, Champlain 13
Joseph, emp. de la Cité, 1e Avenue 448A
Joseph, emp. Ad. Deslauriers, Colomb 161
Joseph, journaller, Richardson 155
Joseph, journalier, St-François 111
Joseph, journalier, Bagot 13
Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 76
Joseph, cuisinier, Petit Champlain 78
Joseph, peintre, St-Bonaventure 11r

Gagné J.-P., cord. mach., 9e Rue 121
J.-P., cordonnier marcch., St-Paul 87, Sous-le-Cap 40
Léo, mouleur, 6e Rue 95½
Léon, cuisinier, Vitré 58½
Léonidas, boucher, de Bernières 25
Lévi, gardien de l'Aqueduc, St-Olivier 362
Lorenzo, commis, Boisseau 79
Lorenzo, E.E.M., La Canardière 599
Louis, Jos., emp. Q. Ry, Jérôme 23
Louis, charpentier, Champlain 673
Louis, journalier, 13e Rue 128
Louis Joseph, emp. Q. Ry, Jérôme 23
Louis-Phil., journelier, St-Paul 87
Gagné Louis-R., avocat, de Gagné & Gagné Côte de la Montagne 111, Tél. 2-2531, rés. Mont-Carmel 18, Tél. 2-1353
Lucien, emp. Bureau Poste, La Canardière 274
Lucien, emp. Quebec Pow. Victoria 14
Lucien, emp., P.-T. Légaré, Montmartre 95½
Ludger, journalier, St-Vallier 93
Ludger, maison de pension, St-Valier 625
Maurice, boucher, de Jumonville 3
Mlle Adina, Ste-Marguerite 38
Mlle Bernadette, Bagot 26½
Mlle Eugénie, Marchand 10
Mlle Josephte, Grande-Allée 305
Mlle Léontine, Durocher 36-38
Mlle M.-Anne, Champlain 76
Gagné Mlle Marie, Ste Madeleine 26
Mlle Rosita, com.-bureau, 13e Rue 118
M,me Joseph, Bagot 41
Mme E. St-Joachim 69
Mme veuve Arcadius, St Paul 87
Mme veuve Elphège St-Jean 469a
Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103
Mme veuve Jos. Route Bell
Mme veuve Joseph, Lavigueur 211
Mme veuve Joseph, 9e Ave 2 Q. Ouest
Mme veuve Joseph, Ave Cartier 114
Mme veuve Louis, Champlain 675
Mme veuve Louis, St-Vallier 165

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
383 St. John Street, Phone 2-8181 - - 17 Garden Street, Phone 2-1691

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE — QUEBEC — TEL. 7175-7176

Gagné Mme veuve Raoul, 4e Ave 175
Napoléon, emp. Parc Victoria, 2e Rue 38
Napoléon, menuisier, Ave des Oblats 163
Omer, plombier, Bédard 38
Oscar, plombier Ang. C. Pulp, Maufils 345
Oscar, jnr, emp. Anglo C. Pulp. M au fils 347
P.-A., commis de malles, La Canardière 599
Patrice, emp. banque Can. Nat. St-Lou s, 38
Paul, emp. dépt automobile, 3ème avenue 368
Philéas, luthier, Durocher 36-38
Philippe, emp. Douane, 2e Rue 34
Philippe, comptable, 5e Rue 123½
Pierre snr, emp. Travaux Publics Bayard 7
Pierre emp. Dépt Voirie, 1ère Ave 187d
Pierre, garde-magasin, Avenue des Oblats 30
Pierre, emp. Com. de Port, 4e Ave 40
Pierre, journal er, Champlain 742
P.-J., contremaître, Dept Aqueduc 1ère Ave 186r
Prosper, officier du Revenu, Montcalm 162A
Richard, journalier, Champ ain 675 —
Roland, de Gagné & Fils, 1ère Ave 471
Roméo, poseur de lattes, St-Vallier 1067
Théophile, St-François 184-190
Wilbrod, emp. C e Paquet, B vd Langelier 34
Wilfrid, luthier, Durocher 36-38
Wilfrid, emp. des Postes, 13e Rue 118
W. Enr., bijoutier, horloger et graveur, (bureau Poste) St-Paul 349. Tél. 2 4765
Willie, cuisinier, Lavigueur 24

Gagnier E N , de Anglo Can. Oil & Products, Grande A lée 305
J.-F., surt'd Plant Dept. Bell Tel. of Canada, Ave Bougainville 36

Gagnon Adélard, peintre Lav gueu · 113

Gagnon Adélard, pharmacien, druggist, spécialité: prescriptions. St-Joseph 309, Tél. 9714 rés. Alleyn 8 Tél.3-0187
Adélard, cord-monteur, Arago 110
Adélard, gardien de nuit, Prince Edouard 295
Adélard, de S. Gagnon, Inc., Sherbrooke 14
Adélard, journalier, Ave Parent 31
Adolphe, épicier (rés.), Ave Renaud 139
A. G., épicier, St Vallier 594
A.-G., St-Vallier 596
Albert, journalier, Marie l'Incatnation 270
Albert, com. fruits. De Mazenod 126½
Albert, sec.-trés. C. Emile Morissette Ltée, de Mazenod 44
Albert, commis, Ste-Marguerite 63
Albert, pomp er, Montmagny 128
Albert, soll. d'assurances, Richardson 204
Alexandre, abbé, St-Joachim 49
A exandre méc., d'auto, 6e Rue 27
Alfred, contracteur, St-Cyrille 286
Alphé, rentier, 4e Ave 232
Alphonse, électricien, Richelieu 217
Alphonse, chauf. d'autos, Que. P., 12e Rue 19
Alphonse, St-François 184-190
Alphonse, rentier, Boulevard Wilson 15
Antonio, journalier, Montmartre 21
Armand, comptable, S e-Thérèse 22
Armand, rentier, 1re Avenue 204¼
Armand, emp. Dom. Arsenal, 10e Rue 155
Armand, mécanicien, Latourelle 6

Gagnon Arthur, comptable aux Dépt des Travaux Publics et du Travail, rés. d'été, Loretteville
Arthur, dépt. ass. Latourelle 67¾
Arthur, emp. laiterie 'Laval" 9e Rue 59½
Arthur, gardien de la paix, St-Germain 128
Arthur, sr, typographe, Crémazie 168

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Gagnon Arthur, commis, Richardson 215
Arthur, emp. T. Simard St-Francois464
Auguste O., emp. s. civil, Lasarre 58
Auguste, journalier, N.-Dame des Anges 112
Benjamin, taverne, St-Joseph 1-5
Charles, commis, St Valier 195
Charles, vendeur en obligations, Ave Murray 38
Charles, marchand de bois, Scott 94
Charles, cuisinier, St-Olivier 204
Charles, menuisier, Morin 61
Charles, plâtrier, St-Germain 158
Charles, journalier, Kirouac 221
Charles, agent d'assurance, Berthelot 87
Charles, emp. dept Marine, Ste-Famille 34
Charles, menuisier, Côte Ste-Geneviève 36

Gagnon Charles, Evaluateur—Bureau d'évaluations générales. General Appraisal Bureau, St-Pierre 81, Tél. 2-6888—Rés. St-Cyrille 432, Tél. 7938

Charles-Auguste, emp. J. B. Renaud, 9e Rue 63
C.-N., insp. des boulangers, Lalemant 25
Cirice, emp. Caisse-d'Economie, Alfred 44
Cyrille, emp. P. T. Legaré, Kirouac 86
Cyrille, comptable, Lachevrotière 16
Daniel, emp. Anglo C. Pulp., 4e-Rue 167¾
David, cord.-machiniste, Du Pont 192
David-R., St-Pierre 105—rés. Notre-Dame 17
David, menuisier, Olier 196
David, journalier, Route Bell
Donat, caissier, Richardson 347
E. A., bijoutier en gros et rés. Ave des Oblats 164-168
Edgar, rsetaurant, St-Vallier 766
Edgar, voy. de commerce, 2e Ave 312
Gagnon Ed., épicier, Colomb 197-199-156
Edmond, architecte, Dépt. Marine, d'Aiguillon 74
Edmond, mécanicien, Ste Thérèse 22
Edouard, journalier, Richardson 342
Elzéar, journalier, Père Arnaud 31
Elzéar, commis, St Olivier 168¾
Elzéar, menuisier, St-Laurent 19
Elzéar, mouleur, Latourelle 107
Elzéar, chaussures, Des Commissaires90
Emile, magistrat, Château St-Louis, ch 300 Grande Allée 305
Emile, journalier, Arago 251
Emile, journalier 1e Rue 157
Emile, emp. dépt. Voirie, 11e Rue 53
Ernest, emp. dépt. Marine, St-Flavien 32
E, épicier, Colomb 315 et Bayard 179
Ernest, contremaitre, usines St-Malo, Durocher 118
Ernest, emp. Dépt. Inst. Publique, Ave Cartier 153
Ernest de Gagnon & Vézina, 4e Rue 11
Ernest, commis, Richelieu 160
Ernest, commis, de Mazenod 49
Etienne, charcutier, Père Arnaud 49
Eudore, restaurant & rés. Père Arnaud 28-30
Eugène, emp. Théâtre Capitol, Daniel 23
Eugène, épicerie, Ave Bougainville 13
Eusèbe, emp. Rock City Tobacco, Sagard 11
Fabien, médecin, St-Jean 403
Ferdinand, journalier, St-Félix 24
Ferdinand, journalier, 7e Rue 102
Fortunat, ingénieur-stationnaire, Ave Taschereau 8
Francis, emp. J. H. Larochelle & Fils, St-Charles 5
Francis, cordonnier, Ave Lesage 51
François, cord.-machiniste, Marie-Louise 37
François, cord.-machiniste, des Commissaires 191¼

ENSEIGNES de toutes sortes

Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU PONT 705

Tel. Magasin 4-3541

Gagnon F, chauf camion, D'Argenson 11e
F.-X., emp. corporation, d'Aiguillon 274
F.-X., rentier, d'Artigny 31
G.-A., comptable, St-Gabriel 18½
Gabriel, insp. laiterie "Quebec", Blvd Langelier 19
Gabriel, barbier de la Couronne 42, rés. Artillerie 101
Gaudias, épicier, (rés.) St-Vallier 594
Gaudias, étal boucher, St-Vallier 1297
Gaudias, pompier, Dollard 61
Gaudias, laitier, Dollard 61
Gaudias, menuisier, St-Nicolas 10
Gédéon, mach., N.-Dme-des-Anges 112
Georges, voy. de com., Champlain 754
Georges, commis, Ave Maisonneuve 24
Georges, cordonnier, St-Joseph 379
Georges, emp. C.N.R., 5e Rue 124
Georges, électricien, Ave Hamilton 22
Georges E., jnr., jardinier, Ave du Sacré-Cœur
Georges-Edouard, snr, jardinier, Ave du Sacré-Cœur
Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52
Georges H., comptable, Blvd de l'Entente 159
Georges, emp. C.N.R., 7e Rue 111
Georges J., commis, d'Aiguillon 274
Gérard, comptable, de S. Ed. Gagnon, & Fils, du Roi 141, Tél. 3-2898
Gonzague, peintre, St-Albert 20
Henri, marchand, Cremazie 113
Henri, journalier, Petit Champlain 76
Henri tabaconiste, du Palais 56 (rés.) Cremazie 113
Henri, voy. de commerce, St-Olivier 177
Henri, L., asst-gérant La Construction Canadienne Ltée, Alfred 44
Henri, organiste et professeur de musique, St-Flavien 8
Henri, cordonnier, Ave Lesage 51
Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et cigarettes, St-Joseph 321½, (rés.) 4e Ave 265
Gagnon Henri, vice-prés. et directeur-gérant " Le Soleil" Ltée., Ave Cartier 171. Tél. 8035
Herménégilde, ing.-station., 4e Ave 171
Horace, Rév. curé N.-D. du Chemin, Ave des Erables 29
Gagnon H.-R., major, R.C., M.P., Claridge, Gde Allée 220, app. 62. Tél. 8092
I., ouvrier en chauss. St-Réal 53-53½
Irénée, serrefrein C. N. R., 4e Rue 90
Israel, journalier, Du Pont 60
J.-Alfred, gérant la Cie de Béton de Québec, Ltée, v.-pres. Cie Construction, St-Cyrille 286
J.-Adélard, instituteur, Ste-Thérèse 14
J.-A., pharmacien, Alleyn 8
J.-A., Enr., agt, manufacturier, St-Joseph 251
J.-A., emp. J.-B. Laliberté, 4e Rue 93½
J.-A. Eudore, commis B. de Poste Dolbeau 55
Jacques, restaurant, Dolbeau 55½
J.-A, emp. J.-E. Livernois, Ste-Agnès 72
J.-Adhémar, de Canada Specialties Ltd, Champlain 64. Tél. 2-2914— rés. Ste Ursule 72, Tél. 8523— rés. d'été Château-d'Eau
J.-Albert, épicier, chemin Ste-Foy 884-886, Tél. 5862—
J.-Alp., gérant United Cigar Store, Richelieu 334
J.-Alph., gérant La Fonderie de l'Islet, du Pont 79½, Tél. 3-0632
J. Anthime, gérant des Magasins Guy, Franklin 313
J.-Arthur, agent, St-Cyrille 151
J.-Arthur, comptable, 5e Rue 133½ et St-Pierre 98
J. Ed., restaurant, St-Vallier 766
J.-Ernest, emp. s. civil, Du Palais 32-36
J. E. & Cie, opticiens, St-Jean 463-463½
Jean-Edouard, opticien, Ave Maisonneuve 64½
Jean-Jules, constable, Dolbeau 42
Jean-M., débit tabac, St-Jean 191 (rés.) Ave Murray 65

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Gangnon Jean-Paul, march. et réparations fourrures, St-Anselme 45
J. G. A., commis B. de Poste, Blvd Benoît XV 51
J. Henri, emp. Terres & Forêts, St-Vallier 985
Jérémie, jr, pattern maker, Champlain 296
J. Lauréat, vendeur d'auto, Joffre 166
J.-L., sergt, Police Mun., Dolbeau 42
Jos, journalier, Robitaille 14

Gagnon Joseph, boucher et commerçant de lard.—Butcher and pork dealer, etc.—Choix de viandes, lard, volailles, beurre, œufs, jambon, etc., etc., St Jean 381. Tél. 2-1414, rés. St-Jean 383, Tél. 2-2919

Joseph, emp. Eastern Can. Steel, Père Arnaud 46
J.-O., salon barbier, des Fossés 98
Joseph, cord.-monteur, Dollard 62
Joseph, com. taverne, 1e Rue 11
Joseph, emp. de banque, 3e Ave 397
Joseph, typographe, St-Ambroise 95
Joseph, charpentier, Champlain 300
Joseph, journalier, Hermine 151
Joseph, conducteur, Q. Ry, Napoléon 21
Joseph, journalier, Latourelle 178
Joseph, pompier, Ave Renaud 141½
Joseph, journalier, Père Arnaud 31
Joseph, épicerie, du Pont 17, (rés.) Fleurie 58
Joseph, emp. de la cité Victoria 165½
Joseph, emp. C.P.R., Marie-de-l'Incarnation 114
Joseph, Colomb 182-186
Joseph, cord., Aqueduc 211

Gagnon Joseph, charretier, Kirouac 28
Joseph, voy. de commerce, 5e Rue 155
Joseph, emp. s. civil, Ave des Oblats 225
Joseph, journalier, 4e Rue 168
Joseph, emp. Vandry Enr. Châteauguay 274
Joseph, mécanicien, Lalemant 43
Jos.-Georges, instituteur, 9e Rue 93½

Gagnon J.-L., médecin, des Remèdes Faguets, bureau et rés., sous-sol, Laval 26, Tél. 2-7351
Jos. Osc., comptable, Châteauguay 73
J.-Télesphore, fourrures, Chevrière 27
Jules, sergent Police Municipale, Dolbeau 42
L., Idéal Valet Service, St-Jean 257
L., ing. Hôtel de Ville, St-Cyrille 480
Lauréat, emp. Hôtel St-Roch, St-Germain 135
Lauréat, emp. B. de Poste, Ave des Oblats 307
Laurier, gantier, Franklin 10
Léonidas, prop. d'autobus, Ave Murray 65
Léonidas, garde-moteur, Richelieu 161
Léonidas, journalier, Père Arnaud 49
Léopold, pâtissier, St-Vallier 306
Lionel, commis, Ave Taschereau 122
L., voy. de commerce, St-Vallier 138
Louis, de Samuel Gagnon, Inc., Colomb 147
Louis, journalier, Père Arnaud 46
Louis-Adélard, abbé, aumônier, Richelieu 6
Louis-R., ing.-agricole, des Commissaire 146
L.-P., agent, Ave Bougainville 8
L.-P., com. bureau, 2e Rue 106
L.-P., vendeur d'auto, Joffre 25
L.-P., remèdes patentés, St-Pierre 31 et Laplace 31, rés. Lévis
L.-P., menuisier, 4e Ave 256
L. P., meublier bourreur, 2e Rue 142r (rés.) 146
Ls-Philippe, maçon, St-Germain 158
Lucien, emp. s. civil, 11e Rue 51
Lucien emp. Arsenal Lavigueur 83
Lucien, emp. bureau de Poste, Richardson 230
Ludger, chauff. taxi, St-Joseph 25½
Ludger, mécanicien, Saunders 66½
L.-Z., journalier, des Franciscains 192a
M., commis, Du Roi 458
Marc, du Pont 79½

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354 358, St. John Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal, salle de pool, du Roi 443½
Michel, journalier, Artillerie 127
Mlle A., St-Joseph 32a
Mlle Alice, des Franciscains 105
Mlle Angéline, Blvd. Langelier 186
Mlle Blanche, Cremazie 167
Mlle Delphine, prof. de piano, Ave Cartier 140
Mlle Elzire, rentière, Dorchester 142
Mlle Eugénie, Ste Anne 24
Mlle Geneviève, des Franciscains 105
Mlle Germaine, Richelieu 31
Mlle Germaine, Arago 110
Mlle Jeanne, St-Louis 60
Mlle Jeanne, Ave Turnbull 1
Mlle Léa, Ste Angèle 44
Mlle M.-Anne, Richardson 358
Mlle Marie, Collins 8
Mlle Joséphine, Boisseau 135
Mlles Mariette & Gratia, St-Louis 79
Mlles Rosalie et Emilie, St-François 184 190
Mlles Rita et Simone, Ste-Ursule 1
Mme Francis, des Commissaires 191¼
Mme J., St-Jean 548
Mme N., Maison de pension, Ste-Anne 138-142
Mme veuve Adélard, 11e Rue 53
Mme veuve Alphonse, Berthelot 87
Mme veuve André, Ste Marguerite 40
Mme veuve André, St-Vallier 306
Mme veuve Antoine, St-Jean 494
Mme veure Arthur, 4e Rue 177
Mme veuve Arthur , Artillerie 127
Mme veuve A. Z., Richardson 230
Mme veuve Chs., Turgeon 59
Mme veuve E., des Franciscains 112-114
Mme veuve E., N.-D. des Anges 112
Mme veuve Eugène, Latourelle 178
Mme veuve Félix, la Carnardière 597
Mme veuve F.-X., d'Aiguillon 158½
Mme veuve Frs-X., Montcalm 43
Mme veuve Frs, du Roi 432
Mme veuve Gaudias G., St-Réal 53½
Gagnon Mme vve Georges, 3e Ave 485
Mme veuve Gustave, St-Flavien 8
Mme veuve Honoré, Montcalm 43
Mme veuve Irénée, D'Aiguillon 184
Mme veuve J.-Bte, Kirouac 86
Mme veuve J.-B.-O., Scott 55
Mme veuve J.-E., St-Jean 463½
Mme veuve J.-P., Ave Murray 22
Mme veuve J.-P.-E., Fleurie 83
Mme veuve Joseph, Marie de l'Incarnation 114
Mme veuve Joseph, Collins 8
Mme veuve J.-W., 5e Rue 86
Mme veuve L.-D., Ave Désy 2
Mme veuve Louis, de la Reine 427
Mme veuve Louis, Latourelle 6
Mme veuve L.-Polydore, St-Vallier 1150
Mme veuve Ludger' St-Olivier 323½
Mme veuve Napoléon, St-Benoît 97
Mme veuve Odilon, Richardson 204
Mme veuve Oscar, Fraser 265A
Mme veuve Philéas, Claire-Fontaine 57
Mme veuve Réal, St-Jean 274
Mme veuve Rodolphe, du Roi 458
Mme veuve Simon, des Franciscains 105
Mme veuve Thomas, Richelieu 160
Mme veuve Victor, Richardson 232
Mme veuve W., Lachevrotière 16
Moise, anc.-emp. des Postes, des Commissaires 152
Moïse-J., agronome, Ave Brown 60
N.-H., menuisier, 1e Avenue 126¾
Napoléon, emp. C. N. R., Avenue Bougainville 115
Nap., voy. de commerce, Ave Murray 19
Napoléon, marchand bois à comm., Ave Turnbull 102
Napoléon, menuisier, 8e Ave 17, Q.-O.
Napoléon, rentier, d'Argenson 182
Odilon, St-François 184-190
Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82
Omer, comptable, LaSarre 93
Gagnon Onésime, C.R., avocat, M.P., de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen,

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messsager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - **The *Rexall* Stores**

338 Rue St-Jean - Tel. 2-8181 — 17, Rue Des Jardins - Tel. 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4778, 2 4779.—rés. Ave de Bernières 14, Tél. 5050

Gagnon Onés., chauf. camion, d'Iberville 26
Onésime, monteur, d'Argenson 102
Onésime, charretier, St Ambroise 150 r
Onésime, barbier, St-Jean 161-169
Oscar, expéditeur "le Soleil", St-Olivier 313
O., de Auclair & Gagnon, Richardson 35
Ovila, couvreur, Demers 27
Paul, prof. de chimie, St-Louis31-33½
Paul, journalier, 7e Rue 111
Paul, barbier, 5e Rue 86
P.-E., comptable, 12e Rue 109½
Phi., capitaine de marine, 4e Rue 176
Philippe, cordonnier, Ave Lesage 51
Philémon, journalier, Ave Taschereau 76
Pierre, menuisier, des Franciscains 119
Pierre, emp. s. civil, Richardson 344
Pierre, menuisier, Lavigueur 36
Pierre, commis, St Gabriel 33
Pierre Eugène, menuisier, Napoléon 33½
Pierre, machiniste, N.-D. des Anges 112
Pierre, rentier, Garneau 31
R. Père, O.M.I., Ave des Oblats 15
P. L. O., voyageur de commerce, Ave Bougainville 97
Réal, barbier, Deligny 7½
R., snr, insp. de viandes, Richelieu 117
Réné, charpentier, Champlain 300
R., emp. Comm. du Port, Carillon 4
Roland, de J.-E. Gagnon & Cie, St-Jean 463½
Roland, commis, Ste Agnès 15
Roméo, plombier, de la Ronde 365
Roméo, plombier, Avenue Marguerite Bourgeoys 140
Roméo, médecin, Fleurie 124½
Ronaldo, mécanicien, 2e Rue 83
S., Inc., beurre et fromage, Colomb 158 (rés.) St-Félix 32-34
Samuel, journalier, Richardson 342

Gagnon S.-Edouard, C.G.A., C.P.A., comptable licencié, de S. Ed. Gagnon & Fils, St-Paul 421, Tél. 3-1060—rés. du Roi 87, Tél. 4-1332

Gagnon S. Ed. & Fils—S. Ed. & Gérard Gagnon—syndics autorisés et comptables licenciés, St-Paul 421, Tél. 3-1060

Simon-Pierre, Rév. P., Ste-Ursule 71
Stanislas, de S. Gagnon Inc., St-Félix 32-34
Stanislas, commis épicier, Demers 74
Sylvio, journalier, Latourelle 107
St Georges, emp. J.-A. Breton, St-Vallier 319
Télesphore, menuisier, 5e Rue 141
T.-Wilfrid, prof. de musique hawaïenne, St-Joseph 74, (rés.) Ave Parent 54
Theodore, rentier, de Mazenod 126
Théodore, menuisier, 10 Rue 138
Uldéric, contremaître en chauss., St-Olivier 323
Uldéric, boulanger, Arago 406

Gagnon & Vézina, garage, 3e Avenue 32
Victor, emp. C.P.R., 1e Rue 23½
Victor, emp. A.-E. Marois, Bayard 119
Victor, distributeur, Montcalm 163
Wilbrod, journalier, St-François 71
Wilfrid, commis, Ste-Madeleine 6
Wilfrid, électricien, Artillerie 90
Wilfrid, ing. locomotive, Côte de la Montagne 49
Wilfrid, pompier, de Mazenod 81
Willie, mécanicien, 5e Rue 86
Willie, commis, Falardeau 12-14
Zéphirin, emp. Poste, de la Reine 390½
Zoel, rentier Ave. Cartier 140

Gailloux Philippe, emp. Bell Tel., 12 Rue 4¼
Galant Alfred, emp. Anglo C. Pulp, St-Honoré 18½
Jean, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 158
Louis, waiter, Haldimand 11

Galant Mlle Jeanne, du Palais 10
Mlle G., des Franciscains 105
Mme veuve Georges, St-Jean 521
Verney, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 174
Wilfrid, électricien, Ste-Marguerite 90

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Galarneau Achille, cordonnier-machiniste, Franklin 217
Alfred journalier, Signaï 24
Frédéric, messager, Richardson 172
F.-X., cordonnier, St-Luc 385
Gaudias, négociant, d'Aiguillon 85
Herm. journalier, Champlain 405½
Joseph, commis, Richardson 138
J. emp. Q. Power, La Capricieuse 21
Mlle Marie Jeanne, St-Sauveur 150½
Mlles, St-Vallier 483
Mme veuve Arthur, Bagot 37
Mme veuve David, Hermine 60
Mme veuve David, St-Sauveur 150
Mme veuve Edouard, Richardson 172
Mme veuve Elz., Hermine 221
Mme veuve Omer, Arago 250
Napoléon, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 190
Onésime, emp. C. N. R., Marie-Louise 125

Galarneau P.-A., gérant Brique Frontenac, Ltée, St-Jean 140, Tél. 2-8421—résidence St-Louis de Courville, Tél. 4-5352
Wilfrid, emp. Château Champlain, Richardson 172

Gale Brothers, Ltd—Herbert Gale, president; Benjamin Gale, v.-president; E.E.B., Rattray, John Hatch, genera E. E. B. Rattray; sec. treasurer, John Hatch, general manager, R.-E. Fleet, supt; Geo. C. Laurie, sales manager—Manufacturers of fine shoes; manufacturiers de chaussures de luxe, office St-Anselme 30, Tel. 5133-5134. Storehouse: St-Vallier 518

Gale Ernest-G., Dr, Ste-Ursule 37
Herbert, of Gale Brothers, Ltd, Grande Allée 128. Phone 2-0229
Miss Ethel, B. A., lady Principal, The Commissioners High School, St-Augustin 136, rés. St-Amable 32

Galerie des Fantaisies, Mme veuve Ach. Poliquin, prop., St-Jean 473½

Galibois F.-X., agt d'assurances, 8e Ave 180
Georges, comptable, 6e Rue 109
Jean-Alfred, emp. Dépt. des Pêcheries, St-François 442
J.-Eugène, voy. de commerce, St-Olivier 179, Tél. 2-7869w
J.-Philéas, comptable et trésorier de la Compagnie de l'Exposition Pro-vinciale de Québec, 4e Ave 423
Joseph, anc. gardien de nuit, Hermine 22
Laurier, commis, 8e Avenue 180
Lucien, cond. de taxis, 8e Avenue 180
Mme veuve J.-Philéas, 3e Rue 134, Tél. 2-3662
Montcalm, emp. s. civil, des Franciscains 89
Napoléon, commis d'hôtel, 8e Ave 180
Roland, 8e Avenue 180

Galichand Arthur, journalier, O'Connell 27
Esdras, débardeur, Sault-au-Matelot 29
Ernest, journalier, Prévost 20
Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69½
Georges, électricien, Prévost 20
Joseph, ing. mach. fixes, 5e Rue 121
Mlle Marie, coiffeuse, Ave Turnbull 1
Ovila, mécanicien, Ave Cartier 2

Galipeault Antonin.—Hon. Juge de la Cour d'Appel, Grande-Allée 153, Tél. 2-6125
Antonin, emp. Tr. Publics, 2e Rue 103
Avelin A., emp. bureau d'enregistrement, St-Paul 351

Galipeault Jean-Paul, LL.L., avocat de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132—Tél. 2-2078-79-70—rés. Ave Cartier 180, Grande Allée 153, Tél. 4-2622

Galipeault & Galipeault,—L.-E. Langis Galipeault LL.L., Jean-Paul Galipeault, LL.L., avocats, St-Pierre 132 Tél. 2-9078-79
Mme veuve J.-E., 2e Rue 103

Galipeault L.-E., Langis, LL.L., avocat,de Galipeault & Galipeault, St-Pierre

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
710

Tél.
Magasin 4-3541

132—Tél. 2-2078-9-70—rés, Grande-Alle 262. Tél. 4-3715
Gall Miss Betty, Ave des Erables 85
Gallienne Edmond, 6e Rue 137
Gérard, emp. s. civil, Couillard 22
Galvanoplastie Canadienne, Ltée (La)—(voir La Galvanoplastie Canadienne, Ltée)
Gamache Adélard, épicier, 1re Rue 102, Q Ouest
Albert, pompier, Franklin 133
Alcide, emp. Que.Ry, Bagot 240
Alphonse, presseur, Arago 271
Arsène, emp. Que Ry' de la Reine 322
Auguste, emp. Que. Ry., Bagot 240
Auguste, emp. Que. Power, Montmartre 106
Charles, cordonnier, Châteauguay 111
Chs-A., avocat de Philipon & Gamache, St-Pierre 80, rés. 18e Rue 10
Donat, télégraphiste, Napoléon 112
E., emp. Dépt. Voirie, St-Alexis 83
Gamache Ferdinand, gérant Banque Provinciale, succ. Haute-Ville, de la Fabrique 2, Tél. 2 3125, rés. St Cyrille 145¼. Tél. 3-0400
François, emp. Quebec Ry, Bagot 246
François, mécanicien, La Canardière 77
Gaudias, journalier, Blvd Langelier 157
Henri, cond. camion, Châteauguay 91½
J., voy. de commerce, la Canardière 93
J.-A., march. de tabac, (rés.) Ste-Ursule 14
Gamache J.-Charles, Aberdeen 15. Tél. 2-4469
Joseph, cord.-machin., Ave des Oblats56
Joseph, emp civique, Montmagny 46
Jules, cordonnier, Châteauguay 113
Lauréat, rep. Omer Parent, 15e Rue 38
L.-Auguste, journ., Napoléon 157
Léo, pharmacien, de la pharmacie Jolicœur, N.-D. des Anges 43 (r)
Léo., emp. Q. Power, Bagot 240
Léonce, voy. comm., La Canardière 93
Louis, journalier, Montmagny 46
Gamache Lorenzo, emp. Cartoucherie, Hermine 196
Mlle Eugénie, du Roi 386
Mlles 12e Rue 49½
Mme William, St-Cyrille 145Æ
Mme veuve Victorien, 12e Rue 49½
Philéas, emp. Cie Paquet, Hermine 247
Sylvio, emp. Q. Power, Bagot 246
Victor, commis, Blvd Benoit XV 56
W., gard. paix, de la Martinière 31
Wilfrid, journalier, Ave François Ier 51
Gamelin Ronaldo, taill. hardes, 7e Rue 80A
Wilfrid, électricien, 13e Rue 89
Ganas Athanase, prop. Grey Rock Café, Ave Moncton 45
Ganong Bros., Office, J. L. Charlebois, gérant St-Paul 40-42
Gaol (Quebec), J. B. Carbonneau, Governor, National Battlefield Park. Tél. 5048
Garages—voir—see—Business
Garant Adélard, boulanger, Kirouac 119
Alfred, marchand de cuir, St-Vallier 610-612 (rés.) Fleurie 127
Alphonse, chef dépt., J.-B. Renaud, St-Olivier 144
Antonio, emp. J. B , Lefèvre, Ave Taschereau 122
Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 158
Dollard, étudiant, Ste-Madeleine 19
Fortunat, emp. C. N. R., Avenue des Oblats 42
G, de Garant & Côté, Ch. Ste-Foy 325
Georges A., comptable, Crémazie 107
Gilbert, de Garant & Thibault, Enr. St Ambroise 114
Henri, abbé, chaplain Rvdes Soeurs de l'Espérance, St-Jean 448
Honorius, cond. de malles, d'Assise 3
L, jnr, emp. Boulangerie, Franklin 271
Louis, journalier, Franklin 273
Mme veuve Emile, Richelieu 274
Mme veuve Ovila, Ave des Oblats 46
Odilon, cordonnier, Durocher 84
Omer, agent d'assurances, Ste-Madeleine 19

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600
GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES
RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Garant Ovide, journalier, Franklin 279
R., emp. C.N.R., St-Bonaventure 25½
Service Enr., distributeurs de pneus "Seiberling", St-Vallier 620
Uldéric, emp. Us. St-Malo, Ave Taschereau 122
& Thibault Enr. — Gilbert Garant, argenteurs et doreurs, Ste-Hélène 147. Tél. 4448
Wilfrid, emp. C.N.R., Franklin 265

Garceau Amédée, électricien, Champlain 5½

Garde Jacques Cartier, L. Lamontagne, dir., Turgeon 60

Garde Notre-Dame de la Garde (salle Champlain 648

Gardner Clothing Mfg Co.—N. & M. Gardner—Ready made clothing manufacturers—St-Vallier 643-647. Tél. 3-3524
Joseph, journalier, de la Reine 395
Mrs widow Norman, Ave Moncton 122
Moses of Gardner Mfg Co., Ave Bougainville 201

Gareau J.-G.-R., emp. Impôt du Revenu, St-Martial 13

Gariépy Adélard, menuisier, St-Luc 29
Albert, journalier, Dorchester 710
Arthur, forgeron, Arago 243
Donat, ent.-menuisier, 3e Ave 413
Ernest, emp. C.N.R., 11e Rue 18
Gabriel, emp. Livernois, Richardson 257
Herman, comptoir de journaux, St-Pierre 80
Herman, épicier, Côte Ste-Geneviève 29 rés. Artillerie 122
John, chauf. stationnaire, des Commissaires 30
Joseph, conducteur Q. Ry., Ste-Ursule 1
Joseph, journalier, Daniel 25
Louis, gard. prison, de Mazenod 116
L.-P. dentiste rés. St-Ambroise 2 et bureau St-Vallier 770

Gariépy Marc-Edgar, pourvoyeur, Dépt Rev. Prov., Artillerie 122
Mlle P., Ste-Ursule 1
Mme veuve Arthur, Kirouac 81
Octave, menuisier, 10e Rue 23
Paul, emp. Comm. des liqueurs, Richardson 257
Paul A., voy. de commerce, 11e Rue 237
Paul-Emile, journalier, Richardson 257
Pierre, peintre, 3e Rue 130
Raym., journalier, des Commissaires 30
Vincent, charretier, Daniel 25

Gariépy W., emp. Br. Champlain, des Commissaires 30
Wilfrid, pompier, Montcalm 163

Garneau Adolphe, abbé. Christie 5
Adélard, journalier, d'Argenson 148
Adolphe, comptable, du Pont 22
A.-E., rep. de manufacturiers, de l'Eglise 66
Aimé, journalier, St-Flavien 19
Albert, doreur, 1re Avenue 32
Albert, mécanicien, Montcalm 141
Albert, comptable, Dessane 108
Alfred, chauffeur, Ferland 14
Alfred, cordonnier, Montcalm 141
Alp., garde-magasin, Montcalm 158½
Alphonse, journalier, Bibaud 63
Armand, cordonnier, Montcalm 137
Arthur, mouleur, Carillon 185
Arthur, journalier, Marie-Louise 32
Arthur, électricien, Ave des Oblats 277
Arthur, doreur, 1ère Avenue 32
Auguste, cotiseur de la Cité, Boulevard Benoît XV 95
Charles, porteur de bière, N.-Dame 25¼
Charles, voy. de commerce, Laval 26
Clément-M., horloger, St-Vallier 791
Désiré, journalier, Dorchester 711
Edgar, ch. camion, Ave Tourangeau 14
Ed.-L., de Garneau, Ltée, Des Remparts 7
Elie, menuisier, Chevrière 21
Emile, voy. de commerce, 1re Ave 327½

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. Jonh St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices des leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

Garneau E, marchand épicier, coin St-Patrice 2 et St-Eustache 72, Tél. 2-8025
Enr., manufacturiers de hardes, R. Garneau, prop., des Fossès 272,
Garneau Ernest, rep. manufacturiers, Lockwell 93
Ernest, comptable J. B. Renaud, St-Cyrille 362
Eugène, menuisier, Richardson 342
Fernand, cordonnier, Anna 159
Fortunat, journalier, Bouflard 135
François, charpentier, Arago 330½
F.-X., infirmier militaire, Fraser 97½
Gaudias, cond. camion, Napoléon 203
Gaudias, cordonnier, Montcalm 137
Georges, vendeur d'auto, ffiirouac 285
Georges, menuisier, Colomb 386
Georges, emp. taxi, St-Vallier 376½
Georges, étudiant, St-Cyrille 278

Garneau Georges, jr, secrétaire-tréso rier Garneau Ltée, Ave Turnbull 124 Tél. résidence 3-3085
Horace, emp. dept. Agriculture, Avenue Holland 124
J.-A., agent, Garneau 33
J.-Berchmans, chimiste dépt de la Voirie, Christie 5
J. B., mécanicien-dentiste, Ave Maisonneuve 86
J. C., emp. Adj. Pouliot, de l'Alverne 14

Garneau J.-Emile, vice-président, Côté, Garneau Ltée, St-Cyrille 778, Tél. 6715
J. Elzébert, jr, artiste peintre, Dauphine I2
J.-Elzébert, sr, fonctionnaire public, Dauphine 12
J.-M., ast-secrétaire Commission des Accidents du Travail, Ave Brown 101 Tél. 2-4750, rés. Loretteville, Tél 3-3446
J. Omer, barbier, Napoléon 8
Josaphat, ouvrier en fer, St-Olivier 276
Joseph, journalier, Léonard 20
Joseph, menuisier, du Roi 333
Garneau Joseph, journalier, St-Germain 89½

Garneau J. Lucien, assurances, rep. Western Ass. Co.; l'Union de Paris; Firemen 'S Ins. Co.; North Western Nat. Ins. Co.; London Assurance Co.; & Nat. Ben Franklin Ins. Co. de la Couronne 37, rés. St-Cyrille 756. Tél. 6284

Garneau J.-P., président, Librairie Garneau Ltée, St-Cyrille 429. Tél. 3-4058
J. P., prof. Ecole Normale Laval. Chemin Ste-Foy—rés. St-Cyrille 220

Garneau J. Rodolphe, épicier, grocer, bière et porter, Sous-le-Fort 35-37, coin Notre-Dame 6, Tél. 2-2276, rés. Notre-Dame 4 Tél. 2-2276
Jules, typographe, d'Argenson 194
Jules, chef du service de la papeterie du gouvernement, Ave Bougaiville 200. Tél. 5666
Lauréat, ing.-forestier, Garnier 132
Léonidas, emp. Usines St-Malo, St-Vallier 1323

Garneau, Limitée—Sir George Garneau, président; E L. Garneau, vice-président; George Garneau, jr, secrétaire et trésorier: J. A. Renault, W. B. Comerford et Edm. Boucher, directeurs. Négociants en gros. Wholesale Dry Goods Importers, Dalhousie 71-73. Tél. 2-4761
Lorenzo, mécanicien, Kitchener 179
Lucien, menuisier, du Roi 290
Maximilien, commis expéditeur, St-François 407
Mlle A., rentière, St-Louis 65
Mlle Magdeleine, coiffeuse, Richelieu388
Mlles Délia et Philomène, Latourelle 216
Mme Albert, des Prairies 147
Mme veuve Alphonse S., Grande Allée 137
Mme veuve J. A., Christie 5
Mme veuve Jacques, d'Auteuil 27
Mme veuve Joseph, St-Germain 36

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The *Rexall* Drug Store**
338 Rue St-Jean **Tel. 2-8181** **QUEBEC**

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Garneau Mme vve Pierre, Grande-Allée 165
Napoléon, com.-marchand, 1e Ave 32
Nemèse, Hon. Commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand, C.L., directeur Banque Provinciale, St-Pierre 56, rés. Ave St-Denis 10
Noel, peintre décorateur, Sherbrooke 1b
Omer-Ernest, journalier, d'Argenson 109
Ovila, cordonnier, Hermine 298, St-Sauveur 4
Paul, pompier, 2e Ave 182
Paul, médecin, d'Auteuil 79
P. B., chanoine, Archevêché, Port Dauphin
Paul Gaston, voy. de commerce, Blvd Benoît XV 95
P.-Henri, commis, St-François 470
Philémon, comptable, M. de l'Incarnation 182
Philéas, emp. Dept Trav. Publics, St-François 470
Philibert, ch. C.P.R., St-Vallier 376½
Philippe, professeur Ecole Normale Laval, St-Cyrille 220
Philippe Aug., emp. s. civil, Blvd Benoît XV 95
Raoul, appariteur, Hébert 27
Raoul, de Garneau Enr., des Fossès 272, Ave Parent 43
Raymond, Major, dir. - gérant de Greenshields & Co. Grande-Allée 312. Tél. 9319
Robert, méc. d'auto, 1ère Avenue 32
Roméo, vendeur d'autos, Franklin 11
Rosario, pressier, Arago 216
Rosario, laitier, Ave François 1er 106
Saul, agt de l'Industrielle, 1re Ave 854

Garneau Sir George, prés. de Garneau Ltée président de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, Grande Allée 136. Tél. rés. 2-1119

Wil., emp. Br. Champlain, Montcalm142
Wilfrid, peintre, Richelieu 388
Zoel, journalier, Fleurie 77

Garner voir aussi Gardner
Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74
Arthur, gardien, côte de la Montagne111
Emile, chauffeur d'auto, Victoria 34
Joseph, cond. d'auto, Côté 15
William, typographe, Signai 114
Garon Grégoire, emp. Chât. Frontenac, St-Jean 22½
Henri, menuisier, 4e Avenue 407
J. E., ingénieur forestier, chef du Service des Inspections, dépt Colonisation, Mines et Pêcheries, Avenue Bougainville 183
Joseph, emp. Rock City, Bagot 7
Mme veuve, restaurant, Candiac 15

Garrison Club, Rémi Quirouet, secretary, St. Louis 97. Tél. 2-6475

Garrity Michael, chaufl. de taxi, Aberdeen 117
Garzia L., flutiste, Cove Fields Barracks 10
Gas-Saver—L.-M.-J., Thibault, distributeur Prov. de Québec, St-Paul 267

Gascon Geo., directeur, Crédit-Foncier Franco-Canadien et agent de la Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72. Tél. 2-1139—(rés.) Avenue Bougainville 160

Gastonguay, voir aussi Castonguay
Chs, restaurateur, d'Auteuil 5
Edmond, barbier, rés. Arago 224-226
Germain, St-Cyrille 302

Gastonguay & Giroux—J. P. Gastonguay & Ls Giroux—Arpenteurs géomètres land surveyors, St-Pierre 72½. Tél. 2-3400, (rés.) Tél. 6911)

Gastonguay J. P., de Gastonguay & Giroux, Avenue Bourlamaque 56, Tél. 6911
Joseph, gantier, Lavigueur 126-126½
Lucien, A.G. & I. F., de Gastonguay & & Giroux, St-Pierre, 72½, Tél. 2-3400
L.-G., A. G. & I. F. de Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½. Tél. 3-400, rés. St-Cyrille 302. Tél. 7787.

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Castonguay Mme J.-Narcisse, St-Cyrille 302
Réal, capitaine, des Remparts 35
Z., capitaine, des Remparts 35
Gates T., emp. Ang. Pulp, Fraser 10
Gaucher Alexandre, emp. C.N.R., des Remparts 37
Alphonse, comptable, Dauphine 6 et Ste-Angèle 40
Anatole, dessinateur, Lockwell 99½
Arthur A., de Dominion Machine Shop Co., St-Vallier 86, (rés.) des Remparts 25
Chs-Auguste, St-Vallier 84

Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher Enr., Dauphine et Ste-Angèle 40

Gaucher L.-A., Enr., (L.-A. Gaucher.) Réfrigérateurs, radios et accessoires électrique, du Pont 98, Tél. 2-8768
Luc, emp. Q. Heating, Reg'd, Ste-Angèle 40

Gaudet Delphis, électricien, Kirouac 32
Edouard, ing. civil, Ave Turnbull 34
Edgar, emp. dépt Trav. Publics, Ch. Ste-Foy 295
Guy, emp. dépt Voirie, Ste-Famille 6

Gaudette J. W., pharmacien - chimiste. Remèdes patentés, articles de toilette, parfums, etc. Spécialité : Prescriptions. St-Vallier 1125. Tél. 7986—rés. Montmartre 31. Tél. 9006

Gaudrault, Gaudreault, voir aussi Godreau et Goudreau

Gaudrault Alfred, mécanicien, La Capricieuse 35
Gaudias, pilote, Ave Moncton 88
Odilon, anc. corroyeur, Marie de l'Incarnation 114
Pierre, maison de pension, Henderson 38
Roland, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 183

Gaudreau Alfred, cond. d'ascenseur, La Capricieuse 61

Gaudreau Alphonse, journalier, Richelieu
Ant., peintre, d'Iberville 32
Armand, infirmier, Ave St-Denis 2
Arthur, vendeur d'autos, St-Vallier 378

Gaudreau E, briquetier, La Canardière 191½
Gérard, 5e Rue 161
Gérard, comptable, Ave Leclerc 111
J.-B., arp. géomètre, Marquette 124
Jean Paul, et E.E.D., Ave Leclerc 111
Jos., étal de boucher, Ramsay 9½
Joseph, plombier, Corinne 7
Joseph, journalier, St-Cyrille 195
Joseph, serg. de Police, Ave Leclerc 111
Lionel, emp. C. P. R. Office, 2e Ave 220
Louis-P., chaufl. taxi, Jeanne d'Arc 24
Mme veuve Auguste, Ste-Thérèse 202
Mme veuve Frs, St-Cyrille 7
Mme veuve Joachim, Boisseau 92
Mme veuve Joseph, Richelieu 138½
Mme veuve Ls-Philippe, d'Iberville 32
Mme veuve Naz. St-Cyrille 196
Mme veuve T. 3e Rue 189
Paul, emp. Can. Cement, 5e Rue 161
Paul, boucher, 5e Rue 161
Richard, emp. C. des Liqueurs, Artillerie 11
Roméo, pilote, Crémazie 151
Rosario, journalier, Père Arnaud 50
S., (Dr), D D S.. dentiste-dentist St-Joseph 98, Tél. 2-2030—rés. Ste-Ursule 66. Tél. 2-1342

Gaudreault Aimé, voy de commerce, Ursuline Lane 3
Eugène, menuisier, Terres et Forêts, La Canardière 158
Pierre, m. pension, Henderson 38

Gaudry Dominique, médecin, Avenue Laurier 289
Gérard, de Gérard Gaudry Enr., St-Laurent 48 Tél. 5855

Gaudry Gérard Enrg.—Gérard Gaudry—Accessoires de marine. Station officielle de Service Johnson. Moteurs hors-bord "Johnson", canots, chaloupes et accessoires "Vacu-Draft" (Bréveté) système de chauffage par moteur, un produit de Can. Johnson Motor Co., du Roi 187

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tél.
Magasin 4-3541

Gaudry Gabriel, avocat, de Dumoulin & Gaudry, St-Pierre 80, Tél. 2-4116, rés.) Boischatel, Co. Montmorency

Gustave, emp. dépt Trav. Publics, des Jardins 28

Mme veuve L.-H. Fraser 114

Mme veuve J. Marc, Ave des Braves 100

Mme veuve Tancrède, Ave Laurier 289

Gaulin Adélard, constable, de la Ronde 360

Alfred, journalier, Colomb 111

Alphédor, emp. C.P.R. shop, 3e Avenue 192½

Antoine, tailleur, Latourelle 9

Fernand, voy. de commerce, Latourelle 226

F.-X., tailleur, Claire-Fontaine 63

Gérard, com-épicier, St-Mathias 86

Gustave, vendeur d'autos, Latourelle 9

Herm., journalier, Pr.-Edouard 292

J.-A., maître-tailleur, St-Joseph 298½, rés. Latourelle 224

J.-A., de Gaulin, Tanguay, Ltée, Aberdeen 28

Jos., emp. Corporation, de la Reine 427

Joseph, cond. de camion, Arago 24

Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave des Erables 128

Mlle Alvine, Ste-Hélène 37

Mlle Rosana, Ste-Hélène 75

Mme veuve Edmond, Daulac 23

Mme veuve Léon, Latourelle 224½

Napoléon, journalier, Laliberté 178

Onésime, boulanger, Hermine 208

Omer, commis de taverne, St-Joseph 23

Onésime, boulanger, Ste-Thérèse 83

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Importateur de marchandises étrangères. Ouvrage de première classe fait sur court délai. Coupe garantie. Côte de la Montagne 38, Tél. 2-8056w, rés. Richelieu 48, Tél. 2-1826—rés. d'été, Parc Bellevue, Beauport

Philippe, emp. P.-T. Legaré, Latourelle 224½

Gaulin - Tanguay, Ltée—J.-A. Gaulin et J.-L.-A. Tanguay, marchands de radios et de musique, réfrigérateurs, balayeuses, laveuses, brûleurs à l'huile, etc., St-Joseph 371, Tél. 4271

Wilfrid, chauffeur d'auto, 2e Ave 244

Gaumond Amédée, journalier, Marie de l'Incarnation 88

Amédée, comptable, St-Cyrille 368

Arthur-A.-A., compt., Richardson 106

Emile, médecin, Richelieu 228 & St-Dominifiue 21 et St-Joseph 311½

Eudore, entr. peintre (rés.) Lockwell 135

G.-H., épicier, Crémazie 162

Georges, comptable, St-Dominique 21

Gustave, com.-voyag., Montcalm 183a

Joachim, ingénieur, Père Arnaud 22

J.-P., charretier, Aqueduc 112

Mlle Jeanne, St-Louis 58½

Mme veuve Jos.-L., Ave Cartier 40½

Thomas, rentier, Ste-Catherine 33

Gauron Eugène, chauffeur stationnaire, Anna 82

Gauthier—voir aussi Gautier

Gauthier dit Devarennes, voir Devarennes dit Gauthier

A., horloger & bijoutier, de la Couronne 135½, rés. Champlaim 447

A., emp. Anglo C. Pulp, Ste-Marguerite 95B

Albert, jnr, rentier, Lafayette 86

Albert, rentier, Lafayette 88

Alexandre, emp., Us. St-Malo, 3e Rue 118

Alfred, ing. marine, 2e Rue 26

Alphonse, journalier, St-François 55

Alphonse, emp. Ang. Pulp, 5e Rue 115

Arthur, journalier, St-Pierre 92

Arthur, mécanicien, St-Nicolas 35 & Bégin, garage, St-Anselme 10

Blair, emp. Ch. Frontenac, Blvd Langelier 148

Camille, chauf. camion, Fleurie 99

Gauthier C.-A., Dr.—Ex-assistant des Hôpitaux de New-York. Spécialiste en

Industrial Sites Appraisals

QUEBEC REAL ESTATE AGENCY

Residences Property

21 rue St. Angèle Street

Immeuble en général
Tél. 2-6605

W. F. V. ATKINSON, Realtor

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

médecine interne et neurologie, médecin à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Consultations 2 à 5 p. m.; 7 à 8½ le soir. Bureau St-Jean 161, Tél. 2-2940, rés. St-Cyrille 124, Tél. 3-1804

Charles-Eug., journalier, Pr-Edouard 286

Côme, journalier, N.-D. des Anges 98r

Dollard, électricien, St-Joseph 349

E., emp. Standard Brand, Ch. St-Louis 84

Edgar, cuisinier, Lafayette 88

Edgar, chauff. d'auto, St-Fançois 8

Edgar rentier, Lafayette 88

Edgar, journalier, Fleurie 99

Elie, rentier, Ave Cartier 72

Emile, voyageur de commerce, Avenue Bougainville 165

Emile, journalier, Joliette 15

Félix, bijoutier, de Le Bijou, rés. Ste-Thérèse 93

Fernand, commis marchand, La Canardière 40

François, charretier, St-François 8

Frs, ch. de camion, Rigauville 33

GAUTHIER LIMITEE.—J.-A. Juneau, directeur-gérant.—Peintres-décorateurs peintures, verres, plate glass, vernis, tapisseries; Paints, glass, plate glass, varnishes wall papers. Also Painters & Decorators, St-Joseph 292, Téls 4-4626, atelier, St-François 314

Gauthier Geo., journalier, 4e Rue 3

Georges, rentier, Fleurie 137

Georges, emp. Quebec Heel Co., des Commissaires 235

Georges, cuisinier, Dolbeau 103

Henri, barbier, Chateauguay 48

Henri, journalier, 1e Rue 134

Henry, contremaître, Racine 31

Gauthier H.-Eudore, entreprises de peinture, bureau & rés., Lockwell 135, Tel. 6689

Hermel, journalier, Anna 140

Ismael, électricien, 5e Rue 117

Gauthier J.-A., emp. J. B. Renaud, La Canardière 40

J.-A., épicerie, La Canardière 273, rés. La Capricieuse 11

Jacques, E.E.M., St-Joachim 49

J.-B., bijoutier, bonbons et tabac, 3e Ave 249

Jean-J., E.E.D.., Des Remparts 19

Jean, voy. de com., St-Germain 70

Joseph, jnr, peintre, St-François 386

Josephat, emp. H.-de-Ville, 1e Rue 134

Joseph, emp. Us. St-Malo, Marie l'Incarnation 214

Joseph, journalier et magasin, M.- de l'Incarnation 113

Joseph, ing.-mécanicien, Ave Renaud 92

Joseph-Ls., journalier, De Meulles

Léonard, rentier, Bayard 50-52

Léonidas, charretier, Maufils 351

Lionel, commerçant de fruits, Ave Taschereau 44

Ludger, journalier, La Canardière 42

Marius, expéditeur, St-Cyrille 49

Mlle Cécile, du Palais 10

Mlle Eva, St-Louis 58½

Mlle Jeanne, bonbons et tabac, Deligny, 39

Mlles Hermine et Anna, 4e Ave 164½.

Mme veuve Arthur, Napoléon 15

Mme veuve Camille, Bagot 274

Mme veuve Hermel, St-Cyrille 49

Mme vve Dr. L.-O., St-Cyrille 124

Mme veuve Narcisse, Boisseau 87

Mme veuve Octave, Des Zouaves 15

Noel ingénieur de marine, St-François 55

O., agent "Peruna", Ave Murray 3

Omer, ch. camion, 4e Rue 3

Paul, forgeron, Richelleu 84

Paul-Philippe, Lalemant 55

P.-E. , journalier, Bagot 274

Philéas, com. boucher, Ave François 1e 83r

Philéas, tailleur de cuir, Bédard 7

Philippe, boucher, St-Mathias 72

LE MEILLEUR PAIN
T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636
THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Gauthier P., com. boucher, St-Mathias 91
Pierre emp. Eastern Canada Steel Dollard 154
Gauthier Raoul, secrétaire Bureau d'Hygiène, 10e Rue 32. Tél. 6202
René, rentier, Bayard 52
Réné, St-Vallier 505
Roméo, journalier, St-Bernard 91
Roméo, électricien, Ozanam 131
Stanley, com. taverne, 8e Rue 44
Thadée, journalier, 13e Rue 126
Théo., homme de cour, St-Nicolas 35
Théophile, journalier, du roi 114b
Thomas, rentier, La Canardière 271
William, journalier, St-Dominique 59
Y., rév. Père missionnaire, Grande Allée 164

Gautreau J.-J., emp. dépt Agric., Montmorency 65

Gauvin Adélard, boucher, rés. St-Olivier 312a
Adélard, menuisier, Dorchester 143
Adélard, expéditeur, St-Olivier 122
Adolphe, de Gauvin & Frère, Frontenac 80
Aimé, pâtissier, Richelleu 179
Albert, cordonnier, Aqueduc 187
Albert, emp. Ecole des Arts, Lavigueur 43½
Albert, journalier, Marie Louise 17
Albert, agt d'assurances, 1e Rue 232, Québec-Ouest
Alcide, garde magasin, de la Reine 159
Alexandre, directeur-gérant, service de livraison de Québec, Enr'g, Dollard 64
Alexandre, tailleur, Latourelle 202

Gauvin Alphonse, Enrg., imp. Thé et Café, St-Vallier 551
Alphonse, journalier, Frontenac 80
Antonio, presseur, St-Olivier 243
A.-P., emp. Brasserie Boswell, Sagard 13
Chs-Antoine, com. boucher, 4e Ave 267
C.-E., voy. de commerce, Blvd Langelier 147
Charles, emp. Us. St-Malo, St-François 477

Gauvin Charles-E., ingénieur civil et arpenteur-géomètre; secrétaire de la Commission des Champs de Bataille Nationaux,—rés. Loretteville, Tél. 89r-2
Cléophas, peintre, St-Patrice 18

Gauvin & Courchesne—J.-A. Gauvin et Herman Courchesne—Pianos, St-Jean 201, Tél. 2-4345
C.-W. emp. P.-A. Alain, Blvd Benoit XV 21
Edgar, forgeron, Crémazie 138
Elzéar, agt Sun Life Ins. Co., 1e Avenue 485
Elzéar, agt d'assurances, St-Joseph 317c
Elzéar, menuisier, Jeanne d'Arc 26
Emile, comptable, 8e Ave 167
Emile, menuisier, Ch. St-Louis, côté
Emile, barbier, Ave de Salaberry 6
Emile, électricien, Prévost 15
Eugène, barbier, Drolet 12
Eugène, comptable, Ave des Erables 123
Eugène sacristain Marquette 153

Gauvin & Frenette, garage & agents Can. Carriage Body Ltd de Mazenod 70½
& Frère, épicier et boucher, Ch. St-Foy 867
Fernando, de Gauvin & Gauvin, St-Jean 541
Fernand, emp. Q. Ry., St-Olivier 379
Francis, commis, Claire-Fontaine 9½
Françis P., jnr, emp. Ang. C. Pulp, Frontenac 132
Francis-P., sculpteur, St-Patrice 33 rés, Frontenac 80
Frank, presseur, St-Olivier 29½
Frank, presseur, Champfleury 395½

Gauvin & Gauvin, mercerles, St-Jean 266
Gédéon, mécan., Ave Tourangeau 22½
Georges Albert, de Gauvin & Gauvin, Fraser 107
Georges, emp. Q. Ry., Lafayette 48
Gérard, comptable, 1e Avenue 184½
Hector, emp. Hethrington, Ave Boisclerc 55

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338, St. John Street, Phone 2-8181 - 17, Garden Street, Phone 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Gauvin Henri, médecin vétérinaire, d'Aiguillon 34
Henri, repr, Kieran Engravers Ltd, et Consolidated Lithograph Mfg Co., Saunders 18
Henri, menuisier, Ave Taschereau 133
Honoré, cordonnier, Aqueduc 187
J. A., secrétaire, Dr Ed Morin & Cie Ltée, Charlevoix 9
J. A., impresario, de Gauvin & Courchesne Avenue de Salaberry 64, 2-6940
Gauvin J.-Alex., notaire, St-Pierre 126. Tél. 2-2241—rés. Richelieu 174. Tél. 3-3560
J.-Alex., voy. de commerce, 2e Ave 35
J.-C., commis, Ave des Pins 17
J. Eugène, commis, Hermine 102½
J.-Eug., organisateur de district des Forestiers Can., Grande-Allée 267½
J.-F., emp. Guy Store, bureau St-Jean 541
Joseph, emp. bureau examinateurs électriciens, Prévost 16
Joseph, ingénieur, Marie-Louise 165
J s., emp. Com. Port, d'Argenson 96
Joseph, sr, peintre, Plessis 11
Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag Co., Franklin 74
Joseph, voy., commerce, St-Jean 185
Joseph, chauf. St-Bernard 51
Joseph, emp. Eastern Oil & maison de pension, St-Bernard 51
J. T. E., commis des Postes, St-Agnès 61
Jules, plombier, Morin 260
Jules, sacristain, Montmartre 53
Gauvin Léo, comptable, Fraser 50, app. 7, Tél. 7547
L. J., voyageur, St-Jean 185
Louis, collecteur, Ave des Oblats 124
Louis A., facteur, Ave Bougainville 18
Louis-Joseph, menuisier, Ste-Hélène192-194
Ls-Nap., gérant dépt gros, P.-A. Alain, Fraser 107
Gauvin Ls-Philippe charron Franklin 41
Lucien, commis, Dorchester 143
Lucien, typographe, Lavigueur 11
Ludger, sec.-trés. Gauvreau, Beaudry Ltée, Laurentide Ave 69
M, police provinciale, Mont-Carmel 25
Maurice, mécanicien, de la Reine 73
Maurice de Gauvin & Frère
Mlle Bernadette, St-Dominique 27
Mlle Germaine, emp. P.-T. Legaré, Ste-Hélène 129
Mlle Hélène, Bagot 121
Mlle J. & G., 4e Ave 267
Mlle Julie, Hermine 71
Mlle Marie-Paul,e coiffeuse, Latourelle 202
Mlles Yvonne et Eugénie, prop. mag. chapeaux, St-Jean 314, rés. Richelieu 176
Mme veuve, emp. s. civil, Fraser 90
Mme Veuve, Bagot 121
Mme veuve Arthur, St-Vallier 1051
Mme veuve Edmond, Turgeon 46
Mme veuve Irénée, St-Cyrille 734
Mme veuve Isidore, Latourelle 153
Mme veuve Michel, St Olivier 243
Mme veuve Pierre, Bagot 121
Mme veuve Philéas, St-Olivier 291
Mme veuve Roméo, 4e Ave 267
Mme veuve Ulric, Ste Julie 38a
Mme veuve Zoel, St-Jean 541
Napoléon, gardien, St-Vallier 840
Odina, boucher, Latourelle 12
Octave, mécanicien. Garage arr. Ave Laurier 245, Tél. 3-1332—rés. Fraser 50
Ovila, ramoneur, Boisseau 166
Pamphile, plombier, Latourelle 13
P., emp. Brass. Boswell, Sagard 13
Patrick, emp. s. civil, Ste Julie 38
Paul, Henri, com. de banque, Frontenac 80
Philéas, peintre, Lejeune 15
Pierre, rentier, Richelieu 176
Raymond, décorateur, Dorchester 143

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Gauvin Raymond, emp. Dept. Acc. du Travail, Avenue Laurentide 87
Raoul, soll. d'assurance, St-Augustin 134
Raoul, cordonnier, Napoléon 290
Robert, commis, 1e Rue 9
Roger, tail. de cuir, Dorchester 143
Roland, voy. de com. St-Félix 11
Rosaire, mécanicien, de la Reine 73
Samuel, commis, St Anselme 78
Uldéric, surt'd Terrains Exposition, Parc de l'Exposition,
Wilfrid, dessinateur, Blvd Benoit XV 26½
Willie, mécanicien, Dorchester 143
Willie, emp. garage Legaré, Latourelle 2½

Gauvreau A.-Aurèle, commis, du Roi 431
Adélard, confiseur, Dorchester 119
Adrien, emp. Hethrington, Richelieu 46
Albert, man. de fourrures, 5e Rue 97-99
Alphonse, mécanicien Bagot 45
Alphonse, ouv. en chaussures, Lafayette 177
Antoine, conducteur de trains, Ave Laurentide 69

Gauvreau, Beaudry, Ltée—Jos. E. Beaudry, prés. Jules-A. Lefrancois vice-prés. M.-P. Beaudry, Jules Gauvreau Alf.-P. Robitaille, Dr G.-A. Larochelle directeurs, Ludger Gauvin, sec.-trés.—Importateurs de nouveautés en gros. Wholesale dry good importers St-Pierre 48, Téls. 2-4781 – 2-4782

Chs-Henri, de P. Gauvreau, Fraser 90
D.-A., comptable, Montcalm 89
E.-E., notaire, Fraser 90, appt. 2

Gauvreau Ernest-W., Prés. La Construction Canadienne Ltée, St-Joseph 229 Tél. 4-2496, rés. Grande Allée 220 Tél. 9432
Eugène, commis, Fraser 90
Ferdinand, contremaître, Bagot 93
J.-Chs, commis, Ave Maisonneuve 78½
J.-D., emp. s. civil, 12e Rue 134

Gauvreau J.-E., instituteur, Ferland 13
Jules, commis, Fraser 90

Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur, St-Joseph 402, Tél. 3-0721—rés. Ave Murray 111, Tél. 5911
Léon, commandant Marine Can. Navale Conroy 24
Lucien, agent, cuir, etc., (bureau) St-Vallier 532½
Lucien, rep. manufacturiers, Ave Maisonneuve 78½
M.-A., chef dépt Cie Paquet, du Roi 431
Marc, comptable, Ave Lamontagne 36
Mlle Augustine, Grande Allée 144
Mlle Gabrielle Bégin 92
Mlle Jeanne, Dauphine 15
Mlle Lucie, Lachevrotière 29
Mlle Marie, Montcalm 87
Mlle Philomène, Montcalm 87
Mlles St-Jean 451
Mme veuve Alfred-T., Ave Maisonneuve 78½

Gauvreau & Montreuil—Yves Montreuil, notaire, notary, St-Pierre 81, chambres 24-25-26. Tel. 2-0958
N.-E., St-Louis 31-33½
N.-E., rentier, St-Jean 453
Odilon, commis, M. de l'Incarnation 75
Paul-F., courtier en grain, St-James 17 Tél. 2-5815—rés. Bégin 97. Tél. 2-1470
Pierre, libraire, St Paul 109 et Sous-le-Cap 58-60 rés. Fraser 90
Séraphin, journalier, 4e Ave 448

Gazette Printing Co., Québec Bureau, 94 Grande Allée, Editorial, Printing, Circulation and Advertising Depts, tél 2-1323 – Chief of Bureau : Ewart-E. Donovan

Gazinsky David, prop. l'Etoile de la Mode Enr., St-Joseph 41½

G. & B. Electric & Refrigeration Inc., distributeurs de "Universal Cooler Co. of Canada Ltd, entrepreneurs-

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ
Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU DONT 720
Tel. Magasin 4-3541

électriciens licenciés, de la Couronne 8, Tél. 6101

Gee Percy, L., Ave Bougainville 36

Gelber David, prés. Continental Cash & Credit, marchand de hardes, St-Joseph 378½, Tél. 7548, rés. Avenue Laurentides 75, Tél. 4-1353

Gélinas Georges, 12e Rue 4, Tél. 4-3422

W., épicier, Ave Tourangeau 2, (rés.) St-Vallier 1241

Gelly Emile, C.R., Honorable Juge de la Cour Supérieure, Palais de Justice, Québec, rés. Gde Allée 139

Oscar, gardien prison, 1re Ave 134

P. chauff. taxi, Montmartre 15

Gelly Pierre, de Pelletier & Gelly, avocat, St-Pierre 81. Tél. 2-6770, rés. Gde Allée 139, Tél. 2-4573

Pierre, chauffeur, St-Léon 167

Ulric, huissier Cour Supérieure, St-Paul 70, rés. St-Luc 95, Tél. 3-3183

Gendreau Alexandre, journalier, 2e Rue 54½

Alfred, ing. machines fixes, Arago 42

Henri, commis, Napoléon 66

Edouard, chauff. taxi, de la Reine169

Mlles Délima et Georgiana, d'Auteuil 37

Gendreau Pierre, contremaître, Eug Falardeau, Ltée, St-Luc 287, Tél. 8813

Gendron Achille, journalier, Pr.-Edouard 203½

A., commis, 2e Rue 90¼

Albert, rep. manufacturiers, Charest 7, res. St-Joseph 315¼

Albert, chauf. C.P.R., Pr.-Edouard 258

Arthur mécanicien Prévost 19

Arthur, épicier, Lasarre 83

Arthur , journalier, Jeanne Mance 20

Gendron Charles, greffier de la Paix et de la Courhnne, St-Amable 15, Tél. 2-5199, bureau Tél. 2-4826

Gendron Donat, Col., repr. Greenshields Ltd, Montréal, St-Jean 569

Gendron & Frère, bicyclettes, Prévost 19½

François, journalier, des Prairies 109

Gendron J.-Albert, emt. Dépt. Colonisation, Ave Maisonneuve 118

Hector, emp. C.P.R., Lasarre 75

J.-E., emp. C.N.R., Royal Roussillon 39

Jean-Bte, journ., Ave François Ier 104

Jean, commis bureau, St-Jean 569

Jean, journalier, Jeanne Mance 20

Joseph, journalier, Kirouac 207

Joseph, emp. Bell Tel., Bayard 88½

Josephat, journalier, 9e Ave 14

Laurent, emp. Chinic, St-Luc 23

Lorenzo, commis, Ste-Madeleine 14

Lucien, aviateur, St-Louis 38

Maurice, commis bureau, St-Jean 569

Mme veuve Wilfrid, chambres et pension, Petit Champlain 48

Napoléon, plombier, Prévost 19

O., journalier, Sagard 13

O, cord.-machiniste, Jeanne-Mance 20

Paul, voy.-commerce, St-Jean 569

Rod -J., mécanicien, Ste-Madeleine 14

Roméo, cord -machin., de Varennes 51

Rosaire, journalier, de la Reine 265

Victor, comptable, St-Cyrille 89

General Appraisal Bureau—Charles Gagnon, Prop., St. Peter 81. Tél. 2-6888

General Auto Supply, Reg'd—Edouard Poulin, prop.—Accessoires et réparations d'automobiles; gazoline, huile, graisse, pièces de rechanges pour toutes marques d'autos. Service de Remorquage. Automobiles supplies and repairs etc. Towing Service. du Pont 133-135 et Richardson 67-69-71, 76 Tél. 4-2262—rés. Boulv. Desfossés 149, Tél. 4-3063

General Electric Refrigerators, St. John 27

General Finance Corporation, Ltd., Financiers, Côte de la montagne 147, Tél. 2-6488—89

General Trading Company, bois de chauffage et de construction, Dorchester 225

Généreux Mme veuve Alphonse, Aberdeen 130

BUREAU: 84 St-Pierre Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR

ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE: 67 Manrèse Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Généreux Ulric, emp. B. Houde, Fraser 15,
Genest A.-A., géogr., Ave Maisonneuve 12
Adélard, emp. Dom. Arsen. Smith 14
Adrien, emp. Br. Boswell, Ste Hélène 30
Albert, journalier, Smith 14
Albert, charretier, Boisseau 87
Alexandre, expéditeur, Marie de l'Incarnation 244
Alfred, emp. Br. Boswell, du Roi 222
Alexandre, emp. Us. St-Malo, Bagot 148
Alphonse, chauf. d'auto, Colomb 226
Alph, cond. d'auto, Caron 119
Alph., chauf. camion, 8e Rue 105
Antonio, , Montcalm 163
Antonio, bourreur, 9e Ave 105, Q. Ouest
Chs., emp. Corporation, 8e Rue 105
Chs-Henri, voy. de com., St-Vallier 223
Charles, pompier, Chevrière 13
Edgar, emp. Br. Champlain, du Roi 222
Edmond, charretier, Falardeau 14
Elzéar, emp. de Douane, Caron 128
Emile, gardien, Dorchester 328
Floribert, fermier, Ch. St-Louis
Frederic, journalier, de Mazenod 128
Gaud., gardien de la paix, Crémazie 172
Georges, chauf. d'auto, St-Olivier 210
Georges, journalier, Caron 128
J. A., menuisier, Chateauguay 116

Genest J.-A., gérant, P.-T. Legaré, Ltée, dépt des meubles, St-Joseph 142, Tél. 2-6851 —rés. Blvd de l'Entente 165. Tél. 8080

Jacques, Colomb 182-186
J. Bte, mécanicien, Candiac 17
J.-B.-Z., comptable, Preston Woods, Sillery

Genest Joseph, prop. Hôtel Eldorado Blvd Langelier 140-142, Tél. 4-0129
Joseph, salon de barbier et rés., Ste-Thérèse 177
Joseph, maître-boulanger, 3e Rue 206
Joseph, emp. C. P. R., de la Ronde 240½
Joseph, St-François 184-190
Joseph, rep., Charlebois Hat Co., St-Joseph 323

Genest J.-T., épicier, Ave Maisonneuve 194
Jules, journalier, Caron 128
Lauréat, section. C. P. R., 8e Avenue 52 Québec-Ouest
Laval, emp. B. Montréal, de la Reine287
Léger, commis, 4e Avenue 136
Léopold, ch. d'auto, Lalemant 55¼
Léopold, voy. de commerce, du Roi 222
L. J. Alfred, du Club des Marchands Enr., de la Reine 287
Maurice, journalier, Smith 14
Mlle Carmen, prof. de piano, Dolbeau 22
Mlle M. A., Ste-Anne 57
Mlle Mathilde, St-Olivier 111
Mme J.-H., Lalemant 166
Mme veuve Edouard, 3e Ave 307½
Mme veuve Jos.-Albert, Ave Désy 13
Mme veuve Louis, Bagot 148
Oliva, voy. de commerce, d'Aiguillon 165
Paul, dessinateur, Laurentide Ave 33
Ph., garage, d'Aiguillon 33 (rés.) Dolbeau 22
Philéas, boulanger, D'Argenson 164
Philippe charron, Ave Boisclerc 35
Prosper, journalier, Boisseau 178
Robert, chauffeur, Ch. St-Louis
Roland, instituteur, du Roi 222

Genest Rosaire, journalier, 3e Ave 307½
Rosario, arp. géomètre, Scott 142-144
Télesphore, journ., Ste-Marguerite 30
W.-A., voiturier, du Roi 222
Wilbrod, journalier, St-Dominique 28
Wilfrid, voy. de commerce, St-Eustache 70B

Genin, Trudeau & Cie, Ltée., manufacturiers de pipes, de l'Eglise 66

Genn H. M., emp. Bell Tel. Co., Avenue Murray 3

Genois Adjutor, journalier, St-Olivier 325½
Albert, cord.-mach, Ave Lévis 65
Albert, cordonnier, Victoria 82
Alexandre, pompier, Corinne 13
Almanzor, journalier, Napoléon 165

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Genois Antonio, de Cie de marbre et de pierre à chaux, Ltée, de la Reine 281. Tél. 2-3035
Elie, jnr, tailleur, Ste-Claire 57 et Lavigueur 179
Elzéar, cordonnier, Durocher 79
Ernest, charretier, Morin 143
Henri, électricien et gardien, appt Rita 2, Ave Turnbull 2
J.-Bte, tailleur de cuir, 11e Rue 185
Joseph, charretier, St-François 527
Jos., opérateur, Lasarre 25
Joseph, contremaître, 4e Ave 9, Québec Ouest
Joseph, cord.-monteur, Châteauguay 51
Joseph, épicier, St-Sauveur 91-93
Lauréat, emp. glace Frontenac, St-Alexis 78½
Louis, emp. C.N.R., 2e Ave 247
Mlles Laura et Blanche, St-Olivier 325½
Mme J., Crémazie 40½
Mme veuve Elie, Lavigueur 177
Mme veuve Jos., des Commissaires 107
Omer, cond. taxi, Latourelle 225
P., journalier, 3e Ave 19, Q. Ouest
Roméo, charretier, St-François 525

Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, Claire-Fontaine 125, Tél. 3-1137

Geographical Society (The), Rooms at the City Hall.

George A. E., sexton St. Patrick's church, Cliff View Place 8

Gerin Benoît J., rep. manuf., Lockwell 62

Germain Adélard, emp. Claire-Fontaine Ltée St-Sauveur 44
Alphonse, du Bureau du Protonotaire, St-Jean 196, app 8
Antonio, cond. camion, 4e Ave 187
Armand, peintre, Richardson 357
Edmond, peintre, Marie de l'Incarnation 254
Ernest, rep. Mutual Life of Canada, Ch. Ste-Foy 327

Germain Eug, emp. Albert Racine, St-Léon 37
F.-X., agt général, du Roi 290
F.-X., chambres, du Pont 124
Gaudias, sr, ouv. en bouilloire, St-Vallier 1237
Gédéon, emp. Usines St-Malo, de Mazenod 104
Georges, journalier, de Bernières 127
Henri, typographe, Richardson 357
Henri, emp. Que. Power, Châteauguay 122
J.-Bte, rep. Moirs Ltd, Chocolat., Ave Laurentide 45
J. Pierre, emp. Trav. Publics, Aberdeen 70
J. Roch, sacristain, La Canardière 599
Léo, emp. Can. SS. Line, Place Marché Champlain 22½
Léopold, journalier, Richardson 357
Mlle E., St-Louis 79
Mme A. Dr, en Chiropratique, St-Jean 572
Mme veuve Joseph, St-Joseph 250
Mme veuve Oscar, 4e Rue 68
Odias, tail. de cuir, Ste-Thérèse 61
Omer, insp. bureau de santé, Richardson 357
Pierre, jr, peintre, Latourelle 160
Roch, comptable, de la Riene 388
Roland, emp. théâtre, du Roi 290

Germain Stanislas, avocat, de Lapointe, Pratte & Germain, St-Pierre 56 Tél. 2-4055, rés. Laval 16, Tél. 2-3131
Victor, emp. dépt. Agric., Laval 16
Victorin, abbé, Ch. Ste-Foy 680

Gerrett Frank, civ. service clerk, Avenue de Salaberry 20
Gordon, clerk, Avenue de Salaberry 20
Percy, rep. Dunlop Tire Co., Laurentide Ave 55

Gervais Alfred, com. banque, Ste-Anne 20½
Armand, vendeur de radios, St-Joseph 30½
Arthur, tail. de cuir, De Beaujeu 165
Doris, électricien, St-Joseph 30½

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-8181

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Gervais E., Ltée, peintre-décorateur et doreur, marchand de peinture, huile, vitre, vernis, plate-glass, miroirs, etc., Bureau et magasin, Dorchester 146, atelier, des Commissaires 129½ et de la Reine 297. Tél. 3-3323

Edouard, Ave Conway 3

Emile, tail. de cuir, Montcalm 169

Eugène, snr, de E. Gervais Ltée, Pr.-Edouard 246, Tél. 6418

Eugène, jnr, de E. Gervais Ltée, St-François 402, Tél. 2-3355

Georges, voy. de commerce, Avenue des Oblats 60

Isaac, com.-boucher, Ste-Thérèse 105

Jos., voy. de commerce, St-Vallier 646

Lionel, asst-gérant, 3e Avenue 341

Mme veuve Eddie, Arago 15

Philippe, barbier, 1re Ave 220½

Gervais Pierre, professeur et emp. du Dépt. des Terres & Forêts, Saunders 52

Gervais Wilfrid, surt Industrielle, Ave des Pins 22 Tél. 4-4229

Gestetner D. (Canada), Ltd.—Duplicators, E. Lubin, manager, Côte du Palais 20. Tél. 2-5096

Giard Arthur, voy. commerce, rés. d'été, N.-D. des Laurentides

Euclide, gérant taverne Canada, Latourelle 250

Giasson voir aussi Chiasson

Giasson Frank, journalier, 1ère Ave 100

Gérard, auditeur Q. Ry, Montmorency Division, 3e Rue 184

Jean, emp Ang. C. Pulp, 4e Rue 140

Joseph, contremaître Q. Ry, 11e Rue 204

Magella, mécanicien, St-Jean 434

Z., Dr, Ave Murray 90

Giauque Marc, professeur, Ecole Technique, St-Olivier 340

Gibault F.-M., emp. dépt Mines et Pêcheries, Grande-Allée 220

H. H., accountant, Ave Moncton 108

Mrs widow Françis, Grande-Allée

Gibault Robert, ass't gér. Brass. Champlain, Grande-Allée 144

Gibsone G. F., Honorable judge, Superior Court, St-Louis 12, Phone 2-1911, rés. Des Grisons 1

J. Naval, Instructor, St-Julie 34

Misses (the) I. and G., d'Artigny 45

Gigault Mme veuve P. H., St-Luc 171

Gignac Adélard, corroyeur, St-Anselme 57

Adrien, boucher, rés. St-Luc 189

Albert, emp. Que. Power, des Franciscains 23

Alfred, cordonnier, Montcalm 176

André, emp. Caisse Populaire Que.-Est, Fleurie 70

Armand, journalier, Ste-Marguerite 226

Gignac Arthur, agt d'im., Ave Conway 5

Arthur, emp. Corp., Dorchester 614

Arthur, rép. de peaux, Lafayette 180

Charles, cord.-monteur, St-Germain 122

Delphis, cordonnier, St Bernard 151

Edouard, courtier en douane, St-Pierre 85 rés. des Franciscains 23

Ernest, comptable, de Gaspé 53

Eudore, menuisier, Montmagny 15

Eug.-A., voy. commerce, Ste-Hélène 28

Ferd., peintre-décorateur, St Luc 189

François, journalier, Dorchester 614

Geo., cord. monteur, Laviolette 42

Georges, rentier, 1re Ave 876½

G.-H., vendeur d'auto, 1ère Avenue 490

Gilles, journalier, Lalemant 43

Hector, peintre, Ave Taschereau 69R

Honoré, ent.-général, Franklin 12

Honoré, emp. Com. du Port, Jérôme 47

J., emp. dépt. Défense Nationale, Crémazie 163

Jean, journalier, de Bernières 117

Gignac J.-O.-C., ameublement d'écoles et d'églises, bureau et rés. St-Jean 549

Joseph, fermier, St-Cyrille 252½

Joseph, chanoine, Archevêché, Port Dauphin

Joseph, journalier, St-Vallier 179

Joseph, journalier, Route Bell

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Gignac Joseph, machiniste, Franklin 16
Joseph, commis, St-Bernard 142½
Joseph, cotiseur, Avenue Murray 130
Joseph, journalier, Kirouac 263
Joseph, poseur de lattes, St-Germain 125
L.-F., commis B. de Poste, Fraser 73½
Léon, boulanger, St-Germain 22
Louis, emp. Co,. des Liqueurs, Dorchester 145
Louis, journalier, Papineau 111
L., ancien cordonnier, Napoléon 96
Louis, menuisier, St-Olivier 65
Louis J., emp. Q. Ry., Ave des Oblats 319
Lucien, menuisier, Bouffard 147
Gignac Ludger, journalier, Boisseau 192½
Ludger, dépt Inst. Publique, Lachevrotière 39
Martin, peintre, Fleurie 70
Mendoza, emp. M. Guy, Châteauguay 52
Michel, plombier, Napoléon 116
Mlle Joséphine, 1re Ave 876½
Mlle Stéphanie, Bayard 36
Mlle Zoé, St-François 354
Mme veuve Edmond, Ave François Ier 36
Mme veuve Joseph, d'Argenson 180
Narcisse, menuisier, St-Amadour 132
Napoléon, cordonnier, Père Arnaud 40
Gignac Oliva, gérant La Caisse Populaire de Québec-Est, Fleurie 70, Tél. 3-2997
Octave, mécanicien, Lévis 17
Olivier, emp. dépt Terres et Forêts, St-Olivier 168
Ovila, journalier, Boisseau 194
Pierre, rentier, Bayard 36
Roméo, chauf. de camion, 10e Rue 149
Tancrède, repr. Quaker Oats, 3e Avenue 150, 2e Rue 126-128
Télesphore, cordonnier, Napoléon 151
Théophile, cordonnier, St-Bernard 142½
Giguère Adélard, tailleur en cuir, St-Mathias 65
Adélard, contracteur général, 4e Ave 685
Giguère Adélard, menuisier, du Roi 75
Adélard, garde-moteur, d'Aiguillon 278
Adélard, emp. Q. Power, 4e Ave 78 Q. Ouest
Adélard, mécanicien C.N.R., La Canardière 97-99
Adélard, commerçant, Dorchester 638
Adolphe, St-François 184-190
Giguère Adolphe, chauf. taxi, de la Reine 264
Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage, St-Anselme 138
Adrien, boucher, Napoléon 347
Adrien, boucher, Ste-Thérèse 208
Albert, commis, St-Anselme 132
Albert, emp. J. Ls Morency, St-Luc 43
Albert, journalier, Sagard 21
Alexandre, emp. C.N.R., 3e Ave 256
Alexandre, sellier, Alfred 27
Alfred, emp. P. L. Frenette, Ste-Hélène 109
Alphonse, emp. Q Ry, St-François 492
Alph., plombier, Ave Lamontagne 75
Alphonse Dr, St-Jean 543
Alphonse, salon de barbier, Crémazie 124 et rés. Marquette 106
Antoine, emp. Q. Ry, La Canardière 32
Antonio, chauf. taxi, Ste-Marguerite 42
Armand, mécanicien, Richardson 367
Armand, ing. en Réfrigération, d'Assise 5
Arthur, journalier, Arago 217
Arthur, voy. de commerce, 4e Ave327
Arthur, journalier, Lavigueur 102½
Automobile Reg'd, Henri Giguère prop. de la Couronne 37
C. Alfred, menuisier, du Roi 75
Clément, de J. E. Giguère, Richardson 137
Cyrille, typographe, Dollard 78½
Del., charretier, St-Bonaventure 28
Edgar, emp. Corp., 9e Ave 14, Que.-O.
Edgar, plombier, St-Olivier 247
Edmond, pompier, Montcalm 178
Eliésaire, épicier, Dorchester 640 (rés.) Bibaud 8r

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel.
Magasin 4-3541

Giguère Emile, commis, de Villiers 10
Emile, emp. Terreau & Racine, Lavigueur 56
Emilien, commis de bureau, Blvd Langelier 34
Ernest, chauf. camion, 4e Ave
Ernest, de Giguère & Frère, 4e Ave 687
Etienne, journalier, Montmagny 125

Giguère Eudore, épicerie et rés. St-Sauveur 140-142
Eugène, menuisier, St-Benoît 154
E, emp. C. N. Express, Châteauguay 17
Eugène, de Giguère & Frère, 4e Ave 683
Eugène menuisier, Ave Bigaouette 55
Eugène, chauf. camion, 4e Ave
Fernand, peintre, Blvd Langelier 75
François, voyageur C. W. Lindsay, Ave Bougainville 26½
François, menuisier, Vitré 180½

Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr., Ste-Hélène 109. Tél. 9308

Gerard, commis, Blvd Langelier 34
Gérard, journalier, Richardson 367
Gilbert, emp. C.N. R., 4ème Ave 150
Henri, mécanicien, Blvd Benoit XV 177
J.-A., insp. électricien, Fleurie 132.
J.-Albert, serrefrein, Marie-Louise 8
J.-Albert, agt d'assurances, 12e Rue 87,

Giguère J. A., Assurances, Immeubles, Agt Guardian Insurance Co., of London, Eng.; Retail Merchants Underwriters Agency, et de Audet—Giguère, Ltée, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 8469, rés. Grande-Allée 144, App. 7, Tél. 2-8414

Giguère J.-A., gérant du district Montreal Life Ins. Co., St-Paul 267, Tél. 2-8391, rés. 3e Ave 411, Tél. 4-2646

J.-Bte, menuisier, Victoria 95
J.-Cléo., négociant, St-Cyrille 315. Tél. 7737
J.-C., commerçant, Ave Bigaouette 87

Giguère J. E., marchand de tabac, gros et détail. Assortiment complet de cigares et cigarettes. Spécialité: pipes et accessoires pour fumeurs—Edifice Giguère, St-Joseph 233, Tél. 3-0738 Succursale, St-Joseph 357, Tél. 4 0562

Giguère J.-Eug., agent de billets C.P.R., Palais Station, rés. Pont Gravé 6
J.-O., agent, St-Joseph 64
J.-Oscar, voy. de commerce, Blvd Langelier 34
J.-Ulric, commis R. Talbot, Ltée, Ave Bergemont 56
Jos., com. de bois, rés. 7e Rue 73
Joseph, épicier et rés. St-Sauveur 72-74
Joseph, machiniste, Papineau 36
Joseph, menuisier, Blvd Langelier 75
Joseph, maître charretier, Ave Boisclerc 33
Joseph, mégissier, Montcalm 91
Joseph, agt d'assurances, St-Cyrille 288
Joseph, charretier, St-Anselme 130
Joseph journalier Arago 208
Joseph, charretier, Morin 147
Joseph, pompier, du Roi 387
Joseph, prop. cour à bois, St-François d'Assise, Blvd Benoît XV 32¾ rés. 7e Rue 73
Jules, emp. Q. Ry Bagot 260
Jules, journalier, St-Vallier 78
Lauréat, de Giguère & Frère, 4e Ave 689
Léo, machiniste, Colomb 155½
Léon, cord.-monteur, 2e Avenue 201
Louis, charretier, Jeanne-Mance 94½
Louis, plombier, St-Vallier 1050½
Louis, jardinier, St-Vallier 1042
Louis Charles, emp. bureau du shérif 2e Avenue 21
Lucien, épicier, Bayard 135
Ludger, journalier, 6e Ave 86
Ludger, débardeur, Latourelle 44A
Ludger, journalier, Lavigueur 102
M., emp. Standard Brand, St-François 336
Maurice, plombier, du Roi 172 et Arago 247
Maurice, électricien, Blvd Langelier 75

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tel. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Giguère M, pâtissier, Ave Lamontagne 75
Maurice, plombier, 10e Rue 125
Mlle Alice, Richardson 136
Mlle Eugénie, Bayard 151½
Mlle Germaine, Octave 15
Mme veuve Adélard, Ste-Thérèse 83
Mme veuve Alph., épicerie, Ave Lamontagne 90
Mme veuve Alphonse, du Roi 304½
Giguère Mme veuve Ernest, Ferland 5
Mme veuve François, 12e Rue 8½
Mme veuve Gaudias, Bayard 151½
Mme veuve J. E., Richardson 137
Mme veuve Joseph, 6e Rue 19½
Mme veuve Odilon, Arago 256
Mme veuve Théophile, de la Reine 264
Mme veuve Victor, Signai 107
Napoléon, anc. emp. Com. du Hâvre, Latourelle 42
Napoléon, agent de station, 1e Rue 299
Narcisse, emp. Dom. Arsenal, 9e Rue 95
Odilon, menuisier, Lavigueur 104
Oscar, gardien de la paix, de la Normandie 31
Ovide, épicerie, St-Léon 64-66, rés. Carillon 36
Ovila, emp. Q. Ry, 5e Rue 151
Ovila, journalier, Elgin
Paul, journalier, Laberge 15½
Paul, journalier, St-Oliver 245
Paul, journalier, Richardson 367
Paul, prop. Paul Shoe Reg'd
Ph., chauffeur C.P.R., 1re Ave 508
P.-H., St-Luc 43
Pierre, palefrenier, Ave Lamontagne 47
Pierre, chauf. d'auto, Montmartre 9
Pierre, mécanicien, Marie-Louise 35
Raoul, journalier, 10e Ave 28
Raoul, menuisier, Côte Ste-Geneviève10
Raoul, chauf., N.-Dame des Anges 89
Réal, voy. de commerce. Ave de Salaberry 80
René, journalier, St-Vallier 78
Richard, emp. s civil, Crémazie 4
Robert, mécanicien, Richardson 367
Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie., St-François 336
Rosario, emp. Ch. Frontenac, 3e Ave 204
Séraphin, agt d'assurance, Ave Parent 24
Simon, pompier, Papineau 36
Sylvio, gérant succ. J.-E. Giguère, Richardson 141
Télesp., emp. C. P. Express, Turgeon 30
Thomas, concierge, Séminaire, Boisseau 189
Ulric, com. expéditeur, Ave Bergemont 56
Victor, ch. camion St-Anselme 130
V., Ltée, pierre et sable, J.-Victor Giguère, gérant, Tél. 2-0675, 3e Rue 2, (rés.) La Canardière 272
Wilfrid, boucher, St-Léon 104
Wilfrid, charretier, de la Reine 195
Wilfrid, emp. C. N. R., 8e Avenue 81
Wilfrid, pressier, 4e Avenue 80
Gilbert, Albert, chambres, St-Louis 72
Alexandre, commis, 6e Ave 112
Arthur, menuisier, Colomb 115
Charles, emp. Télesphore Simard, Bagot 231
Emile, forgeron, Hébert 18
Emile, menuisier, des Franciscains 89c
Eustache, opticien, Artillerie 130½
Eustache, opticien, Richardson 381
Gilbert Félix, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale Limoilou, rés. 4e Avenue 123 Tél. 4-1318
F, X., commis, Art llerie 130½
Gabriel, journalier, d'Aiguillon 164½
Georges-Pierre, cordon., Bagot 231½
G.-M., voy. commerce, Ave Maisonneuve 160
Hector-Emile, tabac, etc., Avenue Cartier 138, rés. Ave Manrèse 77, Tél. 2-8491
Henri, commis, St Jean 427
Jos.-Albert, facteur, 13e Rue 132

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH QUEBEC

Gilbert J. Alexandre, D.E.M., professeur titulaire de l'Université Laval, professeur de violon, Lockwell 160, Tél. 2-3156
J.-Arthur, emp. dept. Terres & Forêts St-Olivier 206½
J.-B., ent.-menuisier, St-Cyrille 378
Jean-Baptiste, commis, Boisseau 49
Gilbert Joseph, contremaître, Artillerie 132
Joseph, ouv. en ciment, Montcalm 163
Joseph, plombier, d'Aiguillon 48
Jos.-L., médecin-chirurgien, St-Jean 427 Tél. 2-1425
Léo, emp. dépt. Sec. Provincial, Dolbeau 18
Léon, emp. Terreau & Racine, St-Germain 162
Lomer, emp. Secrétariat, Déligny 22A
Lorenzo, journalier, Ave des Oblats 274
Louis, jnr, Boisseau 57
M., magasin d'occasions, St-Vallier 88
Marius, télégraphiste, Ave Bourlamaque 13½
Maurice, agt d'assurance, St-Jean 427
Mlle A., St-Simon 7
Mlle B., Ste-Anne 109
Mlle Bernadette, St-François 308
Mlle L., St-Joseph 290
Mlle Odile, Fraser 109
Mlles, Boisseau 57
Mme veuve F., de Mazenod 225
Mme veuve Gaudiose, St-Luc 252
Gilbert & Morissette, maréchaux-ferrants, de la Reine 106
N., bonbons et tabacs, La Canardière 87
N.-H., négociant, Grande-Allée 131 Tél. 2-2437
N.-J., voy. de commerce, 13e Rue 133
Gilbert Oscar, Lieut-Colonel, prop. Hôtel St-Roch, vice-prés. Brasserie Champlain, Lockwell 131, Tél. 4442
Ovila, gérant Club journaliste, 4e Rue 31
Paul, ass't comptable, d'Aiguillon 264
Paul, emp. Kresge, Ste-Ursule 46½
Gilbert Phydime, maréch.-ferrant, Ste-Marguerite 47, boutique, Racine 28
R.-P., de l'Alverne 33
Roland, emp. Voirie, 4ème Avenue 123
Ros., cond. d'express, Jeanne d'Arc 108
Rosario, Com. du Havre, Caron 71
Rosario, mécanicien, Boisseau 57
Sigefroi, emp. Conseil Exécutif, Ave Bourlamaque 13½
Stanislas, emp. Bureau d'Hygiène, (rés.) Plessis 11
Gilbert T.-D., gérant Bonded Corporation, Ltd, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3180, rés. Ch. St-Louis 84, Tél. 2-2562
Théodore, ancien laitier, Latourelle 171
Gill D. G., médecin-chirurgien, Roberval 17
Gillard G. W., laborer, Jeanne d'Arc 36
Gilles Ed. S., school insp., Park Ave 125
Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp. Ltd, Ave Manrèse 65
Gillespie J. M., Local Manager of Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493, Phone 8033, rés. St-Flavien 14. Phone 2-3413
Miss F. M., teacher Y. W. C. A., St Ursule 25
Gillett Co., Ltd, poudre à pâte, Emile Gauthier, répr., Dorchester 11
G. Raphael, agent manufacturiers, St-Nicolas 10
Mme J., des Commissaires 102½
Gillman E. I., accountant, Brown Ave 220
Gillon F., foreman, des Remparts 37
Gilmour J. D., director Anglo Pulp, Park. Ave 75
Mrs J. D., Avenue St. Denis 16
Gilpin James L., travelling auditor C.N.R., Fraser 244
Robert, ingénieur, 3e Ave 340
Gimaiel Ph., inspecteur dépt du Revenu, Tél. 2-3386, rés. St-Joachim 45
Ginchereau voir aussi Jinchereau
Gingras A., mécanicien-dentiste, Ave Moncton 67

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** 358-364 St-Jean
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Gingras A., boucher, étal, Ave Cartier 69
Abdon, courtier en assurance et concierge, du Pont 110
Adélard, agt d'assurances, Ave Moncton 67
Adélard, cond. d'ascenseur, St-Augustin 146½
Adelard, agent d'assu. Ste-Thérèse 11
Adj., commis, Latourelle 183
Adolphe, emp. Cité, Morin 210
Adrien, comptable, Colomb 151
Adrien, constable, Ave de Salaberry B
Aimé, plombier, 8e Ave 223

Gingras Albert, jr, polisseur, Latourelle 206
Albert, emp. Laiterie Québec, 9e Avenue 55, Québec-Ouest
Albert, plombier, 3e Ave 123, Q. Ouest
Albert, commis, Hermine 93
Alfred, journalier, St-Vallier 184
Alfred, ancien barbier, Alfred 28-30
Alfred, journalier, Latourelle 137
Alfred, jr, ouvrier en fer, St Bernard 158
Alfred, tail. de cuir, Montcalm 86
Alph. emp. B. de poste, Crémazie 25
Amédée, tailleur en cuir, St Mathias 40
André, emp. laiterie Québec, Hermine 253-255
Antoine, tailleur, Colbert 13
Antonio, journalier, Champlain 425
Apollinaire, corroyeur, Châteauguay 298
Armand, comptable, St-Ambroise 54½
Armand, opérateur Théâtre Arlequin, Turgeon 46
Arthur, menuisier, Arago 34
Arthur, jr, typographe, La Capricieuse 35
Arthur, cond. camion, Godbout 37
Arthur, commis, St-Eusrache 56
Arthur, forgeron, Lalemant 5 r
Arthur, emp. Corp., Ave Taschereau 46
Arthur, pressier, La Capricieuse 35
Arthur, boucher, Victoria 126
Augustin, commis, Frontenac 102
Avila, barbier, St-Olivier 232
Basile, charpentier, Rameau 8

Gingras Basile, chaufleur, Champlain 740
Basile, journalier, N.-D. des Anges 187
C.-E., sacristain, St-Olivier 128
Chas., musicien, Hermine 253-255
Chas, cordonnier, 7e Ave 41, Q.-Ouest
Charles-A., commis, Claire-Fontaine 35
Cyrille, gérant, La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, rés. Richelieu 310

Gingras & Drouin.—Roméo Gingras et Henri Paul Drouin, avocats, St-Pierre 42. Tél. 2-7015. Bureau du soir: Roméo Gingras, St-Augustin 74, Tél. 2-7274 et H. Paul Drouin, St Vallier 829, Tél. 3-3813

Gingras Edmond, menuisier, Lavigueur 203
Ed., march. de charbon, St-Vallier 304
Edouard, charretier, Colomb 366
Edouard, expéditeur, St-Gabriel 23
Electric, Gingras Arthur, prop., St-Eustache 60½
Elzéar, cord.-monteur, Ste-Thérèse 26
Emile, marchand de glace, St-Ignace 63
Emile, mécanicien, St-Olivier 218
Emile, journalier, Morin 162

Gingras Eugène-J., ass.- insp. dept des assurances, Crémazie 3. Tél 6416
Eug., épicerie et rés., St-Luc 307 et Hermine 227
Félix, anc. menuisier, de la Reine 130 du Pont 165
Fernand, commis, 4e Ave 139

Gingras Fortunat, plombier et poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à la vapeur et installation électrique, Bureau St-Augustin 34, coin d'Aiguillon 65, Tél. 2-1704, rés. St-Augustin 34-36, Tél. 2-1727
Fortunat, régleur, St-Roch 3, rés. St-Vallier 362
Francis, journalier, Montcalm 86
Francis, boucher, Hermine 253-255

Gingras & Frère.—J. Eug et P.-Emile Gingras, props., épiciers-licenciés.—Licensed grocers.—Bière et Porter,

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-8181

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Avenue Turnbul 28-30. Tél. 3-2114.
Etal de boucher, Meat Market, Tél. 3-2214, bureau, Crémazie 5
Gaudias, mécanicien Arago 351
Gédéon, laitier, Latourelle 147
Georges, voy. de commerce, Ave Manrèse 67
Georges, emp. C.P.R., Ste-Thérèse 70
Georges, expéditeur, Latourelle 77
Georges, menuisier, 4e Ave 62, Q. Ouest
Gingras Georges, concierge, Hôtel de Ville
Georges, journalier, Colomb 412
Henri, mécanicien, St-Vallier 956
Henri, comptable, Franklin 5
Henri, jr, étudiant, Ste-Claire 14
Henri, salon barbier, Hermine 272-274
Henri, mécanicien, des Commissaires143
Henri, débardeur, Boisseau 107
Henri, journalier, Morin 93
Henri, corroyeur, Ave Taschereau 10
Herm., comptable, Marchand 33
Hildevert, charretier, Latourelle 151
Honoré, mécanicien, St-Olivier 128
Isaie, rentier, du Pont 164
Gingras J. Adélard, sec.-trésorier de "Le Prêt Hypothécaire", Avenue de la Paix 10. Tél. 4-0985
Jacques, journalier, Blvd Langelier 125
J.-B., tailleur de pierre, 12e Rue 11½
Jean-E., commis, Marchand 14½
J.-G.-A., gérant, succ. librairie Garneau Ltée, Royal Roussillon 15
J.-Mag., emp. s. civil, Ave de Salaberry 40
J. Napoléon, télégraphiste, 10e Rue 66
John, emp. mag. Guy, d'Argenson 162
Josephat emp. Bos. Brew., Kirouac 228
Joseph-Arthur, journalier, St-Luc 234
Joseph, mécanicien, 4e Ave 84
Joseph, journalier, 3e Ave 525 Q. Ouest
Joseph, emp. Q. Ry, 3e Ave 121 Q. Ou.
Joseph, ing. Q. Power, 3e Ave 126 Q. Ou.
Joseph, journalier, Richardson 163
Joseph, cond. d'auto, 4e Ave 84
Joseph, cordonnier, La Capricieuse 35
Gingras Joseph, ch. de camion, 3e Rue 144
Joseph, journalier, Lavigueur 21
Joseph, journalier, Champlin 669-671
Gingras Jules, prés. et gérant Laiterie de Québec, Ltée, Chemin Ste-Foy 90, Tél. 3-4177
Jules, salon de barbier, Ave Turnbull 1½ et St-Jean 487
Lauréat, emp. Com. du Port, Richelieu 204
Lauréat, comptable, St François 458
Lauréat, menuisier, Lavigueur 185
Laurent , emp. Hôtel de Ville, d'Aiguillon 131
Léo, taverne, de la Couronne, 128 et rés. St-Jean 192
Léonda, comptable, Crémazie 141½
Louis, forgeron, Boisseau 165
Louis-Ph., comptable, St-Augustin34-36
Louis, journalier, Champlain 726R
Lucien, orfèvre, d'Aiguillon 244
Lucien, journalier, Latourelle 137
Lucien, méc.-dentiste, Dorchester 63
Ludger, typographe, Falardeau 24
Ludger-J. Daly, repr. de manufacturiers, rés. St-Olivier 114
Maurice, tail. en fourr, Sutherland 20
Mlles Alice et Amanda, dactylographes, rés. Hôtel-de-Ville
Mlle Caroline, Richelieu 94
Mlle Elmina, Latourelle 118
Mlle Flore, modiste, Signaï 47
Mlle Jeanne, bonbons, journaux, Côte Lamontagne 105
Mlle Marie-Ange, G. M., Des Franciscains 105
Mlle Noella, garde-malade, St-Vallier 362, Tél. 2-2157
Mlle O., modiste, des Jardins 13
Mlle R.-Aimée, Arago 344½
Mlle Rose Délima, Marchand 14½
Mlle Thérèse, Ste-Ursule 18
Mlles Adéline et Virginie, de Mazenod 30
Mlles Anna et Eva, Latourelle 121

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Gingras Mlles, St-Eustache 56
Mlles Henriette et Josephine, Signai 47
Mme Antoine, d'Aiguillon 44
Mme Lucien, Dorchester 63
Mme veuve, Des Fossés 20
Mme veuve Alfred, St-Bernard 160
Mme veuve Alphonse, De L'Eglise 9
Mme veuve F.-X., St-Cyrille 188
Mme veuve H., modiste, Ste-Claire 14
Mme veuve J.-B., Des Fossés 20
Mme veuve J. G., Couillard 37
Mme veuve Jules, St Olivier 110
Mme veuve Jules, Marchand 14½
Mme veuve Léonidas, Sherbrooke 41
Mme veuve Magloire, Marchand 33
Mme veuve Maurice, St-Gabriel 23
Mme veuve Michel, St-Joseph 260

Gingras Nap., rentier des Commissaires 196
Napoléon, épicier licencié, et (rés.) 1re Ave 818
Odilon, forgeron, St-Olivier 292

Oscar, march. de fourrures, (rés.) 8e Ave 93
Ovide, charretier et march. de glace, de la Canardière 114½

Gingras Patrice-K., marchand de charbon, St-Luc 81-83, Tél. 5843
Paul, gérant, Latourelle 70
Paul, emp. Laiterie Laval, la Canardière 3½
Paul, com.-boucher, Hermine 253-255
P.-E., gérant, Agence Surpass Shoe, St-Joseph 251½, (rés.) Commercial 151, Lévis
P.-E., arpenteur, Colomb 148½
P.-Emile, commis, Latourelle 70
P.-Emile, de Gingras & Frère, Crémazie 1
Ph., photographe, St-Joseph 364,
Philéas, menuisier, Kirouac 60
Pierre, jr., journalier, Champlain 726
Pierre, sr., journalier, Champlain 726
Raphael, tail, de cuir, Blvd Langelier 42
Raynald, typo, St-Gabriel 23½
Réné, journalier, St-Bernard 160
Rod., caissier, St Olivier 276½

Gingras Roger, homme de livraison, Hermine 253-255
Roland, studio de musique, St-Jean 203, (rés. Du Pont 110
Roland, régleur, St-Vallier 362
Roland, commis, boucher, Hermine 253-255

Gingras Roméo, de Gingras & Drouin, avocat, St-Pierre 42. Tél. 2-7015—rés. St-Augustin 74, Tél. 2-7274
Roméo, journalier, St-Alphonse 25
Roméo, com. banque, Ave Brown 62
Roméo, peintre, Latourelle 137
Roméo, pâtissier, Arago 34
Rosario, plombier, St-Léon 61

Gingras Simon, gérant, Succ No 2 Jos. Côté, Aberdeen 62
Sylvio, journalier, Corinne 6
Ulric, journalier, Morin 170
Victor, facteur, Avenue Taschereau 124
Wilfrid, tailleur en fourrures, Latourelle 151
W., tail. de cuir, des Commissaires 143
Wilfrid, menuisier, Morin 56

Gingras Z., épicier licencié. Spécialité: Fruits, légumes, conserves alimentaires, etc. Prompte livraison, St-Olivier 326, Tél. 4-0539, rés. St-Olivier 324
Zéphirin, commis, Sutherland 20
Zéphirin, march. a commission, Claire-Fontaine 35
Z. Ernest, tailleur, N.-D. des Anges 102

Girard Adélard, capitaine, des Prairies 46
Adélard, tail. de cuir, Franklin 287
Adjutor, srgt de police, 8e Avenue 146
Adjutor, sgt en charge, 7e Ave 11
Adrien, emp. Guardian Shoe, Ave Taschereau 49
Aimé, expéditeur Guardian Shoe, St-Léon 166
Alexandre, journalier, Ave. Conway 30
Alfred, emp. Coopérative Fédérée, Petit Champlain 48

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Girard Alfred, emp. de Douane, Mont-Carmel 16
Alfred, boucher, Arago 304½
Alph, menuisier, Lachevrotière 27
Antonio, épicier, Latourelle 181 (rés.) Deligny 15
Antonio, journalier, Lavigueur 101
Aristide, de Canadian Store, St-Paul 317
Arthur, soll. d'ass. 2e Ave 125
Arthur, emp. Corporation, du Roi 344½
Célestin, journalier, Latourelle 207
Charles, tailleur de cuir, Franklin 152
Charles, plâtrier, St-Léon 72
Cléophas, commis, 3e Avenue 385
David, emp. Ang. C. Pulp, Ave Parent 31

Girard Edmond, voy. de commerce, Côte de la Montagne 142
Edmond, chambres, St-Louis 84
Edouard, rentier, St-Léon 72
Elz., voy. de commerce, Déligny 15
Elzéar, tailleur de cuir, Alfred 22
Emile, contremaître, St Léon 72
Etienne, cond., Q. Ry., Hermine 192
Euclide, prop. Taverne Hôtel Canada, Henderson 12, rés. Latourelle 250
Eugène, journalier, 3e Avenue 240
Georges, sergent de police, 4e Avenue 91
Georges, peintre, Fleurie 117
Georges, cordonnier, 1re Ave 270
Gérard, emp. C. N. R., 8e Avenue 150
H., prop. Hotel Lorraine, des Jardins 9-11
Henri, emp. B. Houde, 6e Ave 38
Henri, journalier, Arago 134
Henri, inspecteur, Lachevrotière 75
J.-A., m. d'occasion, Du Pont 162
J.-A., gérant Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11
Jacques, électricien, 4e Ave 361½
J.-Adem., prop. de renardière, Dolbeau 32
J.-Aristide, de Girard & Frère, St-François 271
Jean-J., notaire, Côte d'Abraham 2 rés.

Girard J.-J., notaire, Côte d'Abraham 2, rés. d'Auteuil 61
Jean, commis taverne, Côte de la Montagne 42
John, gardien nuit, Côte de la Montagne 42
Jos., journaller Ste-Anne 138
Jos., plombier, Montcalm 156½
Joseph, emp. C'N.R., 6e Rue 157
Joseph, jnr, Lavigueur 127½
Joseph, journalier, Châteauguay 266
Joseph, contremaître, 1ère Avenue 164
Joseph, journalier, Ave Lesage 51
Joseph, sr charretier, Lavigueur 127½
Joseph, comptable, Ste-Thérèse 80
Joseph, maçon, 1e Ave 276

Girard Joseph, journalier, N.-D. des Anges 189
Joseph, journalier, Lévis 17
Joseph-Albert, médecin-chirurgien, 3e Avenue 203
Jos-E., emp. Trav. Publics, Ozanam 89
J.-U., rép. Building Products Ltd, Garnier 174
L.-J., voy. de commerce, Dolbeau 21
Louis, cord,-machiniste, Dorchester 690
Louis, agent de manufactures, Avenue Cartier 124
Luc, mécanicien, 8e Ave 282
Lucien, modeleur, Ave Bigaouette 92
Maurice, chauf. camion, Hermine 209
Mlle Amanda, Alfred 22
Mlle J., salon de coiffure, St-Joseph 60½
Mlle Lucille, Ste-Hélène, 222
Mlles G. et Marg., Napoléon 113

Girard Mlles Rosanna et Eva, du Roi 345
Mme Emile , de Salaberry 82
Mme veuve Joseph, Smith 23
Mme veuve Gérard, Napoléon 113
Mme veuve Louis, Alfred 7
Mme veuve Napoléon, St-Angustin 24
Mme veuve Ovila, St-Joseph 60½
Mme veuve William, Richelieu 328½
Nap., emp. Dépt. Marine, Champfleury 338

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CERAM SODA—GRAPE JUICE etc.

Girard Nap., jardinier, d'Argenson 113
Napoléon, cordonnier, Lavigueur 127½
O., de T. Girard & Frère, épicier, rés. du Roi 194
Onésime, barbier au Chateau Frontenac, 8e Rue 9
Patrick, emp. s. civil, Ste-Julie 38
Pierre Edouard, emp. des Postes, Ave Maisonneuve 94
Patrice, emp. Voirie, Blvd Langelier 147
Pierre Edmond, emp. B. de Poste, Ave Maisonneuve 84
Roméo, chauf. d'auto, St-Vallier 174
Samuel, com. voy. Fraser 259
Tancrède, chauffeur d'auto, des Commissaires 98
T. & Frère, épicier, St-Paul 313-315
Télesphore, journalier, Marie de l'Incarnation 100

Girard Théo., commis, Caron 82
Ulric, agent, Carignan-Salières 9
Ulysse, emp. Q. Ry., Lavigueur 187
Wilfrid, plombier, St-Patrice 80½
Zéphirin, pompier, 6e Rue 70½

Girl Guides Shop, Miss Pauline Hutchison, in charge de la Fabrique 14

Girodet Alfred, anc. militaire, Napoléon 198

Girouard Jos., emp. Anglo C. Pulp, La Canardière 85½
Jules-E., agt manuf., des Jardins 26
Renaud, emp. Voirie, St-Louis 50

Giroux Abraham, peintre, Kirouac 182
Adélard, march. musique, la Canardière 39 (rés.) Ave Cartier 140
Albert, menuisier, 3e Ave 202
Alfred, marchand de charbon Henderson 42, rés. Claire-Fontaine 3
Alfred, cordonnier, Lavigueur 98
Alfred, J., emp. Anglo Pulp, 4e Rue 131
Armand, chauffeur, Richelieu 280
Arthur, charretier, Kirouac 217
Arthur, journalier, Richardson 11
Arthur, menuisier, 9e Rue 20
Arthur, chauf. de camion, 3e Rue 71

Giroux Arthur, plombier, Arago 32
Arthur, bourreur, St-François 564
Auguste, menuisier, 9e Rue 70

Giroux A.-Victor., secrétaire Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 105—rés. Avenue Bougainville 105, Tel 9367
C.-A., emp. R. P., St-Sacrement, Ch. St-Foy 918
Chs, journaller, 4e Rue 129½
Chs, emp. de la cité, d'Aiguillon 83

Giroux & Côté, Enr., Thos-Edm. Giroux—Agents d'assurances, Insurance agents Feu, (fire): Sun Ins. Office; London Ass. Corporation; Alliance Ass. Co. Ltd, Liverpool; Manitoba Ass. Co; New-Hamphire Fire Ins. Co.; York-Shire Ins. Co.; Canada Accident Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada, St-Paul 70, Tél. 2-1497—le soir, Tél. 4-5219—rés. Ave Royal, Beauport
Donat, contremaître, Du Pont 124
Edmond, journalier, Colomb 270
Edouard, journalier, Laliberté 182
Edouard, couvreur, Hermine 120
Edouard, peintre, 4e Rue 129½
Edouard, maitre-charretier, 5e Ave 45
Ernest, commis, Victoria 104
Eug., emp. Q. Power, St-Ambroise 92
Fortunat L., modeleur, Boisseau 19
Gaston, emp. Maritime Optical, St-Ignace 43
Gaston, commis, dépt. Terres et Forêts, Grande Allée 177
Gaudias, mécanicien, Aqueduc 217
Gaudias médecin du Roi 401
Georges A., de V. Giroux, Enr., des Prairies 54
G, emp. Com. Candiac, Voltigeurs 37

Giroux G.-M., notaire. Argent à prêter. Règlement de succession. Administration de propriété. Spécialité: Incorporation de compagnies, administration de fiducie, St-Jean 39, Tél. 2-7356—rés. Ste-Famille 9—Tél. 2 2453

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles
Kodaks - Films - Photo Supplies - Cholocates and Candies -

17, GARDEN STREET Posts Cards doz 10c PHONE 2-1691

142 St-Joseph **P.T. LEGARÉ** COMPAGNIE LIMITÉE 273 St-Paul

Giroux Henri, infirmier, Maufils 326
Henri, comptable, Lafayette 76
H., commis-quincaillier, St-François 564
H.-J.-A., chimiste, de l'Espinay 12

Giroux J. B., pharmacien et opticien, druggist and optician. Spécialités: Ordonnances médicales, examen des yeux. Seul propriétaire pour le fameux "Arsenofer Jean", cachets Jean, granules Jean. Assortiment complet de drogues, produits chimiques, articles de toilette, parfums, etc. Heures du dimanche de 10 a. m. à 12.30 p. m., de 5 p.m. à 9 p.m. St-Joseph 392, Tél. 3-3561 et sous bureau de poste No 1. Tél. nuit, 2-6065—rés. Grande-Allée 63, Tél. 2-6065

Giroux Jacques, commis-pharmacien, des Prairies 143
J.-Aimé, emp. Kerhulu, 4e Rue 13
J.-Eloi, maçon, Berthelot 83
Joachim, ag. d'assurances, Ozanam 168
J.-Camilien, journalier, Morin 290
Jos., cordonnier, Richardson 49

Giroux Joseph, juge de paix, huissier et commissaire de la Cour Supérieure huissier du Shérif; encanteur licencié, des Fossés 116. Tél. 4-4062 (rés. d'été, L'Ange Gardien, Tél. 2-5331 s 3,
Joseph, emp. s. civil, St-Jean 34
Joseph, cond. d'auto, Victoria 62
Joseph, sr, anc maçon, St-François 564
Joseph, emp. Académie Commerciale Avenue Chauveau
Joseph, jr, commis, St-François 564
Joseph, emp. Q. Cartage, Bibaud 31
Joseph, menuisier, Déligny 37
Jules-A., voy. de commerce, Ave Manrèse 75
J.-W., plombier-couvreur, Alfred 25
Lauréat, commis, Lartourelle 21
Léo, peintre, Ave Taschereau 71

Giroux Léopold, commis, Bagot 81
Louis, cordonnier, Hermine 58

Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux bureau St-Pierre 72½, Tél. 2-3400, Hôtel Victoria, du Palais 32-36
Maurice St-François 457
Maurice, cordonnier, Pr-Edouard 278
Mlles C. et Elmire, St-François 458
Mlle A. M., d'Auteuil 41B
Mlle Adrienne, Lavigueur 80
Mlle Amanda, St-Vallier
Mlle D., commis, Dorchester 638
Mlle Melina, Lavigueur 129
Mlle Yvonne, Montmagny 18
Mlles, modistes, Scott 27
Mme veuve Charles, des Fossés 114
Mme veuve Félix, Ste- Thérèse 60
Mme veuve Joseph, Boisseau 172
Mme veuve Thomas, Alleyn 7

Giroux Napoléon, peintre, d'Argenson 120
Napoléon, charretier, Ste-Julie 77
Odina, plombier, St-Louis 84, des Prairies 114
Paul, emp. Boswell, St-Vallier 191
Roméo, plâtrier, Grant 96
Roméo, peintre, Latourelle 215
Théophile, armurier, St-Paul 149½ et du Pont 185

Giroux Théophile, comptable en chef Dépt des Terres & Forêts, Grande-Allée 177, Tél. 2-4838

Giroux Thos-Edm, de Giroux & Côté Enr., St-Paul 70, Tél. 2-1497, rés. Avenue Royale 362, Beauport, Tél. 4-5219
Victor, Enr., pharmacie, St-Pierre 16.
Wilbrod, chauf. d'auto, Ave Murray 69
Wilfrid, commis, La Canardière 167
Wilfrid, tail. de pierre, Kirouac 188
Wilfrid, plombier, 5e Rue 11¾
Wilfrid, sellier (bout ique) St-Vallier1255 (rés.) 9e Avenue, Québec-Ouest

Glace Frontenac, Ltée (La) J. H. Fortier, président; Avenue Renaud 150, Tél. 7107

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
734

Tel.
Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC — TEL. 7175-7176

Glackmeyer Alfred, rep. J. S. Fry & Co., St-Joseph 251
C -E , Ch St-Foy 291
Mme veuve Edouard-C., Bagot 219
Gladden Frank, emp Anglo C. Pulp, 5e Rue 11¾R
Glass Miss M. H., Grande-Allée 295
Mrs widow, Frank, Grande-Allée 295
Glassberg Silk House, St-Jean 196
Glickman & Glickman, H.-A. Shcacter, repr., St-Joseph 251
Globe Indemnity Co., L -A. Octeau, inspecteur, St-Pierre 132, Tél 2-4500
Glode Alphonse, enseignes, de la Reine 91
Frank, emp. C.N.R., Letellier 6
François, chauff. camion, Letellier 6
Henri, journalier, Letellier 6
Joseph, Bureau de Poste, de la Reine 91,
Joseph, journalier, Sagard
Lucien, journalier, Letellier 6
Paul, chauff. camion, Letellier 6
Glover A -W , asst -mgr Herman Young, St-Cyrille 284
Gluzstein K, dry goods merchant, Ave Casot 71

Gobeil Albert, cond d'auto, du Roi 145
Alfred, cordonnier, Colomb 209
Arthur, empl C. P. R., Napoléon 54
Arthur, ing.-civil, Richardson 292
Emile, serrefrein C.N.R., 3e Ave 177
Ernest, emp. dept Aqueduc, M. de l'Incarnation 222
Evariste, commis I -A Fortin, Richelieu 205
& Frère, St-Vallier 1073
F.-X., com. marchand, des Commissaires 37
Henri, emp. Cantin Gas, St-Vallier1034½
Horace, commis-épicier, Notre-Dame 10-14
J -B , march -tailleur, d'Aiguillon 100 rés. Beauport
J -C , com -épicier, 5e Rue 96R
J.-Marcel, agent, Jérôme 17
J -P., épicier, St-Vallier 1067

Gobeil Joseph, cordonnier, Napoléon 54
Jos. Léon, peintre, de Mazenod 43½
Lauréat, comptable, St-Vallier 1028½
Laval, emp. B. de Poste, Richelieu 205
Maurice, St-Olivier 100
Mme veuve J. B., St Olivier 100
Moïse, mécanicien, Morin 39
O., peintre, St-Vallier 1034½
Paul, emp. J. B. Renaud, Napoléon 54
Paul. emp. J.-B. Laliberté, des Commissaires 37
Pierre, emp. Q. Coal, Napoléon 54
Pierre, snr, journalier, 4e Rue 158r
Raoul, commis, Bagot 83
Gobeil Réné, commis, des Commissaires 37
Roland, emp. Emond & Côté, des Commissaires 37
Godard Georges, serrefreins C.P.R., de la Reine 284
Godbout Adélard, commis, Laval 9
Godbout Adélard, Honorable, Ministre de l'Agriculture, Palais Législatif, rés. Chemin Ste-Foy 400, Tél. 3-0700
Albert, emp. Trav. Publics, Côte de la Montagne 94-98
Godbout Alex. Albert, abbé, curé St François d'Assise, 1re Avenue 333, Tél. 4-2591
Alphonse-A., comptable, Arago 5
Amable, menuisier, Montmartre 7
Antonio, ouv. chauss., St-Olivier 168½
Armand, journalier, Henderson 50
Arthur, ouv. en bouilloires, Colomb 456
Arthur, barbier, 5e Rue 85½
Arthur, instituteur, 2e Rue 148
Arthur, emp. Us. St-Malo Shop, St-Sauveur 179
Bernadin, abbé, vicaire à St-Malo, Marie de l'Incarnation
C, électricien plombier, Marchand 9½
Claude, voy. comm., Lachevrotière 85
Claude, voy. commerce, St-Cyrille 92
Clodomir, barbier, St-Olivier 168½
Edmond, comptable, Ave Lamontagne 78

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Godbout Ernest, commis, 7e Rue 88
Eugène, com. pharmacien, 2e Avenue 320
Frs. chauf. stationnaire, de Tracy 30
Godbout F.-X., B. A., LL. L., avocat, de Langlais & Godbout, côte de la Montagne 105, Téls : 2-5800 et 2-5801 — rés. Garnier 148. Tél. 5381
Godbout George, commis, Ste-Eustache 2
Gérard, menuisier, Prince Edouard 315
Hector, typographe, St Olivier 118
Henri-D., gérant James Bissett & Co., Chemin Ste-Foy 1229
J., agt manuf. et épicier, 4e Ave 310-314 (rés.) 11e Rue 136
J.-A., barbier, St-Paul 355
Godbout J.-Alphonse, gérant Dom. Store, St-Jean 465
J.-B., emp. Com. des Liqueurs, Ave Cartier 20
J. L., mécanicien, Victoria 112
J.-L.-A., insp. des Hôtels Prov Ave Jacques Cartier 2
J. Léon, épicier, Avenue des Oblats 132 et Bayard 60 (rés) 4e Ave 314
J.-O., du bureau des Examinateurs Electriciens, rés. Les Saules, Qué.
J.-Paul, cond. d'élévateur, St-Olivier 129
Jos., comptable, de la Reine 416
Joseph, anc. ingénieur, du Pont 99
Joseph, rentier, Crémazie 55
Joseph, cordonnier & réparations, Sous-le Fort 312, rés. 57
Joseph Antonio, commis de malles, Ave Désy 10
Léon, journalier, de l'Eglise 19
Lionel, ouv. en chaus., St-Olivier 168½
Ltée, matériaux de constructions en gros, St-Paul 278
Louis, emp. s. civil, Bagot 267
Marc, contracteur d'ouvrage en ciment Bagot 58
Maurice, étudiant, St-Olivier 118
Mlle Aurélie, couturière, du Roi 188
Mlle Laure, institutrice, Turgeon 27
Godbout Mlle Marie-Anne, Ch. Ste-Foy 861
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 19
Mlles Philomène et Antonia, St-Germain 36
Mme veuve Arthur, Lachevrotière 95
Mme veuve Eugène, Kirouac 69
Mme veuve Gaudias, 3e Avenue 72
Mme veuve H., Lasarre 78
Mme veuve J.-A., Lachevrotière 85
Mme veuve Jean, St-Germain 36
Mme veuve Pierre, de l'Eglise 19
Moïse, ch. camion, St-Vallier 559
Noel, épicier, Ave Renaud 26
Noel, entr.-menuisier, Richelieu 155
Odilon, anc. barbier, St-Olivier 129
Omer, gérant, Dépt de la vaisselle, Cie Paquet Ltée, Fraser 67
Omer, journalier, Ave Lesage 53
Godbout P., menuisier, Turgeon 26
Paul, gér. dépt J.-B. Renaud, Ave Murray 148
Pierre, menuisier, Prince Edouard 311
Placide, emp. s. civil, St-Patrice 88½
Réné, emp. Com. Liqueurs, Sous-le-Fort 57
Godbout Théod., tailleur, Prince Edouard 311
Wil, forgeron, Aqueduc et rés. 139-141
Goddu Charles, télégraphiste, 3e Ave 289
Godfrey Harold, piano tuner, du Pont 185
L.-E., journalier, Grant 127
W. C., laborer, Lockwell 4
Godin Adélard, com. voyageur, St-Benoit 16
Adélard, voy. de com., St-Cyrille 254
Adjutor, tailleur de pierres, St-Bernard 31
Albert, agt manufacturiers, 14e Ave 180, Quebec-Ouest
Albert, commis, Cliff View Place 4
Alfred, agt d'assurances, St-Cyrille 89½
Alfred, charretier, Bagot 248
Alphonse, journalier, St-Bonaventure 27
Amédée, journalier, Bayard 20
Arthur, serrefreins, C.P.R., St-Germain 56
Arthur, journalier, Ste-Claire 10

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600
GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES
RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Drink FORTIER'S Beverage
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Godin Arthur, forgeron, St-Germain 56
Arthur, journalier, Bédard 18
Aurélien, emp. C.P.R., de la Reine 266
Cél., de Godin & Delisle, de Villiers 27
Charles, vendeur d'auto, d'Youville 18, appt 9
C.-J., emp. Terres & Forêts, Lockwell 124
Emile, boucher, St-Olivier 280½ et rés. Ave Lévis 17
Godin & Delisle, Enr., Delphis Delisle - marbriers, St-Paul 266 et St-Vallier 1253 - 1253½
Gaudias, emp. P. - G. Bussières, Bayard 113
Jean-Charles, comptable "Le Soleil", 2e Avenue 219½
J.-F., emp. Q. Power, Bayard 128
John, journalier, N.-D. des Anges 170
Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 50½
Joseph, agt d'assurances, St-Alexis 62
Joseph, journalier, St-Ignace 64
J.-P., boucher, étal 3e Ave 367, rés. 2e Ave 289 (bureau) 10e Rue 83½
Jules, ouv. en fer, Montmartre 79
Léonidas, emp. Emond & Côté, de la Reine 266
Lorenzo, comptable, Frontenac 150
Mme J., Ave Bourlamaque 14½
Mme veuve, St-Cyrille 5¼
Mme veuve Désiré, Montmartre 83
Mme veuve Joseph, Crémazie 205r
Mme veuve Joseph, de la Reine 266
Mme veuve Léon, Latourelle 38
Mme veuve Roger N., Ferland 15
Mme veuve Wilbrod, Jeanne-Mance 53
Olivier, chef cuisinier, St-Patrice 76
Ovide, prop. de Quebec Butchers' Supply, Richardson 2 et marchand de peaux vertes, Grant 143
Philippe, courtier d'assurances, St-Cyrille 89½
Roger, étudiant, Ferland 15
Théodore, journalier, Bagot 202
Théophile, rentier, Avenue des Oblats 93
Godreau voir aussi Gaudreau et Goudreau
Gaudreau Joachim, prop. Garage Berthelot, -rés.) Artillerie 69
Joseph, journalier St-Cyrille 195
Goetz Ernest, commis, De la Reine 428
Gold A., pedlar, St-Vallier 346
Gold Abraham, pedlar, des Prairies 87
Joseph, emp. Pollack, des Prairies 87
Goldberg, Mrs. widow Lewis, St-Dominique 73
Golden Alph., emp. C.P.R., St-Bernard 35-37
Ernest, J., emp. Anglo Pulp, 2e Ave 368
Gold star, buanderie chinoise, 6e Rue 60¾
Gonthier Georges-A., chauf. d'auto, Hermine 49
Mlle J., Ste-Anne 26
Mlle Maria, St-Jean 139
Gonthier Mme vve Edouard, St-Joseph 250
Thaddée, emp. Anglo Pulp, 13e Rue
Good R. G., Sexton & Vestry Clerk, Cathedral of the Holy Trinity (Anglican),
Goodday D., Lt. Colonel, St-Louis 78
Mrs. H. R., violon studio, des Jardins 51
Goodfellow Miss Lina, St-Joachim 69
Mrs widow, Chemin Ste-Foy 37
Percy, emp. Q. Ry., 4e Rue 84
Goodman B., tailor St-Patrice 4
Good Shepherd Convent—See Asile du Bon Pasteur.
Goodwin Arthur J., waiter, Lachevrotière 35
Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. (The), J.-R. Deschamps, gérant; Eudore Poliquin, ass't gérant, de la Couronne 14, Tél. 6105
Gordon A. M., D.D., Revd, minister of St. Andrew's Church, St. Ann 106.
Gordon MacKay & Co. Ltd., Henri Amyot, repr. Charest 9
Gore F. Wm., boiler-maker, St-Gabriel 28
Mrs widow John G., St-Gabriel 28
Wm., mechanic, Conroy 48
Gorman E. J., Insp. agt, St-Cyrille 364
Gosalaind Ths., night watchman, des Prairies 52
Gosselin Achille, typographe, Ave des Chênes 22

PHONE 2-2081 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Gosselin A., emp. Shawinigan, 18e Rue 62
Adjutor, emp. Dépt. Immigration, 3e Rue 155
Gosselin A., polisseur, des Franciscains 162
Albert, presseur, Aqueduc 23
Alexandre, journalier, Du Pont 141
Alexandre, journalier, St-Vallier 364
Alexandre, boulanger, Aiguebelle 3
Almanzor, journalier, 6e Avenue 102
Amable entr-menuisier, St-Mathias 41
Antoine, comptable, St-Mathias 41
Antonio, polisseur, Richelieu 322
Antonio, agt débentures, du Pont 20
Armand, restaurant, Bld., Langelier 91
Arthur, tailleur, du Roi 441
Arthur, tail. de cuir, de la Reine 426½
Gosselin & Bélanger, contr. électriciens, des Fossès 87
Charles, tailleur de hardes, la Canardière 41¾
Charles, peintre, Crémazie 213
Cyrille, mécanicien, Jérôme 27
Delphis, journalier, 3e Rue 182¾
Gosselin Edgar, avocat, C.R., de Rochette & Gosselin, St-Pierre 80. Tél.2-4071-72 rés. Ave Casot, 81, Tél. 3-1043
E., tailleur, Côte de la Montagne 58—60, rés. Christie 4
Edouard, tailleur, Laval 11
Emile, boulanger, Ste-Marguerite 164
Eugène, boulanger, Lavigueur 60½
Eugène, professeur, Richelieu 322
Eugène, journalier, 4e Avenue 641
F.-David, emp. des Postes, Hermine 95.
Fortunat, journalier, St-Bonaventure 2
Frs-Xavier, emp. Com. des Liqueurs. Richardson 176
F.-X., tailleur de pierre et magasin, St-Vallier 1162-1164
Gaudias, boulanger, Carillon 177
Geo., épicier, St-Vallier 973-975, rés St-Germain 5
Gérard, tailleur, De Mazenod 78
Gosselin H., acheteur Jos. Amyot & Fils, Couillard 24½
Gosselin H. Fanning, B.A., L.L.L., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Giffard
Henri, journalier, Ferland 18
Henri débardeur, Châteauguay 55
J.-A., commis, du Pont 32
J.-A., détective Prov., Hermine 48
J. A., télégraphiste, Richelieu 322
J. A., snr, commis-épicier, du Pont 32
Jacques, emp. Com. des Acc. du Travail, Montcalm 29, Tél. 3-0844
J. A. L., ingénieur C.N.R., La Canardière 91
J'-Antonio, gérant local, Ernest Savard, Ltée, du Pont 20 Tél. 9244
Gosselin J. Ant., comptable, Dolbeau 116
J.-B., menuisier, 18e Rue 56
Jean, avocat, St-Laurent Ile d'Orléans
Jean-Marie, menuisier, Bagot 275
Gosselin J.-E., charron-voiturier, échevin quartier St-Roch, siège No 2, Colomb 61, Tél. 3-0397, rés. Nelson 21-23-25
Gosselin, J.-Emile, marchand de remèdes brevetés, La Canardière 86-88½, Téls. 4-1320
Gosselin J.-F.-D., inspecteur du Service Postal)chef des Commis de malles, Québec), rés. Hermine 95. Tél. 3-3946
J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo, St-Vallier, 1094-1098½, Tél. 2-2507—rés. 1096
J. H., agent, de Jumonville 33
J.-T., voy. de commerce Richelieu 101
J.-H.-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, ateliers et rés. Ste-Ursule 16½-18
J.-L., Rév., aumônier, Ch. Ste-Foye
J. M., journalier, Aqueduc 23
J. Maurice, emp. s. civil, St-Jean 63
J. O., collecteur, Couillard 30
Gosselin Jean-Paul, commis, des Commissaires 129
Johnny, salon de barbier, Aberdeen 48, rés. St-Laurent 29
Joseph, tailleur de cuir, 18e Rue 60
Joseph, abbé, Richelieu 2

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Gosselin Joseph, charretier, de la Reine 167
Joseph, emp. Boswell, St-Vallier 364
Joseph, épicerie et rés. St-Sauveur 41-43
J.-Raoul, menuisier, 2e Rue 174
Jules, emp. Hôtel Montcalm, Colomb 246
Jules, médecin, Ave Brown 203—Tél. 3-0030
Lauréat, chauf. au Parlement, Montcalm 29
Laurent, gardien nuit, Richardson 353
Laurent, tailleur en fourrure, 6e Rue 102
Laurent, menuisier, Ave Taschereau 17
Lionel, de Gosselin & Bélanger, électricien, 6e Rue 66
Lorenzo, emp. Emond & Côté, Latourelle 75
Lorenzo, cond. Q. Ry, 3e Avenue 53, Québec-Ouest
Louis, journalier, Smith 28
Lucien, commis, Ste-Marguerite 67
Lucien, commis, St-François, 354
Lucien, journalier, du Roi 220
Lucien, avocat, St-Vallier 896
Ludger, magasin général, 1re Avenue 285-287
Marc, comptable, Richelieu 322
Mlle, couturière, Latourelle 77
Mlle A., infirmière, Buade 15
Mlle Alvine, St-Bernard 52
Mlle Corinne, couturière, St-Jean 320
Mlle Juliette, 3e Rue 155
Mlle M.-Claire, Colomb 246
Mlle Marcelle, s. coif., Richardson 260
Mlles R.-A. et A., Buade 15
Mlle Rose Emma, 3e Rue 155
Mme veuve Apollinaire, St-Olivier 238
Mme Vve Georges, St Vallier 561

Gosselin, Mme veuve J.-Bte, Blvd Benoit XV 263
Mme veuve J.-Henri, Richardson 295
Mme veuve Joseph, Châteauguay 59
Mme veuve Joseph, Ave Brown 203
Mme veuve Laurent, de Mazenod 78
Mme veuve Laurent, Aqueduc 23
Mme veuve P., Marg. Bourgeoys 276

Gosselin Mme vve S., couturière, St-Eustache 8
Mme veuve S., D'Aiguillon 146
Mme veuve Théophile, Papineau 176
Mme veuve Wilfrid, Colomb 246
Mme veuve Wilfrid, 2e Rue 4
Mme veuve Zéph., St-Vallier 973-975
Moïse, emp. Bell Tél., Dorchester 84
Moïse, rentier 13e Rue 89
Napoléon, emp. Q. Power, Victoria 65
Nap. ent.-plombier, Chateauguay 167
Napoléon, menuisier, Arago 222
Napoléon, chauffeur de bouilloire, Richelieu 295
Narc., Police Prov., Ch. Ste-Foy 884-886
Numa, police prov., Ave des Oblats 206-206½
Octave, contremaître, Bell Tél. St-Vallier 364

Gosselin Odilon, abbé, Séminaire de Québec, Tél. 2-1187

Omer, chaussures, Charest 7
Onésime, journalier, Richardson 48
Ovide, ingénieur, 10e Rue 64½
Ovila, emp. Webster, & Son, Ave Bergemont 26
P.-A., emp. Dépt. Trav. Pub., St-Olivier 238
P.-A., emp. s. civil, Ferland 8
P.-David, emp. Dept. Immigration, 3e Rue 155
Paul-Em., journalier, de la Reine 426½
Paul-Sarto, comptable, Ave Murray 106
Philippe, St-François 184-190
Pierre Alfred, commis marchand, St-François 546
Pierre, entr.-menuisier, St-Mathias 73
Rémi, menuisier, Ave des Oblats 212
Réné, emp. C.N.R., d'Aiguillon 218
Gosselin Robert, commis, Ave Bergemont 26
Roméo, presseur, de la Reine 462½
Rosaire, fermier, Ch. Ste-Foy 1035
Rosario, menuisier, Lafayette 58
T., emp. Bell Tel., Dorchester 84

VITRES de toutes sortes pour AUTOS
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tel. Magasin 4-3541

Gosselin Télesphore, capitaine, Dessane 118
Valère, emp. C.P.R., Commissaires 129
Wilfrid, chauf. de la Reine 426½
Wllfrid, cuisinier, 7e Rue 180
Wilfrid, ouv. en fer, Dorchester 84
Wllfrid, restaurant, St-Paul 389
Yves, emp. Q. P., Hermine 95

Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
Cyprien, chauffeur, de la Reine 261
Edm., cordonnier, Colomb 378
Ernest, briqueteur, 5e Rue 81
Jean, rentier, Hamel 3
Joseph, mégissier, De Bernières 127
Mme J.-V., Scott 63

Goudreault Albert, voy. de commerce, 1ère Rue 173-175
P.-H., emp. ch. de fer, d'Aiguillon 144

Gouge Albert, charretier, Drolet 12
Almanzor, menuisier, Garnier 35
Edgar, menuisier, Châteauguay 264
Ernest, commis, Franklin 241
Fernand, machiniste, Boisseau 102
George Nap., jr, emp. Dom. Arsenal, Drolet 12
Joseph, menuisier, St-Luc 376
Louis-P., anc. collecteur, Lavigueur 15
Lucien plombier, St-Luc 376
Napoléon, sr, charretier, Drolet 12
Napoléon, emp. Com. des liqueurs, Lavigueur 15
Raymond, rés. Artillerie 8

Gough Miss Adelaide Fraser 90
Henri, abbé, Chemin St-Louis

Goulet Achille, menuisier 6è Rue 107
Albert, voy. de commerce, Carillon 11
Albert, chauf. de taxis, Rameau 14

Goulet Alexandre, menuisier, St-Luc 173
Alphonse, journalier, Letellier 16½
Almanzor, instituteur, 9e Rue 62
Alphonse, journalier, des Prairies 113
Antonio, commis, 5e Rue 16½f
Arthur, menuisier, Colomb 266
Arthur, emp. Hop. St-Michel Arch., des Prairies 113

Goulet Art, emp. dépt de douane, Ste-Hélène 131½
Arthur, chauffeur stationnaire, de la Reine 343
Arthur, commis, St-Ignace 55
Augustin, emp. Hôpital Laval, Père Arnaud 31

Goulet C.A., gérant, Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain, 38-40, Tél. 2-2791-2-3, rés. 12e Rue 121½
Chs-Eugène, électricien, Caron 97
Chs, vendeur d'autos, 2e Ave 376
Cléophas, journalier, St-Nicolas 16
Edouard, menuisier, Montcalm 120
Edouard, emp. B. Houde Co., Ltd, Lavigueur 130
E.-E., de G. & B. Electric Refrigeration Inc., Ch. St-Louis 96, Tél. 9975
Ernest, charretier, St-Vallier 188
F., commis, 11e Rue 21
Florian, commis, 2e Ave 210½
Gaudias, menuisier, 2e Avenue 291
Georges, mécanicien, Bayard 14
Gérard, emp. Inst. Publique, Claire-Fontaine 56
Gérard, comptable, Conroy 34
Henri, journalier, St-Vallier 188
Henri-J., auditeur, Bureau Rev. St-Cyrille 211
Hermas, jr., agent "Le Soleil", Ste-Claire 33
Hermas, sr, dépt de la Marine, Ste-Claire 31
J.-A., mécanicien, 5e Rue 74½
J.-Benoit, président O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 272
J.-E., emp. C. N. R., du Roi 368

Goulet J.-Edouard, instituteur, 3e Ave 444
Jos., comptable, 12e Rue 121
Joseph, instituteur, St-Vallier 358
Joseph, menuisier, Châteauguay 181
Joseph, méc. d'auto, Montcalm 118
Joseph, commis, St-Félix 29
Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 94

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Goulet Joseph, journalier, des Prairies 113
Joseph, journalier, Arago 328½
Joseph, menuisier, Lockwell 24
J, libraire, St-Joseph 377, rés. 377½
Jules,journalier, Arago 246½
Jules, emp. Com. du Port, Victoria 96
J. Victor, Dorchester 216½
Laval, E.E.D., Ch. St-Louis 96
L. P., inspecteur d'écoles, Claire Fontaine 58
Léon, emp. Dept Trav. Publics, Ave Cartier 152
Lucien, journalier, Père Arnaud 31
Lucien, journ., Bibaud 22
Mlle Adéline, modiste, Durocher 147
Mlle E., emp. Woolworth, Chevrière 34
Mme G., modiste, 2e Ave 291
Mme veuve Alphonse, Fraser 90
Mme veuve Edouard, St-Ignace 55
Mme veuve Irénée, Dorchester 216½
Onésime, rentier, St-Cyrille 315
Philippe-H., professeur, Aberdeen 106
Pierre, soll. d'assurances, St-Jean 469a
R.-A., journalier, Père Arnaud 31
Robert, instituteur, Blvd Benoit XV 26
Sarto, E.E.C., Ch. St-Louis 96
Theophile, cordonnier, St-Ignace 11
Thomas, machiniste, Châteauguay 15

Goulet W., professeur, du Roi 432
Wilfrid, Arago 329½

Goupil Alfred, gérant Jos. Thivierge, St-Anselme 93
Euloge, commis, 2e Ave 178½
F.-X., professeur, 2e Avenue 215
Joseph, plombier, 2e Avenue 182½
Maurice, asst comptable, St-Anselme 93

Gourde Jos., journalier, de la Reine 102
Gourde Mlle Alice, St-Olivier 111

Gourdeau Alexandre, commis, 7e Rue 52½
A., rentier, Mont-Carmel 23, Tél 2-0787
Alphonse, jr., emp. Royal Trust, Mont-Carmel 23
Alphonse, cordonnier, Napoléon 25
Claude, agent d'assurances, Mont-Carmel 23

Gourdeau F. de B., agent, Laval 6
Gaston, of W. C. Pitfield Co., Blvd de l'Entente 135
Georges-Henri, comptable, Scott 63
Jacques, messager, Ozanam 175
J.-A., électricien, 8e Avenue 117
J.-I., agent, St-Olivier 59
Joseph, épicier, Pontgravé 33-35
M.-A.-R., magasin tabac, St-Olivier 61
Maurice, collecteur, Ozanam 175
Napoléon, agt d'assurances, 2e Ave 360
Philippe, corroyeur, d'Argenson 3
Victor, facteur, Ozanam 175

Gousse Evariste, menui., St-Amadour 38
Mme veuve, St-Félix 11

Government Departments — *Voir, see Informations*

Government Immigration Building, Jetée Louise

Government Radio Inspector, Moore Willie, Place Marché Champlain

Government Steamers Office—J. A. Samson and Jean Chs Beaudoin, inspectors, Custom House Bldg., St. André 4. Phone 2-3731

Government Telegraph Service, J. A. Bilodeau, Superintendent, Post-office bldg, room 308. Tél. 2-6929

Governor Garden Apartments, rooms Mont-Carmel 16

Governor General's Quarters, (The) Citadel Telephone 24

Goyer François, R.P., Ch. Ste-Foy 850
Mme veuve Napoléon, Avenue Lamontagne 86

Graham James, bookkeeper, La Capricieuse 13

Grandbois Henri, marchand de bois, rés. Grande-Allée 127
Hippolyte, comptable, Plessis 19
Marc-A., prop. de M.-A. Grandbois, Enr., Ave Luarier 324
M.-A., Enr., marchand de bois, Côte de la Montagne 111
Mme veuve Philippe, St-Jean 606

LE MEILLEUR PAIN **T. Hethrington Ltd** THE BEST BREAD
358-364, St. John St. Tel. 2-2081

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Grande Allée Apartments, Grande Allée 144
Grancher J.-Bte, journ., Champlain 408
Victor, journalier, Champlain 760-762
Wilfrid, chauf. stat., Champlain 410
Grandmaison F.-Xavier, mécanicien, St-Patrice 41
Grannary Hubert, window cleaner, St-Simon 13½
Grant Café, Joe Charlie, prop., St-Paul 89
G., emp. douane, Couillard 22
Grant, Holden & Graham Ltd, O.-C. Côté repr., St-André 93
John, emp.-théâtre Capitol, Richelieu 258¾
Grant Miss A. L. M., d'Artigny 44
Gratton Alp., ing. dépt Voirie, Ch. St-Louis 84
Grantham Austin, agt, Ave Bourlamaque 60
C. C., gentleman, Claire-Fontaine 33
Lawrence, soll. d'ass. 10e Rue 110
Gravel A., C.S.M.T., Cove Field, Barracks19
Achille, corroyeur, Hop. S.-Coeur
Achille, commis-voyageur, Crémazie 60
Adjutor, sr, journalier, Blvd Langelier 125
Albert, plâtrier, St-Olivier 330½
Albert, commis, Ursuline Lane 3
Alexandre, journ., Hermine 288
Alexandre, journ., Blvd Langelier 131
Alfred, jnr, journalier, 4e Ave 38
Alfred, comptable, Ave Bougainville 89
Angelo, emp. Château Frontenac, Latourelle 36
Antoine, emp. Terres et Forêts, Royal Roussillon 21
Antonio, emp. Us. St-Malo, Lasarre 4B
Arthur, com.-voyageur, Ozanam 201
Arthur, menuisier, 8e Rue 67
Benoit, notaire, rés. 5e Rue 106
Conrad, méc., d'auto, Royal Roussillon 74
D.-E., march. bois, St-Jean 56
Ed.-L., march. de pierre, St-Paul 282
Edouard, menuisier, des Commissaires 221
Gravel Elie, maçon, St-Olivier 330½
Emile emp. Dept. de Marine, de la Reine 391
François, commis, Montcalm 23
François, voy. commerce, 1e Ave 274
François-Xavier, journalier, St-Honoré 14
Georges, menuisier, 3e Avenue 534
Gérard, emp. Anglo Pulp, 8e Rue 67
Gérard, électricien, 8e Ave 179
Herménégilde, menuisier, 8e Rue 67
J-A., comptable, St-Jean 439
J.-B., commis, 11e Rue 27
Joseph, commis, La Canardière 24
Joseph, ent.-menuisier, 5e Rue 106
Gravel Jos. P. A., C.R., avocat, de Gravel, Thomson & Hearn, Chemin St-Louis 26. Tél. 6482
Jules, menuisier, Laviolette 30
Louis, journalier, de Meulles 35
Louis, professeur de chant, St-Louis 75
Louis-Ph., com., des Commissaires 221
Gravel L.-P., comptable, secrétaire-trésorier Drouin Frères, Ltée, rés. Ave Royale 498, Beauport. Tél. 2-5209 s 3
Lucien, professeur, Ecole Normale, rés. Ave Bougainville 82
Mlle Alexandrine, modiste, Richelieu186
Mlle Alma, St-Jean 22½
Mlle Eugénie, St-Jean 461
Mlle Germaine, St-Jean 196
Mme veuve, 6e Rue 32
Mme veuve, Lavigueur 36
Mme veuve Adélard, 8e Ave 179
Mme veuve Albert, 4e Ave 87
Mme veuve Cléophas, St-Olivier 82
Mme veuve Ernest, St-Jean 255
Mme veuve Joseph, Signaï 103
P. E. Enr., bouchers, St-Joachim 31
Paul-Henri, voy. de comm., 8e Rue 67
Philéas, plombier, Montcalm 23
Philippe, voy. de commerce, La Canardière 22
Roch, plombier, Latourelle 18
Roméo, emp. P. L. Lortie, Dollard 134

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-8181 17, Rue Des Jardins Tel. 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Gravel Sam, g. de la paix, de la Ronde 386
Siméon, journalier, Bibaud 41
Stanislas, voy. ommerce, St-Luc 154
Théodore, électricien, Lavigueur 43
Théodore, emp. Travaux Publics, La Canardière 24
Thomas, rentier, Latourelle 36

Gravel, Thomson & Hearn —Joseph-P.-A. Gravel, C., A.Cecil M. Thomson, K.C. and John J. Hearn, advocates, solicitors — Price House, Ste Anne 65, Tél. 2-7075

Graveline Alb., Terres et Forêts, St-Jean 315
Antonio, march. de radios, Ave Lévis
Mme veuve H.-G., des Franciscains 93
Roméo, emp. Terres et Forêts, des Franciscains 93

Graves Ovila, journalier, St-Luc 160

Gray Charles, emp. Château Frontenac, St-Amable 18
Donald E., Suptd Power Division, Ave Laurier 224
James S., emp. Boswell Brewery, Ste-Angële 4
P., Ave Murray 1, Ap. 8
Peter, emp. Shaw. W. & P. Co., Ave Murray 9

Gray Rock Café, A. Gannas, prop., St-Pierre 47

Great-West Life Assurance Co. (The), Albert Daoust, gérant, Ph. Paquette, caissier Q. Power Bldg., St-Joseph 229, Tél. 4-3571

Great-West Life Ass. Co., Sévérin Houde, agent. Edifice Bédard, St-Joseph 251, Tél. 9892. Tél. privé 4-5462

Greco Vincent, plâtrier, des Prairies 88

Green F., emp. Ch. Frontenac, St-Louis 79
John, laborer, St-Patrice 82
Mrs widow James H., Ave Murray 149

Green S. Tanner, District Superintendent of Postal Service, Administrateur du District Postal de Québec, Rue Buade Tél. 2-0869. rés. Grande Allée 144 Tél. 4123

Greenshields & Company, stock Brokers and Bankers, Major Raymond Garneau, manager, Mountain Hill 105, Tél. 2-1591

Greenshields, Limited, Wholesale Dry Goods Donat Gendron rep., de l'Eglise 130,

Greffard voir aussi Griffard

Greffard Charles, asst. maître du Hâvre, St-Martial 11
Maurice, journalier, Demers 46
Mlle Alexina, Ste-Ursule 53
Mme veuve J.-G., Dolbeau 61
Philéas, conducteur, St-Olivier 259
Robert, ing. Forestier, St-Olivier 259

Grégoire A.-E., voy. de commerce, St-Olivier 55
Albert de Grégoire & Proulx, St-Joseph 138
Albert, emp. C.N.R., Lafayette 82
Alfred, sr, mécanicien, rés. Avenue des Oblats 266
Alfred, ouv. en bouilloires, Dorchester 648
Alphonse, forgeron, des Prairies 88
Alphonse, ing., des Prairies 144
Antonio, médecin, Marquette 114
Auguste, emp. C. P. R., 2e Avenue 75
Auguste, cordonnier, St Ambroise 36
Azarias, charr., Ave François 1e, 91½
Emile, ouv. en bouilloires, Colomb 419
Frs d'Assise, journ., Pr.-Edouard 233½
Georges, médecin, St-Vallier 846
Gérard, salon de barbier, Avenue des Oblats 264
Ismael, journalier, de Mazenod 210
J. B., comptable, Ste-Thérèse 99
Jean, Dr, Ave Moncton 52
Jean-M., voy. de commerce, 2e Ave 268

Grégoire J. E., avocat, professeur d'Econol mie politique et de Droit Commercia représentant de Marion & Marion Brevets d'inventions, Bureau, St-Pierre 72½, Tel. 2-4535—res. Marquette 144, Tél. 3-0633
J.-E., constable, du Pont 56

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Grégoire J. P., menuisier, Hermine 263r
Lauréat, ouv. en bouilloires, Ave des Oblats 221
Louis, médecin, St-Vallier 940
M. Ls., emp. des Terres & Forêts, Dessane 102
Mlle Yvonne, rentière, St-Olivier 55
Mme veuve Georges, St-Vallier 934
Mme veuve J.-E.,, La Canardière 66
Mme vve Jos, des Commissaires 109r
Grégoire Mme veuve Joseph, du Pont 56
Mme veuve Joseph, des Prairies 144
Mme veuve Mathias, des Remparts 17
& Proulx, agt manufact. St-Joseph 130
Raoul, étudiant, St-Joachim 49
Samuel, emp. Corp., Ave des Oblats 266
Wilfrid, ouv. en bouilloires, Ave des Oblats 266
Greig, H.-A., emp. C.P.R., Avecnue Moncton 62
R. D., vice-consulate for Norway emp. White Star SS. Co., Dalhousie 53 Château St-Louis, app. 103, Grande, Allée 305, Tél. 6420
Robert, paper-maker, St-Cyrille 707

Grenier A., Ltée, marchand-épicier, licencié, fruits et légumes, St-Jean 94, Tél. 2-1247 et 2-1248
A., épicier, Caron 124
A., de la Maison Morency, Richardson 182½
A., révd frère, directeur de la maison de famille, Patronage, Côte d'Abraham 58-64
Adélard, doreur, Richardson 182½
Adélard, ing.-stationnaire, Joffre 8
Adjutor, commis, Ozanam 26
Adrien, épicerie et rés., Bagot 54
Albert, boucher Halle Berthelot, rés. d'Aiguillon 126
Albert, comptable, Ave Bigaouette 104

Grenier Alexandre, propriétaire Quebec Stitchdown Shoe, 3e Rue 74, Tél. 4-4359, rés. 76—Rés. d'été 'Sapinier, Blv'd Benoît XV, Tél. 4-3369

Grenier Alex., emp. bureau des Postes, St-Vallier 1064½
Alexandre, briqueteur, St-Alexis 68r
Alex.-A., briqueteur, Ave Lévis 11
Alexandre, chauf. St-Olivier 94
Alphonse, salon de barbier, Caron 49
Alphonse, barbier, Jérome 23
Alphonse, menuisier, Ste-Hélène 246
André, emp. Emond & Côté, Morin 47
Ant., doreur, 4e Ave 201, Québec-Ouest
Arthur, journalier, St-Léon 136
Arthur, cordonnier, rés. des Récollets 8
Arthur, pompier, Champlain 12
Grenier Bernard, médecin, Notre-Dame des Anges 49
& Bernier, ing. forestiers, côte d'Abraham 2-6
David, sr, maçon, Père Lacombe 37-39
David, briqueteur, 10e Ave 290, Q.-O.
Elzéar, barbier, St-François, 382 rés. d'Aiguil on 169
Emile, sal. barbier et rés. St-Joseph 42
Eudore, électricien, Ave Parent 34
Eugène, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 128
Fernand, emp. s. civil, Richelieu 41

Grenier & Fortier,—notaires, argent à prêter sur hypothèques. Organisation de compagnies. Règlement de successions, etc. Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479
F.-X., épicerie, Scott 53
F.-X., jr, commis, Artillerie 152
G., sr, commis, De Mazenod 159
G., pompier, 7e Rue 106
Georges, pompier, 7e Rue 106
Georges A., ing. stationnaire, Joffre 8
Georges, pompier, Lasarre 63
Georges, vendeur d'auto, 9e Rue 28
Georges, jr, journalier, De Mazenod 159
Georges, de Grenier Tire Shop, Blvd Benoît XV 261
Gérard, commis, St-François 398½
Gérard, commis, 2e Rue 42½
Henri, emp. C.N.R., Lévis 11

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel. Magasin 4-3541

Grenier H, porteur de pain, Dorchester 133½
H.-J., voy. de comm., Ave Cartier 39
J.-Adolphe, rentier, (rés.) Chemin Ste-Foy 77
J.-A., arpenteur, Mont-Carmel 16

Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre du Ministère de l'Agriculture, Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foye 402, Tél. 5821

J. B., de A. Grenier, Ltée, St-Stanislas 20

Grenier, J.-Bte, cord.-monteur, Alleyn 19
J.-E., cordonnier, 5e Rue 91½

Grenier Joachin, C.R., avocat, Advocate —de Moraud, Alleyn & Grenier, St-Pierre 126, Tél. 2-6831-32
rés. Ave Brown 142, Tél. 6610
J.-E, Rosario, ch. taxi, St-Jean 571½
Jean-Paul, oculiste, bureau et rés. St-Jean 434
J.-E., salon barbier, Signaï 31
J.-L., ing.-forestier, Côte d'Abraham 2, rés. Ave Manrèse 65
Joseph, tanneur, Devarennes 24
Joseph, cordonnier, Lasarre 67
Joseph, relieur, St-Jean 55
Joseph, barbier, Alleyn 19
Joseph Apolidor, emp. Com. des Liqueurs, Devarenne 24
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 328
Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-Stanislas 20
L., restaurant, St-Paul 361
Léo, plombier, 10e Rue 156
Léon, garde-moteur, Montmartre 65
Léopold, steno-off., Ave Holland 110
Lorenzo, mesureur de bois, 8e Rue
Louis, gardien de nuit, Kirouac 227
Louis-A., journalier, de la Couronne 223
Louis, commis, Laliberté 154
Ls-Phil., agent, Côte de la Montagne 147, rés. de l'Alverne 28
Lucien, journalier, de la Couronne 223
Marc, comptable, Ch. Ste-Foy 77

Grenier Maurice, de National Sign Co. Côte d'Abraham 115 (rés.) 12e Rue 47
Tél. 4-0766
Maurice, gardien, Laberge 12
Méderic, journalier, Place d'Orléans 7
Mlle Adrienne, Richardson 261
Mlle A., Lévis 11a
Mlle Blanche, Arago 308
Mlle Blanche, St-Olivier 94
Mlle Héléna, secrétaire Cie Cimetière St-Charles, du Roi 337
Mlles, inst. et modiste, Carillon 13
Mlles A. et A., rés. Ste-Julie 60
Mme veuve, Alleyn 19
Mme veuve A., St-Stanislas 20
Mme veuve Abel, St-Nicolas 22
Mme veuve Alf., Richelieu 41
Mme veuve David, St-Alexis 68r

Grenier Mme veuve Edm, de la Reine 284
Mme veuve Edouard, Richelieu 161½
Mme veuve Hector, St-Jean 432
Mme veuve Honoré, St-Jean 431
Mme veuve Joseph, Alleyn 19
Mme veuve J.-Octave, Hop. S.-Coeur
Mme veuve Napoléon, du Roi 337
Mme veuve Odilon, Ave des Oblats 44
Napoléon, journalier, Richardson 261
Napoléon, menuisier, Richardson 243
Napoléon, journaller, Colomb 138
Napoléon, poseur de tuiles, du Roi 337
Pamphile, emp. Marine, Ave Parent 34
P.-Charles, peintre, de Grenier & Nolin, 4e Ave 178, Québec-Ouest
Paul, comptable, Chemin Ste-Foy 77

Grenier Paul, notaire. Cessionnaire du greffe de feu Chs Grenier. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau: Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479—rés. Ave Lemesurier 23, Tél. 3-0072
Paul-Emile, couvreur, St-Leon 70
Philippe, mécanicien, 10e Rue 117
Pierre-Chs, peintre, de Grenier & Nolin, 4e Ave 178, Québec-Ouest
Polydore, emp. Com. des Liqueurs, Devarennes 24

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSSUSANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues e Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Grenier Rosaire, comptable, St-Olivier 327½
Rosaire, peintre, De Mazenod 159
Samuel, contremaître Anglo C. Pulp, St-Luc 65
Télesphore, journalier, Déligny 4
Thomas, Lt-Col., rés. d'été, Ste-Foy
Thomas, barbier, de la Reine 93
Thomas Co Ltd, Ch. St-Foy
Thomas, insp. bureau de prévention des Incendies, Pension Edouard, St-Joseph 396-400
Ulric, Lafayette 169
Wilbrod, journalier, Richardson 151
Wilfrid, mécanicien, Artillerie 152

Grenon Chs-Eugène, presseur d'habits, Latourelle 30
Ernest, forgeron, Daniel 10
Eugène, journalier, St-Albert 10
Jos.-Arthur, emp. Dom. Arsenal, Blv'd Wilson 17
Louis, emp Q. Ry., 5e Avenue 40
Mme veuve Roger, Bon Pasteur 20
Rodolphe, journalier, Franklin 223
Rosario, mécanicien, St-Olivier 123

Grier William, emp. Shaw. Power Co., 2e Rue 40½

Griffin C. J., prop. Imperial Laundry, St Vallier 54, Phone 2-1856, rés. St-Vallier 823, Phone 3.0451
D. J., accountant Maple Avenue 195
Fred. C., car foreman, C.N.R., Crémazie 147
Geo.-L., agent, Ave des Erables 195
Herbert, emp. Imp. Laundry, St-Vallier 823
Léo, pompier, Hermine 208
Martin, salesman Morisset & Frères, St-Ambroise 78
M. F., com. agent, St-Vallier 799
Miss Margaret, Ave Maisonneuve 66
Peter, mechanic, Lockwell 6
Thomas, conducteur Q. Ry., St-Ambroise 78

Griffith Mrs K. W., Aberdeen 17

Grignon A., journalier, Fleurie 40

Grignon Raoul, voy. commerce, Collin 8
Roger, photograveur, Charlevoix, 15

Grimard Elie, chauf' taxi, Sutherland 33
Elz., forgeron, d'Aiguillon 92, rés.90
Emile, offl. Com. des Liqueurs, St-Laurent 28
J.-E., emp. Banque Can. Nat., des Franciscains 253
Paul-W., voy. de com., Aberdeen 120

Grisé J.-E., emp. dépt Agricu.ture, Avenue Bourlamaque 101½

Grogan Daniel, laborer, Petit Champlain
Jos., navigateur, Petit Champlain 34
Mrs widow S. J., Crémazie 19½
Mrs widow Stephen, Ave Turnbull 92

Grondin A. salon de barbier, de Mazenod 57 rés. 39½
Alexandre, comptable, 2e Avenue 249
Arthur, cordonnier, Grant 127
Aurèle, sr, menuisier, de Mazenod 106
Aurèle, emp. Salle Frontenac, Ave Taschereau 111
Bernard, cordonnier, Châteauguay 262
Bernard, mécanicien, St-Bonaventure 73
Eddy, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 174½
Etienne, journalier, 8e Rue 74

Grondin G. A., marchand de tabac et de cigares. Imported Goods in Tobaccos. Cigars and Pipes. High Class Goods only. Tobacconist, Buade 61. Tél. 2-0077—rés. 57, Tél. 2-7728
Gérard, emp. Caisse d'Economie, 9e Rue 67½
J.-Bte, journalier, Colomb 301
J.-E., comptable, Gde Allée 220
Léopold, presseur, 6e Rue 172
Mme Adélard, emp. Clarendon, Des Jardins 40
Napoléon, tail. de cuir, Châteauguay262

Grosleau J.-E., emp. C.N.R., Ave Turnbull 2
Georges, ing. C.N.R., St-Albert 12
Lauréat, journalier, Colomb 396
Lucien, tailleur de cuir, Colomb 396
Loyola, bourreur, 3e Rue 73-73½
Mme veuve Hildevert, 3e Avenue 118

PHONE 2-2081 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

LIMONADE FORTIER **VICHY** La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre

Grosleau Mme veuve Oliva, 3e Rue 73
Narcisse, journalier, Colomb 396
Onésime, tail. de cuir, Colomb 396
Paul, couvreur, Morin 146
Roch, emp. Ang. C. Pulp, Daulac 16
Sylvio, charretier, 3e Rue 73½
Valère, boulanger, Richardson 124
Wilbrod, peintre, 3e Rue 73-73½

Groslouis Emile, chauff. camion, Dollard 175
Mme O., Ave Turnbull 4½

Groves Charles, waiter, St-Michel 45
James Janitor, Avenue St-Dénis 30
John, ship laborer, St. Peter 20
Miss Violet, Ste-Anne 142
Mrs W., Ste-Anne 142
Richard, blacksmith, de Salaberry 28½

Guay Adélard, manuf. de chaussures, Enr., d'Argenson 52-58
Adélard, manuf., St-Vallier 638b (rés.)
Adjutor, emp. Hôtel Blanchard, Lafayette 134
Adjutor, jardinier, Ch. St-Louis
Albert, de Guay & Frère, Enr., Godbout 61
Albert, journalier, 13e Ave 128
Alex, emp. C.P.R., de la Reine 61
Alidor, commis, Prince-Edouard 225½
Almanzor, journalier, 2e Rue
Alphonse, cond. tramway, Dorchester 673
Alph, épicier (rés.) Ste-Marguerite 148
Amédée, emp. Ang. Can. Pulp, 8e Ave31
Antoine, emp. Us. St-Malo, Chevrière 9
Arthur, journalier, 11e Rue 198
Charles, emp. Com. du Hâvre bonbons et tabac, 1e Rue 26, Q.-O.
Charles, menuisier, Lejeune 13
Charles, journalier 1e Rue 26 Q.-Ouest
Charles-A., comptable, 5e Rue 142
Charles-H., calfat, 3e Ave 241-243
Cyrille, com.-expéditeur, 19e Rue 28
Davilda, journalier, St-Vallier 167
Dollard, pompier, Morin 201
Edouard, salon de barbier, rés. Notre-Dame 39

Guay Elzéar, rentier, La Canardière 102
Elzéar, jr, commis, Chevrière 33
Elzéar, sr, Cap. Brigade du feu, Chevrière 33
Emile, menuisier, 14e Ave 196, Q.-Ouest
Emile, emp. Garage Municipal, 6e Rue 80½
Emile, cordonnier, 11e Rue 196

Guay Eugène, emp. C.P.R., St-Vallier 471
Frs, électricien, Roberval, 18
François, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 28

Guay & Frémont—Rodolphe Guay, C.R., & Charles Frémont, C.R.—Avocats, advocates, Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-3981

Guay & Frère, Enr.—Albert et Lucien Guay, électriciens, Richardson 7
Georges, méc. d'autos, St-Vallier 355
Georges, jr, comptable, Montmartre 33
Gérard, Battery Service, Côte d'abraham 99 (rés.) St-Patrice 45-95
Hector, laitier, Papineau 91
Henri, manufacturier, de Guay Enr., St-Vallier 638b
Henri-H., messager Conseil Législatif St-Jean 237
Horace, menuisier, 3e Ave 493 Q.-Ouest
Hubert, emp., s. civil, d'Aiguillon 23
Irénée, emp. Chât. Front., St-Vallier 187
J. A., rentier, St-Vallier 471
J.-Arthur, cond. C.N.R., 5e Rue 11½
J.-D.-L., emp. dépt Voirie, Crémazie 90
J.-E., sergent de police, Kitchener 150
Jean-Marie, com. march., Fleurie 73
J.-G.-P., professeur, Ave Maisonneuve 32
Jos.-Onésime, commis & Gardien, St-Pierre 51
Joseph, entrp.-menuisier, des Commissaires 219
Joseph, ent. menuisier, 11e Rue 96
Joseph, concierge, Ave-Laurier 306
Joseph, menuisier, 5e Rue 110½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, Rue St-Jean Tél. 2-8181 17, rue des Jardins . Tél. 2-1691

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE — QUEBEC — TEL. 7175-7176

Guay Joseph, chef cuisinier, Château Frontenac, 5e Rue 142
Joseph, contremaître, Du Palais 11
Joseph, emp. Canada Ciment, 2e Rue 150
Joseph, off. du Revenu, Fraser 86
Joseph, emp. s. civil, Colomb 144
Jules-Henri, vendeur d'auto, 8e Rue 127
J.-P., agt d'assur., St-Vallier 187
Guay J.-R., pharmacien-chimiste, druggist Ave Maisonneuve 200, Tél. 3-4867, rés. Ave de Salaberry 61. Tél. 3-0504
Ladislas, cordonnier, Colomb 148
Léopold, commis, Richelieu 322
Louis, rentier, Laliberté 25
Louis, journalier, 2e Rue 56
Ls Ph., chauf. de taxi, Arago 430
Ludger, menuisier, St-Ambroise 122
Malcolm, tailleur de pierre, La Canardière 164
Médard, commis, Lachevrotière 50
Médéric, tanneur, Laliberté 38
Michel, télégraphiste, Caron 134
Mlle A., Enr. restaurant, Dorchester 227
Mlle Aldéa, St-Ursule 10
Mlle Alice, Latourelle 90
Mlle Alice, St-Joachim 69
Mlle Cordia, St-Bonaventure 20
Mlle Jeanne, Marie de l'Incarnation 105
Mlle Léa-Y. inst. Latourelle 16
Mlle Madeleine, St-Vallier 338b
Mlles Jeannette & M.-Paule, waiteresses, Des Remports 11
Mlles, M., St-Jean 527
Mme Arthur, St-Gabriel 4
Mme P.-A., Ave Manrèse 110
Mme veuve Ed. Des Commissaires 116
Mme veuve Félix, Ch. Ste-Foy 902
Mme veuve Georges, Montmartre 33
Mme veuve J.-A., Colomb 148
Mme veuve J.-A., St-Vallier 638B
Mme veuve Joseph, 3e Rue 153
Mme veuve Joseph, du Pont 187
Mme veuve Léon, 11e Rue 198
Guay Mme veuve Napoléon, Petit Champlain 14
Mme veuve Omer, Garneau 10
Narcisse, menuisier, 11e Rue 198
Nazaire, cond. C. P. R. Avenue Bourlamaque 99
Omer-J., agt manuf., Lockwell 114
Omer, march. cuir, St-Vallier 610-612
Ovila, emp. Anglo Can. Pulp, Demeules 23-25
P.-E., emp. Douane, St-Patrice 38
Peter emp. Shaw. Power, Ave Murray 3
Philippe, voy. commerce, St-Joseph 266½
Prosper, emp. Anglo C. Pulp, 3e Rue 107
Robert, méc., machiniste, Ozanam 156
Guay Rodolphe, Lt-Col., C.R., avocat, de Guay & Frémont; Haut Secrétaire de la Haute Cour de Québec, I. O. F., St-Cyrille 264, Tél. 3-4650
Romelus, emp. C.P.R., du Pont 187
Roméo, journalier, Smith 35
Roméo, com. taverne, St-Vallier 187
Télesphore, journalier, 6e Rue 93
Télesphore, menuisier, 4e Ave 198½
Théo., agt d'automobiles, Durocher 110
Wilfrid, emp. Terres & Forêts, Richelieu 318
Zénon, emp. Us. St-Malo, 11e Rue 202
Gudgeon Stevens, Supt'd Shaw. W. Power Co., St-Jean 631
Guénard Jo., restaurant (rés.) St-Germain 179
Jos, journalier, Prince Edouard, 220
Guénette Edmond, presseur de hardes, Morin 291
Evangéliste, journ., Ste-Marguerite 30
Félix, voy. de commerce, 6e Rue 95
Joseph, embouteilleur, 4e Avenue 31
Louis, emp. s. civil, St-Cyrille 204
Mlle Fabiola, Richardson 337
Mme veuve Joseph, Marie l'Incarnation 82
Nap, journalier, Marie l'Incarnation 82
Napoléon, charretier, 1e Rue 271, Q. O.

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Guenette Nap, finisseur de ciment, 1e Rue 271, Q. Ouest
Octave, agent d'assurances, Marie de l'Incarnation 260
Omer, chaufleur, C.P.R., Vitré 186
Guérard Adélard, cordon., St-Germain 117
Adélard, menusier, de la Couronne 42
Aimé, couvreur, Ste-Thérèse 127
Albert, ing. mécanicien, 5e Rue 68½
Almanzor, emp. Maranda & Labrecque, Ave Taschereau 12
Alphonse, couvreur, Hermine 88
Alphonse, chef. Dept. Cie Paquet, Ltée, 12e Rue 113
Alphonse, journalier, Napoléon 220½
Guérard Arthur, emp. C.N.R., Colomb 388
Aurèle, menuisier, 9e Ave 57, Q. Ouest
Cyrille, mécanicien, de Jumonville 15
Emmanuel, boulanger, la Canardière 94
F.-X., agent de manufacuriers, rep. Finlay & Smith, Charest 7, Tél. 2-0854—rés. St-Anselme 89
F.-X., Rév. Frère, O.M.I., 13e Ave. 515 Q. Ouest
G., prop. Gerbe d'Or Ltée, la Canardière 94
Gérard, menuisier, Dollard 93
J., de Ls Guérard Enr., Sous-le-Cap 10
Jean-Bte, serg. de police, Notre-Dame des Anges 43

Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard & Pelland, immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 4-3131—rés. d'Artigny 81, Tél. 2-4160
Jos., Enr., Sous-le-Cap 10

Guérard Joseph, médecin et chirurgien, et chargé du service de médécine à l'Hôtel-Dieu—Physician and surgeon des Fossés 118. Tél. 4-3862
Joseph, cordonnier, Napoléon 220
J., commis C.P.R., St-Vallier 1040
Lauréat, constable, Arago 226
Louis, Enr., Jos. Guérard, meubles, Sault-au-Matelot 77 (entrepôt), Sous-le-Cap 13
Guérard Mlle, gérante Kerhulu, Ave Bourlamaque 89
Mme veuve Jacques, St Germain 117
Mme veuve Louis, Napoléon 185-187
Mme veuve Pierre, Marie-Louise 154
Napoléon, commis-emballeur, Morin 307
Nap., snr, tonnelier, Blvd Langelier 50
Onésime, emp. Maranda & Labrecque, St-François 551

Guérard & Pelland—Jean-Marie Guérard & Léo Pelland—avocats et procureurs Advocates and Sollicitors. Immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 4-3131

Raoul, cord.-machiniste, Bagot 23
Régis, boulanger, Napoléon 178
Xavier, bouianger, de la Reine 258
Guérette Alphonse, agent, Scott 31
J.-Alfred, commis, St-Joseph 317
Guerin Albert, menuisier, 4e Ave 200, Québec-Ouest
Albert, briqueteur, Boisseau 155A
C.-B., ing.-forestier, St-Pierre 126, (rés.) Fraser 243
C.-R., voy. de comm., Ave Turnbull 78
David-Lauréat, emp. C. N. R., Colomb 293
David, plombier, 4e Ave 199, Québec-Ouest
David, ent. maçon, Pr.-Edouard 288

Guerin Eugène Révd Père, supérieur des Missions des Oblats, Avenue des Oblats 15

F.-X., rentier, St-Louis 56
Georges, ingénieur, Chmaplain 26
Gérard, voy. comm., Châteauguay 95
Joachim, charretier, de la Reine 223
Joseph, journalier, St-François 6
Mlle Simone, Dauphine 15
Mme veuve, de la Couronne 94
Mme veuve Adjutor, de la Reine 223
Paul-Emile, emp. bateau, de la Couronne 94
Richard, com.-bureau, Fraser 245
Wm.-J., rentier, Laurentide Ave 21

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes
49
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
749
Tel. Magasin 4-3541

Guertin Paul, emp. Comm. des Acc. du Travail, 5e Rue 24
Vincent, emp. Voirie Scott 145
Guilbault Adjutor, charretier, Latourelle 199
Alex., emp. de théâtre Imperial, Dorchester 97½
Antonio, cordonnier, Montmartre 41
A., épicier, 1re Avenue 228½, rés. 228
Arthur, journalier, Fleurie 100
C.-A., boucher (étal), St-Ambroise 52
Charles, homme de livraison, Bagot 154
Gaudiose, typographe, de la Reine 356
Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 257
J.-Arthur, comptable, 5e Rue 11
Joseph, tailleur de cuir, St-Mathias 30
Joseph, inspecteur, Q. Ry, 11e Rue 12
Léonard, boucher, Ave Parent 5½
Léopold, journalier, St Mathias 30
Ludger, commis, St-Vallier, 1026½
Mlle Aline, restaurant, S -Mathias 30
Mlle Alma, inst. Latourelle 16
Mme veuve Alphonse, St-François 141
Mme veuve Em., St-Vallier 1026½
Mme veuve Joseph, Marie-Louise 32
Moïse, journalier, St-François 141
Nap., ent.-men., Blvd Benoit XV 32
Omer, journalier, Ave Boisclerc 299
Paul-H., comptable, de la Reine 356
Guilbert Armand, contremaître C.P.R., St-Vallier 1310
Guillemette Delphis, emp. Maranda & Labrecque, 1e Ave 820
Eugène, menuisier, Dollard 117
Gérard, emp. J. B. Renaud, Jeanne d'Arc 49
J. A., ing. station., Ave François Ire 52
J.-A., concierge, Ave Maisonneuve 164
J.-B., menuisier, Ave Taschereau 16
J.-B., emp. Dept des chemins, 6e Rue 70
J.-Elzéar, électricien du Roi 228, (rés) Latourelle 40
Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics, St-Vallier 337
Joseph, ing.-forestier, des Franciscains 232
Guilmette Joseph, marchand de chapeaux pour dames, St Joseph 315-315¼
Joseph, agt d'assurances, 5e Rue 154
Joseph, emp. B. Postes, St-Vallier 806
Léonidas, emp. C.P.R., St-Dominique60
Lucien, commis, Papineau 159
Mme veuve Albert, 5e Rue 140
Mme veuve Alphonse, St-Louis 72
Mme veuve Alphonse, de l'Eglise 123
Mme veuve Jos., Ste-Marguerite 37
O. emp. J.-B. Renaud, Jeanne D'Arc 49
Nazaire, journalier, Laberge 12
Noé, emp. Hôpital St-Sacrement, de la Martinière 9
Paul, emp. Travaux Publics, 3e Ave 307
Paul, mécanicien, De la Martinière 33
Paul, emp. s. civil, 3e Avenue 307
Wilfrid, emp. Q. Power, 3e Rue 47
William, emp. Q. Power,3e Rue 47
Guillet Louis, emp. Dépt. Voirie, Fraser 75
Mme veuve J., des Commissaires 102½
Paul-Roger, emp. C. P. Express Co., St-Cyrille 739
Guillot Adélard, laitier, 11e Rue 47
Chs-Henri, marchand de hardes faites 2e Avenue 192
François, menuisier, de la Reine 77
Gérard, journalier, de la Reine 77
Georges, commis, 2eme Avenue 37
J.-A., de J.-A. Coulombe & Co., Ltd, St-Louis de Courville, tél. 4-5112
Jean, journalier, cote Ste-Geneviève 64
Joseph, homme de livraison, Chateauguay 55
Mlle Eva, du Roi 352
Paul, homme de livraison, Châteauguay 55
Roméo, bourreur, St-Vallier 187
W.-J., gérant I.-A. Fortin, Enr, Laliberté, Tél. 9972
Guilman Eusèbe, cord, St-Michel 17, (rés) Artillerie 142
Guilmain Louis, commis Com. du Port, de Mazenod 110
Guilmet Elzéar, emp. Voirie, des Remparts37

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle S cet
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Guilmet Frs, chaufl. taxi, Montcalm 200
Georges, Colomb 182-186
Jac.-Ernest, emp. de la Cité, Arago 101
J.-Arthur, gérant Banque de Montréal (succ.) St-Roch, Conroy 54
Joseph, menuisier, Marie-Louise 109
Guilmette Adjutor, gérant H. Duclos, Avenue Moncton 82
Aimé , détective, Latourelle 34¼
Alexandre, journalier, DeMeulles 44
Alyre, électricien Bayard 49
Armand, navigateur, Ferland 6
Arthur, cond. C.P.R., des Fossès 66
D., menuisier, 3e Avenue 42, Québec-Ouest
Delphis, emp. Maranda & Labrecque, 1ère Ave 820
Edouard, Ave Cartier 24
Eugène, ing., mécanicien, Ave François Ier 91¾
Ferdinand, prés. Universal Auto, Ltd., de la Couronne 27, garage, Ste-Hélène 136, rés. St-Louis 92
Lionel, chaufl. camion, Kirouac 225
Philippe, mécanicien, DeMeulles 72
René, restaurant, Victoria 19
Guimont Alphonse Rev. aumônier, St-François 184-190
Antonio, emp. P.-T. Legaré, des Franciscains 141
Benoit, étudiant, Sherbrooke 1¾
Charles, comptable, Prince-Edouard 298½
Guimont Chas-Albert, com. Richelieu 96
C.-O., Dr (rés) Clarendon, Ste-Anne 57
Damase, gardien 6e Rue 80
François, emp. bureau, 6e Rue 80
Georges, ing. C. N. R., 10e Rue 157
Georges, Capt., Cove Field Barracks, Block D No 27
Jos , épicerie, Grant 54
Joseph, menuisier, Ave Bigaouette 24
Joseph, constable, 13e Rue 50
Ls-Robert, cond. de malles, des Franciscains 9
Guimont Maurice, com. boucher, 5e Rue 5½
Maurice, ingénieur, Jeanne d'Arc 41
Michel, emp. Trav. Publics, Ave Maisonneuve 192
Mlle Germaine, commis, 2e Ave 53
Mlle Imelda, Dauphine 15
Mlle Jeanne, Grande-Allée 53
Mlles M & Alb., Kirouac 127
Mme P.-L., Sherbrooke 1¾
Guimont Mme veuve A., pension SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Ch. St-Louis
Mme veuve Alphonse, St-Joseph 71
Mme veuve Eugène, St-Louis 55
Mme veuve Napoléon, des Pra ries 90
Mme vve Omer, des Franciscains 141
Napoléon, étal, des Prairies 78
Olivier, journalier, 9e Rue 121½
Guitard, Mlle Emma, emp. Bureau du Revenu, Blvd des Alliés 30
Antonio, journalier, Champlain 54
Gulf of St. Lawrence Fisheries Ltd., J.- de S. Bossé, manager, Côte de la Montagne 147
Gulf Pulp & Paper Co. (The), Frank W. Clark, Président: James A. Hanrahan, sec., Ste-Anne 42, Tél. 2-0615
Gulf Refining Co., Station de gazoline, Am. Dionne, agent, St-Vallier 554
Gunderson Mrs. widow George, Fraser 11
Gunn A.-F., bank clerk, Fraser 50
H.-F., accountant, St-Pierre 124
Fraser 50, Tél. 3-1439
Gunns Ltd, de la Couronne 224
Gunnery S. M., caretaker Yacht Club, Drolet 6
Gunneville Hilaire, journalier, Dambourges 18
Gunnip James, laborer, Champlain 475
John, chaufl. taxi, Champlain 412
John, fireman, Champlain 540
William, emp. C.N.R. shop, Bagot 5½
Guntensberger Julien, professeur, Ecole de Chimie, Lachevrotière 25A
Gurry James F., Aberdeen 78

Tel. 2-2081 **Boulangerie Modèle** 358-364, St-Jean
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Gurry Miss S. E., Aberdeen 78
Gutta Percha & Rubber Co., Ltd, C. T. Doddridge, manager, Fire Dépt., & James Brown, manager Rubbers Dept, St-Vallier 14
Guttman & Guttman, dry goods, St-Joseph 300
Louis, St-Joseph 315½
Mike, St-Joseph 315½
Guy Adolphe, menuisier, Flynn 162
Alphonse, abbé, vicaire, 8e Rue 72
Alphonse, de J.-P. Guy, St-Paul 154
Amédée, évaluateur, St-Paul 154
Athanase, asst. greffier, oills privés, Ave Bougainville 81
Jean-Pierre, tourneur, Richardson 283½
J. D., de J.-P. Guy, Ltée, Richardson 283½, Tél. 3-0722
Joseph, emp. C.N.R., Richardson 24

Guy J.-P., Ltée—Epicier, grocer. Bière et porter. Provisions de toutes sortes, St-Paul 152–154, Rioux 1–9 et St-André 97. Tél. 2-3968.

Guy (Les Magasins Inc.), 145 St-Paul0 101 St-Ambroise; 198 St-Sauveur, 58 St-Augustin, 374 St Joseph, 152 3e Avenue, 1122 St-Vallier, 290 St-Vallier, 370 St-Jean, 96 de la Couronne, 35 Chemin Ste-Foy, 26 Bourlamaque, 131 Durocher, 473 La Canardière, 857 Chemin Ste-Foy, 27 Couillard, 430 1ère Avenue, 42 Déligny, 1110 St-Vallier, 131 3e Rue, 282 1ère Avenue, 190 des Oblats, 118 du Pont 944 St-Vallier, 35 St-Jean, 63 Ave Cartier, 21½ Scott.

Mme veuve J.-P., St-Paul 154
Mme veuve L.-P., 3e Ave 401¾
Paul-Emile, emp. Mag. Guy, Richardson 283½

Etablie en 1893 **Tel. 2-3968**

J. P. GUY, Limitée

EPICIER LICENCIE

GROS ET DETAIL

152, rue St-Paul, Québec

■ ■

Bieres et Porters Thés et Cafés
Beurre, Fromage, Oeufs, Fruits et Légumes
Poissons frais et salés

Toutes les commandes reçues par malle ou par téléphone No 2-3968 auront comme toujours notre meilleure attention.

SOYEZ NOTRE CLIENT S. V. P.

PASTILLES A-D (anti-douleur) **Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs**

Pharmacie JOLICOEUR The *Rexall* Drug Store

338 Rue St-Jean **Tel. 2-8181** **QUEBEC**

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

H

Habel Miss Regina, Ste-Ursule 43
Haberlin William, carter, Champlain 453
Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 521
Haché Henri, mécanicien, 4e Rue 76
Hachez Alfred, journalier, du Palais 30
Hackett Frank, M., Dominion Oil Ltd, rep. Aberdeen 146
Hackett Towing Co., Reg'd, John K. Hackett, manager, Tug owners (pres shed No. 20)
W.-J., president Quebec Machinery & Supply Co. Ltd, St-Flavien 10.
Haddon W. J., emp. Imp. Oil, Ave Monk 82
Haggie Andrew, gardien, St. James 17
Mlle Alice et Marg., Ave des Oblats 199
Mme veuve John, Ave des Oblats 199
Haguette Edouard, Revd P. Ste-Ursule 71
Hains Antonio, comptable, Ste-Angèle 2
Arthur, menuisier, Colomb 428
Edmond, comptable, Turgeon 46
Edouard, cond.-monteur, Turgeon 46
Henri, agt d'assurances, 5e Ave 33
Magella, journalier, St-Vallier 1026
Mme veuve Gaudias, de la Reine 217
Hainse O.,emp. Com. Liqu., 10e Rue 69
Haldimand Restaurant, G. Pappas, prop., St-Louis 26
Halkett David, m. ingineer, Ave Desy 18
Hall B. O. H., Capt., Grande-Allée 86
Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts, Claire-Fontaine 19
Lionel, civil engineer, Ave Manrèse 104
Miss Martha, Mont-Carmel 12
Mrs widow George B., GrandeAllée 86
W. G., musician, de la Colombière 156
Halle Berthelot, St Patrice 117
Halle St-Pierre, 861 à 915 St-Vallier
Hallé Alphonse, pilote, St-Patrice 118
& Desgraves, ing. civil,
& Desgraves, ing. civil, St-Jean 203
Egide, com. - marchand, Avenue des Oblats 315
Eugène, cireur chauss., St-Joseph 294
Hallé François, rentier, Lockwell 94
J.-W., menuisier, Demeulles 29
Jules, ing. civil de Hallé & Desgraves, St-Cyrille 753
Lucien, commis, Laval 12
Mlle Valéda, Ste-Thérèse 129
Mme Alfred, Ave Turnbull 2
Mme Frs, Fraser 90
Mme veuve Joseph, Laval 12
Mme veuve Léon, N.-D. des Anges 189
Napoléon, maître barbier, Charest 25, St-Paul 399
Hallessey Alphonse, com. de malles, Garnier 32
H .W., emp. Bureau de Poste, St-Flavien 23
William A., rep. Canada Starch, Fraser 112
Halpin Roy, emp. Post-Office, St-Cyrille 71
Hamann Ernest, peintre, Napoléon 241
Florian, presseur, 4e Ave 255½
Hamel Albert, tail. de four., de la Reine 223
Albert, gardien prison, Franklin 95
Albert, forgeron, Napoléon 241
Albert, emp. C.N.R., Ste-Ursule 40
Alb., emp. Corp. des Pilotes, 13e Rue 68
Albert, boucher, St-Germain 73
Albert, emp. Pharm. Couture, Latourelle 16
Albert, charretier, Lafayette 18
Alexandre, typographe, Richardson 122f
Alexandre, emp. garage municipal, Père Arnaud 14
Alfred, caissier, Arago 299
Antonio, emp. le "Soleil", Garnier 140
Antonio, charretier, Hermine 62
Antonio, militaire, Lafayette 157
Armand, commis, 2e Rue 157½
Arthur, pompier, Candiac 10
Arthur, emp. Garage Municipal, des Hermine 116
Arthur, emp. Quebec Ry, Bagot 262
Arthur, com.-voyageur, des Franciscains 15
Arthur, emp. de Prévention, Napoléon64

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Hamel Art, collecteur, Ste-Marguerite 183
Arthur, emp. Quebec Glove Works, St-Joseph 398
Azade, journalier, 3e Rue 4
Charles, emp. C. N. R., 8e Avenue 113
Charles-Philippe, peintre, Richelieu 45
Didace, comptable, 4e Rue 70
Edmond, rentier, Lachevrotière 29
Edmond, journalier, 9e Rue 38

Hamel Edouard, ingénieur en chef de la Cité, Park Avenue 103. Tél. 7965

Edouard, forgeron, St-Vallier 308
Emile, cordonnier, St-Bernard 7½
Eugène, restaurant, du Pont 186½
Eugène, emp. Brass. Boswell, Sagard20
Eugène, maréchal-ferrant, St-Sauveur14
Eug. ouvrier en bouilloires 4è rue 81½
& Frères, restaurant, Demers 77

Hamel François, journalier, St-Laurent 46
Frs, journalier, Châteauguay 314
Frs-X., agt à com. Vitré 188½

Hamel, Leahy & Hamel, chirurgiens dentistes, surgeon-dentists, d'Aiguillon 6, Tél. 2-4845 et 2-1669

Georges, cordonnier, Hermine 57
Georges, des Franciscains 15
Gégard, électricien, St-Jean 602
Gustave, chauffeur d'auto, 4e Rue 7½ ,
G., ouv. en chaussures, St Joseph 396
Gustave, commis, du Palais 32-36

Hamel, Fugère & Cie, Ltée.—Banquiers en Obligations. Edifice B. Can Nationale, St-Pierre 71.—Tél. 2-2038

Henri, de Hamel & Frères, Demers 73
Henri-P., de Tessier, Fages, & Cie St-Pierre 71, rés. Hamel 5, Tél. 2-2170
Henri, barbier, Ste Agnès 5
Hormidas, charretier, Franklin 253
Isidore, mécanicien C.N.R., 6e Rue 119
J.-A., gardien de la paix, Hébert 7
J.-A., étal de boucher, St-Germain 175
J.-A., emp. Dépt. Aqueduc, 2e Rue 157½
J.-A., Fernand, commis, St-Olivier 121
J.-A., emp. B. de Postes, Belvedère 36

Hamel J.-A., Dépt Aqueduc, 2e Rue 157½
J.-E., ch. tel, C.N.R., Carignan, Salieres 33
Jean, emp. Cadastre, St-Cyrille 338
Jean-Bte, cordonnier, St François 445
J. O. D., boucher et épicier, St-Olivier 117-117½ rés. Côte Ste-Geneviève 31
Joseph, gardien de nuit, St-Léon 146
Joseph, boucher, étals du Pont 156 et de la Reine 110, rés. Aqueduc 200
Joseph, forgeron, Lafayette 80
Joseph, maître-boulanger, Bayard 124
Joseph, anc. marchand, Ave Parent 41
Joseph, commis-marchand, Napoléon 37
Joseph, forgeron, St-Vallier 1152
Joseph, emp. dépt. Immigration, Père Arnaud 14

Hamel Jules, commis, 7e Rue 90

Hamel Jules Dr Chirurgien dentiste d'Aiguillon 6, Tél. 2-4848; rés. 8, Tél. 2-8788

Lauréat, de Hamel & Frères, Demers 73
Léon, emp. Webster, Dollard 82
Léonidas, journalier, Châteauguay 314
Léopold, conducteur Q. Ry., Plessis 19
Lorenzo, électricien, 5e Rue 81½
Lucien, com.-bureau, St-Jean 602
Lucien, navigateur, Père Arnaud 14
Lucien, voy. comm., 1ère Ave 302
Lucien, comptable, Pontgravé 4
Ludger, ouvrier, Ave Parent 9
Magloire, emp. Corpor., Stuart 26
Marcel, Blvd des Alliés 11
Maurice, journalier, Châteauguay 314
Maurice, emp. Châ.-Frontenac, St-Cyrille 850
Michel, barbier, (rés), Papineau 109
Mlle Alice, Gde Allée 220
Mlle G., St-Gabriel 32
Mlle Annette, com.-épicier, Ste-Marguerite 183
Mlle Géraldine, Place Montcalm 3
Mlle Maria, St-Vallier 319
Mlle Marie, Ste-Ursule 19
Mlle M, commis, Ste-Marguerite 183

ENSEIGNES de toutes sortes

Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU PONT 754

Tel. Magasin 4-3541

Hamel Mlles St-Cyrille 338
Mlles M.-L. et Alf., Lévis 16
Mme Charles, St-François, 184-190
Mme veuve Alfred, Colomb 115
Mme veuve Arthur, Crémazie 115
Mme veuve Auguste, Pla. Montcalm 3
Mme veuve Charles, Richelieu 224
Mme veuve Gabriel, Blvd Benoit XV 11
Mme veuve Gustave, St-Cyrille 338
Mme veuve Louis, de la Reine 223
Mme veuve Louis, Blvd des Alliés 11
Mme veuve Michel, Ave des Oblats 231
Mme veuve N. St-Jean 602
Mme veuve Narcisse, côte Ste-Geneviève 52
Mme veuve Philippe, 4e Rue 75
Mme veuve Prudent, Lavigueur 61
Mme veuve Victor, St-Jean 602
Narcisse, mécanicien, St-Cyrille 438

Hamel Oscar, notaire, de Hamel-Fugère & Cie, Ltée, Edifice Banque Can. Nationale, St-Pierre 71. Téls: 2-2038, rés. Ch. Ste-Foy 59, St-Jean 602, Tél. 7268, maison d'été Cap Rouge, Tél. 4-5069
Oscar, charretier, Richelieu 42½

Hamel Paul, Dr dentiste, Bureau, St-Jeant 23, Tél. 2-6101 (rés.) St-Cyrille 15
P.-Emile, bonbons et tabac, 3e Ave 82
Philéas, rentier, Morin 316
Phid., cord.-monteur, Avenue des Oblats 138

Hamel Philippe, Dr, chirurgien-dentiste, surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6, Tél. 2-1669—rés. 8, Tél. 1-8778
Rodolphe, com.-boucher, Ste-Hélène 188
Roland, Boulevard des Alliés 13
Rosaire, expert en radios, du Roi 410
Ste-Foy, commis B. de Poste (rés.) Boulevard de l'Entente 127
Wilfrid, comptable, Ste Agnès 31

Hamelin Azarias, Alfred 17
J.-A., restaurant, 3e Avenue 4
J.-A., marchand, (rés.) de la Normandie 5
Hamelin Mme vve Wilfrid, St-François 386
Hamilton Henry-J., Maple Avenue 89
John, res. Dufferin Terrace Place 8, Tel. 2-1632
Stuart, caretaker, Jeffery Hale's Hospital, Avenue Turnbull 11
Hamon John, electrician, Napoléon 24
Pierre, journalier, des Fossés 26
Hampton Pierre, journalier, St-Nicolas 49
Handford Jos., rentier, Kirouac 183-185
Handler Israel, merchant, Ave Casot 63
Handley (see also, voir aussi) Hanley et Henley
Handley C. H., bookeeper, Crémazie 183
Miss Ruth, Artillery 15a

Handsombody F. T., M. A., Rector of The High School of Quebec, rés. Avenue Ste. Geneviève 47, Phone 2-3091, Avenue St. Denis 30

Hanley (see also Henley)
Hanley Gaud., meublier, 8e Ave 175-177
Joseph, jardinier, Richelieu 300½
Mlle Josephine, La Canardière 246
Mme M. R., m. pension, Lacroix 7
Mme veuve Emile, 6e Rue 140
Hannington G.-H., major, G. S. Q., St-Louis 61
Hannon Henry M., surveyor Custom House Park Avenue 69,
Johnny, élec. Boisseau 251
O.-J., storekeyper Dom. Arsenal, Ave Bougainville 21
Miss May, Grande-Allée 94

Hanrahan James A., gen. manager Gulf Pulp & Paper Co., Ave Cartier 120, Tél. 7271
Michael J., custom broker, St-Pierre 126 Tél. 2-2423 rés. St-Cyrille 406
Hansen Lumber Co. Ltd, (The), C.-E. d'Auteuil, prés.; J.-Omer Amyot, sec — Hardwoods, Speciality: Spoolwood, St Peter 56
Mrs F.-E., St-Julia 6
Willie, clerk, 2e Avenue 237½
Hanson Alfred, insp. Shaw. Power, Ave Maisonneuve 14

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600
GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES
RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Hanson Oscar, foreman, Ste Julie 79
V. Rees, musician, Jeanne d'Arc 133
Hanson Bros, stock & Bonds, D. Allan Laurie, rep., St-Stanislas 44
Hantzakos Nicolas, proprietor Marathon Café, St. John 44; of Palace Building, Reg'd; shoe shine parlor, du Palais 54½
Harbour Frank, baker, Morin 312
Irénée, boulanger, épicier, Marie-Louise 43
John, rooming house, McMahon 13
Pierre, emp. de la Cité, 8e Ave 42
Harding Fred. sol. d'ass., La Canardière 94½
Georges, motorman, d'Aiguillon 149
Henry, emp. Can. Import, Ch. St-Louis
Miss W., cashier, d'Aiguillon 149
Mrs widow Wm. J., O'Connel 26
Hardy Albert, comptable, Grande-Allée 348
Alfred, chauf. camion, des Commissaires 144
Alphonse, charron, Claire-Fontaine 9
Arthur, voy. de commerce, Crémazie 144
Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs, Lachevrotière 43B
Edmour, emp. s. civil, Avenue Bergemont 116
Hardy E. L. & Cie, spécialistes en obligations et en valeurs minières, St-Pierre 93—Tél. 2-8630
Hardy F.-A., comptable en chef, La Caisse d'Economie, Conroy 18, Tél. 2-2361
François, gérant Thibaudeau Frères & Cie, Fraser 82½
Georges, bonbons et tabac, Laliberté 108
Hildevert, chauffeur, des Commissaires 144
Jos.-Arthur, commis, 6e Rue 154
Hardy J.-J., charretier (auto) 4e Avenue 159
Joseph, emp. C.H.R.C., Ch. St-Foy 391
Léon, emp. Douanes, Grande-Allée 348
Lucien, de E.-L. Hardy & Cie, Chemin St-Louis, 22, Tél. 6274
Maurice, salon de barbier, St-Paul
Mlle A., 6e Rue 27
Hardy Mlle Clara, Claire Frontaine 9
Mlle D. de Châtillon), Avenue des Erables 30
Mlle Marie-Louise, Claire Fontaine 9
Mme veuve Alex., Lachevrotière 43
Mme veuve Wilfrid, g-mal., 3e Rue 145
Napoléon, journ., des Commissaires 144
Omer, commis, Claire Fontaine 9
Ovide, ch. camion, des Commissaires144
Harey W. L., waiter, Côte d'Abraham 80
Hargadon Mrs Patrick, St Augustin 148
Harief Mrs. John, St. Cyrille 59-59½
Mrs. widow R., St-François 14
R., waiter, St-François 14
Mrs John, St-Cyrille 59-59½
Harkins Mrs widow H., St-Jean 494
Harney William M., gentleman, St-Cyrille 59 - 59½
Harnois E, marchand de tabac, du Roi 264
J.-A., sol. d'ass., 8e Rue 119
Harpe J.-Ls, commis, Sherbrooke 3½
Harper Mrs John M., Chemin Ste-Foy 6
Harpin Adolphe, emp. Anglo C. Pulp Maufils 27
Harriett Norman, electrician, O'Connell 42
Harrintgton Miss-C., Lockwell 137
Harris Abattoir Co., Quebec Ltd., C.-A. Stewart, manager, St-Paul 422, Tél. 2-5600
Alfred cond. N. C. R. des Remparts 27
Harris Café, Tom Harry, N.-D. des Anges 13-15
Harrisson M.-M., emp. Price Bros, Grande Allée 305
Harrower A.F.T., electrician, Ursuline Lane 4
J. T., typewriter agent, St-Jean 150
Typewriter Multigraph Co., Ltd., de l'Eglise 66
Harry Joseph, waiter, St-Augustin 39
Harton & Charland, march. huile, Claire Fontaine 3
David, journalier, Ave Taschereau 128
Mlle Anna, emp. manuf., Dollard 156
Thomas, peintre, Arago 70
Vilmer, professeur, Crémazie 23½

PHONE 2-2081 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St John St
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Harvey Armand, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 81
Armand, emp. C.N.R., 8e Rue 6
Daniel, emp. Légaré, Arago 317
Edouard, journalier, Morin 108
Eusèbe, journalier, 4e Ave 227, Québec Ouest
Frank, emp. Marier & Tremblay, 5e Ave 44
J.-Aurélien, gardien de la paix, La Capricieuse 51
Harvey Jean-Charles, rédacteur en chef "Le Soleil", Fraser 302
Joseph, journalier, 5e Ave 46
Louis, emp. Corp. 5e Ave 46
Louis, plâtrier, 10e Rue 112
Mme veuve Alfred, 5e Ave 44
Mme veuve Charles, 5e Rue 135
Mme veuve Marcel, 5e Ave 44
Nazaire, jr, plombier, Dorchester 652
Nazaire, sr, charpentier Dorchester 652
Onésime, méc. d'auto, 13e Rue 151
Ovide, menuisier, La Canardière 89
Raoul, navigateur, Latourelle 16
R.-N., comptable, Anglo C. Pulp, Ave Lévis 51
Willie, poseur de tulle, 4e Rue 55
Hastie John, engineer, 12e Rue 26
Hastings R. C. M. D., Grande-Allée 144,
Hatch James-V., emp. Gale Bros., Ltd, Dolbeau 125
John, general manager Gale Bros, Ltd Maple Avenue 7
Miss Gertrude, Fraser 212
Misses (The), St. Michael 11A
Mrs widow Hugh, Fraser 212
Hatchett, Mme M.-J., Gde Allée 220
Hatchkiss H. K., professor, Prévost 2
Havard voir aussi Avard
Havard Ltée, march meubles, St-Paul 133
Raoul, tanneur, St-Ambroise 102
Hawey Albert, boucher, 3e Avenue 223, rés. La Canardière 83½
Arthur, emp. Cie Paquet, 12e Rue 97
Arthur, tailleur de cuir, St-Léon 75
Hawey Hector, peintre, Bagot 168r
J.-Baptiste, prop. Club National et Alliance Limoilou, Enr., rés. d'Argenson 113. Tél. 3-0643
J.-Maurice, gérant, Alliance Limoilou, Enr., rés., 5e Rue 144½
Joseph, emp. des Postes, d'Argenson 188
Mlle Lucette, professeur de piano, d'Argenson 113
Wilfrid, épicier gros et détail, St-Luc 209
Hawkins Mme veuve Alex., 2e Rue 11
Hay Arthur, H. M., prop. Oats Hay Sale Produce Co., de la Couronne 37—rés. Park Avenue 101
Mlle Fernande, St-Olivier 354
Mrs widow Archibald W., Artillery 28
Hayes Mrs. widow William, Fleury 25
Hayden voir Heyden
Hayden A. J., general cashier, Que. Power Co., St-Cyrille 838
Miss H., St-Cyrille 495
Mrs widow John G., Artillerie 29¼
Hayfield Albert, commis boucher, de la Naudière 38
Alfred, menuisier, Latourelle 240
Wm., master carter, 4e Rue 88
Hazel Freddy, of James Hazel & Sons, 3e Avenue 453½
James, of James Hazel & Sons, Grant 122, Tel. 4-2923

Hazel James & Sons, brass, bronze and aluminium casting, brass finishing. Fondeurs en cuivre et aluminium, manufacturiers d'enseignes en cuivre de tout genre, Grant 122-130. Phone 4-2341

Wm, of James Hazel & Sons (r) 3e Ave 446. Tél. 4-3960
Healy Alfred, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 105
Edward, machinist, Conroy 12
Miss Florence, Grande-Allée 305

Hearn John-J., advocate, of Gravel,, Thomson & Hearn, Grande Allée 84, Phone 2-1838

Hearn John (Estate) Sault-au-Matelot 11

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338 St. John Street, Phone 2-8181 - - 17 Garden Street, Phone 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Hearn John, capt. Mikula, Ave Brown 84
J.-G., mgr Estate Hon. J.-G., Hearn Inc. Ave Cartier 182
Miss C. M., Grande Allée 84
Miss H., Ste-Ursule 19

Hébert Adjutor, étal de boucher, Dorchester 148 rés. Ste-Agnès 79
Adjutor, pompier, Kirouac 275B
Adrien, épicerie et restaur., Aqueduc 99
Adrien, jr., commis, Aqueduc 99
Albert, cordonnier, Châteauguay 114½
Albert, menuisier, de Courcelles 20
Albert, voyageur de commerce, Avenue Lamontagne 82
Alphonse, charretier, St-Vallier 1237

Hébert Alphonse, contr. plombier, Latourelle 207
Alphonse, journalier, Boisseau 192
Alphonse, emp. Garage Municipal, Kirouac 185-183
Arcadius, journalier, Morin 36
Aristide, pâtissier, Hermine 210
Arthur, journalier, Montcalm 2½
Arthur-D., aviateur et dessinateur, St-Cyrille 736
Arthur, agt d'assurances, St-Anselme100
Arthur, navigateur, Sous-le-Cap 90
Christophe, journalier, Sous-le-Cap 90
Chs-Eugène, emp. usines St-Malo, La Fayette 171
Cléophas, emp. Q. Power, St-Olivier 344
Dollard, Inst. Système à l'Huile, Richelleu 289
Emile, commis-marchand, Ave Cartier 156
Emile, menuisier, Caron 128
François, mec. d'auto, Colomb 279
François, débardeur, Boisseau 192
François, com. épicier, Châteauguay 209
& frère, garage, Ave des Oblats 283
Georges, voy.comm., 11e Rue 98
Georges, menuisier, 6e Avenue 96
Georges, mécanicien d'auto, Colomb 379
Jacques, commis, de Salaberry 42
Jacques, E.E.M., St-Joachim 49

Hébert Joseph, plombier, électricien, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à eau chaude et à air chaud et à la vapeur, du Pont 41½. Tél. 3-1041 —rés. du Pont 45

Hébert J.-Bte, chauf. camion, St-Ignace 92
J.-C., emp. Dépt. Agriculture, St-Jean 592, Appt. 3
Jean, Colomb 182-186
Johnny, menuisier, 4e Rue 127
Joseph, cordonnier, boutique et rés. Dollard 72-78
Joseph, boucher, Sous-le-Cap 90
Joseph, de Hébert & Frère, du Pont 41½ rés. 45
Joseph, gardien de la paix, Châteauguay 154
Joseph, rentier, Hermine 212
Léon, menuisier, Marie-Louise 53
Louis, mécanicien, de la Reine 185
Mathias, gardien de la paix, 4e Ave 210
Maurice, St-Jean 592
Maurice, publiciste, Ave des Erables 208
Mlle Ave Turnbull 2
Mlle A., Lachevrotière 43a
Mlle Henriette, des Franciscains 105
Mlle Sévérina, commis, Aqueduc 97
Mlles B., Am. & Florentine, Colomb 379
Mme F.-X., Avenue Maisonneuve 96
Mme L.-H., Château Frontenac
Mme veuve François, épicerie, St-Germain 189-191
Mme veuve Gaudias, épicerie et rés., Colomb 379
Mme veuve Gaudias, St-Luc 361
Mme veuve Jos., St-Joachim 70½
Mme veuve Joseph, épicerie et rés., Bayard 92-96
Mme veuve Lactance, St-Luc 297
Odilon, emp. C.N.R., La Canardière 141
Omer, épicier 1ère Ave486, rés. 469
O.-Stan., épicier, (rés.), 1e Ave 530
Paul, de St Lawrence Glove Works St-Vallier 535—rés. Lachevrotière 43a

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES. —Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Hébert Paul, emp. des Postes, La Canardière 73½
Pierre, boulanger, Aqueduc 159
R., com. de banque, Ave St-Denis 14
Roméo, commis-quincaillier, Avenue Maisonneuve 96
Wilfrid, charretier, Berthelot 31
Xavier, charretier, Arago 429½
Hebrew Synagogue, St Marguerite 25 and des Fossès 51
Hees Geo.-G., Son Co. A. Gendron repr. Charest 7
Hélie, R.-P., Ch. St-Foy 24
Hellan Maxime, teinturier, St-Adélard 35
Hellier J. F., manager F. W. Woolworth, Avenue Holland 199
Henchey James, cond., C.N.R., 3e Rue 103
Michael, emp. Ch. Frontenac, Artillerie 64
Michael, manager General Steel Wares, St-Cyrille 742
Henchey's House, St. Ann 38-40
Henderson Adrien, emp. Corp., Smith 24
Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co., resident secretary of the London & Lancashire Guar. and Acc. Co. St. Peter 81, Phone 2-3984—rés. Fraser 176, Phone 7812
Honoré, cordonnier, 4e Rue 35
Henderson Hotel, Ouellet Stanislas,. prop, Louis, cord.-machiniste, Colomb 459
Paul, voy. de commerce, Lockwell 82½
Walter H., secretary Church Society Diocese of Quebec, res. Donnacona 2, Tél. 2-4274F
Hendler Sam., prop. La Maison Laval, Ave Brown 52
Z., commis, Ave Brown 52
Henley see also (voir aussi) Handley et Hanley
Henley Télesphore, emp. Shaw. P. Co., de Gaspé 59
Hennessey Ernest, ing.-loc., 3e Ave 280
Michael, caretaker, Artillerie 14½
Henry, Camille, emp. Ang. C. Pulp Prince Edouard 325
Horace, commis, 1e Avenue 64
John, tail. en fourrures, 1ère Ave 62
Joseph, pressier, O'Connell 40
Miss M. Belvédère 92
Miss Mary, dressmaker, Cremazie 80
Mme veuve Gabriel, d'Auteuil 89
Thomas, journalier, Côte de la Canoterie 8
Wilfrid, gardien de la paix,. des Commissaires 125
Wong, restaurant, Bagot 106-108
Héon voir aussi Eon—
T.-H., briqueteur, St-Vallier 282
Heppell Geo., cuisinier, St-Dominique 73
Herckenrath L. C., com. traveller, Côte de la Montagne 94-98
Herf A. E. B., grocer, des Fossés 42
Herley, Arthur, emp. Signal Dept. C.N.R., 13e Rue 95
Herman A., emp. Dom. Ars., Scott 27
Alfred, emp. Boswell St-Vallier 122
Ernest, journalier, Napoléon 241r
Walter, restaurant, Ave Marg. Bourgoies 274
Herzberg Frank, merchant, des Fossés 16–18
H., agt manufacturiers, St-Joseph 251 & St-Jean 635
I., insurance agent, rés. St-Jean 635
Hervé see Harvey
Hervey C., journalier, de la Couronne 92-94
Hervey Costume | Mercerie confections, et chapeaux pour dames, St-Joseph 257. Tél. 3-3141
Hervieux Georges, charpentier, St-Mathias 10
Hethrington T., Limited—Daniel J. Kane. managing director—Bread, Biscuit and Pastry Bakers. Boulangerie, pains, biscuits et pâtisseries. Model Baking and Biscuit factory. Factory: d'Aiguillon 121-125; Office St. John 364, ret...l—détail St-Jean 358-364 Tél. 2- 2081

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
759
Tel. Magasin 4-3541

Hewitt James, bank messenger, St-Micahel21
M.-J,. emp. Com. du Port, Des Franciscains 241
Mrs widow Edward, St-Michel 21
Hickey J.-E., emp. Q. Power, St-Amable 18
Higgins J.-L., emp. Ang. C. Pulp, La Cap icieuse 37
J.-T., emp. Canadian Swift, St-Valller 697
Mrs. H., Claire-Fontaine 7
Philéas, menuisier, Bagot 220

High School of Quebec (The)—. F. T. Handsombody, M.A., Rector, Avenue St. Denis 30, Phone 2-3095—(See Information)

Higo T., manager, St-Jean 61
Hill J., collector Bank of Nova Scotia, bureau et rés. St-Pierre 124
Hillier Mme veuve Edwin, Ave Cartier 48

Hippo Weir Co Ltd, peinture, vernis, huile Hippo, Ed Barnard gér., Couillard 54. Tél. 2-8741, Tél. Privé 3-2240

Hiscock Miss Bridget, St-Eustache 88
Hoare Edw. A., civil engineer, St Foy Road 4
E. Stewart, emp. Anglo C. Pulp, Park Ave 69B
Hobbs Edward, clerk C.N.R., Berthelot 20
Fred W., prop. Sunkist Orangeade, Ave Turnbull 34
James, manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St John branch, Brown Ave 95
Hobbs Mfg Co. (vitrerie), Adjutor Marcoux, gérant, Côte de la Montagne 90
HochmithJoseph,cuisinier,duPalais52
Hochu Alfred, charretier, Papineau 7
Mme veuve Georges, 3e Avenue 332½
Hoeckx François, prop. La Pâtisserie Française, St-Jean 245
Hodgson Charles, s·, carter, Champlain 308
Hodgson Charles, ship. laborer, Champlain 402
Georges, ship laborer, Champlain 285
Mrs Johs G., Laurentide Ave 29
Mrs L. House Sup't'd, Ste-Anne 125-127
Hodgson Summer & Co., Ltd, G.-A. St-Amand, repr., Charest 7, Tel. 3-0472
Hofmans Louis, rep. Universal Motors Ltd, 2e Ave 382
Hogan Edward, caretaker Victoria Curling Club, Grande Allée 43
John, laborer, Richelieu 95

Hogan M. Reg'd, (P. E. Devine, prop., Fruits, vegetables, fish, poultry and game, St-Patrice 135, (rés.), St-Louis 74, Tel. 2-2960–2-0062–2-0061

Holden Michael, emp. P. J. Holden, Champlain 513

Holden P. ., snr., Ice dealer, marchand de glace, Champlain 513-515, Tél. 2-0454
P.-J., jnr, emp. P.-J. Holden, Champlain 513
Wlliam, empl P.-J. Holden, Champlain 513

Holland J. W., engineer, Ste-Julie 76½
Holliday A. H., manager, Dom. Textile, Avenue Lévis 65
Colin, Dr., ostheopatic, physician, rés. Maple Ave 143
Malcolm, Supt of Fisheries, Maple Ave 143
Hohm V, journaliste, Sault-au-Matelot 95
Holmes Miss Annie, d'Artigny 51
T.-H., emp. St. Malo shop, d'Artigny 51
Holt Mrs John H., Grande Allée 185

Holt, Renfrew & Co., Ltd, Furriers, Clothiers, Hatters & General Outfitters-Furriers to H. M. King George V. Buade 35-45. Tél. 2-5221

Home John-M. B.C.L., advocate of St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, St. Anne 65. Tél. 2-2761, rés. Grande Allée 362, Tél. 6275
Home Miss Edith, Ave Laurier 305
Mrs. widow W., Ave Laurier 305
W. A., St-Peter, res. Grande Allée 362. Phone 6275
Homerston Sam, soldier, Crémazie 29
W. S., soldier, Cove Fields Barracks

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
Immeuble en général
21 rue St. Angèle Street
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Homestead Cafe's Hotel, George Trakas, prop., Ste-Anne 20

Hong Charlie, Chinese laundry, Claire-Fontaine 31

Hong Sing, chinese laundry, St-Jean 369

Hoo Kee, buanderie chinoise, Dorchester 98

Hop Lee, buanderie, Grant 95

Hope Scott, rép. Chibougameau, prospectors Ltd. Pro. Oil & Gas Co., de la Fabrique 14

Hôpital civique, Revde Sœur Ste Gertrude, supérieure, La Canardière 660. Tél. 2107

Hôpital de la Miséricorde, Sr M. de St Romuald, directrice, Ch. Ste-Foy 682

Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395

Hôpital de l'Immigration, 1re Rue 244 Que.-Ouest

Hôpital des Enfants Malades. Maternité Pouponnière. Galerie artistique — Dr Irma LeVasseur, Artillerie 85.

Hôpital du St-Sacrement, (direction Rév. Soeurs de la Charité) Rvde Mère St-Ernest, directrice Martin A. abbé. aumônier, Voyer Ludger, abbé, asst.-aumônier, Julien-Paul Etienne, médecin, Ch. Ste-Foy 444. Tél. 7166

Hôpital Général de Québec, Boulevard Langelier 191. Tél. 2446 (*voir Informations*)

Hôpital Laval—Hon. L. A. Taschereau président. Chemin Ste-Foy (près de l'église), administration. Tél. 6125 abbé M. Aurèle Hudon, aumônier, Mère Ste-Gertrude, dir.

Hôpital Militaire de Québec, St Louis r 57

Hôpital Ste-Anne, Simard 13

Hôpital St. François d'Assise, (Hôpital libre)—Tous les docteurs sont admis à l'hôpital,—1ère Avenue 455. Téls 4-0321—4-4913. Bureau 9381. Service de radiographie, Tél. 4-4224

Hopital St-Michel-Archange, (pour les Aliénés et les psychopathes), Mastaï, près Québec. Administration: Srs de la Charité, Rvde S. Ste-Christine, Sup. Prov., S. St-Calixte, économe Bureau Médical: Dr C.-S. Roy, surintendant: Dr Albert Brousseau directeur des services cliniques. Chefs de Laboratoires: Drs Louis Berger et André Paulin. Chefs de services médicaux: Drs S. Caron, J.-C. Miller Lucien LaRue. Service de radiologie: Dr Mathieu Samson. Médecins assistants Drs C.-A. Painchaud, A. Pelletier (Pavillon Dufrost), Dr J.-A. Huard (Ecole LaJammerais), J.-C. Miller, Tél. 4-4631

Hôpital Vétérinaire, Dr H. St-Amand, St-Vallier 915, Tél. 9761

Horman James, agent, Lavigueur 12

Horkney C.K., Light Luenh, St-Valier 600½

Horrigan James Tel. operator, Champlain 336-338

John, mail clerk C.P.R., Champlain 336-338

P.-J., constable, 13e Rue 48

Hospice de Nazareth, Hospitalière: Sr St-Cyrille, Directrice: Sr St-Adrien, Aumônier: abbé J.-A. Fortin, rue des Glacies 5

Hospice St-Antoine.—(Refuge des vieillards.)Les RR. SS. de la Charité de Québec, Rvde Sr St-Frs. de Borgia, supérieure, sous la direction de M. le curé de St-Roch—St-François 184-190 du Roi 153-183. Tel. 8882

Hospice St Charles, (Ecole d'industrie)—Révde Sr Marie de la Compassion, supérieure; Dr A. Marois, médecin-visiteur: abbé Côté, aumônier, rue Gignac 14. Tél. 3-0381

Hospice St-Dominique, Ch. St-Louis

Hospice des RR. SS. de la Charité, Rvde Sr St-Darie, dépositaire, St-Olivier1

Hotchkiss H. K., professor, Prévost 2

Hotel-Dieu de Québec,—Rvde Mère St-Dominique, supérieure Rvde Mère

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS
358-364, St. John St. Tel. 2-2081

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE etc.

St-Denis, dépositaire de la Communauté des Remparts, Révde Mère Ste-Cécile économe de l'hôpital, Côte du Palais, Tél. 2-1018

Arthur Duval, N.P., procureur

Drs Marois, Caouette, Vézina, Petitclerc, Dagneau, Lemieux, Verreault, chirurgiens

Dr N.-A. Dussault, occuliste et auriste

Drs Rousseau, Mayrand Guérard, médecins visiteurs

Dr F. Painchaud et J. Lacerte, assistants du Dr Dussault

Drs R. Mayrand, A. R. Potvin, service d'électrothérapie, Dr Payeur, assistant

Dr A. Jobin, dépt des enfants

Dr Arthur Vallée, laboratoires

Drs G. Racine et J.-B. Jobin, assts en médecine

Drs Verreault, P. Garneau, Frs Roy, assistants du Dr Vézina.

Drs A. Simard et A. Giguère, assistants du Dr Petitclerc

Aumôniers: Valère Roy et Jules Lachance. Du Palais 11. Tél. 2-1018

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur Revde Mère Ste-Gabrielle, supérieur: révde Mère M. de l'Assomption, dépositaire; M. l'abbé Jos. Lehoux, aumônier; Drs Albert Jobin, médecin-visiteur. Chirurgiens: Dr A. Marois; assistant, Dr Edgar Lemieux, Avenue du Sacré-Cœur, Tél. 5594. Département des fleurs, Tél. 5790

Hôtel Brochu, Dalhousie 5

Hôtel Buteau, Place Marché Champlain 22½

Hôtel Canada, Augustin Boudreault, prop. de la pension. Cet Hôtel, situé à quelques pas de la gare Union, vous donne le confort et les repas pour satisfaires les personnes les plus difficiles. Henderson 10, Tel. 2-7991

Hôtel Casino, Henderson 28

Hôtel Château Champlain, voir Château Champlain, St-Paul 405

Hôtel Clarendon, Jos. Drapeau, prop. des Ste-Anne 57, (vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville). Tél. 2-3415

Hôtel Commercial, St-Vallier 623

Hôtel Bélanger, Z. Bérubé, prop. St-Paul 367

Hôtel Blais Blais Jos., prop. Finlay Marlet St-Pierre 18 - 22

Hôtel C. P. R., Josephat Morissette, prop., St-Paul 305

Hôtel Dominion, Auguste Gauthier, prop., St-Paul 337

Hôtel Eldorado. Joseph Genest, propriétaire, St-Joseph 396-400 et Boulevard Langelier 140-142. Téls: 4-0561 et 4-0129

Hôtel Grand Central, Grenier François, prop St-Paul 325

Hôtel Labadie, Dalhousie 15

Hôtel Lac Frontière, A., Bérubé, prop., St-Paul 319

Hôtel Lacroix, Thos. Bérubé, prop., Lacroix 8

Hôtel Lizotte, Ovila Lizotte, prop., St-Joseph 19½

Hôtel Lorraine, Ltée, H. Girard prés., Girard Aristide, vice-prés., J.-A. Girard, sec.-trés., Euclide, commis, des Jardins 9-11

Hôtel Montcalm, A. J. Pelland, propriétaire, rues St-Jean, des Glacis, St-Joachim et d'Youville, Tél. 2-1287

Hôtel Mountain Hill, Arthur Turgeon, propriétaire, Côte de la Montagne 94-98. Téls : 2-0161 - 2-0079

Hôtel Neptune, Geo. A. LeVallée, propriétaire, Côte de la Montagne 115, Téls 2-8361 et 2-8362

Hôtel Notre-Dame, Notre-Dame 30-32 Carré Notre-Dame 1-3

Hôtel Palace Hill, John Cantin, prop., du Palais 10¾-12

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The *Rexall* Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Hôtel Place Royale, B. Lafleur, prop., Carré Notre-Dame 9

Hôtel Plaza, Arthur Richard, prop., St-Paul 301

Hôtel Rita, Lachance prop., St-Paul 359

Hôtel Radio, François Chamberland, prop. Notre-Dame 13

Hôtel Royal, Ed. Bolduc, prop., St-Vallier 12

Hôtel St-André, Louis Pelletier, St-André 95

Hôtel St-Paul, Jos. Martel, prop., St-Paul 377

Hôtel St-Louis, Wilf. Gadoury, gérant, St-Louis 31-33½ Tél. 2-2771

Hôtel St-Roch, Hôtel entiè ement àl'épreuve du feu, Fireproof—Lt-Col. Oscar Gilbert, propriétaire. J.-A. Jinchereau, gérant, St-Joseph 230-240 et Place Jacques-Cartier 15. Tél. 2-3921 —Taverne, St-Joseph 242-246

Hôtel Union H.-J. Perron, prop. et rés., du Pont 112, taverne 114-116, du Roi 117

Hôtel Victoria Ltée, Frank Byrne, prés.: J. R. H. Byrne, vice-prés. & gérant, du Palais 32-46—(Palace St.) et St-Jean 56-58. Téls: 2-4081 - 2-3-4-5

Hothot voir aussi Othot

Hothot Alexandre, emp. s. civil, Avenue Berthiaume 35

Hotte R., gérant M. Guy, 1ère Ave 442

Houde A.-H., rep. de radios, Fraser 85

Alexandre, sellier, des Franciscains 154, St-Laurent 49½

Antonio, abbé, vicaire, Buade 16

Antonio, plombier, Arago 344

Antonio, cond. de taxi, d'Aiguillon 135

Aurélien, emp. C.N.R., 11e Rue 149½

Houde B. Co., Ltd (The), manufacturiers de tabacs, Tobacco manufacturers Lt-Col. DesRosiers, président et gérant; J.-E. Dussault, vice-président. E. Moreau, ass. sec. trés.; J.-N.-O. Ledoux, supt., de la manufacture-Manufacture, Factory, Richelieu 189; Bureau, Office, coin Ste-Claire et Richelieu. Tél. 8171—Dépt. des Primes: Ste-Claire 42-44

E., épicier, d'Artigny 75 (rés.) St-Amable 20

Ed., expéditeur, d'Argenson 42

Elzéar, relieur, St-Olivier 169

Emilien, plombier, Latourelle 164

Ernest, chaufl. taxi, Hermine 6

& Frère, plombiers, électriciens et couvreurs, St-Vallier 532

F.-X., gérant de S. Houde, 7e Rue 122

Harmel, emp. s. civil, 13e Rue 65

Henri, plombier, Latourelle 159

Henri, navigateur, 3e Avenue 276

Henri, opér., C.P.R., Artillerie 27

Henri, P., comptable, Ave Ploermel

Honoré, sellier, Saddler, St-Jean 349 Tél. 2-3852w, Côte Ste-Geneviève 79

J. A., commis-voyageur, St Real 17

Jean G., de Lebœuf & Houde, Ltée, St-Bonaventure 12

J. Gédéon propriétaire T. Matte Enr., St-Dominique 135

Jos., menuisier, 9e Rue 159

Jules, constable, Montmartre 37

Jules, serrefreins C.N.R., 11e Rue 149

J. W., chef d'allées T. D. Dubuc, St-Vallier 88½

Lauréat, plombier, St-Olivier 327

Léon, expéditeur, Morin 9

Léopold, agent d'assur., Côte Ste-Geneviève 79

Lucien, plombier, Latourelle 164

L. V., commerçant de chevaux, St-Bonaventure 43 et St-Sauveur 37

Maurice, emp. l'Evénement, St-Olivier 169

Mlle Alice, coifleuse, 9e Rue 159

Mlle M.-J., épicerie, O'Connell 52

Mlles Ernestine et Pauline, St-Louis 60

Mme veuve, Ste-Thérèse 116

Mme veuve Adjutor, Latourelle 164

Mme Vve J. Georges, Ave Cartier 166

Mme veuve Odilon, 11e Rue 149½

Normand, tail. de pierre, 2e Ave 245

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Houde Odina, voy. de commerce, Richardson 213
Odina, emp. Dom. Corset, 4e Rue 56½
Omer, commis, Demers 64
Omer, de Geo. Tanguay, Ltée, d'Aiguillon 36, rés. d'été Cap Rouge
Oscar, emp. Musée, 10e Rue 33
Ovila, cond. de taxi, Arago 216
Paul, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 200
Philippe, commerçant, Crémazie 106
Philippe, mécanicien, St-Mathias 115

Houde Sévérin, agent d'assurances: feu, vie accident, garantie, Auto, Plate Glass, etc., représentant: Great West Life Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada: British Colonial Fire Ins. Co., National Ben Franklin Ins. Co., Edifice Bédard, St-Joseph 251, Tél. 9892.—rés. St-Louis de Courville, Tél. 4-5462

Willie, relieur, Arago 31½
Hough Mlle Fernande, fleuriste, St-Augustin 41 (rés.) St-Joachim 40
Samuel, emp. J.-B. Rolland, St-Joachim 40
Houghton Thomas Middleton, high constable, Park Avenue 108
Houle Ernest, cordonnier, Napoléon 150
H.-A., dentiste, de Houle & Laforest, Chemin Ste-Foy 550, Tél. 5577
Henri-P., comptable, Ave des Pins 17
Houle Joseph, St-Nicolas
Houle & LaForest—Drs H. A. Houle et J. E. LaForest—chirurgiens-dentistes. St-Joseph 76
Lucien, barbier, d'Aiguillon 249
Maurice, emp. Caisse d;Economie, des Franciscains 26
Mme veuve Rodolphe, Ave des Erables 170
Moïse, cord.-machiniste, Lévis 10
Hounsell Joseph, journalier, Bagot 147
Hovington Réné, anc. march, St-Jean 487
Howard J. C., com.-traveller, 3e Rue 201
Ltée, march. meubles, St-Paul 133
Howard Miss Linda, nurse, 3e Rue 201
Huard A., commis, La Canardière 41
Achille, journalier, Ste-Madeleine 27
Alexis, taxidermiste, St-Patrice 94
Alfred, emp. D. Arsenal, 8e Rue 111
Alphonse, notaire, du Roi 380
Antonio. com. de malles Ave Cartier 27½
Cyrille, anc. typographe, des Franciscains 95
Edgar, journalier, Ste-Marguerite 95E
Emile, tail. de hardes, St-Vallier 1038½
Ernest, menuisier, Garnier 70
Eugène, journalier, Ste-Madeleine 42
Henri, menuisier, Langevin 31
J.-A., gardien, Petit Champlain 91
J. Arthur, médecin, Gr. Allée 220
Joseph, plombier, Richelieu 89
Joseph, gardien, Sous-le-Fort 55½
Ludger, journalier, Ste-Madeleine 27
Marcel, comptable, du Roi 380
Mlle E., St-Louis 72
Mlle Fernande, St-Jean 302
Mlle Jeanne, prof. de piano, 8e Rue 111
Mlle Marguerite, Colomb 237
Mme veuve Georges, St-Vallier 1038½
Mme veuve William, Ste Marguerite 95E
Patrice, emp. Q. Ry, St-Vallier 1038½
P.-Emile, comptable, 5e Rue 114½
Réné, emp. Dom. Corset, St-Alexis 84
Théophile, typographe, Colomb 237

Hubbard A. R. Fortescue, Physician and Surgeon, médécin et chirurgien, Cook 14. Tél. 2-4165

Hubert Mme veuve C., St-François 184-190
Huck Jos, insp. Imm. dépt., Champlain 328
Hudon Albert, commis, 3e Ave 149, Q. Ouest
Alphonse, comptable, du Pont 16
Arthur, journ., 5e Rue 27½
Arthur, menuisier, 10e Rue 72
Aurèle, empl Deslauriers Ltée, 2e Rue 90
Didyme, marchand tailleur, St-Jean 363¾, pension, St-Olivier 53

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ
Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU PONT 764
Tel. Magasin 4-3541

Hudon Edmond, jardinier Hôpital St-Miche Archange, La Canardière
Emile, commis, Côté Ste-Geneviève 84
Emile P., asst. maitre de Poste, Palais Législatif, Richelieu 200
Ferdinand, emp. s. civil, 10e Rue 181 ½
Gérard, journalier, 2e Rue 15½

Hudon Guy, B.A., LL.L., avocat, de Chalout & Hudon, Ste-Anne 65. Tél. 2-0800, (rés.) Avenue de Bernières 4, Tél, 3-1213

Henri, emp. Deslauriers, 2e Rue 90
Honoré, jnr, instituteur, 4e Ave 101
Honoré, snr, menuisier, 2e Rue 90
J.-A., emp. Dépt Voirie, Artillerie 11
J. Charles, menuisier, Colomb 312
J.-Félix, insp. d'assur., St-Cyrille 310
L.-E., abbé aumônier, Ch. St-Louis,
Léon, police Prov. Grande Allée 112
Louis-D., fiduciaire, Mc Donald, Clarkson & Currie, St-Cyrille 318
L. R., constable, 12e Rue 49
Ludger, Abbé, St-Cyrille 615
Marc, emp. Agriculture, Frontenac 91

Hudon Maxime Enr., quincaillier, hardware, (Mme Maxime Hudon, prop.) du Pont 106, Tél. 4-3471

Mlle A.-E., Des Franciscains 116
Mlle Amanda, Artillerie 31
Mlle Blanche, Ste-Hélène 23
Mlle Cécile, commis, Napoléon 258
Mlle Germaine, de la Reine 211
Mme M.-L., St-Louis 80
Mme veuve Arsène, St-Patrice 4
Mme veuve E.-P., Ave Maisonneuve158
Mme veuve J,-Bte, 1e Avenue 327
Mme veuve Jos. Ave Laurier 42
Mme veuve Jos. Osc., La Canardière 274
Mme veuve Maxime, St-François 98
Mme veuve Michel, Napoléon 258
Napoléon, dessinateur, emp. s.civil Ave Jacques-Cartier 36
Paul-Emile, chef de dépt. La Cie Paquet, Ltée., 12e Rue 73½
R , comptable, 12e Rue 49

Hudon R. A., voy. de com, St-Cyrille 390
Rév. P., Chemin Ste-Foy 83
Robert, menuisier, St-François 511½

Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau, St-Cyrille 429. Tél. 3-4058

Thomas, méc. d'auto, 2e Ave 71
Victor, comptable, d'Aiguillon 63
Willie, voy. de commerce, Champfleury 217

Hudson Mme veuve Olivier, St-Augustin 122
Huestis H. E., ass.t emp. Harbour Commission, Couroy 55
Mrs Widow, H.-E. Conroy 45
Hughes Harris Wm., car foreman C.N.R Marquette 119
John, emp. Hobbs, 3e Ave 337
Hughes Miss May, Artillerie 17¼
Mrs Mary, St-Patrice 65
Mrs. widow J., emp. Old City, Latourelle 2½
Mme veuve Thomas, du Pont 165
William, fireman, Champlain 327
Hugill E. W., storekeeper C.N.R., 10e Rue 164
Huhistock David, merchant, Fleurie 82
Humbert Geo.-D., gérant, St-Joseph 396-400
Hum T, chinese laundry, St-Vallier 693
Hummerston, Louis, accountant, St-Cyrille 284
Humphrey P., emp. Ch. Frontenac, Aberdeen 82
(The Misses, Hébert 24
Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31
Hunt Charles, administrateur, Gde Allée 55
Edward, gardener, St-Foy Road 501
H. J., emp. Chr Telegraphd'Artigny 31
James, (Estate), St Antoine 20

Hunt Joseph, marchand de tabac et articles de fumeur, pipes de tous genres. Choix d'allumeurs derniers modèles. Cigares de toutes marques, cigarettes, chocolat et liqueurs. Tabaconiste, St-Jean 276, Tél. 2-0083—rés. 274, Tél. 2-1996

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600
GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES
RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE T-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Hunt Mme Edouard, prop. Dufferin House, Grande Allée 55
William, farmer, St Foy Road 501
Hunter Andrew, blacksmith, 12 Rue 166
Edmond, cond. d'ascenseur 12e Rue 166
James, pressman, Laurentide Nord25
Jimmy, emp. Q. Ry, Franklin 114
Miss B., Reg. nurse, Conroy 28
Miss Claire, Conroy 28
Hunter Robert, accountant, St. Peter 67, res. Conroy 28, Tel. 2-4313
Robert, prov. police, Ave Bigaouette 2
T.-J.-A., sales agent, Crane Ltd, Ave Murray 106
Walter, provincial police, Bagot 32
Huot (voir aussi St Laurent dit)
Huot Adélard, charretier, Grant 142
Huot Adolphe Ltée, —L.-E. Robin, président et gérant; Gérard Casault, vice-président; J.-N. Voyzelle, sec.-trés.—Fournitures de plomberie, de marine, de mécaniciens et d'ingénieurs, Dalhousie 63, Tél. 2-2131
Huot Adolphe, menuisier, Lavigueur 53
Adjutor, emp. Nat. Cash Ry, Carillon 66
Aimé, menuisier, Châteauguay 138
A.-L., Enr., bourreurs, Fleurie 192
Huot A. Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet Ltée. Lockwell 113, Tél. 3-4512
Albert, emp. C. N. R., Lasarre 84
Albert, chauf. C. N. R., 3e Ave 80
Albert, cordonnier, des Commissaires 189½
Albert, emp. C.P.R., 1re Rue 145
Alex, emp. Robertson, Ave Brown 91
Alfred, journalier, de la Couronne 40
Alphonse, Consul d'Italie; député-régistrateur, Palais de Justice
Alphonse, contremaître, Can. Import 1e Rue 23
Alphonse, journalier, Franklin 361
Antonio, peintre, Notre-Dame des Anges 197
Aristide, plâtrier, Ste-Marguerite 108
Arthur, garçon de tables, Conroy 44
Huot Charles, restaurant et rés. Des Prairies 110
Charles, facteur, Richardson 380
Charles, menuisier, St-Luc 116
Clifford, agent manufacturiers, La Cadière 199a, Tél. 4-2522, (rés.) Avenue Casot 59
Edmond, journalier, de l'Eglise 114
Edmond, emp. Ch. Frontenac, Lavigueur 128
Emile, tailleur, d'Aiguillon 272
Emile, de A.-E. Huot Enr., Fleurie 188
Ernest, comptable, Prince Edouard 119
Huot Eugène, directeur-gérant de Jos. Morency, Ltée, 4e Avenue 429, Tél. 4-4502
François, cordonnier, Morin 175½
Gabriel, chauff. d'auto, 11e Rue 98½
Huot Gaspard.—Importateur d'articles pour Hommes.—Chapeaux "Borsalinos".—Spécialité: marchandises anglaises et écossaises.—Hardes faites et chaussures Slater. —Importer Mens Furnishings. —"Borsalino Hats". —Specialty: English & Scotch Goods —Ready Made Clothing and Slater Shoe, St-Jean 51, Tél. 2-1664 —rés. Ste-Angèle 6, Tél. 2-3525
Gaudias, charretier, Colomb 453
Gérard, gérant Gaspard Huot, Laval 16, Tél. 2-3442
Gustave, emp. Elz. Fortier, 3e Ave 80
Henri, emp. Can. SS. Line, St-Cyrille149
Henri, cord.-machiniste, des Commissaires 189½
Herménégilde-J., collecteur, St-François 58
Horton, tailleur en fourrures, Prince-Edouard 119
J.-Alph., facteur, 11e Rue 180½
J.-Ant., peintre, N.-D. des Anges 197
J. L. C., professeur, Hermine 51
Joseph, mécanicien-dentiste, St-Jean 7
Joseph, commis, Lavigueur 53
Joseph, peintre, Châteauguay 261

PHONE 2-2081 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY

LIMONADE FORTIER VICHY Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Huot Joseph, emp. C. P. R., 1re Rue 143
Laval, contremaitre, Ave des Oblats 62
Louis, contremaitre, St-Vallier 1059
Louis, voy. commerce, d'Argenson 151
Louis Pierre, plombier, du Roi 186
Lucien, emp. Q. Ry, Latourelle 219
Lucien, mécanicien, Fleurie 187
Mlle Alvine, Ste-Famille 7
Mlle Marie-Louise, 1re Ave 136
Mlle Régina, lainage, rés. 14e Ave 431
Mlle Reine, organiste, 6e Rue 156½
Mme veuve A. Louis, Fleurie 190
Mme veuve Albert, 1e Ave 92
Mme veuve Edgar, St-François 246
Mme veuve Edmond, Ste-Ursule 20
Mme veuve Edmond, Ste-Marguerite 192
Mme veuve F.-X., 4e Avenue 431
Mme veuve Jean-Bte, Lavigueur 53
Mme veuve J. L., rentière, 1re Ave 136
Mme veuve Louis, 3e Rue 202
Narcisse, charretier, Châteauguay 102
Nazaire, journalier, Bavard 165
P., emp. Hôtel Victoria, St-Joseph 298
Paul, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 151

Huot P. H., auditeur Anglo Canadian Pulp & Paper Co, Ltd., Laurentide Ave 89
Philippe, com.-taverne, St-François 58
Pierre, dessinateur au Parlement, du Roi 111
Roland, réparation radios, d'Aiguillon 272
Roland, emp. Gale Bros., Colomb 222
Roméo, commis, Prince Edouard 119
Samuel, évaluateur, St-Réal 35¾
Théophile, collecteur l'Evénement, St-Jean 7
Victor, cord. march., St-François 452
Victor, emp. C.N.R., 12e Rue 5¾
Victor, cordonnier, St-Luc 79

Hupé Joseph-Charles, cordon., Victoria 74-76
Emmanuel, commis, du Pont 18
Mlle M., modiste de chapeaux, Victoria 74-76
Hupé Mlle Marie-Claire, de la Reine 283
Mme veuve Morin 106
Robert, restaurant, de la Reine 283 & St-Roch 2
Wilfrid, barbier, Blvs Langelier 62

Hurens Mrs. Wilfrid, St-François 21
Hurley Joseph, carpenter, Frontenac 102
Mrs. widow Patrick, d'Aiguillon 72
Phillip, clerk, D'Aiguillon 72
W., emp. Q. Power, D'Aiguillon 72

Huron manuf. Co. Ltd, Parent J., manager, Buade 35-45

Hurst Mme veuve Benjamin, St-Augustin 6

Hurteau Arthur, voy. C.-W. Lindsay, Chambre 6, St-Jean 185

Hurtubise J. E., gérant Metropolitan Stores Ltd, 18e Rue 22½

Hutchison A.-Alf., of Lavigueur & Hutchison, St Cyrille 136 et Avenue de Salaberry 19. Téléphone 13-2103
Archibald, office clerk, S -Laurent 49
Arthur, emp. Lavigueur & Hutchison, Montmorency 184
Elwood, emp. Holt, Rrenfrew, Richelieu 366
Mlle Blanche, salon de coiffure, St-Stanislas 27

Hwaking Shop, St-Louis 32½

Hyde Alexander, ex-assistant Provincial treasurer, Maple Avenue 171. Phone 3151

Hynes Thomas, laborer, Artillery 10½

I

Icard Pierre, snr, voy. de commerce, St-Bernard 182
Pierre, jnr, emp. C.N.R., St-Bernard 182

"Ideal Valet", L. Gagnon, prop., Nelson 22 et St-Jean 257

Ievers Miss Bessie, Gouvernante Chât. Frontenac, Ave Maisonneuve 66
Mrs widow, Patrick, Collins 8

Imbeau Camille, navigateur, Fleurie 189
Emmanuel, menuisier, 2e Rue 154
Eugène, calfat, 1ère Rue 184
Ferd., journalier, Fleurie 189

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
383 St. John Street, Phone 2-8181 - - 17 Garden Street, Phone 2-1691

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE — QUEBEC — TEL. 7175-7176

Imbeau Gérard, couvreur, 6e Ave 35
Hercule, chef Dépt. Thomas Robertson-plomberie générale, Ave Bergemont20
Joseph, menuisier, Fleurie 189
Louis, emp. A. C. Pulp, St-Paul 215
Mlle Adrienne, Fleurie 189
Mlle M-L. Fleurie 189

Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line, Jeanne d'Arc 131

Immeuble Crédit Foncier Franco Canadien, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19-21

Immeubles & Epargnes, Inc.,—Vente, achat et administration de propriétés de tous genres—Assurances générales—Comptoir d'épargnes et de prêts. J. L. Beaulieu, gérant, Côte d'Abraham 2-6—Tél. 5169

Immeuble "Le Journal", des Fossés 351

Immeuble "Ploermel", Chalifour J.-Geo., Des Fossés 353

Immigration Hospital, Little River Road—(north side)

Immigration Buildings, Louise Embankment

Imperial Art Reg'd., L. M. Deland, rep., St-Paul 40-42

Imperial Bank of Canada (The), Head Office: Toronto.—G. F. Love, manager, St. Peter 113. Phone 2-8492

Imperial Laundry (The), C. J. Griffin, prop., St Vallier 54. Phone 2-1856

Imperial Life Ass. Co., of Canada (The), Paul H. Dubar, gérant, succursale de Québec, Quebec Ry Building, Chambre 400 St Joseph 229. Tel. 6194-6195

Imperial Oil Limited, John Laird, manager. Office and Works, St-Vallier 1260. Phone 8175

Imperial Oil Ltd, Station de gazoline, Bernard F.-X., commis en charge 4e Rue 46

Imperial Oil Service Station, Robert Jobidon, St-Paul 250

Imperial Oil Station, Martineau K., commis, Ch. Ste Foy 911

Imperial Tobacco Sales Co. Ltd, J.-L. Michaud, prop., St-Joseph 59

Impôt sur le Revenu, Omer Lussier, inspecteur, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspecteur, Tél. 2-4339, St-André 4

Importations, Morency Enr., librairie, St-Joseph 68

Imprimerie Bégin, J. M., prop., Sous-le-Fort 48

Imprimerie Canadienne, Enr., J. L. Langlois, prop., 3e Avenue 160½

Imprimerie Centrale, H. S. Quart, gérant, Côte d'Abraham 65

Imprimerie Commerciale Ltée, (La Cie Joseph Mercier, président, Sault-au-Matelot 21. Tél. 2-3988-9

Imprimerie du Peuple, Arthur Chantal, prop. M. de l'Incarnation 104

Imprimerie Modèle, Enr., (L') Hector Faber, prop. Impressions en tous genres. Spécialités de travaux de Ville, Garneau 40. Tél 2-6349

Imprimerie Provinciale, Enr., Roméo J. Bédard, prop., Colomb 10

Imprimerie Royale, Enr., J.-Oscar Paquet, prop. (L') —Impressions, St-Vallier 795, Tél. 9866

Imprimerie St-Joseph, Colomb 328

Imprimerie Vincent (L')—St-Jean 371, Tél. 2-1351

Income Tax, Omer Lussier, inspector, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspector, Tél. 2-4339, St-André 4

Indian River Ry Company (The), Honble Georges Parent, secretary, St-Paul 70

Industrial Acceptance Corp. Ltd.—E. A. Cusson, manager, de la Couronne, 37. Tél. 7191

Ingénieurs civils—(*Voir informations*)

Inglis Peter, marine engineer, Fraser 272

ARTHUR MARCOTTE
ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Inland Revenue Office, St André Street, Cus) tom House Building (*see information*

Inspection du gaz et électricité, J. A. Cantin, inspecteur, Hôtel des Postes, rue Buade 4e étage, ch. 317

Inspecteur d'Etablissements Indsutriels & Edifices Publics, P.-J. Jobin, S. Desrochers, Eug. Bolduc, insp. N.-C. Garneau sec., St-Paul 231

Inspecteur de Poids et Mesures (*voir informations*)

Institut Canadien Palais Montcalm, St-Jean 151 (voir informations)

Institut Jean Thomas, St-Stanislas 25

Int. Business Machine Co. Ltd, Côte d'Abraham 188

International Agencies Co. of Canada, Paré & Co. agts., du Roi 185

International Correspondance Schools Canadian Ltd.—200 Scholarships in Engineering Commercial Subjects, Law, Textiles and Chemistry, English, French and Spanish Languages. St. John 115. Phone 2-0511

International Fertilizer Ltd', T. S. L. Pope and G.M. Stonner, mgrs, St. Peter 71

International Harvester Co. of Canada Ltd, Georges Chicoine, gérant local, St-Paul 371, Tél. 2-4566

International Press Clipping Service, Press advertising, Raoul Renault, manager 1st Avenue 552, Phone 2-3517w

International Trade Import Rg'd Co. Godreault A., prop., Avenue des Oblats 102½

International Transport Services, (County Line) Amideneau R. E., agent, Dalhousie 46

Isabel Alphonse, journ., des Commissaires156
Auguste, emp. U. St-Malo, 10e Ave 62, Québec-Ouest
Emile, journalier, Ancien Chantier 7
Eugène, cordonnier, Ste-Agnès 6
François, journ., Ave des Oblats 166

Isabel Hermas, journ., Père Arnaud 35
Joseph, jr, peintre, 7e Ave 19 Quebec-Ouest
Joseph, peintre, 7e Ave 17, Que.-Ouest
René, jr, cond. de taxi, Jérôme 9
René, sr, peintre, Jérôme 9

Italian Mosaïc Marble Co. of Canada Ltd, Chs Cova, manager St-Olivier 176

J

Jack Arthur, farmer, Ave Savard 8, Q. Ouest
John, taxi-man, 3e Ave 253
John, rentier, Ave Savard 8, Q. Ouest
Douglas emp. Eastern Can. Steel, Ave Savard 8, Québec-Ouest.
Miss Doris, nurse Immigration Building (Parc Savard) Ave Pont Scott 8, Q.O.
Miss Effie, nurse, Ave Savard 8, Q.-O.
Miss M., nurse, Ave Savard 8, Q.-O.
Miss Mildred, nurse, Ave de Salaberry 5
Mrs George, St-Michel 37
Oklay, farmer, Ave Savard 8, Q.-Ouest
Wallace, Ave Savard, 8, Q.-Ouest
William, gentleman, Ave de Salaberry15
Albert, emp. Dépt. Hygiène, St-Patrice 16

Jackson C.-A., électricien, Ste-Julie 12

Jackson C. H., lumber merchant, Ave Bourlamaque 17, Phone 6030

Jackson Douglas G., insurance agent, of T. H., Mahony Co., Reg'd, Mountain Hill 116, Tél. 2-2418—rés. Fraser 158, Tél. 6607
Edmond, caretaker, Si-Pierre 67
J.-B., com. traveller, Grande Allée 57
John S., car foreman C. N. R., avenue Bergemont 120
J. R., commis dép. Proc. Général, Ste-Julie 12
Miss B. M., teacher, St-Cyrille 17
Mrs widow Joseph, St. Patrick 16

Jackson Miss Eva, Q. Power, St-Cyrille 17
Miss L., Ste-Ursule 40
Mrs M., Ave Moncton 13

ENSEIGNES de toutes sortes

Marier & Tremblay LIMITEE "Peintres-Décorateurs-Vitriers" 42, RUE DU PONT 769

Tel. Magasin 4-3541

Jackson Mrs widow, M. Grande-Allée 144
Philippe, journalier, Bayard 114
Jacob Adélard, agt d'assur., Pr. Edouard 325
Alexandre, comptable, St-Vallier 312
J.-A., machinist, d'Iberville 28
Joseph, emp. Anglo Pulp Co., 5e Rue 125½
Miss E. G., Ave St-Denis 2-4
Mme veuve Francis, Ave des Oblats 214
Mme veuve Joseph, St-Vallier 312
Philippe, voy. de comm., Boulv. de l'Entente 174
R.P., O.M.I., ave des Oblats 15
Jacobsen Charles, reporter, "Chronicle-Telgraph", St-Vallier 837
Jacques A., organiste à l'Eglise St-Patrice Marie de l'Incarnation 140
Adél., tail. de hardes, Champfleury 342
A.-J., of Wm. Jacques & Sons, St-Louis Road 74
Al., mécanicien, Vitré 146
Albert-E., libraire, Saunders 48
Charles, menuisier, St-Joseph 437
David, jr, ent.-menuisier, Montmagny 45½
Ed., journalier, Carillon 16
Emile, chauffeur, Latourelle 88
Emile, cond. de camion, St-Bonaventure 75
Ernest, chauf. d'auto, Ave Moncton 74
Ernest, journalier, Arago 101
Fernando, com. de banque, St-François 147
Gérard, ing.-station., Ch. St-Louis 100
Henri, chauf. stationnaire, 4e Ave 398
Henri, mécanicien, d'Argenson 74
Henri, menuisier, Montmagny 45¼
Henri, journalier, Ave Renaud 142
Jacques H., emp. Q. Ry., St-Olivier 309½
Hormidas, journalier, Marie-Louise 24
I., voy. de commerce, 14e Rue 123
Jacques & Fils—La Cie J. H.—G. I. Lachance, président; marchands de cuir et manufacturiers de harnais; leather and harness merchants. Valises et articles en cuir. Edifice Lachance, St-Paul 263-265, Tél. 2-6403
Jacques J. B., ingénieur, 10e Ave 71 Qué.-O.
J.-Bte, menuisier, St-Alexis 64
J. Nap., comptable, des Commissaires 85
Joseph, emp. dépt Voirie, Couillard 52
Joseph, cordonnier, Lafayette 120
Joseph, bijoutier, Hermine 171
Joseph, journalier, Montmartre 37½
Joseph, guide, des Prairies 435
Joseph, menuisier, St Olivier 309
Joseph, Blvd Langelier 191
Jos.-I., rentier, 14e Rue 123½
J.-Thomas, voy. de comm., Fraser 180
Jules, commis, Latourelle 157
Lauréat, R. F., S.J., Ch. Ste Foy 100
L. Cyrius, notaire et agent d'immeubles, rés. St-Cyrille 276
Jacques Léonce, gérant succ. banque Can. Nationale, rés. Latourelle 136
Louis, journalier, Carillon 55½
Ls-D., voy. de comm., 14e Rue 123½
Ls-D., voy. comm., 4e Avenue 218
Ls-Phil., voy. comm., 18e Rue 45
Magloire, Colomb 182-186
Mlle A., Joffre 123
Mlle M., couturière, Côte d'Abraham 110
Mlle Yvonne, gar.-malade graduée, St-Jean 209
Mme Gédéon, St-François 114
Mme Léon, d'Aiguillon 158½
Mme Omer, modes et rés., Blvd Langelier 77
Mme veuve J.-Alp., Fraser 169, rés. d'été, Charlesbourg-Ouest, Tél. 6035 sonnez 3
Mme veuve Herm., d'Argenson 74
Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 222
Mme veuve Naz., St-Réal 53½
Jacques Napoléon F.—marchand-tailleur. Hardes faites "20th. Century". Chemises, cravates, gants, chapeaux. Marchandises "Jaeger".—Merchant tailor. Ready made "20th. Century"

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

LA GLACIERE PAR EXCELLENCE **FRIGIDAIRE** PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS
Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**
RU S ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Men's and Boys' furnishings, St-Joseph 128-132. Télephone 4-0732—rés. St-François 147. Tél. 4-4163
Napoléon, emp. Corp., des Bernières 15
Omer, contremaitre, Blvd Langelier 77
P.-Albert, E.E.A., St-François 147
Jacques P.-Emile, menuisier, Vaudreuil, 4
Paul, agt d'ass., Artillerie 59
R.-E., Chevrières 28
Rosario, menuisier, St-Oivier 309
Salomon, charretier, O'Connell 15
Siméon, menuisier, Kirouac 125½
Trefflé, barbier, St-Paul 291, rés. du Pont 2
William & Sons, boots & shoes, Fabrique 42½
W. C., of Wm. Jacques & Sons, St Louis Road 42,
Jacques-Cartier Broom Co., Reg'd (see La Cie Jacques-Cartier, Enr.)
Jalbert Alfred, voy. de commerce, Avenue Leclerc 109
André, emp. Douane, des Franciscains 198
Chs B., rentier, St-Cyrille 280
Eugène, emp. Anglo C. Pulp, La Canardière 30
Georges-A., emp. Dépt. Hygiène, des Franciscains 198
Gérard, asst-gérant Clarendon Hotel, Des Franciscains 198
J. Emile, comptable, d'Assisse 47-49
J.-O., emp. Northern Electric, St-Louis 62
Louis, accordeur d'orgues, Crémazie 20
P.-J., voy. de commerce, Ave de Salaberry 76a
R.-H., directeur de pompes funèbres, embaumeur et fleuriste, 4e Rue 17
Jalbert Roland, voy. de commerce, des Francains 192¼
Jalbert Ulric-J., barbier au Claridge, Grande-Allée 220, rés. Aberdeen 92
Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co., Ltd, St-Jean 15. Tél. 2-5225
James Frank, gardener, Ste. Ursule 75½
C. C., Avenue Turnbull 2
Miss Doris, sténo, Ave Turnbull 1
Janvier Alfred, menuisier, de Bernières 87
Alphonse, ing. stationnaire, Bibaud 51
Alphonse, pompier, Lasarre 54
Alphonse, jnr, cordonnier, Bédard 51
Elzéar, chaufl. d'auto, Bibaud 51
Frédéric, voy., Carillon 55, Montcalm 3
Joseph, emp. lait. Laval, Papineau 124
Louis, contre-maitre C. P. R., Richardson 144
Mme veuve Napoléon, Smith 43-45
Modeste, charretier, Montcalm 3
Napoléon, pompier, Dorchester 624
Napoléon, jardinier, des Commissaires 50½
Napoléon, charpentier, Bibaud 32
Jarvis Everett, paper maker, Dolbeau 63
Jainreau Ange-Marie, emp. Q. Power, St-Sauveur 3
Jean Aimé emp. C.N.R., Ave Calsot 92
Alfred, journa., côte Ste-Geneviève 68
Alfred, com.-boucher, St-Sauveur 157
Alfred, commis-boucher, Morin 273
Alph., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333
Arthur, journalier, St-Nicolas 48
Arthur, tailleur, Arago 256
Charles, journalier, St-Félix 18
Jean Charles, R.A.I.C., architecte Blanchet & Jean, Ave Casot 92, Tél. 7039, Côte d'Abraham 2, Tél. 2-4812
Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr., Chemin St-Louis 100. Tél. 3-4025
Edgar. menuisier, St-Sauveur 148
Ernest, cuisinier, Henderson 50
Georges, restaurant, Dorchester 109
Henri, peintre, St-Sauveur 148
J. Ant., insp. de bois, Maufils 145
Joseph, menuisier, Lafayette 100
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333
Joseph, garage, Dorchester 21-23
Joseph, cord.-machiniste Chénier 24
Joseph, sr, menuisier, St-Sauveur 148

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS
354 358, St. John Street QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Jean Jos., jr, menuisier, St-Sauveur 148
Jules, gardien de la paix, 2e Rue 99
Léon, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 143
Léonce, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333
Louis, mécanicien, O'Connel 35
Mlles Juliette & Anton., d'Aiguillon 105
Mme veuve A. Jérôme 66
Mme veuve Alcime, Jérôme 66
Mme veuve Cyprien-J., 3e Ave 333
Mme veuve Fabien, Arago 42
Mme veuve Philippe, Champfleury 441
Odilon, compta., Blvd Benoît XV 76½
P.-Aug., emp. de l'Action Catholique, Déligny 31
René, emp. C.N.R., LaCanardière 130½
Roméo, peintre, St-Sauveur 148
Théophile, journalier, Pr. Edouard 307

Jeanneau Henri, agent d'assurances, 4e Ave nue 145

Jeanneret Henri, inst. dépt Horticulture, d'Aiguillon 69

Jefferson Cedric, auto driver, d'Auteuil 5

Jeffrey Alfred, sergent de police, Little Champlain 25
Alfred, jnr, mécanicen, St-Pierre 26
Eugène, chaloupier, Pl. Marché Champlain 26
Georges, jnr, chaloupier, Sous-le-Fort 27
Joseph, débardeur, Champfleury 224

Jeffrey Hale's Hospital—Governors: John T. Ross, président; J. Ross Strang, Treasurer; A. B. Whitehead, secretary Reginald Meredith, A. Laurie, A.C.M. Thomson, T Mac-D. Wilson, J. Laird, St-Cyrille 50. Tél. 7151

Jenkins Ernest, ing.-stationnaire, Champlain 356
& Frère, épicerie, Richardson 376

Jenning Richard, emp. Chât. Frontenac Nelson 31

Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., St-Dominique 145 Tél. 9514

Jésuites RR. PP., R. P. Arsène Roy, supérieur, Dauphine 14, Tél. 2-1182

Jewell George, electrician, Ave François Ier 49
George, emp. Q. Power, 4e Ave 132
Mrs widow W. Henry, O'Connell 45
William, painter, Artillery 138

Jewish School, Mark Gardner, director, Ste-Marguerite 52

Jilmont César, taill. de pierre, Boulevard Langelier 36

Jinchereau voir aussi Ginchereau

Jinchereau Adjutor, Dr, chirurgien-dentiste, des Fossés 228—rés. 226—Tél.8211
Albert-J., Dr, oculiste, de l'Eglise 64, (rés.) Ave Moncton 130
Alphonse, maçon, Richardson 315
Eugène, gérant de Jinchereau J.-B. & fils, Enr., Richardson 325
Gérard, vérificateur, Morin 67
J. B., & Fils—Entrepreneurs généraux, Richardson 315-325. Tél. 3-3087
Joseph, emp. Q. Ry, Morin 67
Joseph A., gérant Hôtel St-Roch, St-Joseph 234-248. Tél. 8403
Joseph, chauff. fournaise, Scott 39
Lucien, rep't Sun Life, Caron 84
Mlle Irène, coiffeuse, Morin 67
Mlles Cédulie et Emma, de la Reine 136
Mme veuve P. A., Ave des Erables 208
Napoléon-G., emp. dépt Travaux Publics, d'Aiguillon 72½

Joannette Alexandre, commis, 11e Rue 142
F.-X., messager au Parlement, Ave des Oblats 321
Jacques, rentier, 2e Ave 71
Joseph, journalier, Ave des Oblats 321
Mme vve Jos.-Edouard, Rigauville 27
Paul, commis, 11e Rue 142
Réné, emp. Le Soleil, 11e Rue 142

Jobidon Adolp., menuisier, La Canardière597
Albert, entr.-menuisier, 3e Ave 363
Arthur, emp. s. civil, Maufils 168
Arthur, menuisier, Mont. Carmel 16
Camille, menuisier, 2e Rue 131
Fortunat, voy. de commerce, 2e Ave 181
Gustave, N.P., Côte de la Montagne 105 rés. Château-Richer

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messsager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - **The *Rexall* Stores**

338 Rue St-Jean - Tel. 2-8181 — 17, Rue Des Jardins - Tel. 2-1691

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Jobidon L., agt général d'assurances, La Canardière 650
Mlle Joséphine, Champfleury 334
Mme veuve Pierre, 2e Ave 181
Mme veuve Pierre, 4e Rue 122
Narcisse, menuisier, La Canardière 604
Philippe, mécanicien, 8e Rue 11½
P. L., distributeur canots et raquettes, Notre-Dame 29
Robert, de Auto Parts Sales, Maufils143

Jobin A., commis de taverne, des Fossès 96½
Adalbert, cordonnier, Arago 433½
Adjutor, pompier, Franklin 311
Adrien, emp. Laiterie Frontenac, Carillon 143
Adrien, comptable, Caron 87
Albert, médecin, Caron 44
Albert, commerçant de lard, Victoria140
Albert, boucher, Latourelle 4, rés. 22a
Alexandre, emp. Eastern Can. Steel, Dollard 180
Alexandre, comptable, Arago 13
Alfred, journalier, Bagot 242
Alfred, emp. C.P.R., la Canardière 79½
Alfred, commis, Ste Thérèse 4
Alfred, forgeron et rés., Napoléon 129
A.-Nap., pâtissier, Hermine 256
Alphonse, ouv. en chaussures, Arago 336
Antonio, entr.-menuisier, St-Olivier 284
Antoine, Montmagny 118
A., chauf. de camion, Moncton 118
Armand, menuisier, des Franciscains 249
Art., emp. de la Cité, Lalemant 17
Arthur, de Lavoie & Jobin, 4e Rue 69
Arthur, commis, Crémazie 104
Arthur, emp. laiterie Laval, 2e Ave 133

Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux. Manufacturiers et marchands de bois. Chrysanthe Jobin, président.—Latourelle 182-184, Tél. 5338

Charles, peintre, Champfleury 220
Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée, Lockwell 148, Tél. 6985
E., gérant Silver Granite Co. Ltd, Côte d'Abraham 117, Tél. 9082

Jobin D., pâtissier (boutique), Napoléon 263
E., anc. marchand, 1e Rue 20 Q. Ouest
Edmond, journalier, de la Reine 212
Edmond, charretier, St-Vallier 1040½
Emmanuel, emp. Usines St-Malo, Père Arnaud 18
Emile, menuisier, Richelieu 344
E, gardien, Dorchester 294, & Gignac 14
Emile, abbé, Richelieu 6
Emile-E., voy. de commerce, Avenue de Salaberry 5
Ephrem, ouv. en bouilloires, 4e Ave 216
Ernest, jr, de la Cie de marbre et de pierre de Québec, Ltée, Latourelle 186 Tél. 6638
Ernest, menuisier, Crémazie 104
Ernest, charpentier, Marie de l'Incarnation 230
Eugène, rentier, Kitchener 40
Eugène, facteur, Fraser 198
Eugène, emp. Q. Power, St-Vallier 747
Eugène, jr, emp. Quebec Power, d'Argenson 117
Eugène, sr, gardien de la paix, Chevrière 40

Jobin Eugène, agent d'assurance, représentant Merchants-Manufacturers,—Royal Ins Co., The Travellers Ins. Co. Dalhousie 99, Tél. 2-4945, 323 St-Joseph, Tél. 9326

Eusèbe, menuisier, Richelieu 344
Fortunat, épicier-boucher et provisions, Ave Cartier 82, Tél. 8501, (rés.), St-Cyrille 162
François N.-J., entr.-général, Chemin St-Louis 86
F.-E., m. quincailler, St-Vallier 1215, rés. 1e Rue 20, Québec-Ouest
Frs-Xavier, boucher, de Bernières 56, Halle St-Pierre, rés. Victoria 140—Vaudreuil 2

Jobin Gaudias, journalier, St-Sauveur 244
Gaudias, laitier, St Bonaventure 36
Georges, gardien, Anglo C. Pulp, Marie-Louise 41

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Jobin Georges, emp. Cité, St-Germain 169
Georges, anc. commerçant, de la Couronne 49
Gérard, St-François 427
Harry, vulcanisateur, St-Vallier 1219½ 1219¼
Henri, menuisier, Ave Cartier 31
Henri, com. bureau, 1e Ave 311½
Henri, plâtrier, 9e Ave 14, Québec-Ouest
Herménégilde, peintre, Montmartre 115
Hervé, cond. camion, 2e Rue 35
H.-P., chauf. taxi, D'Aiguillon 222
Jobin Iréné, commis de malles, Ave Ste-Geneviève 5
J.-Arthur, comptable, Ave des Laurentides 99
J., médecin, Ste-Anne 75
Jean, laitier, Ch. Ste-Foy 1211
Jean-Baptiste, tail. de corsets, Latourelle 222
Jean-Baptiste, emp. Bégin & Frère, Ste Marguerite 64
Jean-B, emp. P.-T. Légaré, Fleurie 47
Jean-Baptiste, peintre, 5e Rue 5
Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin, Ave, nue de Salaberry 86. Tél. 7920
J. H., prof. à l'Ecole Normale Laval-Avenue Bougainville 58
J.-J., commis en chef C.N.R., Scott 126
J.-Napoléon, emp. de bureau, 1e Ave 504
Joachim, médecin, St-Jean 340
J.-O., étal, Arago 116-142
J. Octave, conducteur C.P.R., Racine 17
J.-Réné, agt à commission, 3e Ave 68½
Joseph, plombier, St-Olivier 302
Joseph, cantonnier, 11e Rue 94½
Joseph, rentier, Bayard 125
Joseph, comptable, Lockwell 148
Joseph, jr, jardinier, St-Olivier 312
Joseph, menuisier, St Olivier 282
Joseph, chauf. d'autos, St-Olivier 230½
Joseph, cord.-machiniste, Bayard 2
Josephat, agt d'assurances, Rigauville 15½
Jules, tail. de cuir, Kirouac 163

Jobin Jules, cordonnier, St-Germain 200
Lauréat, menuisier, Lavigueur 199
Léo. enp. C.N.R., des Franciscains 190½
Léo, peintre, St-Mathias 41
Léon, pressier, Caron 87
Louis, épicier Dorchester 97, rés, St-François 284
Louis, emp. P.-T. Légaré, de la Reine267
Louis, St-François 184-190
Louis, journalier, Fleurie 45
Lucien, prés. de Jobin & PaquetLtée, Côte d'Abraham 96
Lucien, laitier, Richelieu 301
Lucien, voy. de commerce, Côte d'Abraham 109
Jobin Lucien, prop Garage Sam Huot, Enr., Avenue Bougainville 5. Tél. 3-2492
Jobin Maurice, peintre, M.-Louise 163
Maurice, comptable, Lockwell 148
Maurice, boucher, Latourelle 20
Marcel ,peintre, St-Mathias 9
M.-A., comptable, de Salaberry 86
Michel, police Prov. Ave Bougainville 15
Michel, emp. J.-B. Renaud, 1e Ave 462
Michel, garde magasin, 2e Ave 29
Miss Isabella, Scott 124
Mlle Alma, Dorchester 92
Mlle Berthe, Ste-Claire 28A
Mlle Marie, Richelieu 299
Mlle Marie-Thérèse, Lockwell 99
Mlle Yvonne, commis, St-Jean 240
Mlles Marie et Alice, St-Augustin 3
Mme veuve Albert, Franklin 210
Mme veuve Alphonse, Montmagny 142
Mme veuve H., 3e Rue 123
Mme veuve Harry, épicerie et (rés) St-Vallier 1219-1221
Mme vve Hector, Côte d'Abraham 96 A
Mme veuve John, St Benoit 20
Mme veuve Joseph, St-Olivier 286
Mme veuve Joseph, St-Olivier 312
Mme veuve Lauréat, St-Jean 236
Mme veuve Omer, Sr-Germain 200
Mme veuve Osias (succession Avenue de Salaberry 86

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
774

Tél.
Magasin 4-3541

Jobin Mme vve Ulric, St-François 184-190
Mme veuve Valmore, St-Mathias 9
Mrs J., Scott, 126
N., de Frontenac Window Cleaning, Enr., St-Agnès 12
Napoléon agent d'assurances, 10e Rue90
Jobin Napoléon, épicier et (rés). St-Vallier 1305-1309
Napoléon, maitre de poste, Kirouac 163
O., bourreur, Dorchester 168, rés. 170
Omer, emp. E. Canada Steel Co., Latourelle 199
Ovide, garde magasin, 4e Ave 121, Québec-Ouest
Paul, emp. Q. Power, Bagot 131
Paul, cordonnier, St-Bernard 181
Paul-Emile, commis Boisseau 94
Paul-Eugène, comptable, Côte d'Abraham 96A
P. sr, anc. pompier, Ave des Oblats 110
Pierre, voy. de commerce, 1e Ave 311½
Jobin Pierre, pompier, St-Luc 194
Pierre, entr-menuisier, St-Olivier 377

Jobin & Paquet, Ltée —Lucien Jobin, prés., ferblantier, plombiers. Chauf. à l'eau chaude, à air chaud et à la vapeur: éclairage au gaz et à l'électricité une spécialité. Plumbers and tinsmiths, hot water and steam heating. Gas and electric lighting a specialty.—Côte d'Abraham 94. Tél. 2-2621.

P.-J., insp. de manuf., Crémazie 67½
Prosper, menuisier, Latourelle 183
Raoul, taverne, Durocher 30-32, rés. 34 et salon barbier 26
Réné, homme de livraison, St-Vallier 317
Roch, boucher, St-Ambroise 94
Roger, télégraphiste, St-Jean 236½
Roméo tailleur, Latourelle 185
Roméo, typographe, Richardson 294
Rosario, constable C.P.R., 3e Ave 313
Wilfrid, cordonnier, Signaï 10
Johanny John, pilot, Berthelot 16
John Labatt, Ltd agence, Côte d'Abraham 86-92
Johnson Barney, emp. Q. Pow., Lafayette180
C. V., c. engineer, du Parloir 3
Johnson D., caretaker, St-Joseph 229
Frank A., foreman, Ave Murray 3B

Johnson J., manager Chateau Frontenac, St. Louis St., Tel. 2-3860

J. M., com. traveller, Collins 8
James P., U. S. Custom, St-Augustin 77
John A., Dr, des Grisons 12
Harold, électricien, St-Cyrille 763
Miss A. M., Aberdeen 17
Mrs widow J. M., Grande-Allée 354
W., emp. Commission des Liqueurs, des Commissaires 209
W. H., manager, Veterans Ass. Building, St-Joachim 13
W.-T., emp. C.N.R., St-Cyrille 495

Johnston Wm., emp. B. of Montréal, du Palais 32-36

Jolicoeur Alfred L., pharmacien-chimiste. The Rexall Stores. Stock complet de remèdes Français, Anglais, Américains. Agent des Remèdes et articles de toilette Rexall. Spécialité: Prescriptions. — Cameras, kodaks, photo supplies, Chocolats Liggett, Page & Shaw et Moirs, rue St-Jean 338, coin Côte Ste-Geneviève, Téls 2-8181 et 2-8182 **Succursale,** Des Jardins 17, Tél. 2-1691—rés. Aberdeen 27, Tél. 8032, (voir annonces, bas de page)

Jolicoeur.—The Rexall, Store. Depot for Boot's Pharmaceuticals of Nottingham, England : — Indian Slippers, Souvenirs of Québec - Pennants. Post Cards—Leather Goods—Patent Medecines—Rexall Remedies and Toilet Articles—Cigars and Cigarettes—Chocolates and Bonbons—Papeterie de Luxe—Developping and printing Kodaks, Films, and Photo Supplies, Garden St 17, Phone 2-1691

BUREAU:
84 St-Pierre
Tél. 2-2600

GUSTAVE LAVIGUEUR
ASSURANCES GENERALES

RESIDENCE:
67 Manrèse
Tél. 4-2856

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Jolicœur Chs-Henri, emp. dept. Terres & Forêts, St-Louis 70
Evariste-L., gérant garage, St-Louis 70
Emile, pharmacien (r), Artillerie 128
Fernand, frère, Ch. Ste-Foy 100
Henri, avocat, Artillerie 128
Henri, comptable, 3e Avenue 46

JoliCœur & Dionne, avocats, J.-A. JoliCœur, B.A., LL.L., & Chs-A. Dionne, B.A., LL.L., St-Pierre 93—Tél. 2-6201

Joli-Cœur J.-A., B.A., L.L.L., avocat et procureur. Barister and Sollicitor: de Jolicoeur & Dionne, St-Pierre 93, Tél. 2-6201, rés. Dolbeau 109. Tél.5875
J.-E., rep. Mutual Life Ins. Co. Grde Allée 144
J.-H., voy. Marier & Tremblay 8e Rue 88
J.-L., agt ass. St-Jean 546½
Joseph, journalier, Lacroix 7
J.-Moïse, facteur, 2e Avenue 318
Jules, charretier, Laberge 6
Lucien, chauf., de la Couronne 40
Mlle A., coiffeuse, Sault-au-Matelôt 71
Mme veuve G. William, St. Louis 70
Mme veuve Ph.-J., Ste Anne 24
Napoléon, rentier, Ferland 15
Olivier, gardien, Halle St-Pierre
Valmore, commerçant, de Bernières 69

Jolin Adélard, contramaître, Bayard 112
Antoine, pressier, St-Olivier 149
Jolin Arthur, menuisier Blvd. Benoit XV 151
Arthur, menuisier, Ozanam 192
David, cond. Q. Ry, St-Germain 127
Irénée, imsp. d'écoles, Fraser 248
J., magasin bonbons & tabac, 1e Ave 67
Mme J.-Emile, St-Jean 425
Mme veuve Frs, St-Olivier 149
Rod. emp C. des Liqueurs, Ste-Angèle 19

Joly Albert, emp. emp. C.N.R., 5e Rue 125½
Joly Enr., confection pour dames, St-Joseph 249
Frs-Xavier, chauffeur stationnaire, St-Vallier 218
Joly Gaudias, cordonnier, Franklin 147
Gaudias, menuisier, St-Olivier 377
Joly Mme veuve David, Morin 88
de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave Ste Geneviève 30

Joncas A., chauf. de camion, de la Reine 99
Alfred, plâtrier, St-Vallier 376¼
Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170
Alphonse, comptable Can. Express, Blvd Wilson 13

Joncas Ed., capitaine, agent des terres de la Couronne, Aberdeen 152
Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Langelier 75

Joncas Emile F., directeur service automobiles Province Hôtel du Gouvernement. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383 rés. d'été, Château d'eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul Malouin—arpenteurs et ingénieurs civils et ingénieurs forestiers; land surveyers civil and forest engineers. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Suite 504-505. Tél. 8018

François, journalier, St-François 140

Joncas Jos., peintre de voiture, Napoléon 93
Joseph, serrefreins C.N.R., Fleurie
Jérôme, électricien, de la Reine 99
Joseph-O., Carleton 6
Jules, commis, Ave Bougainville 4
Lauréat, emp. Terreau & Racine, Ste Thérèse 128½
Mlle M.-L., St-François 140
Mme Donat, des Prairies 108
Mme veuve Chs E., Scott 35

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin, Ch. Ste-Foy 1216 Tél. 6032

Philéas, snr, rentier, Dorchester 129½
Philéas, jr, sellier, Dorchester 129½
Richard, rentier, Couillard 31
Wiljar, chauffeur C.N.R., 6e Rue 174
Willie, tailleur en corset, Montcalm 158

Jones A., machinist, St Michel 72

PHONE 2-2081 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. Jonh St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices des leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

Jones Arthur H., general sec., Y.M.C.A., St. John 150. Phone 2-6251, rés. Ave Cartier 95, Tél. 3-4695,
Jones Bros of Barber Supply, Charrier J.-E., repr., St-Joseph 259
Georges, labour, St-Olivier 182e
Miss Ethel, M.M., Ave Ste-Geneviève 17
Mrs M. Grande Allée 305
Mrs widow Georges, St-Olivier 182e
Mrs widow Patrick, St Michel 72
Stanley, emp. Victoria Théâtre, Scott 21
T. E. W. Dr, geologist and mining ing., Ave Laurier 324
Thomas, janitor. St Anne 127
Walter, emp. C.N.R., 3e Ave 417
W.-J., méchanic, Gamelin 22½
William, laborer, Claire-Fontaine 5½
William, chauffeur St-Joachim 56
Jonphe Adrien, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 188
Edouard, électricien, St-Jean 408
Jordan William, jr, gardener, Jeffrey Hale Hospital, St-Cyrille 50
William ,sr, sergent, St-Amable 10
Joseph Edward C., of Joseph & Co., Avenue Moncton 138. Tél. 6438
Joseph & Co., Ltd.—General merchants and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St-Antoine 9-11. Phone 2 1100—Private Office, Phone 2-1300
Montefiore, of Joseph & Co, Ltd. Grande Allée 113. Téléphone 2-8517
Joseph Mrs widow Andrew C., Chateau St-Louis, App. 304, Grande-Allée 305
Richard, clerk, Laurentide Ave 97
Joseph Earle,-C., cuisinier, St-Louis 79
Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latourelle 155
Joubert Charles, de Eugène Leclerc Ltée, St-Pierre 88, rés. St-Jean 596
David, menuisier, Sous-le-Cap 24
Louis, mécanicien des Commissaires 141
Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155
Joubert Ph, sr, charretier, Latourelle 155½
Jourdain Chester, paper maker, Ave Désy 6
Pierre, jr, commis, Champlain 669-671
Wilfrid, journalier, Champlain 737
Joyce Chs. H., carpenter, Parc Maufils 82
Joynt Francis, laborer, Petit Champlain 69
Michael, joiner, Little Champlain 69
Miss G., Mont. Carmel 25
Mrs. Robert, Champlain 421
Judd Gordon, emp. C.N.R., 8e Rue 111½
H.-B., gentleman, Ave Bourlamaque 19
W.-K., checker C.N.R., St-François 366
Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305 App 904
F. O., Secretary Treasurer of the Dobell Estate Co., Ltd., St-Pierre 138, res. Ave Laurier 293, Tél. 5035
Julien A., commis, St-Paul 121
Julien Albéric, bijoutier, Père Arnaud 29
Albert, rep. Burt Business Forms, Ltd, 11e Rue 190½
Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353
Albert, cond. d'auto, St-François 112
Albert, chauff. taxi, St-Vallier 140
Albert, corroyeur, Ozanam 29
Alfred, emp. de douane, D'Artigny 31
Alphonse, journalier, St Sauveur 77
Arthur, commis, 4e Rue 68
Arthur, contracteur, St-François 300
Arthur, des Prairies 62
Edgar & Fils Enr., plombiers, N.-Dame des Anges 129, (rés.) de Mazenod 51
Edgar, verrier, Arago 354
Julien Edgar, agt. d'assurances, Napoléon 267
Edmond, charretier, St-Anselme 122
Edmond, commis, 6e Ave 41
Edouard, électricien, Ste Angèle 9
Elzéar, charretier, St-Ambroise 51
Emile, emp. Clarendon, St-Luc 219
Emilien, chauffeur station Ave des Oblats 113
Ernest, valet, Ch. St-Louis
Esdras, jr, comptable, St-Olivier 98½
Esdras, sr, contremaître, St-Olivier, 98½
Frank, emp. douane, Saunders 38

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The *Rexall* Drug Store**
338 Rue St-Jean **Tel. 2-8181** **QUEBEC**

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Julien F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94
Gaudias, Marchand 29
Gaudias, commis, St-Luc 110
G., emp. Q. Photo Eng., Latourelle 82
Georges, négociant, 1e Avenue 318½
H, commis de bureau, Ave Cartier 47
Henri, journalier, Marie-Louise 55
J.-Albert, com. marchand, Godbout 62
J. Georges, emp. civil, trés. Ass'n des Zouaves de Québec, St-Olivier 170.
J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 5e Rue 90
Jos. emp. Us. St-Malo, Montcalm 201
Joseph, corroyeur, St-Alexis 57
Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31
Joseph, menuisier, St-Bernard 24
Joseph, cord. mach., 3e Rue 194
Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Animaux, De Bernières 5
Joseph, emp. Us. St-Malo, Montcalm201
Joseph, journalier, Franklin 202
Joseph, emp. Q. Motors Sales, de Mazenod 177
Léger, cont-maître, C.N.R., Godbout 60
Lorenzo, navigateur, 4e Ave 164½
Louis-David, tanneur, St-Luc 187
M.-L., gérant Excelsior Enr., & agt. manuf., repr. Mail Order, Ave Lamontagne 34
M., mécanicien, St-Olivier 98½
Mlle A., St-Joseph 353
Mlles Anna et Mathilda, St-Ambroise 51
Julien Mlle Yvonne, professeur de musique, St-Ambroise 51
Mme veuve Albert, St-François 240
Mme veuve Charles, Père Arnaud 29
Mme vve Eugène, Ave Cartier 47
Mme veuve Gaudias, Marchand 29
Mme veuve Jacques, Richelieu 85
Mme veuve Jean, St-Jean 417
Mme veuve Joachim, 4e Ave 164½
Mme veuve Joseph, St-François 300
Mme veuve Louis, Boisseau 251
Mme veuve Louis, De Bernières 33
Mme veuve Octave, St-Vallier 1015
Julien Mme veuve Octave, Aberdeen 97
Mme veuve Paul, St-Anselme 21
Mme veuve U., St-Michel 50
Omer, journalier, Latourelle 199
Oscar, prop. Oscar Lunch, Sault-au-Matelot 67, rés. Marchand 29, T. 4120
Pierre, navigateur, 4e Ave 164½
Raoul, boulanger, 6e Rue 105½
Roch, Ltée, march. de bois, Ch. Ste-Foy 435
T.-I., mécanicien, 4e Rue 175
Théophile, chauf. taxi, St-Ambroise 51
Wilbrod, corroyeur, Godbout 75
Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
Juneau Albert, commis-marchand, Claire Fontaine 29
Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique, Ferland 4
André, relieur, 12e Rue 65
Arthur, ent.-peintre, 2e Avenue 2
C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée, N.-D. des Anges 133
Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
Edgar, emp. Terreau & Racine, Royal Roussillon 64
Ernest, peintre, 1e Rue 14 Q. Ouest
Ernest, anc. laitier, St-Gabriel 36
Eusèbe, journalier, Napoléon 114
F.-X., peintre, 6e Rue 42
Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 11
Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R Latourelle 89
Juneau J.-Arthur, directeur-gérant, Gauthier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028, rés. de Repentigny 40
Joseph, emp. Imp. Oil, Lebouthillier 6
Joseph, tail. de pierre, Kirouac 206
Joseph, menuisier, Montcalm 145
Joseph, voy. de commerce, Kirouac 208
Léon, gardien de la paix, 3e Rue 15
Lucien, épicerie et rés. St-Félix 1-3
Lucien, charretier, Prince-Edouard 287
Lucien, comptable, Plessis 17
Mlle Marie, Latourelle 89

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Juneau Mme veuve Geo., Alfred 32
Mme veuve Henri, Latourelle 116
Mme veuve J.-Aug., Cl-Fontaine 29
Mme veuve J. Oscar, Ave Murray 3
Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28
Mme veuve Victor, Latourelle 116
P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, St-Cyrille 511
Jutras, Ls-Phil, comptable, Jeanne-d'Arc 111
Ls. P., chauf. taxi, Charest 31
Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité, Cliff View Place 2

K

Kable Joe, laborer, 8e Rue 42¾
Narcisse, épicerie, Kirouac 7
Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48
Mark,-H., Ste Ursule 5, Tél. 2-3037
Mme veuve Paul H., St-Cyrille 277A
Kallis Peter, hat cleaner, St. John 34½ et 175, rés. Côte d'Abraham 63 Tél. 2-7342
Kalnitsky S., sr, pedlar, Ste-Marguerite 105
S., jnr, pedlar, Ste-Marguerite 105
Kalski Stanley, poseur de tuiles, Henderson 50 (rés.) Crémazie
Kane Daniel J., managing director, T. Hethrington; Limited, St-John, 366. Tél. 2-3172
Herbert J., emp. Terres & Forêts, St-Michel 22
Hugh G., manager Lake Champlain Transp. Co., d'Artigny 2
James R., emp. Que. Power, d'Auteuil 5
John, agt, Artillerie 5
Kardex Visible, record Systems W. P. Loweryson manager, St-Pierre 92
Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave 21, Québec-Ouest
Karp Max., emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 332
Karpinchik Maksin, emp. C.N.R., 9e Rue 110
Karr David,-D., emp. C.N.R., 3e Ave 54½
Katezenskis Max., pedlar, 9e Rue 76
Kauffman Rubber Co., J. L. Langlois, gérant St-Vallier 615
Kavanagh see also Cavanagh
Kavanagh Thos., bookeeper, Saunders 30
William emp. Q.Ry, 4e Rue 63
Kay Mrs Maud, beauty Parlor, St-Augustin 69
Wm., hair desser. St-Augustin 69
Keane Henry, machinist, St Julia 50
Keating Antonio, commis, du Roi 83
Benjamin, plombier, du Roi 83
Edgar, police provinciale, Morin 3
Miss Ellen, Artillerie 76
Keefer W., chief accountant, Holt Renfrew Co., Laurentide Ave 41
Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41
Keens B., accountant Brown Corp., Chateau St. Louis appt 209 Grande-Allée 305
Keightley Lt Col. W. J., off. d'Auteuil 5, rés. Grande-Allée 305
Kell Candy Store, St Patrick 56
Kell H. G., Temperance grocer. A choice assortment of family groceries. Also fish, fruit and vegetables, etc., St Patrick 55½, res. St-Augustin 82. Tel. 2-0005
Keller R., musician, St-Michel 10
Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean of Quebec, rector St. Matthew's Church, Lockwell 127, Tél. 5481
Arthur, journalier, Joliette 11
Arthur, menuisier, 1re Rue 151-153
Canon A. R., Rev., Lockwell 127
Charles, laborer, D'Aiguillon 160
Edward, porter, 4e Rue 169
Frank, blacksmith, Racine 22
Frs. laborer, Ste Thérèse 120
Gérard, com. vendeur, D'Assise 73
Harold P., clerk, St-Eustache 77
Henry, St-Eustache 77
Herbert, clerk, C.N.R., St-Eustache 77
John, Bon-Pasteur 18½
John, laborer, 5e Rue 127½
John Hall, Honorable, C.L., advocate d'Auteuil 67, Tél. 2-3113

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ
Marier & Tremblay LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
Tél. Magasin 4-3541

Kelley Jos, supt of the S.P.C.A., Artillerie 14
Martin, décorateur, St-Jean 128
M. G., cultiv., 1re Rue 295, Que.-Ouest
Martin J., accountant, St Eustache 77
Miss Mary, Bon Pasteur 18½
Mlle Alphonsine, rentière, des Franciscains 112-114
Mrs Martin, millinery, St. John 128-130 res. McWilliam 9
O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62
Salomon, menuisier, 1re Rue 151-153
Thomas, electrician, St. Julia 62
T. J., insurance adjuster, de Repentigny 106
Uldéric, menuisier, 1re Rue 151-153
Vincent, emp. Eastern Can. Steel, St-Vallier 1393

Kelsall S.-L., emp. C.P.R., Ch. Ste Foy 91½

Kelso Edmond, machinist, Champlain 509

Kelz Charles, C.S.S.R. rector, Grande-Allée 250

Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robitaille, distributeur, St-Joseph 320. Tél. 8167

Kempt F. G., Colonel, Ave Brown 196

Kemp W., emp. C.N.R., Hamel 9

Kennedy D. P, engineer, Lachevrotière 25
J. A., assist.-secretary King Bros, Ltd, Crémazie 157
L., Ste-Julie 65

Kennedy Mfg. Co., 3e Avenue 118
Miss J. A., dressmaker, McMahon 3
Mrs Walter-S., St-Cyrille 440
Mrs widow Daniel, Ave Bourlamaque 23
Mrs widow, G., St-Cyrille 444
Mrs widow Olivier, Ave Bougainville 7
Mrs widow Philip, Ste-Ursule 10

Kennedy R. H., C.A., resident partner, Clarkson, McDonald, Currie & Co. St. Peter 71, Tél. 2-2742, rés. Château St-Louis, app. 706, Grande-Allée 305, Tél. 3-4079
W. H., shipper, Artillerie 44
William. machinist, St-Cyrille 440

Kenny Maher, clerk, Scott 82
Michael, typographer, Champlain 445
Mrs widow John, grocery, Champlain 325
Mrs widow Michael, Scott 33
Thomas, emp. C.P.R., Scott 33

Kenney Wm., checker, Château Frontenac, Ave Maisonneuve 60

Kenyon Robt F., emp. C.N.R. Co., Crémazie 111

Keough Daniel, janitor. Victoria School, St. Joachim 15-17, rés. Ste Julia 44
John, laborer, Lavigueur 26
John, chauf. taxi, Artillerie 19

Kerhulu, Ltée, restaurant et pâtissier, de la Fabrique 22. Tél. 2-6400
Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fabrique 22

Kernan Robert P., gen. manager Donnacona Pulp & Paper Co., Laporte 12

Keroullé Emile, épicerie Dorchester rés. 182

Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
David, man. Imp. Oil Co., Fraser 257
H. J., clerck C.N.R., Fraser 97
H. James, gas fitter, Artillery 73
John, emp. Harris Abattoirs, St-Jean150
Mrs widow John, 10e Rue 160

Kerr Office Appliance Ltd, Edifice "Le Soleil", St-Vallier 408
Stewart, emp. Ang. C. Pulp, St-Jean 185
Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160

Kerry A.-J., Lt. R.C.E., Grande-Allée 220

Kershenblott M., pedlar, des Fossés 16

Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co. Reg'd, St James 17, room 9, Rés d'Auteuil 25
Luke ,of A. J. Maxham & Co. Reg'd., St-James 17, rés. de Repentigny 17
Mrs widow Luke, D'Auteuil 25
T.-J., of Norris, Van & Co., de Repentigny 108, Phone 5692

Kieffer Henri, chef du Service de la Protection des forêts, Dépt des Terres et Fôrêts, Ave Murray 159, Tél. 6572

Industrial Sites Appraisals
QUEBEC REAL ESTATE AGENCY
Residences Property
21 rue St. Angèle Street
Immeuble en général
Tél. 2-6605
W. F. V. ATKINSON, Realtor

Les célèbres RADIOS "VICTOR & MERCURY" Ondes longues et Ondes courtes
LAVIGUEUR & HUTCHISON
81-85, RUE ST-JEAN, Tél. 2-0891 — 54, RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-4371

Kieffer W., chief accountant, Holt Renfrew & Co , Laurentide Ave 41
Kieller Richard, Bank messanger, 12e Rue 89
Kilganon Fred, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 9¾
Kimlin H , Ave Lévis 57
Joseph , jr, emp Anglo C Pulp, Garnier 182
Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121
Kindelan T. J., Deputy-collector, District of Quebec, successions duties—Parliament Blgd, Ste Julia street, Tel. 2-3383—rés. Artillerie 29
King Café, café chinois, St-Vallier 866-866½
King's Printer Office, R. Paradis, King's Printer, Parlement Bld, Grande-Allée 64, Tel. 2-6792
King Miss Bertha, des Franciscains 25
Ths J. F., civil engineer, Ave Laurentide 47
Kingwell Mrs widow A , Berthelot 18
Walter-S , laborer, Berthelot 18
Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougainville 75
Mrs Albert, Fraser 156
Mrs widow James, Ave Casot 86
Kinsella John, shoemaker, Christie 12
Kingston Frank C., emp. Crane Ltd, Crémazie 45
Kipling Frank B., moving picture operator Crémazie 105
Mrs. widow John Crémazie 105
Kirkhall, St. Stanislas 45
Kirkham W.-F., sales man, Ave Murray 122
Kirkwood Alexander J., emp. Château Frontenac, Ave Maisonneuve 88
Justin, emp. C.N.R., Ave Maisonneuve 88
Kirouac Adélard, journalier, Durocher 85
Albert, cord -machiniste, St-Mathias
Alexandre, mécanicien, du Roi 415
Alexandre, chauffeur, Lavigueur 110
Ambroise, emp. Usines St-Malo, 7e Av 45, Québec-Ouest
C.-E., voy. commerce, St-Vallier 856
Kirouac Donat, emp. Dom. Corset Co. Blvd Langelier 56
Edgar, sec. Royal Paper Box, Lévis 49
Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande Allée 324. Tél. 7301
Eugène, journalier, Montcalm 8
Eusèbe, cordonnier, Arago 253
Ferdinand, journalier, Signaï 73
Kirouac & Frère, quincaillers, bois et charbon, St-Vallier 1107, Tél. 6802
Kirouac Georges, emp. l'Action Catholique, St-Vallier 1109
Georges, agt, d'ass , 7e Rue 68
Georges, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 134
Kirouac J. A., Ltée, libraires et importateurs de fantaisies et de jouets gros et détail; booksellers and importers of fancy goods, toys & novelties, wholesale and retail, de la Fabrique 34-36. Tél. 2-1850: succursale, 5e Rue 111, Tél. 4-0360
J -A , voy de commerce, 8e Rue 11½
J. Art., rentier, des Prairies 100, Tél. 2-2374
Jean, commis, 3e Ave 156¾
Joseph, Colomb 182-186
Kirouac Joseph, cordonnier, St-Mathias 79
Joseph, emp. Lait. de Québec, Arago 253
Joseph, ouv en chaussures, Montcalm 202
Joseph, emp Laiterie "Québec", Ste Agnès 33
Lauréat, de Kirouac & Frère, Lafayette 29, Tél. 7868
Lucien, plombier, 7e Ave 43½, Québec-Ouest
Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés. Beauport
Maurice; emp. Caisse Economie, St-Vallier 856
Michel, journalier, Latourelle 16
Mlle J., Ste-Anne 32
Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72
Mme veuve Edouard St-Bonaventur 41
Mme veuve Joseph, 3e Ave 156¾

LE MEILLEUR PAIN T. HETHRINGTON Ltd THE BEST BREAD
358-364, St. John St. Tel. 2-2081

LIMONADE FORTIER **VICHY** La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre

Kirouac Mme vve L. Alphonse, du Roi 415
Mme veuve P. C., Crémazie 12

Kirouac Nap.-G., prés. Royal Paper Box, Blvd. Langelier 82 rés. Grande-Allée 189, Tél. 3-1136

P. Eugène, épicier, St-Vallier 1105—
Patrick, gardien de la paix, Latourelle 163
Paul, marchand, rés. Lafayette 140
Paul Roger, emp. s. civil, Crémazie 12
Reginald, journalier, 7e Ave 45, Quebec-Ouest

Kirwin, D -J , agent, St-Jame 17
Luke, agent, St Jame 17
Kitching C., electrician, Lockwell 32

Kiwanis Club

Président Cesaire Senay
Secrétaire Gérald Martineau, 84, rue St-Pierre, lieu de réunion, Château Frontenac, 12.45 p.m.

Klaus Misses Freda et Florence, Saunders 38
Oscar, clerk, Saunders 38
Klitsh Max, machinist, St-Amable 91
Knight C -P , comm trav , Fraser 177
E. H., chartered accountant, de Samson & Knight, St-Cyrille 308, Tél 3-2307

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy 38, Tel. 3-1960. Rooms open daily from noon to 11.00 p.m. (See Chevaliers de Colomb).

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28
J.-M., Draftman, Ave Maisonneuve
Sam, office clerk, St-Jean 420
S.-C., agt travelers, Lockwell
Knox Chs-Sam, comptable, 12e Rue
Koenig, see Van Koenig
Chs Henri, pilote, Crémazie 16
Edouard, pilote, Ave de Bernières 70

Koenig John, examinateur Bureau des examinateurs des mécaniciens de machines fixes. Inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et d'édifices publics St-Paul 231, Tél 2-3364, rés St-Martial 33, Tel 4-4939
Ls-Phil , insp licencies Radios, 16e Rue 38
Maurice, navigateur, 2e Ave 116
Mme veuve Charles, d'Artigny 34
P., télégraphiste, 2e Avenue 248

Kokesch H -G , emp Anglo C Pulp , Ave Cartier 107
Kokolakis Andros, prop. Olympic Ice Cream Parlor, 1e Ave 283
Kong Henry, restaurateur, Richardson 164
Kopp Louis, Rvd P , Ste Ursule 71

Téléphone 2-1850

J. A. KIROUAC, Ltée

Libraires-Importateurs

GROS - - - - - - DETAIL

Spécialités: Articles de Librairie, Articles de Fantaisie, Jouets, Poupées, Jeux de Salon, Souvenirs de Québec, Cartes Postales illustrées

34, Rue de la Fabrique, - Succ. 111, 5e Rue QUEBEC

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-8181 - 17, Garden Street, Phone 2-1691

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Kramp Fred, waiter, St Patrick 61
Kresge's Co., (S. S.), St-Jean 248-250 & St-Vallier 732
Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle25¾
M. James, Capt., Laval 10½
Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Abraham, 136½–138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 419
Labadie Albert J., constable, Garnier 122
Edmond, journalier, Champlain 379
Eudore, plombier, 1e Ave 317
Fénestrange. plombier, du Palais 10½
Labadie Francis, journ., Petit Champlain 71
J.-A., gardien de la salle paroissiale, 6e Avenue 171
J -H , prop Hôtel Labadie, Dalhousie 15
Léopold, mécanicien, 9e Rue 177½
Ls-Phil., cord., boutique, Déligny 2½-4
Mme A., Ste-Eustache 52
Mme veuve A., St-Olivier 244½
P -E , cuisinier, Richelieu 40
R. A., commis, 8e Rue 180
Rosario, journalier, Ave François Ier 89
Rosario, emp. C. N. R., 12e Rue 18½
Wilfrid, débardeur, Colomb 417
Willie, épicier, Aqueduc 95-97
Labar James, jr, paper maker, Ste-Julie 34
James, paper maker, St-Cyrille 732
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309
Gérard emp. Q. Power, des Commissaires 227r
Mme veuve Gaudias, des Commissaires 227
Labatt Mme veuve Alphonse, St-Benoît 120
Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 55
Adélard, emp. Roch City Tobacco, Dorchester 682
Albert, épicier et rés Maufils 120
Albert, débardeur, St-Bonaventure 63
Alex , tanneur, Rigauville 12
Alfred, chauf , Elgin 6
Alph , chauf , Richardson 94
Labbé André, ch. Elz. Fortier, Ltée, St-François 320
Arthur, cordonnier, Carillon 161
Art., cordonnier, Carillon 161-165
Antoine, capt. de Brigade du feu des Franciscains 147
Charles-E., plombier, St-Olivier 75
Davila, journalier, St-François 111
Edouard, journalier, Champlain 461
Ernest, chauf. d'auto, St-François 398
Eugène, emp. pressier 10e Rue 58
François, débardeur, St-François 550
F.-X., contremaître, L'Action Catholique, Dorchester 84
Georges, maçon, Ferland 19
Gérard, chauf. de camion , des Commissaires 209
Henri, plice prov., 4e Rue 126
Henri, menuisier, 8e Ave 51
J.-Alp., commis, Franklin 260
James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 66
Jean, journalier, Champlain 316
Labbé Jean, débardeur, Champlain 316
Joseph, Morin 56
Joseph, pressier & épicier, Colomb 220
Joseph, cord.-machiniste, Ave Renaud84
Joseph, anc. navigateur, St-François 398
Labbé Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294
Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
Jos, cord.-monteur, Ave des Oblats 119
Joseph, journalier, Kirouac 127
Joseph, cordonnier, Napoléon 267
L, tail. en fourrures, St-François 550
Laval, emp. Drouin & Frère, St-François 550
Louis, journalier, St-François 457
Lucien, cord.-monteur, 5e Rue 125¾
Lucien, emp. Parisian Corset, Chevrières 3
Maurice, comptable, St-Olivier 77
Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Ave Boisclerc, (rés.) Conroy 24

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas